TIEMPO PARA SANTIAGO: Nublado. Precipitaciones disminuyendo al anochecer.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima: 15,6º C a las 16.30 hrs. Mínima: 11,6º C a las 7.45 hrs.
APRECIACION GENERAL: Se espera que las lluvias de la zona central se propaguen hasta el sur del Norte Chico, durante la mañana, y a la vez que disminuyan en el transcurso del día en la región de Puerto Montt. Las zonas norte y austral seguirán con nubosidad.

LA NACION

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 31 DE MAYO DE 1961 — PRECIO: Eº 0,05 — N.o 15.883

DESCUBIERTA DROGA CONTRA EL CANCER

EL ANUNCIO FUE HECHO POR EL INSTITUTO NACIONAL DE CANCEROLOGIA, DEL GOBIERNO DE ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 30 (UPI).— (Por Ronald H. Nessen).— El general Luther Terry, médico cirujano, declaró aquí hoy que el Gobierno confía haber descubierto la primera droga que haya curado el cáncer.

Calificó el hecho de nuevo hito hacia la conquista de la terrible enfermedad. "Es algo emocionante", dijo. "Creo que estamos sobre la pista".

Otros funcionarios manifestaron que la droga abría la perspectiva de encontrar nuevas sustancias químicas capaces de curar otras formas de cáncer.

Terry se refería al metotrexato, que en experimentos curó o detuvo cerca del 50 por ciento de los casos de una rara forma de cáncer que suele desarrollarse en la matriz de mujeres embarazadas. Se extiende rápidamente al resto del organismo y sin la droga siempre es mortal.

Sesenta y tres pacientes, algunas próximas a morir, han sido tratadas con el metotrexato en el Instituto Nacional de Cancerología, organización gubernamental en la cercana Bethesa, Estado de Maryland.

En 30 de esas mujeres, el cáncer ha sido detenido o eliminado. Algunas han estado libres del mal por más de cinco años, el período que los médicos generalmente consideran que debe transcurrir una vez desaparecido el tumor para declarar una curación completa.

Veinticinco de las pacientes murieron, una no ha dado muestras de mejoría, y siete se hallan aún bajo tratamiento.

El metotrexato, asimismo, ha prolongado la vida de algunas víctimas de la leucemia, el cáncer de la sangre que siempre es mortal.

Funcionarios del Instituto Nacional de Cancerología y del Servicio de Salubridad del Gobierno, previnieron contra la idea de considerar al metotrexato una medicina para todas las formas de cáncer. Explicaron que probablemente los científicos nunca descubrirían una droga con tal propiedad, sino que tendrían que desarrollar un específico para cada forma de cáncer.

Los funcionarios aclararon que el metotrexato ocasiona severas reacciones en los pacientes, pero que los médicos han hallado maneras de contrarrestarlas.

Lea HOY



AGRICULTURA: Un millón 256 mil dólares invertirá el CONFIN en maquinarias para cinco plantas lecheras en diversas zonas y un moderno matadero frigorífico en Temuco. (Pág. 2)

INCIDENTES: Un carabinero resultó herido en incidentes provocados por huelguistas del SNS. Apedrearon edificio de la Dirección General de los Servicios. .... (Pág. 3)

BOXEO: El británico Caldwell conquistó el título mundial de peso gallo al vencer al francés Halimy. .... (Pág. 11)

UTE: El Consejo de la Universidad Técnica del Estado dio solución ayer al conflicto estudiantil en las diversas escuelas de la Corporación. Los estudiantes entregarán hoy en la tarde los establecimientos y se reintegrarán a clases el viernes. .... (Pág. 2)

REUNION: Mientras Khrushchev viaja en tren con destino a Viena, Kennedy tomó anoche su avión, para llegar hoy en la mañana a París y entrevistarse con De Gaulle. (Pág. 10)

SUDAFRICA: La Unión Sudafricana celebró ayer su independencia total como nueva República, después de haber sido excluida de la Comunidad Británica por su política de segregación racial (Apartheid). ..... (Pág. 10)

ESCANDALO: El Vicepresidente de Brasil, Joao Goulart, ha sido acusado nuevamente de utilizar fondos y materiales fiscales durante su última campaña electoral. (Pág. 10)

ACUSACION: La Cámara inició ayer el debate de la acusación constitucional contra los Ministros Illanes y González Castillo. Los acusadores no pudieron probar sus cargos. Se votará esta tarde, no antes de las 18 horas. (Pág. 5)

Rumores de crisis de Gabinete no tienen fundamento

De "infundados rumores" calificó la Secretaría General de Gobierno las informaciones sobre una supuesta crisis ministerial. Al respecto entregó la siguiente declaración:

"En informaciones de prensa y de radio se ha estado divulgando en estos últimos días la noticia de una supuesta crisis ministerial, dándose sobre el particular los datos más diferentes y contradictorios.

"La Secretaría General de Gobierno se hace un deber en manifestar que el Presidente de la República ha venido a imponerse de estos infundados rumores tan sólo por lo que ha leído en la prensa sobre el particular.

Santiago, 30 de mayo de 1961."

13 DE JUNIO LLEGA ADLAI STEVENSON

Para el 13 de junio se anunció la llegada a Chile del delegado de Estados Unidos ante la NU, Adlai Stevenson, quien inicia el sábado una jira por países latinoamericanos en relación a la conferencia económica de Montevideo y otras materias de interés continental.

Días antes de su visita debe estar en Santiago el delegado chileno ante la misma organización, Daniel Schweitzer, según se informó ayer en la Cancillería.

DOS MADRES FAMOSAS



WASHINGTON.— En la Casa Blanca tuvo lugar la reunión de las dos madres más famosas. Ellas son: Jacqueline Kennedy y la Princesa Grace de Mónaco, durante un almuerzo ofrecido en honor de los visitantes el 24 del presente; la Princesa con su esposo, el Príncipe Rainier de Mónaco. En el grabado aparecen las dos Primeras Damas en el instante en que se despiden afuera de la Casa Blanca. — (Foto UPI.)

Hoy constituyen Comité de Solidaridad Humana

En una reunión especial que se efectuará esta tarde, quedará constituido el Comité de Solidaridad Humana, integrado por distinguidas damas chilenas, que apoyan la cruzada de la señora Eleanor Roosevelt para adquirir 500 tractores destinados a ser canjeados por prisioneros políticos del régimen de Fidel Castro, en Cuba.

Inmediatamente después de este acto, el Directorio del organismo nacional procederá a enviar un cablegrama de adhesión oficial a la señora Roosevelt, dando a conocer el respaldo que ha tenido su iniciativa en nuestro país. Al mismo tiempo, se le solicitarán mayores informaciones sobre la materia, para continuar las gestiones de la recolección de fondos necesarios con que las mujeres chilenas aportarán a esta "Campaña Tractor". También se le pedirán noticias sobre la marcha de las actividades que se realizan, en este mismo sentido, en otras naciones del mundo.

Luego de la constitución del Comité de Solidaridad Humana, se comenzará la recolección de dineros para asegurar el éxito económico de la operación.

Mientras tanto, se ha informado de nuevas adhesiones, recibidas en forma oficial, de numerosas representantes y miembros de las instituciones femeninas culturales del país, como, asimismo, de organismos artísticos y de beneficencia, que han expresado su apoyo. Entre ellas se hallan el Congreso por la Libertad de la Cultura, la Organización Chilena de Instituciones no Gubernamentales pro Naciones Unidas, y otras.

JOVEN CHILENA MUERE EN DESASTRE AEREO EN LISBOA

Un avión a reacción DC-8 se precipitó a tierra, muriendo sus 61 ocupantes, entre ellos, la chilena Enriqueta Rosa Norma Bellone Laguzzi, de 28 años

LISBOA, 30.— (UPI).— Se anunció oficialmente esta noche que un avión a reacción DC-8, que volaba por cuenta de la empresa venezolana AVIASA, se estrelló poco después de partir de esta capital, provocando la muerte de sus 61 ocupantes.

La declaración, emitida por el directorio de la empresa propietaria del avión, dice: "Tras los informes de la comisión investigadora y de nuestros técnicos en Lisboa se ha establecido, sin lugar a dudas, que las 61 personas a bordo del DC-8 perdieron la vida".

Agrega que la máquina, que había salido hacia las Islas Azores, en viaje a Caracas, conducía 47 pasajeros y 14 tripulantes. Con anterioridad se había informado que los pasajeros eran 48.

El avión incluía a diez niños entre el pasaje. El único norteamericano que había reservado lugar en la máquina para viajar a Caracas no llegó a tiempo al aeropuerto de Lisboa, pues el aparato salió 10 minutos antes de lo anunciado.

El anuncio oficial fue dado a conocer en momentos en que helicópteros continuaban sobrevolando el lugar del accidente cerca del Lagao de Albufeira, a unos cinco kilómetros al sur de Caparica. Funcionarios dijeron que entre los pasajeros había venezolanos, chilenos, españoles y portugueses.

El comandante de la máquina era el capitán R. D. Oelmann, nacido en Nueva Zelandia, veterano con 13 años de servicios.

Habitantes de una pequeña aldea sobre el Tajo dijeron haber escuchado una explosión en el aire al tiempo del accidente, suscitando conjeturas sobre si el aparato estalló en pleno vuelo.

No había señales de sobrevivientes, pero cuadrillas de investigación que se dirigieron al lugar en vehículos y a pie informaron haber hallado el cadáver de una mujer, dos zapatos de mujer y partes retorcidas del avión.

Tripulantes de helicópteros que volaron sobre el mar comunicaron que el agua está llevando a tierra varios cadáveres sobre un largo tramo de playa cerca de la Villa de Caparica, en la margen meridional del río.

No hubo explicación oficial del accidente, más peritos en cuestiones aéreas manifestaron que nunca se descarta la posibilidad de sabotaje como causa de un accidente.

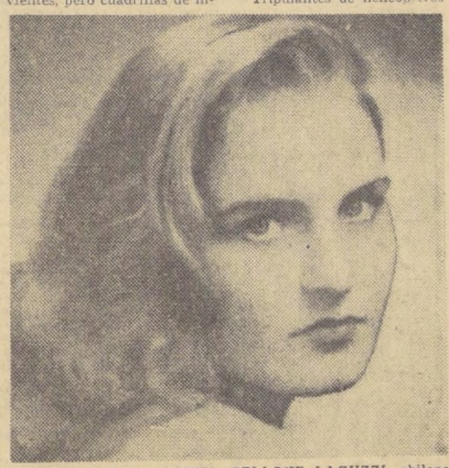
El enorme tetramotor, arrendado a la compañía venezolana AVIASA, partió de aquí a la 1.15 GMT con destino inmediato en Santa María, Azores. El piloto estaba radiando los informes del despegue a la torre de control cuando, a los cuatro minutos de hallarse en el aire se detuvo en medio de una frase y el aeroplano cayó al mar, según informaciones de la Policía Marítima.

LISBOA, 30 (UPI).— Dos sudamericanas y un miembro del Parlamento portugués se hallaban a bordo del avión DC-8 desaparecido en vuelo de Lisboa a las Azores.

Según el anuncio dado a conocer por las autoridades del aeropuerto de Lisboa se encontraban entre los pasajeros, Nelly Margarita Riobueno Zurita, de 20 años, de Mattri, Venezuela, empleada de farmacia, y la joven chilena Enriqueta Rosa Norma Bellone Laguzzi, de 28 años.

El parlamentario portugués era Víctor Manuel Amaro Salgueiro, de 51 años, que pertenecía a la Asamblea Nacional portuguesa.

No se ha podido identificar hasta ahora a tres portugueses y una mujer francesa.



ENRIQUETA ROSA NORMA BELLONE LAGUZZI, chilena, 26 años, Visitadora Social, hija de un distinguido matrimonio santiaguino, fue una de las 61 víctimas del DC-8 KLM, que viajaba entre Roma y Caracas. Hasta el último momento, sus desconsolados familiares esperaron que la trágica noticia fuera un error de información.

Alumnos nocturnos ofrecen tapar los sifones-trampas

Con el fin de cooperar en la rápida solución del problema creado por los sifones que aún permanecen destapados, la Dirección del Liceo Nocturno N.o 1 de Santiago ha enviado a las diferentes Municipalidades de la capital el siguiente comunicado:

"Señor Alcalde:

Me es grato poner en su conocimiento que los alumnos del Liceo Nocturno a mi cargo, ante las tragedias que cada cierto tiempo producen los sifones abiertos, y considerando que es necesario cooperar decididamente con las autoridades, a fin de dar solución cabal a este problema, han formado un cuerpo de cuarenta y nueve voluntarios dispuestos a salir al terreno mismo para poner a disposición la mano de obra necesaria el día y hora que esa Ilustre Corporación, de común acuerdo con los organismos que correspondan, crean más convenientes.

Los voluntarios están, pues, a disposición de la Ilustre Municipalidad, y será grato a esta Rectoría recibir respuesta favorable a esta manifestación de espíritu de bien público.

Saluda Atte. a Ud., **Waldemar Cortés C., Rector.**"

En Valparaíso cayó Gordo de las Boletas de Compraventa

Resultó favorecido el N.o 91166, emitido el 12 de abril pasado

La boleta N.o 91166, emitida el día 12 de abril por la firma Cooperativa Agrícola Avícola, ubicada en la calle Uruguay N.o 206, de Valparaíso, resultó favorecida con el premio mayor de 20 mil escudos, en el trigésimoséptimo sorteo nacional de boletas de compraventa, efectuado ayer en la capital.

Otros premios, de 10 mil escudos cada uno, favorecieron a los tenedores de las boletas 12463, emitida por Vestex, en calle J. J. Pérez 254, de La Calera, y 01968-B, emitida por la fuente de soda José Bustos y Cía., situada en calle Monjitas 825, local 5, de Santiago.

También resultaron favorecidas, con premios de 5 mil escudos cada una, las siguientes boletas:

17255, emitida por Víctor Chau, Bulnes 599, Iquique; 8166, emitida por Plastilandia, San Ignacio 75, Santiago; 71885, Busquets Hnos., Puente 626, Santiago; 081200, El Negro Bueno, Alameda 1035, Santiago; 80219, Industria Nacional de Medias, Mac-Iver 210, Santiago; 2195, Bar Restaurante Miami, Las Heras 560, Valparaíso; 047172, Paquetería Liberty, Franklin 1023, Santiago; 67124, emitida por "Los Leones" (Lana), Agustinas 833, local 216, de Santiago.

Las dos últimas boletas anotadas corresponden al grupo de Boletas de la Campaña de Precios Bajos.

La lista completa de los premios menores de este sorteo será publicada en la prensa por los Servicios de Impuestos Internos.

Cañoneado barco pirata británico

COPENHAGUE, 30.— (UPI). — Un buque danés averió ayer a cañonazos a un barco británico de pesca, que huía tras haber sido detenido bajo acusación de estar pescando ilícitamente, según se informó hoy.

Se agregó que cuatro naves inglesas, entre ellas dos de guerra, salieron en busca del pesquero cuando era aún perseguido por el buque dinamarqués.

Un vocero de la Armada de Dinamarca declaró que el barco de protección de pesca "Niels Ebbesen" (anteriormente perteneciente a la Marina Real Británica, bajo el nombre de "Hms Annan") detuvo anoche al pesquero inglés, el "Red Crusader", frente a las islas Faroe y acusó a su capitán de pesca ilegal.

Dos reporteros gráficos heridos en accidente

Dos reporteros gráficos de la revista "Vea" resultaron heridos de gravedad anoche, al chocar la motoneta en que viajaban con un taxibus.

El accidente ocurrió en Avenida Vicuña Mackenna esquina de Marín, a las 22.20 horas, cuando la liebre patente HK-952, conducida por Juan Olguín Olguín, embistió a la motoneta PJ-16, que guiaba Francisco Silvestre, llevando como pasajero a Juan Silva Núñez, ambos reporteros gráficos de "Vea".

A consecuencia del accidente, quedó herido grave Silva Núñez y de mediana gravedad Silvestre, siendo conducidos ambos a la Posta Central de la Asistencia Pública.

ESPERAN LA CIGUEÑA



LONDRES.— La Princesa Margarita y su esposo, Anthony Armstrong-Jones, están esperando su primer hijo para fines de año. El anuncio fue hecho el 25 del presente. En el grabado, aparecen la Princesa y su esposo cuando iban camino a la Catedral de San Paul el 24. (Foto UPI).

ARRECIA TEMPORAL DE LLUVIA Y VIENTO:

25 mil escudos para obras de emergencia se envían al Sur

Continuó arreciando ayer el temporal de lluvia y viento que se desencadenara el sábado en la zona sur, con cuantiosos daños materiales, pero afortunadamente no se han registrado hasta el momento desgracias personales. Ante la magnitud del desastre, el Gobierno dispuso el envío inmediato de 25 mil escudos, para que los Intendentes y Gobernadores de Valdivia, Llanquihue, Osorno y Chiloé, que son las provincias más afectadas, puedan hacer frente a las obras de emergencia que sean necesarias.

INTERIOR ENVIA FONDOS

El Ministerio del Interior dispuso el envío de 25 mil escudos, en diversas partidas, para que las Intendencias de Valdivia, Llanquihue, Osorno y Chiloé hagan frente a los perjuicios causados por los temporales. Esos fondos, que se cargarán al 2% constitucional contemplado para calamidades públicas, se distribuirán en 10 mil escudos para la provincia de Valdivia y 5 mil escudos para cada una de las otras tres.

SUBE NIVEL DEL LAG[O] BUD[I]

Respecto a la situ[...] Puerto Domínguez, [...]

[...]cretario de Interior, Jaime Silva, informó que se dispuso que una comisión, integrada por el Intendente de Cautín; el ingeniero jefe de Defensa Fluvial, Jorge Orphanopoulos, y otro ingeniero, haga una visita inspectiva por la zona, en helicóptero, para determinar las medidas a adoptar para controlar el desborde del lago Budi. Explicó el Subsecretario que a consecuencia de los cataclismos del año pasado, el lecho del lago descendió en 1,60 metro. A ello se debe que este año el vaciamiento de sus aguas al mar, que se realiza a través de una angosta faja de arena, no se haya producido aún, por no haber alcanzado el nivel necesario y, en cambio, sus aguas han in[un]dado los terrenos adyac[...]

Agregó el Subsecreta[...] una patrulla de [...] fue enviada a P[...] guez más q[...] renar a l[...] por alr[...] tes. [...]

[...]varios sectores, informó ayer el Intendente Provincial a la Dirección de Vialidad, por intermedio del Servicio de Radio del Ministerio de Obras Públicas.

Se encuentra interrumpido el longitudinal en la salida sur del Lanco por el desborde del río Leufucade. Se espera que bajando el agua se restablecerá el tránsito. En Valdivia, La Unión y Santo Domingo el agua ha llegado a u[na] altura de 80 cm. El ca[...] de Lanco a Panguipull[i ...] cuentra inter[...] tramo 33[...] aguas [...] el t[...]

[...]mencita", de 4 toneladas, fue lanzada contra los roquerios, quedando semidestruída. En Río Pudeto cortó las amarras la lancha "Galilea", con dos tripulantes a bordo, quedando al garete. Posteriormente sus ocupantes fueron rescatados y la embarcación [...]ada, sin daños.

Las [...]

Ayer HOY y Mañana

Baha'is de Santiago

La charla pública semanal tendrá lugar hoy, a las 19.30 horas, en el Centro Baha'í, Avda. Dr. Barros Borgoño 44 (Providencia). El tema será "Las enseñanzas para el presente".

Cámara Chileno-Alemana de Comercio

Bajo la presidencia del señor Hans Kratzer, celebró ayer una reunión en el Club de la Unión. Después del almuerzo, el señor Seeburg, de la Lufthansa, describió el nuevo avión en servicio de esa línea.

Vetó encasillamiento del SNS

S. E. el Presidente de la República firmó ayer el veto al Proyecto de Encasillamiento del Personal del Servicio Nacional de Salud, ante las enmiendas introducidas en la Cámara que desfinancian la ley en 5 millones de escudos, dejándola inoperante.

Procesión de Corpus Christi

Mañana se realizará en la Plaza de Armas de Santiago, a las 9.30 horas, la Misa Pontifical en celebración de la Fiesta de Corpus Christi y, a las 10.30 horas, la tradicional Procesión por los contornos de ese paseo.

Puente en Llanquihue

En la Dirección de Vialidad se abrieron ayer propuestas públicas para la construcción del Puente Chamiza, provincia de Llanquihue, con un presupuesto oficial de 161.164,46 escudos.

Embalse Puclaro

Fue aceptada en principio por los usuarios la construcción del Embalse Puclaro, en La Serena, informó ayer la Dirección de Riego. Existe el propósito de presentar este proyecto al Banco Interamericano para su financiamiento.

Fondos para obras públicas

2.112.000 escudos se pusieron ayer a disposición de la Dirección de Riego y se autorizaron otros 296.113 escudos para la continuación de diversas obras en el país.

AYUDA EVANGELICA AL NORTE CHICO

Para organizar una ayuda extraordinaria al Norte Chico, afectado por la sequía, viajan hoy a La Serena, Coquimbo, Vicuña, Ovalle y otras localidades, el Director de Ayuda Cristiana Evangélica, William Senn, y la jefa de Alimentación del Servicio, Helvia Mamani.



DURANTE la ceremonia de ayer, en el Ministerio de Agricultura, aparecen observando las nuevas máquinas, el señor Abram Becker, de CARE; el Ministro, Manuel Casanueva; el señor Guillermo Noguera, presidente de la SNA; el Embajador de los EE. UU., Robert Woodward, y representantes de los Clubes 4-C.

AGRICULTURA:

Equipos por valor de 3.500 dólares entregó Embajador de USA a Chile

Ministro Casanueva recibió maquinarias para Clubes 4-C, en ceremonia realizada en el Ministerio de Agricultura

"Hemos apreciado la obra benéfica que CARE realiza en Chile. Es una labor inteligente y efectiva, en un medio de la agricultura que necesita de ella", expresó el Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva, en la ceremonia efectuada ayer en su despacho, durante la cual el Embajador de los EE. UU., Robert Woodward, hizo entrega de equipos y maquinaria para los Clubes 4-C, que funcionan en distintos puntos del país.

Este programa de ayuda a dichas organizaciones se echó a andar con la entrega a Clubes 4-C de la zona de Chillán de 38 equipos agrícolas; 19 para educación física y deporte; 19 de carpintería; 38 para costuras; 19 de primeros auxilios; 19 arados de rueda y 19 máquinas de coser de pie. En el curso del próximo mes se enviará para Clubes 4-C de Temuco, Nueva Imperial y Pitrufquén, en la provincia de Cautín, 44 equipos para la agricultura; 22 para educación física; 44 para costuras, 22 de primeros auxilios, 22 arados de rueda y 22 máquinas de coser de pie.

El Embajador Woodward, al hacer entrega de las maquinarias, expresó: "Es un placer para mí poder entregar y dar a conocer lo que tantos norteamericanos aportan en reconocimiento a la importancia de enviar contribuciones y cooperar con la intensa labor que desarrollan algunas instituciones, como es el caso de los Clubes 4-C". Agregó que éstos en Chile, similares a los de su patria, "están efectuando un trabajo muy interesante en favor de las respectivas comunidades para mejorar el nivel de cultura y experiencia de la juventud que en Chile toma parte de las actividades de ellos".

PRIMER CENSO MADERERO.— A las 19 horas de hoy, se efectuará en el Club de la Unión la reunión de la Corporación Chilena de la Madera, en que se darán a conocer la importancia y proyecciones del Primer Censo Maderero Nacional, efectuado por dicha entidad. A la reunión de esta tarde asistirán representantes y jefes de ORMA y personeros del Gobierno y la iniciativa privada.

CATASTRO FRUTICOLA.— Llega a sus fases finales el Catastro Frutícola que la Sección Pronóstico e Informaciones Agropecuarias ha venido realizando en las zonas norte y de Santiago y que abarcará todo el país. De las comunas del sector norte de la provincia de Santiago, sólo faltan las de Colina, Lampa y Til-Til.

TECNICO FORESTAL.— Se encuentra nuevamente en Chile el señor Lars Harteman, uno de los más destacados expertos de la FAO. La visita del señor Harteman tiene por objeto finiquitar el proyecto de creación del Instituto de Investigaciones Forestales, financiado por el Gobierno de Chile, con la participación del Fondo Especial de las Naciones Unidas.

Maquinarias para cinco Plantas Le[illegible] Matadero - Frigorífico

[illegible] res invertirá el CONFIN. [illegible] Matadero Frigo- [illegible] dernos del [illegible]

Dirección de Pavimentación cumplió 30 años



El Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue (a la derecha), entrega una placa de bronce recordatoria por sus méritos al antiguo funcionario de la Dirección de Pavimentavión Urbana, Luis Rojas, en la velada con que esa repartición conmemoró sus 30 años de servicio. En la ceremonia hicieron uso de la palabra el Ministro Pinto; el Director de Pavimentación Urbana, Guillermo Geisse Varas; el ex Director de la misma, Carlos Llona Reyes y el contratista Renato Almarza Rivera. "La Dirección de Pavimentación Urbana por su estructura y labor técnica ha permitido incrementar los recursos de las Municipalidades haciendo que fructifique una magnífica labor en beneficio de la colectividad, cumpliendo así en todas sus etapas el programa que se ha trazado", declaró en su breve intervención el Ministro de Obras Públicas. A continuación el Director de Pavimentación hizo una reseña histórica destacando principalmente el problema que hoy la afecta y que es de carácter financiero. Declaró que existe el propósito de rectificar la política de las deudas no reajustables y reducir el plazo para cancelarlas. En la actualidad por este inconveniente, gran parte del equipo mecanizado ha excedido su etapa normal de aprovechamiento. El Ministro Pinto declaró que prestaría su más decidido apoyo para que la ley fructifique. La ceremonia finalizó con variedades artísticas.

AYER SE DIO SOLUCION A CONFLICTO EN UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO

Ayer quedó solucionado el conflicto en la Universidad Técnica del Estado luego de una sesión de dos horas del Consejo Universitario. Los estudiantes entregarán las escuelas hoy en la tarde y se reintegrarán a clases el viernes.

El Director de la Escuela de Minas de Copiapó Miguel Fort, solicitó una comisión de servicios cuya duración será fijada por el Consejo. Además este organismo acordó nombrar una comisión de profesores y alumnos para abocarse al estudio de los problemas de la Universidad Técnica del Estado.

Los alumnos de la Escuela copiapina mantuvieron la huelga más de un mes pidiendo el alejamiento del profesor Miguel Fort, huelga a la cual se plegaron más tarde todas las escuelas dependientes de la Universidad Técnica.

Los cargos presentados en contra de este profesor por los alumnos, se investigan actualmente mediante un sumario administrativo que instruye el fiscal Jorge Soto.

ADHESION DE SECUNDARIOS

El paro de 24 horas decretado ayer por la Federación de Estudiantes Secundarios, se realizó en Santiago en forma parcial. Más de 9 liceos de niñas y el N.o 11 de hombres funcionaron normalmente.

Los estudiantes realizaron una reunión en la mañana en la Plaza Vicuña Mackenna, en completa libertad, sin que hubiera intervención de Carabineros. Motivo principal del paro era el apoyo a los estudiantes de la Universidad Técnica del Estado.

Desde San Felipe se informó que 500 alumnos diurnos del Liceo de Hombres apedrearon el establecimiento causando algunos destrozos en su intento de forzar a los alumnos internos a adherirse al paro. Los estudiantes rompieron una reja y una puerta interior y quebraron varios vidrios. También trataron de hacer lo mismo en el Liceo de Niñas, donde provocaron algunos incidentes. En Temuco, 200 alumnos de la Escuela Técnica se apoderaron del edificio en forma pasiva al impedir la entrada al plantel del director y de los profesores a las 9 horas. En suma, de los 136.733 alumnos secundarios del país, el 49 por ciento se plegó a la huelga de ayer.

Anoche, luego de una sesión en la FECH, acordaron prorrogar el paro por otras 24 horas que comenzaron a regir a la 0 hora de hoy. Por su parte, los estudiantes de la Universidad de Chile suspendieron el paro que habían acordado para hoy al conocer los resultados de la sesión del Consejo de la Universidad Técnica del Estado.

Actos en aniversario de Asoc. de Impresores

Con especial brillo se celebrarán los 30 años de la Asociación de Impresores de Chile, con un programa de festejos que empezará el viernes 2 de junio hasta el martes 6.

Por vía aérea llegarán hoy las delegaciones de la Cámara de Industriales Gráficos de Argentina, Asociación de Impresores del Uruguay y Asociación Unión Gráfica del Perú. Preside la delegación de Argentina, Walter Latté; la de Uruguay, Carlos Cásares, y la del Perú, Emilio D'Onorrio. En Los Cerrillos serán recibidos por la Directiva de la Asociación de Impresores de Chile, con su presidente, Benjamín Hurtado.

La ceremonia de inauguración será el viernes 2, a las 19.30 horas, en la Sociedad de Fomento Fabril, Moneda 759, seguida, a las 21.30 horas, de una comida de gala en el Hotel Crillon, con asistencia de Ministros de Estado y los delegados extranjeros.

Premio al mérito a ingeniero agrónomo

Con asistencia del Ministro de Agricultura se efectuará en la mañana de hoy —11 horas—, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el acto de entrega del Premio al Mérito, al ingeniero agrónomo Carlos Muñoz Pizarro, acto organizado por la Sociedad Agronómica de Chile.

Carlos Muñoz Pizarro es actualmente asesor del Ministerio de Agricultura y profesor de Botánica en la Escuela de Agronomía de la U. de Chile. Realizó estudios de postgraduado en la Universidad de Harvard y en el Smithsonian Institution de Washington. Sus magníficas colecciones de plantas son guardadas en el Museo de Historia Natural de Santiago, y ha representado a nuestro país, en congresos científicos celebrados en Europa y diversos países de América. A sus ensayos se debe el haber obtenido dos especies nuevas de plantas para la zona norte de Chile.

En la ceremonia de hoy, [illegible] la que también asistirán [illegible] Rector de la Universidad, [illegible] Gómez Millas; los De[illegible] las Facultades de [illegible] y Medicina, par[illegible] Carlos Mu[illegible] birá una [illegible] ploma, [illegible] va-

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

MODERNOS MATADEROS LEVANTARAN EN EL SUR

En el Ministerio de Hacienda, se encuentran listos los decretos por los cuales se pone a disposición de las Municipalidades de La Unión, Castro y Ancud, las sumas de 15 millones de escudos para cada una, destinadas a la construcción de sus respectivos mataderos municipales.

Además se proporcionarán a dichos municipios los planos y especificaciones correspondientes y se prestará la asistencia técnica para las ubicaciones y adquisiciones de equipo.

Aceleran trabajos mineros en el norte

El Subsecretario de Minería, Carlos Pistelli, manifestó que el Ministerio de Minería, no era partidario de cancelar o caducar las pertenencias mineras que no hayan sido explotadas, como lo habían propuesto algunos sectores. En cambio reitera sus instrucciones a la Empresa Nacional de Minería para que otorgue el máximo de facilidades crediticias y de asistencia técnica a aquellos propietarios de minas de las zonas amagadas por la provincia de Coquimbo.

NO HA BAJADO PRECIO DE CARNE

El Comité de Defensa del Consumidor, ante el acuerdo concertado entre el Ministerio de Economía y el Sindicato de Dueños de Carnicerías en el sentido de expender la carne a precios inferiores, como consecuencia de la baja registrada en vara, entregó una declaración en la que expresa que, según la encuesta efectuada en diversos barrios, este alimento continúa expendiéndose a los precios que rigen desde hace meses, lo que implica un incumplimiento del acuerdo aludido.

En esta circunstancia anuncia que se ha dirigido al Ministerio de Economía para darle cuenta de esta anomalía y solicitar que se exija el cumplimiento del compromiso suscrito de vender la carne a un precio que refleje su real valor en vara.

NUEVOS PAGARES DE TESORERIA

Por decreto del Ministerio de Hacienda, se aceptó la propuesta presentada por el Banco de Crédito e Inversiones para tomar pagarés descontables de Tesorería por la suma de 849 mil dólares, sin intereses y con un descuento anual del 5,5 por ciento y un vencimiento a 120 días plazo.

EXPORTACION DE PRODUCTOS DE PESCA

El Departamento de Comercio Exterior del Banco Central autorizó a la Compañía Pesquera Iquique para que exporte a los Estados Unidos 397.280 kilos de harina de pescado, por un valor de 36.400 dólares. Asimismo la Compañía Minera Salis Hoschild fue autorizada para exportar al Japón, mineral de hierro por valor de 233 064 dólares.

Seminario de alto nivel en la CORFO

En la CORFO se iniciará un seminario de alto nivel sobre problemas de Desarrollo Económico, que será dictado por personalidades especialistas en diferentes ramos de la economía, y al que concurrirán Ministros, Subsecretarios, asesores, representantes de la industria y el comercio y organizaciones privadas. Funcionará a base de conferencias a cargo de profesores altamente calificados y de reuniones y discusiones para el intercambio de ideas y esclarecimiento conceptual. Esto permitirá que los personeros de la NU. que concurran tomen contacto con los problemas del país.

Se iniciará el lunes, 5 de junio, a las 9 horas y terminará el sábado 24. Constará de ocho horas semanales los días lunes, martes, jueves y viernes, de 8.30 a 10.30 horas.

MAÑANA INICIA FUNCIONAMIENTO LA ZONA DE LIBRE COMERCIO

Conforme al acuerdo firmado en Montevideo, mañana entrará a regir para todos los efectos legales la Zona de Libre Comercio, que tiene su sede en Montevideo, y en el que participan, además, Argentina, Brasil, Uruguay, Perú, México y Bolivia. La Subsecretaria de Hacienda, señorita Vivian Shwarzt, manifestó que en nuestro país se está trabajando activamente en los problemas que crea el funcionamiento de dicha zona. En la actualidad existen seis comisiones de trabajo que tienen en sus manos estos problemas: El Comité Legal, el de Franquicias, el Industrial, el Agrícola, el Minero y el de Origen. Informó que había sido designado secretario general de la Comisión Nacional Permanente de la Zona de Libre Comercio, a Luis Marty, quien se hará cargo en breve de su puesto.

FLUCTUANTE PRECIO DEL COBRE

LONDRES, 30 (UPI).— El cobre cerró con pequeñas fluctuaciones. Se vendieron 1.150 toneladas.

El cobre para entrega inmediata se cotizó a 243 1/2 libras esterlinas comprador y 24 3/4 vendedor, y para en[illegible]ga a 3 meses a 245 y 245 1/2, respectivamente, la tonela-

[illegible] estaño cerró co baja la una libra esterlina. Se ven[illegible]0 toneladas.

EN LA MONEDA:

Proponen designación de tres Embajadores

Ejecutivo pide pase del Senado para nombramiento de Jaime Egaña en Paraguay; Moisés Vargas en Costa Rica y Eugenio Palacios en Israel

Se dispuso el envío al Senado de los mensajes que proponen los nombramientos de tres Embajadores: Moisés Vargas, en Costa Rica; Eugenio Palacios, en Israel y Jaime Egaña, en Paraguay. La designación del jefe del Protocolo, Hernán Cuevas Yrarrázaval, como Embajador en Bélgica y Luxemburgo está pendiente en espera del "agreement" del último estado.

Agencia Informativa proyecta ampliar sus servicios en América

En jira de estudio de selección y distribución de noticias de Latinoamérica en Europa y viceversa llegará el 22 de junio a Chile el gerente general adjunto y director de Servicios Comerciales de la Agencia Reuter. Stuart Underhill. Permanecerá una semana en nuestro país

DAVID STITCHKIN SE DESPIDIO DEL MINISTRO DEL RIO

Una visita de despedida al Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, hizo el Rector de la Universidad de Concepción, David Stitchkin, quien en la tarde partió a Washington, a hacerse cargo del puesto para el que fue designado por la Comisión de Estados Americanos. David Stitchkin formará parte del Comité Especial de Educación Superior para América Latina, organismo que estudiará el desarrollo de esa rama educacional como parte del Programa General de Alianza para el Progreso.

ANALIZAN APLICACION DE TRATADO DE MONTEVIDEO

Aspectos del Tratado de Montevideo y su próxima entrada en vigencia el viernes, fueron estudiados ayer en una reunión realizada en el despacho del Canciller Enrique Ortúzar. Asistieron, además, los Ministros de Economía y Agricultura, la Subsecretaría de Hacienda. Vivian Shwartz, el delegado de Chile ante la Zona de Libre Comercio, Abelardo Silva, el jefe del Departamento Económico de la Cancillería. Carlos Valenzuela y el representante del sector privado, Domingo Arteaga.

Embajador Morla Lynch llegará próxima semana

Para la próxima semana está anunciada la llegada a Santiago del Embajador chileno en Francia, Carlos Morla Lynch. En muchos años es la primera visita que hace a Chile el diplomático. Viaja llamado por la Cancillería para considerar diversos asuntos relacionados con su misión.



Continuó estudio de informe técnico sobre telecomunicaciones

Continuó el análisis del informe de una comisión técnica holandesa sobre la aplicación de un plan de mejoramiento de las telecomunicaciones en el país, en la sesión de ayer de la Comisión Nacional sobre la materia. El informe se considera en relación al proyecto de crear una Empresa Nacional de Telecomunicaciones. La comisión se reunió en el despacho del Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, quien la presidió.

EMPRESTITO PARA MUNICIPIO DE LAJA

El Presidente de la República firmó el decreto promulgatorio de la ley que autoriza un empréstito a la Municipalidad de Laja por 200 mil escudos para obras de adelanto local.

Secretario de Intendencia de Valdivia pidió sumario

El Ministerio del Interior no dio curso a la petición del Secretario-Abogado de la Intendencia de Valdivia, Luis Undurraga Matta, de que se instruya un sumario tendiente a esclarecer su actuación y responsabilidad en los incidentes promovidos por estudiantes en esa ciudad. Dicha Secretaría de Estado respondió a su petición expresando que no procedía tal sumario por no haber sido formulado cargo alguno en su contra por parte de alguna persona responsable. Indicó el Subsecretario del ramo, Jaime Silva, que de acuerdo al Estatuto Administrativo, los sumarios se instruyen cuando alguien fórmula, bajo su firma responsable, cargos contra un funcionario. Agregó que en este caso no existe tal petición.

Diplomático brasileño se despedirá de S. E.

Hoy a las 11.30 horas, el Presidente de la República recibirá al Embajador de Brasil, Rubens Ferreira de Mello, quien se despedirá con motivo de su partida el viernes. En la tarde de 19 a 21 horas, el Canciller Enrique Ortúzar le ofrecerá una recepción en el Club de la Unión.

INVITACION A AUTORIDADES DE REGISTRO CIVIL

El Instituto Interamericano del Niño, con sede en Montevideo, invitó al director general, subdirector y fiscal del Registro Civil para asistir a la reunión preparatoria del II Congreso Interamericano de Registro Civil que se efectuará en 1962. La reunión preparatoria se efectuará en Montevideo en junio.

Luis Marty designado secretario de Comisión de Zona de Libre Comercio

Luis Marty, ex Subsecretario de Economía, fue designado secretario general de la Comisión Nacional asesora en el estudio y aplicación del tratado que crea la Asociación Latinoamericana de la Zona de Libre Comercio. Asumira dentro de 30 días sin perjuicio que previamente tome los contactos necesarios para su mejor desempeño. Al informar sobre la designación, el Canciller Enrique Ortúzar destacó "la excepcional importancia del cargo por las proyecciones que puede tener para Chile y América Latina la aplicación de las disposiciones del Tratado".



SALUDOS A SUDAFRICA POR PROCLAMACION DE LA REPUBLICA

Con motivo de proclamarse hoy la República de Sudáfrica, el Presidente de la República dirigirá un saludo al nuevo Jefe del Estado de esa nación. En Santiago el Departamento de Protocolo congratulará al Encargado de Negocios sudafricano Gert C. Nel. La Legación, por su parte, al hacer el anuncio de la proclamación de la República ,informó que no habrá recepción ni actos oficiales.

Educación

ESCUELA EN AISEN.— Los pobladores de la región "Lago Vargas" en la provincia de Aisén, construyeron un local para una escuela pública. El sector tiene una población escolar de 80 niños y la nueva escuela absorberá fácilmente esa cantidad. Construida en madera de ciprés, servirá de internado para ambos sexos. Consta de una sala de clase, dormitorios, comedor y servicios. Será dirigida por un matrimonio de maestros y para tal objeto, la Visitación de la Quinta Zona de la Dirección de Educación Primaria, ofrece todas las informaciones a los interesados.

DECRETO PARA VESPERTINOS Y NOCTURNOS.— Ayer fue firmado por el Presidente de la República el decreto que autoriza en carácter transitorio, a la Dirección de Educación Secundaria y a los jefes de liceos fiscales de provincias para admitir en este año a los alumnos que no cumplan con la edad mínima fijada por el reglamento para liceos vespertinose y nocturnos. Para obtener esta franquicia los alumnos deberán acreditar la imposibilidad de asistir a liceos diurnos.

Los liceos nocturnos que tuvieren más de 25 alumnos menores de 18 años, estarán autorizados para funcionar con el carácter de vespertino.

ESCUELA DE ADULTOS.— Quedó formada la Asociación Folklórica de Profesores de Adultos que sesionará en la Sección Adultos, de Educación Primaria, Diagonal Cervantes 759. Esta sección comienza a partir del próximo lunes programas de cine e información audiovisual en todas las escuelas de Santiago que son 179, 104 primarias de adultos y 75 primarias especiales.

RECTOR DE U. PENQUISTA.— Ayer partió a Estados Unidos por vía aérea el Rector de la Universidad de Concepción, David Stitchkin, quien integrará la Comisión Alianza para el Progreso, en lo que corresponde a asuntos educacionales para América Latina Permanecerá allí alrededor de 20 días.

CENTENARIO DE HUME.— En conmemoración de los 250 años del nacimiento del filósofo inglés David Hume, el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile ha programado una conferencia a cargo del profeosr R. P. Eduardo Rosales, catedrático de la Universidad Católica y miembro de la Sociedad Chilena de Filosofía.

FESTIVIDADES PORTALIANAS.— Con motivo del 22.o aniversario del Liceo "Diego Portales" y del 124.o aniversario de la muerte del eminente político, este establecimiento comenzará un programa de festividades del 1.o al 6 de junio. El 4, a las 10 horas, se efectuará una velada cultural en el Teatro Carlos Cariola y el día 6 se iniciará con una ofrenda floral, a las 10 horas, al pie del monumento, continuará con una visita al Hospital Barros Luco para apadrinar a la guaga nacida a las 0 hora de ese día y finalizará, a las 16 horas, con la bendición de la nueva policlínica en el local del liceo.

DESMIENTEN SUPUESTAS REUNIONES CON S. E.

Categórica declaración de la Secretaría General de Gobierno respecto a comentario político de "Ultima Hora"

La Secretaría General de Gobierno, en la siguiente declaración, indicó que eran falsas, en su totalidad, las afirmaciones contenidas en el comentario político del diario "Ultima Hora", sobre supuestas reuniones, en casa del Presidente de la República, con el senador Julio Durán y con dirigentes de "El Diario Ilustrado":

"En el comentario político de "Ultima Hora", del día de hoy, se afirma que en la noche del 21 de mayo último, se habría celebrado una reunión en casa del Presidente de la República, con la supuesta asistencia, entre otros, del senador radical, señor Julio Durán, a quien se atribuye haber propuesto dictar una legislación destinada a revivir la Ley de Defensa de la Democracia. También se sostiene en dicho comentario, que esa misma noche, el Jefe del Estado habría celebrado otra reunión con el equipo dirigente de "El Diario Ilustrado", y que, como consecuencia de las conversaciones allí sostenidas, se habría publicado en este matutino una portada que sorprendió a la opinión pública, según "Ultima Hora".

"Todas estas afirmaciones, carecen hasta del más remoto fundamento, y son falsas, desde la primera hasta la última línea.

"En efecto, para que se aprecie hasta qué extremo llega la inexactitud de esta información, conviene recordar que el señor Durán no concurrió ni siquiera a los actos oficiales del 21 de Mayo, por haberse verificado ese mismo día los funerales de su señor padre, fallecido el día anterior. S. E. no conversó con el senador Durán en La Moneda ni en su casa, sobre la materia que señala el comentarista, como tampoco lo ha hecho antes ni después de esa fecha, con él ni con ningún dirigente radical.

"En cuanto a la publicación de "El Diario Ilustrado", a que se refiere el comentario, es igualmente inexacto que ella se haya originado en una supuesta reunión de S. E. con dirigentes de dicho periódico, la que sólo ha existido en la imaginación del periodista autor de la crónica. El Presidente de la República no ha inspirado esa, ni otra ninguna publicación de "El Diario Ilustrado", como tampoco ha celebrado reunión alguna con dirigentes de ese órgano periodístico.

"Esta publicación de "Ultima Hora", constituye una prueba más de la irresponsabilidad informativa que caracteriza a ese vespertino, de la que tan reiteradas demostraciones dá, en cada una de sus ediciones.

Santiago, mayo 30 de 1961."

74 años cumple la Escuela de Infantería de S. Bernardo

La fundó Balmaceda y es la forjadora de la suboficialidad de nuestro Ejército. Programa de festejos

La Escuela de Infantería, verdadera cuna y vivero de los suboficiales de nuestro Ejército, celebra hoy con un nutrido programa conmemorativo sus 74 años de vida y de servicios al país. Comenzarán los actos a las 11.20 horas, con los honores de rigor al estandarte e izamiento de las banderas. Luego, habrá una alocución a cargo del capitán César Martínez, la entrega de gallardetes para la banda de guerra, que obsequia el Rotary Club de San Bernardo, la despedida de dos suboficiales mayores —Domingo Rojas Saavedra y Aniceto Arias— que se acogen a retiro, desfile de la unidad en formación, honores a las autoridades y al estandarte, y coctel en los casinos de oficiales y de suboficiales.

Dirige la Escuela el coronel Hernán Rodríguez Palacios, a quien ha correspondido el honor y la responsabilidad de mantener y acrecentar, hasta donde es posible, el prestigio de una de las unidades más importantes y prestigiosas del Ejército. Fundada el 31 de mayo de 1887 por el Presidente Balmaceda, con el expreso de dar formación científica a la suboficialidad, la escuela recibió en 1885 el valioso aporte de una misión alemana, integrada por instructores de la categoría de Hermann, Horn, Pirscher y Schober. Al finalizar el siglo XIX, contaba, inclusive, con cursos de Artillería, Caballería e Ingenieros.

Medidas para evitar atochamiento en las calles del centro

Se encuentra listo un decreto alcaldicio prohibiendo los virajes en los cruces del sector céntrico, medida con la cual se trata de poner término a los atochamientos que diariamente se producen en esas calles.

También se estudia el ordenamiento del sistema de carga y descarga, que contribuye principalmente a ese atochamiento.

...GE REHABILITARLOS:

150 mil epilépticos soportan un sombrío drama de incomprensión

...doctor Carlos Villavicencio fue elegido anoche presidente de la Liga Chilena contra la Epilepsia. ...tables avances de la medicina chilena en la curación de la enfermedad

Por HUGO GOLDSACK

...mil enfermos, según cifras más conservadoras, y ...cincuenta mil otras, ...dignas de fe, forman la ...ación epiléptica de Chile. ...atender a estos seres ...anos, entre los que se ...tan de todas las clases ...les y todas las capacidades y vocaciones, funciona ...hace unos pocos años la ...Chilena contra la Epilepsia, que celebró anoche ...el auditórium del Instituto de Neurocirugía de la ...versidad de Chile—, su ...blea anual, para conocer ...memoria de la labor realizada y elegir su directorio de...tivo, ahora que la institución acaba de obtener, luego ...un año de fatigosas tramitaciones, su personería jurídica.

MEMORIA POSITIVA

...doctor Alfonso Asenjo, ...ector del Instituto, hizo el ...o del directorio provisio...saliente, que encabezó en práctica la vicepresidenta, ...Cristina de Montes, por ...cia de la doctora Neomi... Lagos. Isabel Korn, secre...de la Liga, leyó una me...breve, pero muy posi... Además de la persone... jurídica, se organizó el ...o de Drogas, se recaudó ...millón de pesos entre ...erogaciones y parti... de canastas organizadas ...las damas cooperadoras, ...inició el kardex de enfer... que ya enteró la tarjeta ...y funcionó diariamente la ...clínica. Finalmente, se pro...a elegir el primer di...rio definitivo, que quedó ...grado como sigue: presi...doctor Carlos Villavi..., 55 años, santiaguino, ...ano especializado en neu...rugía en el Canadá y ...Francia, y Jefe del Departamento de Electro-encefalografía; primera vicepresidenta: ...Cristina de Montes; 2.o vicepresidente, Víctor Corbalán; ...etarias, Isabel Korn y Ele... Tapia; tesorera, Clara de ...Schweitzer, y protesorera, ...Rojas.

VIENEN BECARIOS EXTRANJEROS

Al término de la sesión, con...amos con el doctor Villa...cencio, quien nos dio a co...cer novedosos aspectos de ...lucha contra la epilepsia y ...principalmente sobre la rehabilitación de los enfermos.

—¿Es efectivo que la medi...na chilena ha conseguido ...tralizar positivamente los ...aques epilépticos?

—Si bien hay un nivel inter...cional en éste, como en cualquier otro campo de la medicina, es evidente que aquí se ha avanzado bastante en la neutralización de los ataques, de modo que médicos extranjeros solicitan becas del Instituto para venir a imponerse de diversos aspectos de este trabajo.

PARADOJAS DE LA DISTANCIA

—¿Se trata de nuevas técnicas operatorias o de tratamientos propiamente médicos?

—Digamos, en general, que los avances consisten en el uso de todos los métodos auxiliares para un correcto diagnóstico, a base de complejos aparatos electrónicos y radiológicos. De aquí ha surgido una técnica cada vez más perfecta, que encuentra uno de sus mayores estímulos, por singular paradoja, en la distancia que nos separa de los grandes centros médicos del mundo, lo que nos obliga a prescindir de muchos repuestos y a reemplazar con habilidad los implementos que nos faltan.

LITERATURA ESTIMABLE

—¿Hay muchos especialistas en curación de la epilepsia?

—Especialistas son aún pocos, si bien hay muchos neurólogos y psiquiatras que se preocupan seriamente de estos problemas.

—¿Producimos una buena literatura médica sobre epilepsia?

—Puedo asegurarles que se trata de una literatura muy estimable.

—¿A cuántos ascienden los enfermos de epilepsia en el mundo?

—Por lo menos, en los países desarrollados, se calcula un porcentaje del medio por ciento.

—¿Y en Chile?

—Hay estadística que los hace subir hasta un 2 por ciento. En general, se cree que llegan a 150 mil o más.

—¿Tiene la enfermedad causas simplemente biológicas o bio-sociales?

—En Chile es seguro que el alcoholismo influye mucho, como factor hereditario.

MEDICINA, ESCUELA, TRABAJO

—En su calidad de presidente de la Liga Chilena contra la Epilepsia, ¿puede decirnos cuál es el papel más importante de dicha entidad?

—La Liga tiene por objeto enfocar el problema desde un punto de vista social. En otras palabras, debe preocuparse que al enfermo no le falte médico, si es indigente; ni escuela, si es niño; ni trabajo, si es adulto. Y por encima de todo, corregir una serie de ideas erróneas que existen sobre estos enfermos, y que hacen mucho más difícil su proceso de rehabilitación.

TRES ERRORES

—¿Qué se piensa de ellos?

—Hay tres errores fundamentales. Uno, que la epilepsia es incurable, en circunstancia que nosotros sanamos arriba del 75 por ciento de los casos de epilepsias idiopáticas o esenciales, y un 50 por ciento de los otros casos, más un 25 por ciento de mejoría considerable. Dos, que el niño epiléptico no puede ni debe ir a la escuela, en circunstancia que muchas veces rinde más que el normal. Y tres, que el adulto no puede ni debe trabajar. Esto sería razonable tratándose de trabajos peligrosos, como los que se desarrollan en andamios, o que tienen que ver con aparatos de mucha responsabilidad y precisión, pero es que fuera de ese campo, hay infinitas posibilidades para que estos enfermos puedan ganarse dignamente el pan de cada día.

MAS AYUDA

—¿Cómo reacciona la gente cuando ustedes le hablan?

—Generalmente, bien. Lo lamentable es que aún no hemos podido desarrollar toda la labor que desearíamos. Nuestra acción llega apenas al 10 por ciento de los epilépticos de Santiago. Es indispensable el apoyo de la prensa, para que el público se compenetre de este problema y coopere a la felicidad de uno de los enfermos que sufre mayores y más dolorosas crisis morales, en razón de las extrañas características de su mal.

Breves

ORDEN DEL MAIPO 2.o DE LINEA.— Invita a los oficiales que hayan pertenecido a la Unidad, y aspirantes del Regimiento de Infantería N.o 2, "Maipo", del Comandante Eleuterio Ramírez, a su primera sesión-comida (calacuerda), para el viernes 2 de junio, a las 21 horas, en el Club Militar.

CENTRO SOCIAL "TALCA".— Tendrá un almuerzo el próximo domingo 4, a las 13 horas, en Avda. Einstein 542. Su nuevo directorio: presidente, Ladislao Medina Castro; secretario, Ismael Casanova; tesorero, Oscar Salinas.

JORNADAS HIDRONOMICAS EN ARICA.— Las 1as. Jornadas Hidronómicas Nacionales se efectuarán en Arica, del 10 al 12 de julio próximo, auspiciadas por la U. de Chile y Junta de Adelanto de la ciudad. Participarán Perú y Bolivia.

VACUNACION DE PERROS.— El 12 de junio se iniciará en Rancagua la vacunación, casa por casa, de tres mil perros, contra la rabia, informaron ayer en el SNS.

CAMPAÑA POR PRESOS CUBANOS.— El Comité Chileno del Congreso por la Libertad de la Cultura adhirió al Comité Mundial, con sede en París, en apoyo a la campaña que bajo el lema "Tractores para la Libertad", se ha emprendido en el continente para financiar la adquisición de esta maquinaria para la liberación de los presos cubanos.

Rosa Hüber, "Mujer de Chile 1960"



"COMPRENDO la vida como un conjunto de actividades urgidas por el sentimiento del deber, de la filantropía en cualquiera de sus múltiples formas. Toda la efervescente lucha humana por el existir, por el crear y el amar, no es otra cosa que una gran cadena, magnífica por su significado y por su origen, que remonta hasta Dios". Con estas emocionadas palabras, agradeció el discurso de Patricia Morgan, presidenta de la Unión de Mujeres Americanas, la profesora y filántropa Rosa Hüber Wastavino, proclamada por dicha entidad como la "Mujer de Chile por el año 1960". Rosa Hüber Wastavino, que aparece en el grabado, al centro, acompañada de Luisa Schaeffer de Del Río y de Patricia Morgan, durante la comida que se le ofreció anoche en el Crillon, se distinguió, entre otras muchas jornadas, por su abnegación sin límites en la atención de los heridos de la zona damnificada por los terremotos de mayo de 1960.

Un carabinero herido en incidente provocado por huelguistas del SNS

APEDREARON EDIFICIO DE LA DIRECCION GENERAL

Un carabinero resultó lesionado y tres vehículos del Servicio Nacional de Salud sufrieron daños, en el incidente provocado por empleados en huelga de dicho organismo.

El incidente se registró frente al edificio de la Dirección General del SNS, en Avenida Independencia, alrededor de las 13 horas de ayer.

Aproximadamente 400 personas se dirigieron al edificio después de haber terminado una sesión en el Congreso. Lanzaron gritos de protestas contra los empleados que allí trabajaban, por lo que hubo de solicitarse la intervención de Carabineros. Al aparecer los policías, los manifestantes lanzaron piedras contra el edificio, vehículos y personal.

El carabinero, Rolando Novoa Caamaño, de la 19a. Comisaría fue alcanzado por una piedra en la cara.

Los carabineros entraron al edificio para desalojar a los manifestantes, lanzando una bomba y un cartucho lacrimógeno.

Fueron detenidos Francisco Javier Pérez, obrero; Juan Toro González, empleado; José Luis Gálvez Gálvez, empleado; José Aurelio Ulloa Ulloa, jardinero, y Sergio Sandoval Cassorla, empleado.

Síntesis Policial

INCENDIO SU CASA

En un estado de crisis mental, el obrero Julio Henríquez Taibo, de 38 años, incendió su vivienda, ubicada en San Pascual 249, a medianoche de ayer. Para ello la roció con parafina y encendió un fósforo, dándose después a la fuga. La identidad del obrero la proporcionó Graciela Núñez Marchant, de 40, con quien hacía vida marital. La mujer fue detenida por Carabineros. El fuego destruyó totalmente la vivienda y los enseres de ambos.

HOMICIDIO DE COMERCIANTE

Carlos Montenegro Montenegro, comerciante ambulante apodado "El Negro", fue ultimado a puñaladas, en Valparaíso, en la madrugada de ayer. El hechor es Francisco Vásquez Ronda, (a) "El huaso", de 20 años. Le dio muerte durante una pendencia que sostuvieron en calle Chiloé. El autor del homicidio fue detenido por personal de Carabineros.

Dirigente obrero muerto en accidente de tránsito en Tomé

TOME.— Un taxibús de servicio que inauguraba su recorrido, se desvió ayer en la tarde, atropellando en la acera de la calle central Ignacio Serreno a cuatro personas. A consecuencia de ello falleció en el Hospital Clínico Regional, por graves lesiones recibidas, José Luis Silva Mardones, obrero de la Fábrica Nacional y reputado dirigente político. Quedaron malheridos, pero ya están fuera de peligro, la esposa de Silva, Auristela González, la hija de 18 años Carmen Silva, y un amigo que les acompañaba, Moisés Velásquez.

Fue detenido el chofer Pedro Ernesto Marín. El accidente causó expectación, ya que sucedió en pleno centro, y el chofer dio versión distinta de los hechos. El juez Alfredo Toloza inició el proceso.— (Corresponsal).

LA POLICIA DESCUBRIO A UN FALSO MEDICO

Un bachiller fracasado y ex auxiliar de la Morgue, se hizo pasar por médico-cirujano durante un año.

Los detectives de la Brigada Móvil lograron descubrirlo sólo después que fue detenido por giro doloso de cheques.

Carlos Jara Sánchez, de 23 años, quedó desenmascarado, cuando una vecina dijo a la policía: "...pero... ¿cómo pueden tener detenido al doctor...?

DE VICTORIA A LA CAPITAL

El joven estudió en Victoria. Allí fracasó como bachiller en Biología y Química, pero su interés en ser médico lo hizo viajar a la capital. Por extraños conductos logró permanecer un año como alumno oyente en la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile, donde trabó amistad con verdaderos médicos y algunas enfermeras.

Las salidas nocturnas lo obligaron a buscar una ocupación que le reportara entradas para costear el acelerado ritmo de gastos. Fue así como se hizo auxiliar de la Morgue y observó en muchas oportunidades, cómo se practicaba una autopsia.

"MEJOR SOY MEDICO"

Un día cualquiera se aburrió y decidió ser médico, aunque sin cursar los 7 años de estudio, la práctica profesional, ni leer un libro de anatomía.

Sólo se compró instrumental, algunas medicinas y se instaló en su "estudio particular" de calle Sazié 2112. Para completar su apariencia, mandó confeccionar elegantes recetarios con la inscripción: "Dr. Carlos Jara Sánchez, médico cirujano. Sazié 2112. Santiago".

LOS CHEQUES

Su "calidad" de médico, fácil manera de expresión, voz "doctoral" y audacia sin límites, le valieron para abrir dos cuentas bancarias (Banco del Estado y Banco Chile) y obtener subidos créditos en casas comerciales.

El tren de gastos aumentó, y, sorpresivamente, se vio rodeado de deudas que lo llevaron a girar cheques sin fondos. Los avisos de protesto de los bancos le llovieron y se le siguió acción criminal.

La orden de investigación llegó a poder de la Brigada Móvil, que lo detuvo en su propia "clínica". Al presentarse los detectives a la casa, dijo que sólo era estudiante de ingeniería, pero una vecina lo traicionó, recriminando a los policías que no debían detener al doctor.

Eso originó un allanamiento, encontrándose una maleta completa con instrumental, medicamentos y un guardapolvos blanco con la inscripción "Dr. Jara".

Durante la madrugada, era interrogado para determinarse si atendió a algunas personas "profesionalmente", ya que ha incurrido en algunas contradicciones cuando se le pregunta sobre ello.

Además, hoy será puesto a disposición de la justicia por falso médico y estafas. Es posible que el Colegio Médico inicie también una acción contra él.

La Suprema acordó ayer oír alegato en causa por contrabando: queja

La Segunda Sala de la Corte Suprema, presidida por el Ministro Pedro Silva Fernández, en la tarde de ayer, acordó escuchar a la defensa del regidor de Viña del Mar, Pedro Pizarro Ramos, quien recurrió de queja en contra de la Corte de Apelaciones de Valparaíso por haberle confirmado la encargatoria de reo en el proceso por la internación ilegal de "liebres".

La determinación del Tribunal se adoptó por unanimidad, luego de haber oído al relator René Pica Urrutia, quien informó sobre los fundamentos jurídicos del recurso y el proceso mismo que se ventila en el vecino puerto por un Ministro en Visita.

En este bullado caso pasan de un centenar las personas que han sido declaradas reos, todas las cuales han llegado hasta la Corte Suprema por la vía de la queja; pero sin resultados positivos. De ahí el interés que existe ante el recurso del regidor Pizarro, porque será el primero cuyo defensor alegue, antes de que el Tribunal máximo adopte una determinación.

"PARQUIMETROS" SOLO PUEDEN INSTALARSE REFORMANDO LA LEY

Con relación a una consulta del Ministerio del Interior, relativa a la posibilidad de instalar "parquímetros" para el control de estacionamientos, el Alcalde informó que tales aparatos requerirían una modificación substancial de la ley de rentas municipales.

En efecto, la ley en vigencia dispone el cobro de un peso por día de estacionamiento, suma irrisoria, en comparación con las entradas normales del Municipio y el alto costo de los "parquímetros".

Indica, enseguida la Municipalidad que los lugares más adecuados para estos controles automáticos, cuya tarifa no podría ser inferior a cinco centésimos de escudo por hora, serían la Plaza de Armas, la Plaza de la Constitución, la Plaza de la Libertad y la Plaza Bulnes, con un total equitativamente distribuidos, de 440 parquímetros, en las zonas donde actualmente funcionan discos-horarios.

Interrogado por la prensa, recalcó el Alcalde que sobre este asunto no hay nada concreto, ya que se trata de una consulta, y que como queda dicho, es previa la reforma legal. En cuanto a tarifa máxima, corresponde fijarla al Presidente de la República.

CAMPESINOS DE FUNDOS DE SNS PIDEN LES SEAN VENDIDAS SUS TIERRAS

Alrededor de 1.500 campesinos que trabajan en los fundos del SNS del departamento de Santa Juana, "El Espigado", "Cabrera" y "Mundo Nuevo", han solicitado a la Dirección General del Servicio que esas tierras sean parceladas y les sean vendidas a ellos. Con este fin, ayer viajó a Santiago una numerosa delegación, que se entrevistó con autoridades de ese organismo para presentarle su petición.

Estos predios, de acuerdo con disposiciones legales vigentes, deben ser enajenados, por lo cual los trabajadores de esas tierras quieren tener una opción a poseerlas, sin necesidad de trasladarse de donde tienen constituidos sus hogares.



Ayer cobraron su premio de ciento cincuenta millones de pesos, los once afortunados poseedores del boleto número 16565, de la Lotería de Concepción, jugada el domingo. Los favorecidos por la suerte, son once obreros y empleados de "Cristalerías Yungay", que se unieron para comprar un entero de la Lotería. En el grabado, varios de los nuevos millonarios de la Lotería: Jorge Oyarzún, Carlos Yáñez, Aquiles Fuentes, Alejandro Aran...bia, Alicia González de Pérez, Jaime Abarca, Julián Felipe García, Raúl Fernández y Manuela Fernández.

AUTORIZADO INGRESO DEL LORO DETENIDO EN LOS CERRILLOS

Ayer terminaron las penas del loro venezolano que se encontraba detenido en Los Cerrillos por falta de documentación sanitaria exigida para su ingreso al país. Su dueño, Guillermo Acevedo Miranda, certificó ante las autoridades del SNS que no existía peligro alguno porque se trataba de una especie totalmente sana.

Don Guillermo Acevedo viene a trabajar al Mineral Algarrobo en El Salvador y lo trajo consigo sin conocer las disposiciones que sobre su ingreso rigen en el país.

Aseo

—Suspenda el lavado, Ramírez... Parece que va a llover...

Parentesco inconveniente

Desde que Darwin demostró que el hombre descendía del mono o que, por lo menos, era primo hermano de él, ni los pobres animales se escapan de las rígidas leyes humanas.

El posterior descubrimiento de que los irracionales también poseen alguna forma de psiquismo —no menos en todo caso que algunos ejemplares de la especie homo sapiens— agravó aún más su situación.

Desde entonces se les exige hasta sentido de la responsabilidad, y la burocracia, lentamente, trata de hacer de ellos buenos ciudadanos.

Si Lafontaine hubiera vislumbrado este drama, nunca habría tratado de humanizar a los animales.

Es indudable que de no mediar estos antecedentes jamás se habría producido el caso de ese inocente loro que, por carecer de documentos, fue detenido en Los Cerrillos por personal del Servicio Nacional de Salud a su arribo desde Venezuela. Los loros sufren a veces de psitacosis, una enfermedad transmisible al hombre, seguramente a través del lenguaje, y es explicable después de todo la precaución. ¿Cómo no pensar que si el lorito venía enfermo podía contagiar a medio mundo? ¡Imagínense que hubiese llegado inadvertidamente antes del 21 de mayo y hubiese tenido algunos contactos oposicionistas!.

Las consecuencias para la República hubieran sido gravísimas.

No faltan ya quienes, por ahí, aseguran que la prisión de este loro tropical debería dar comienzo a una batida general contra todos los que revelen aptitudes loriles, aunque carezcan de la apariencia de tales.

Señalan que sería una buena medida de salubridad y que, por consiguiente, también debería tomarla en sus manos el SNS.

Por lo demás, esto de arrestar aves que circulan sin sus papeles en regla ya se va popularizando. Recientemente, en una calle santiaguina, la policía se vio en la necesidad de llevarse detenidas a varias decenas de gallinas que entorpecían el tránsito y que no fueron capaces de identificarse, careciendo como carecen de la fluidez de lenguaje que caracteriza a los loros, con o sin psitacosis.

Es más que seguro que si prosigue esta tendencia a aplicar a los animales el rigor de la ley, pronto tendremos a los irracionales agremiados solicitando su ingreso a la CUT para defender sus derechos.

ARTUS

APUNTES DE UN ESCOLAR:

Los discóbolos

Existe una edad en que los cabros y las cabras se ponen más tarados que de costumbre, y se lo pasan todo el día pegados a la radio escuchando los programas de los discóbolos o "disc-jockeys", como los llama la siútica de mi hermana. Estos programas consisten en unos cuantos discos, en los que algún colérico pega unos aullidos parecidos a los que pega mi papá cuando le llegan los avisos de Impuesto a la Renta. Y entre disco y disco hay un gallo, el "disc-jockey", que se las ingenia para decir el máximo de leseras que caben en 30 minutos de programa. Sólo algunos senadores demócratacristianos pueden decir más en menos tiempo.



Y llega a tanto el interés que despiertan estos programas, que la colérica de mi hermana vive más preocupada de la venta semanal de discos de Elvis Presley que de la Polla del Fútbol que se armó en LA NACION, y que de la huelga de estudiantes que estamos armando para cuando se solucione la actual.

Pero yo creía que esta preocupación por los discos existía sólo entre los coléricos chascones y las amigas de mi hermana, que tiene fotos de Ricardo García pegadas junto a la de James Dean. Sin embargo ayer me llevé la tremenda sorpresa cuando vinieron a comer mi tío Anacoreto, un compadre de mi tío y un cuñado del compadre.

Y en lugar de discutir de política, o de la pelea Diana Dors—Juliette Greco, que debe haber ganado la gringa, porque salió del Caupolicán sacando pecho, empezaron a hablar de discos toda la noche.

El tío Anacoreto contó que había escrito a tres programas de radio, incluyendo "Media hora con Paul Anka, junto a tu corazón atormentado" y "La Ronda Juvenil", y que los "disc-jockeys" le daban menos boleto que los trabajadores a don Clotario.

También el compadre se puso a alegar que no se podía conseguir el disco porque estaba agotado desde el primer día.

Yo al comienzo no entendía ni cobre esta repentina afición por los discos que les había bajado a mi papá, a mi tío y a sus amigos.

Hasta que al final supe que el disco que buscaban tan afanosamente no era ni de Lucho Gatica ni de Paul Anka. Pero que, sin embargo, había tenido tal éxito, que se agotó a las pocas horas de ser lanzado a la venta. Se trataba del disco que hay que ponerle a los autos para poder estacionarse en el centro, sin que lo aforren los carabineros.

Y el "disc-jockey" Alvarez Goldsack, que fue el que lo lanzó, parece que no se imaginó nunca que iba a tener, desde el primer día, más socios que "Discomanía", y sólo mandó hacer 2 mil discos. Y ahora andan más de 10 mil interesados sin poder estacionar el fonógrafo, digo, el automóvil, porque aunque los discos están agotados, el reglamento sigue vigente, y al que no tiene disco, además del parte, lo mandan con la música a otra parte.

Con qué envidia mirarán los demás "disc-jockeys" al Alcalde, que en menos de dos días logró que un disco se hiciera más difícil de conseguir que un teléfono



LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. DIRECTOR: Marcos Chamudes.

Deber de los padres y apoderados

Es de toda evidencia que operaron una dirección y un interés políticos en las huelgas estudiantiles que terminaron ayer.

Las causas que se invocaron para promoverlas, o eran nimias, o carecían de fundamentos de justicia; pero se veía en ellas un concierto y una orientación que tendían a generalizarlas por motivos sobrevinientes, entre éstos, el de una mal entendida solidaridad.

Para esto último se recurrió, incluso, a la ocupación de los locales. Fuera de los establecimientos, en manifestaciones callejeras menudearon las actitudes de violencia, desacato y agresión a los encargados del mantenimiento del orden público.

No sólo se desafiaba a la autoridad, se la hacía objeto de agresiones de hecho, con el evidente propósito de causar víctimas.

De otra parte, no había proporción entre los efectos de estos movimientos y sus causas.

Treinta y tantos días de huelga en la Universidad Técnica fue un precio demasiado alto para el objeto de obtener la remoción del Director de una escuela de provincia.

Una huelga de los estudiantes secundarios de Santiago, como protesta por la actitud de la fuerza de policía respecto de sus compañeros de Valdivia, parecía a todas luces excesivo.

La pérdida de horas de clases es algo muy grave y trascendente para la juventud, no sólo porque recarga el desarrollo de los programas de estudio, sino porque en muchos casos deja vacíos que más tarde aparecerán como estigmas de la capacidad y eficiencia profesionales de los educandos.

Ceguera sería no ver que en todo esto hay algo que toca a la responsabilidad de los padres y apoderados. A ellos también —y no sólo a las autoridades educacionales— les incumbe velar por la conducta educacional de sus hijos o pupilos, y contribuir, por todos los medios a su alcance, que son muchos —si no casi todos—, a remediar este estado de cosas que amenaza con una verdadera desintegración de la función educacional.

Ninguna condenación sería más eficaz que la suya para contener a los instigadores de movimientos estudiantiles.

La serenidad debe tener su hora

II

El señor Eduardo Frei en ese almuerzo del sábado, que a través de la radio, más que un banquete parecía una borrachera de palabras, dijo que la Democracia Cristiana había llegado a su madurez.

Creo que, en este caso, se ha confundido el crecimiento prematuro del cuerpo con esas condiciones que da una larga vida, y que arman al hombre de experiencia y serenidad, de espíritu de justicia y de sentido de responsabilidad.

El que un partido haya aumentado rápidamente sus votos con elementos que se desprendieron del viejo Partido Conservador y con las resacas del agrariolaborismo, puede permitir hablar de su fuerza, pero no de su madurez política.

El Partido Radical, tan atacado hoy por la Democracia Cristiana, con todas las miserias que se le señalan y todas las grandezas que se le ignoran —grandezas y miserias de esa contradictoria e inestable clase media con la cual está identificado— puede, sí, hablar de su madurez, de esa virtud de la cual no hace ostentación precisamente porque por pudor o prudencia le está negado hacerla a los que en verdad la poseen.

Pero, ¿se puede reconocerle madurez a un partido cuyos militantes y, lo que es peor, sus dirigentes, se están comportando como chiquillos irresponsables y malcriados?

¡Ah!, contestan desde la Democracia Cristiana, ¿acaso los radicales no hicieron lo mismo que hicimos nosotros en el Congreso, cuando don Arturo Alessandri fue a leer su Mensaje?

Frente a este argumento, que lo han usado tanto, no vamos a insistir en que entonces el país estaba envuelto en las pasiones de una lucha presidencial; que la oposición, principalmente la de los radicales, acusaba a don Arturo de intervenir a favor de uno de los candidatos, y que el conflicto, por este motivo, era contra el Gobierno.

Las circunstancias fueron ahora distintas. La protesta era dirigida contra el Tribunal Calificador, y no contra el Presidente de la República, que nada tuvo que hacer con su fallo y nadie lo ha hecho responsable.

No vamos a insistir en todo esto, decíamos, porque hay razones más fundamentales para que un partido que se reclama democrático no hubiera en 1961 imitado el ejemplo de lo que hizo otro en 1938.

En estos 23 años ha pasado mucha agua bajo los puentes. Sólo en dos últimos de aquéllos han ocurrido cosas que no nos imaginábamos que podrían haber sucedido en un siglo. Ahora se juega en todo el mundo, y en Chile también, la suerte futura de la humanidad. La democracia se ve amenazada por todas partes, incluso la nuestra, que al parecer está tan arraigada en nuestras tradiciones. Nunca como ahora es más necesario ceñirse a sus normas, deber que no se contrapone a ningún anhelo de perfeccionarla, sino que, por el contrario, lo favorece.

Dado el comportamiento que últimamente ha tenido el Partido Radical, con el cual ha probado tener en verdad madurez política (a Ibáñez le hizo oposición, pero sin tratar de derribarlo, y en este Gobierno ayuda al señor Alessandri a defender nuestro sistema democrático), podemos estar seguros que hoy, ni aunque existieran las mismas razones de entonces, habría actuado como en 1938. El propio Gabriel González, el actor más destacado de los acontecimientos del Congreso, con los mismos años y el mismo espíritu de entonces se habría opuesto a actuar en una acción común con elementos totalitarios, y mucho más, con sus métodos. Protagonistas de ese escándalo, que estaban a uno y otro lado de la barricada, pueden juntarse ahora como amigos y comentar filosóficamente los hechos. La democracia, y su convivencia civilizada, no fue expuesta entonces a ningún peligro. Pero ahora que tantos la acechan, tal como están las cosas, sería de temer que mañana —y no exageramos en ello— el propio señor Frei y aun el señor Allende, con el señor Hernán Videla Lira, pongamos por caso, tuvieran que recordar lo del último 21 de mayo en un campo de concentración, si es que antes no los alinearan ante un paredón.

Comprendemos la molestia que le ha provocado a la Democracia Cristiana la pérdida de un senador. Aceptamos incluso que ella provenga, más que de esa pérdida, del hecho que estimen que han sido víctimas de una incorrección y una injusticia. No les pedimos, como a cristianos, que, citando las propias palabras del señor Frei, después de haber sido golpeados en una mejilla pongan la otra. No queremos, siguiendo siempre su discurso, detenerle la mano, si autoridad tiene para levantarla, e impedirle que con el látigo en ella eche a los mercaderes del templo. Pero concediéndole que tuviera razón —aunque hay gente respetable e imparcial que se la niega—, sería de recomendarle que no ayudara a destruir el templo porque piensa que de sus madrigueras han salido algunos ratones. Entre tapar los hoyos y destruir el edificio hay mucha diferencia, como la que hay entre recurrir a la ley (o tratar de modificarla por los caminos legales), o la acusación constitucional, o al discurso de la tribuna, o a la manifestación política debidamente autorizada (sin atenuar en nada el ardor de la protesta) con el incitar a las turbas juveniles a que salgan a la calle, a cometer toda clase de desmanes, y crear un clima pre-revolucionario

El señor Frei, justificando su actuación en el Congreso Pleno, y no conforme con responsabilizar a las tribunas (que representaron las tempestades cosechadas después de la siembra de vientos), casi textualmente dijo "que protestó allí porque ninguna ley se lo impedía hacerlo".

No vamos a contestar a esta defensa suya con nuestras palabras, sino con las de un filósofo antiguo, cuya lectura, en sus horas de serenidad —porque la serenidad también tiene su hora— podría serle útil al señor Frei. Dicen:

"No me parece privado de la libertad el que acata las leyes, sino que, por el contrario, la suma libertad es justamente someterse a ellas, pues, como dijo Cicerón, obedeciéndolas somos libres, además de que muchas son las cosas que no siendo permitidas no nos la arrebatan por ello. No creo que sea esclavo aquel a quien no le es lícito golpear impunemente a un ciudadano o apoderarse por la violencia de los bienes extraños, o violar una mujer ajena. Las ciudades bien constituídas prohiben con gravísimas penas cometer estas acciones. En cambio, lo que las leyes no legislan, no lo permiten las costumbres, ni las conveniencias, cuando no el pudor de hacer el loco."

MARCOS CHAMUDES

Nuevos galones de ENAP

La producción de la Empresa Nacional de Petróleo, en la explotación de sus yacimientos de la región magallánica, ha alcanzado ya a la cifra de seis millones de metros cúbicos, con un valor de aproximadamente 110 millones de dólares. En los últimos días, lo registran cifras oficiales de esa empresa estatal, se han batido nuevos records en la perseverante y feliz exploración y aprovechamiento de las reservas chilenas de combustibles líquidos descubiertos en 1945 en la zona austral. El más alto registro de producción diaria fue superado recién al alcanzarse, el día 26, un record de 3.706 metros cúbicos. El total de pozos excavados por ENAP en Magallanes alcanza ya a 591, con un total acumulado de 13.843 metros.

Las cifras, miradas en relación con las que pudieran exhibir otras faenas petroleras en muchas otras partes del mundo, pueden parecer pequeñas, pero, tratándose de un país como el nuestro en el cual la explotación petrolífera es una actividad importante, pero complementaria, y donde lo hecho representa la acumulación de titánicos esfuerzos humanos y técnicos, volcados con fe inquebrantable en la empresa, y realizados con el menor concurso foráneo, significan un avance material de gran valer y una conquista inapreciable.

Los niveles de producción de ENAP, que van paulatinamente cubriendo una cuota cada vez mayor del total de consumo de combustibles líquidos del país, representan una satisfactoria recompensa para los sacrificios financieros hechos por el país para sostener e impulsar una industria netamente nacional y con amplias posibilidades de expansión.

La actual administración, a la que sus contrarios señalaron como enemiga de las explotaciones estatales en el rubro petrolero, a lo largo de su gestión ha dado un rotundo mentís a sus gratuitos detractores, otorgando apoyo firme y constante a la enaltecedora faena magallánica. El interés nacional, bueno es recalcarlo, y así lo entiende el Gobierno, no admite encasillamientos rígidos de tipo doctrinario. Hay continuidad histórica en el progreso nacional y la Administración Alessandri ha proseguido con interés la labor iniciada hace ya cerca de 16 años por los pioneros de nuestra explotación petrolera.

Es obvio que el interés del país exige reiterado apoyo para la prosecución de esta obra. La conveniencia pública indicará, cuando sea menester, los caminos a seguir en el futuro, los que en caso alguno podrán suponer el abandono del esfuerzo estatal realizado con tanto sacrificio y tan satisfactorios resultados. Una nueva perspectiva se ofrece, y ella revela también cómo cambian y se modifican constantemente los esquemas doctrinarios que muchos quisieran siempre aplicar inflexiblemente a tareas de esta naturaleza: el cambio de posición operado en el Gobierno norteamericano respecto de las faenas petroleras estatales. A la negativa tenaz de auxilio para estos trabajos, que antes se pretendía reducir exclusivamente al campo de la actividad privada, ha sucedido ahora una política de puerta franca que permite abrigar esperanzas de obtener la colaboración financiera necesaria para ensanchar los trabajos de ENAP en la rica zona austral.

Cualesquiera que sean los rumbos y los medios elegidos, es evidente que el país necesita acelerar la marcha de su empresa petrolera, para alcanzar la meta mínima del autoabastecimiento de combustibles y, acaso, para entrar a la competencia del mercado mundial, objetivos coincidentes ambos en la liberación nacional de la enorme sangría de divisas que, no obstante todo lo avanzado, sigue significando la inevitable importación de combustibles.

ARTE Y CULTURA:

WALTER SUSSKIND Y ENA BRONSTEIN ESTRELLAS DE ORQUESTA SINFONICA

Los dos invitados del IEM, checo y chilena, respectivamente, ofrecieron ayer, conferencia de prensa

"Desgraciadamente, en el mundo hay más orquestas malas que buenas", dijo a mediodía de ayer el Director de la Orquesta Sinfónica de Toronto (Canadá), Walter Susskind, en conferencia de prensa celebrada en una de las oficinas del Instituto de Extensión Musical. Susskind dirigirá tres conciertos con la Sinfónica de Chile, uno de los cuales (Concierto en Re Menor, de Mozart) será interpretado al piano por la joven concertista chilena Ena Bronstein, quien regresa recién de Estados Unidos, donde ofreció brillantes recitales.

Ena Bronstein sirvió de intérprete. Susskind dijo que antes había estado sólo dos veces en Sudamérica, la primera en Argentina y la otra en Brasil. Es la primera vez que visita Chile. Sobre los músicos chilenos, manifestó:

"Me encuentro sorprendido por la buena lectura de la obra que hemos ensayado esta mañana. Está claro que esta Orquesta tiene bastante experiencia en música contemporánea. Varios músicos se acercaron a preguntarme sobre el compositor y su música" ("Tríptico", del canadiense Paul Mercure).

Walter Susskind ha dirigido en 24 países de Europa Occidental y Africa. Encuentra que "los músicos más difíciles son los israelíes, porque allí existen muchos temperamentos diferentes".

—Hay músicos de más de 20 nacionalidades —explicó—. He estado cuatro veces allí y siempre he tenido dificultades.

Hijo de una profesora de piano y un crítico literario, Susskind nació en Praga en 1913 y, después de estudiar piano, composición y dirección orquestal en el Conservatorio de esa capital, pasó a ser Director Asistente de la Opera Germana de Praga. Tenía 20 años. En este período dio a conocer muchas de sus composiciones. Ahora, por falta de tiempo, se dedica sólo a dirigir, "pero volveré a escribir música, en cuanto pueda; me gusta mucho", expresó.

—Lo que más me desagrada es encontrar orquestas malas. Desgraciadamente, hay más malas que buenas. En Alemania no hay más de cinco orquestas buenas, aun cuando en cada ciudad importante existen orquestas. La causa es que más difícil es tocar con instrumentos verdaderamente bien, no como la gente piensa, generalmente. Felizmente, esto está mejorando, porque (en Canadá especialmente) está ingresando a las orquestas mucha gente joven. Allí hay siete orquestas sinfónicas.

Susskind es divorciado, tiene un hijo de 14 años, que no quiere ser músico profesional, y casará con una bailarina norteamericana.

—Hace treinta años —dijo después, cambiando de tema— interpretar una ... moderna era provocar ... en los músicos y en el público. Ahora es distinto ... que poner una obra mod... na en cada programa ... que la pidan.

Otras expresiones de Susskind:

—El público latino reacciona con más calor, más entusiasmo frente a un Concierto. En Nueva York, centro musical de USA, la gente ... mete ruido. Creo que es cuestión de temperamento. Los latinos tienen menos inhibiciones. En Japón se considera que no es buena educación aplaudir demasiado ... ra no hacer salir varias veces al artista y cansarlo.

—Me gusta el jazz progresivo, no el que se fabrica para bailar. Es útil para ... pero no es tan interesante. Muchos autores contemporáneos han sido influenciados por el jazz. Ravel, Villa-Lobos, Milhud, Copland, entre otros.

La joven pianista chilena Ena Bronstein estuvo ... años en Estados Unidos. ... Día de las Américas se presentó junto a la Orquesta Sinfónica de Washington ... la sede de la OEA. "Fue emocionante —dijo—. Llegué allí casi por casualidad. Estaba programada la actuación de una pianista venezolana que se enfermó. Me eligieron a mí. Fue algo así como una aventura, pero resultó lindo hacerlo."

Después, el 15 de abril ofreció un recital sola en el Town Hall de Nueva York. Las críticas le fueron muy favorables. Ahora la veremos en Chile, dirigida por Susskind.

EXPOSICION DE D.C. BARRENECHEA EN SALA "COMAS"

Desde el lunes se encuentra abierta en la Sala Comas (San Antonio 66), la exposición "La Calle", pinturas de Diana Coya Barrenechea, hija de Julio Barrenechea.

La muestra permanecerá abierta hasta el 10 de junio próximo.

Conferencias, Exposiciones, Música.

PERMANENTE

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Reabierto al público, en horarios habituales, de martes a domingo.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Reabierto en horarios habituales, excepto los días lunes.

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30 horas. Días sábado : de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL. — Alameda esquina Mac-Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 20 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

HOY

GALERIA CARMEN WAUGH.— Exposición permanente de pinturas, esculturas, grabados, cerámicas, etc. Bandera 183, subterráneo.

EXPOSICION DE LIBROS — Modernos diseños británicos para libros, en el Instituto Chileno-Británico de Cultura (Teatinos 307).

HARDY WISTUBA.— Exposición de acuarelas en la Sala Previsión del Banco de Chile (San Antonio 327).

PINTURAS NO FIGURATIVAS.— Exposición de obras de un grupo de artistas chilenos. Auspiciada por el Instituto de Extensión de Artes Plásticas.

EXPOSICION NAVAL. — En el Pabellón Moneda de la Biblioteca Nacional.

JAIME GONZALEZ Y PIERRE EPPELIN.— Pinturas en la Sala del Ministerio de Educación (Alameda 1371 primer piso).

CONCIERTO DE CAMARA.— Organizado por la Federación Sionista de Chile y la Soc. Cultural Israelita. Actuación del Cuarteto Santiago y del oboísta Pedro Cocchiararo. Portugal 810. A las 22 horas.

CONCIERTO DE CAMARA.— Tercer concierto del ciclo organizado por el Instituto Chileno-Alemán de Cultura. Londrés 81. Miércoles 31, a las 21.30 horas.

ABRAHAM SCHWARTZ.— Oleos en la Sala del Banco de Chile. Huérfanos 972.

SANTOS CHAVEZ.— Pinturas y grabados en la Sala del I. Chileno-Yugoslavo. Inaugura a las 19 horas.

FORO SOBRE TEATRO.— Obra: "El Cepillo de Dientes". Autor: Jorge Díaz. Director: C. Di Girolamo. En el Salón Helen Wessel del I. Chileno-Norteamericano (Moneda 1467). Miércoles ... a las 19 horas.

PROXIMAMENTE

DIEGO JOSE FONTECILLA.— Pinturas en la Sala de la Municipalidad de Las Condes. Inaugura el viernes 2 a las 19 horas.

CARLOS DORLHIAC.— Dibujos a pluma, paisajes y tipos populares. Inaugura en la Sala de Arte del Banco de Chile (Huérfanos 972) el lunes 5 a las 11 horas.

VIRGINIA HUNEEUS DE VERA.— Pinturas en la Sala del Instituto Chileno-Británico. Inaugura el martes 6 a las 19 horas.

DAMASO OGAZ.— Exposición de dibujos. Sala Libertad. Agustinas 1022. Inaugura el miércoles 7, a las 19 horas.

Los Miércoles de Germán ARCINIEGAS

PRESENCIA DE AMERICA EN EL CINE

En el festival de cine de Santa Margarita se han presentado al mundo europeo películas de Argentina, Brasil, Bolivia, Colombia, Cuba, Chile, Guatemala, México, Paraguay, Uruguay y Venezuela. Las que sean seleccionadas se proyectarán en una semana del cine latinoamericano en París, Londres, Berlín y Madrid. Los europeos, cuyo conocimiento de la América Latina no es precisamente el más cabal, están descubriendo a través del celuloide el nuevo mundo. El descubrimiento es general. Nosotros mismos, en América, no hemos visto que, cinematográficamente, venimos creando otra imagen de nuestra realidad. No se ha hecho, que yo sepa, un festival del cine de nuestra América en nuestra propia América. Nuestra curiosidad enfoca a lo que hace Brigitte Bardot, a lo que se registra en la India. No hemos visto que hay un cine que nos pertenece. Y que, a lo mejor, va a ser la pintura que se grabe en la memoria del hombre común europeo.

Un libro que en Buenos Aires o en México llegue a los cien mil ejemplares es insólito. Los compradores —y lo que es más escaso, los lectores de libros— forman un grupo de seres extraños. Una película que vean diez millones de personas es común, y quienes la ven son hombres, mujeres, niños, obreros, empleados, letrados y analfabetos. Llegar a los europeos con libros traducidos es cosa singularísima. Las películas que van a seleccionarse esta semana en Santa Margarita tendrán, cuando menos, millares y millares de espectadores en París, Londres, Berlín, Madrid. Estos espectadores, lo que en realidad saben de Chile, de Colombia o de Bolivia, es lo que se publica en los diarios: un terremoto, un descarrilamiento, un cuartelazo... El cine muestra la vida del hombre común, las pasiones, las angustias, las esperanzas, lo que pasa en las ciudades o en las selvas.

Hay grandes libros de literatura americana —a veces los mejores— que apenas han llegado a cinco mil ejemplares. Cantinflas ha sido visto y oído por más gentes que los habitantes de China. Una vez, en París, se mantuvo durante meses la película **Los Olvidados**, hecha en México. Creo que noventa y nueve entre ciento, en Europa, no podrían mencionar los nombres de los tres últimos Presidentes del Brasil. Pero nadie va a olvidar los colores y encantos de la selva, como se presentan en el largo documental hecho bajo los auspicios del Jardín Zoológico de San Pablo, que hemos visto en Santa Margarita.

Que hay un cine de nuestra América ... cosa que salta a la vista en la muestra de Santa Margarita, donde, durante diez días ... presentando películas desde las diez de la mañana hasta la medianoche, va comprobándose algo que nosotros mismos ignorábamos. Los recursos técnicos para hacer una buena película ya no son un privilegio de Hollywood. Se hacen cosas estupendas hoy en el Japón, en la India, en Grecia o en cualquier país de Sudamérica. El mundo de hoy, de, que es todo analfabeto, se ilustra por el periódico o por el cine. Estas son las lenguas universales. Falta ver hasta dónde ... cual las aprovecha, y cómo las aprovecha.

Bien visto el festival de Santa Margarita, promovido por el Columbianum de Génova, es el nuevo paso que da Génova, en cinco siglos, en el eterno empeño de descubrir la América.

Santa Margarita. (A. L. A.)

PINCELADAS.—

Chocan 2 estrellas...

Aquel astrónomo desilusionado decía a Mr. Gog, naturalmente al amargo Gog de Papini: "Hasta hace algunos años, la astronomía parecíame la más divina de las ciencias, fue mi primer amor intelectual, apasionado y fuerte. Hoy, después de haber conocido más de cerca el cielo, me siento perplejo, turbado, dudoso, a veces hasta atemorizado".

Nosotros, que llamamos astros y estrellas a la gente que trabaja en el cine, podríamos afirmar lo mismo y considerarnos, también, desilusionados astrónomos. Descubrimos, por ejemplo, que Lana Turner estaba enredada en amores con un gangster; que Rosellini le jugaba sentimentalmente sucio a la encantadora Ingrid Bergman; que el idilio entre Arthur Muller y la bella Marilyn Monroe era tan frágil como el ala de una mariposa, etc. Los casos se cuentan a montones. De Diana Dors sabíamos bastante y, asimismo, estábamos enterados, en detalles, de la personalidad de Juliette Greco, existencialista, asidua de las caves de Saint Germain des Pres, discípula, como es natural, de Jean Paul Sartre. Dos estrellas de gran brillo en la constelación de la moderna astronomía artística. Nunca una eclipsó a la otra. Jamás se salieron de sus respectivas órbitas. Fue necesario que se ubicaran en el cielo de este Chile tan especialísimo para que se produjera el choque ¡y qué choque! ¡El glamour de Francia contra la flema británica!

Los astros huyen como desesperados perseguidos y, al huir, se convierten en fuego... Y ya no están donde de sus admiradores quieren que estén. ¡Son de hueso y carne, nada más!

O. CABRERA LEYVA

Urgencia acordó Cámara al Tratado Antártico

Igual trámite pidió al Ejecutivo para el proyecto de Fomento y Desarrollo Agropecuario

Cuatro peticiones de urgencia del Ejecutivo, que inciden en otros tantos proyectos de ley, conoció ayer la Cámara de Diputados. Todas ellas fueron calificadas de "simples" lo que significa despacho dentro de treinta días.

Los proyectos que han quedado sujetos a este trámite constitucional son los siguientes:

* Aprueba el Tratado Antártico, suscrito en Washington el 1.o de diciembre de 1959. Ya está aprobado por el Senado.
* Autoriza al Presidente de la República para aceptar la donación de un terreno con el compromiso de construir un nuevo edificio en Brasilia, capital del Brasil.
* Modifica el DFL N.o 4, que aprobó el texto de la Ley General de Servicios Eléctricos.
* Establece diversas medidas de fomento y desarrollo de la producción agropecuaria. Este proyecto se encuentra pendiente en la Comisión de Hacienda de la Cámara. Ya fue aprobado por la Comisión de Agricultura, la cual le introdujo, por la vía de las indicaciones, diversas disposiciones del proyecto sobre reforma agraria, presentado por el Partido Radical.

CEN INSTRUYE CONTRA LAS CONSEJERIAS

Protesta por el anuncio de cierre de la Escuela Industrial de Lota

El CEN del Partido Radical celebró ayer su sesión ordinaria, bajo la presidencia de Raúl Rettig, y acordó instruir a los Comités Parlamentarios para que presten su aprobación al proyecto derogatorio de las Consejerías Parlamentarias.

Se acordó felicitar al senador señor Ulises Correa —agregó la versión de la sesión— por el proyecto de ley que faculta a los Bancos Hipotecarios y al Banco del Estado de Chile, para conceder préstamos a las personas dedicadas a las actividades agrícolas. Este proyecto está destinado a buscar alivio a la situación crediticia de los pequeños y medianos agricultores, agravada por las condiciones climáticas que prevalecen en el país, y pasará en informe al Departamento Técnico con el objeto de determinar la orden de partido para apoyarlo en la Cámara y en el Senado.

Además, y a proposición del senador Humberto Aguirre Doolan, el CEN acordó ayer protestar por el anuncio de cierre de la Escuela Industrial de Lota, y resolvió encomendar al presidente del Partido que represente al Ejecutivo la improcedencia de esta medida.

Finalmente se informa que el CEN no tomó acuerdo sobre el veto del Ejecutivo al proyecto que modifica el encasillamiento del personal del Servicio Nacional de Salud, "por cuanto fue conocido momentos antes de entrar a la sesión y no tenía informe del Departamento Técnico del Partido. Esta materia será considerada en una sesión próxima".

Radicales de Providencia sesionarán esta tarde

La Asamblea Radical de Providencia citó a todos sus militantes para esta tarde, a las 19.30 horas, en su sede de Manuel Montt 178.

Se debatirá el voto político que será presentado a la próxima Convención Nacional del radicalismo.

HERNAN VIDELA LIRA SERA REELEGIDO HOY PDTE. DEL SENADO

El Senado reelegirá hoy, como su presidente definitivo, a Hernán Videla Lira, liberal. Como vicepresidente será elegido Isauro Torres Cereceda, radical.

Esta será la primera sesión del Senado dentro de la actual Legislatura Ordinaria.

Hoy, la Cámara Alta también fijará los días y horas de sus sesiones, conocerá la nómina de los comités de los partidos, aprobará la tabla y designará a sus representantes en los consejos de instituciones fiscales, semifiscales y fiscales de administración autónoma.

En la cuenta de esta sesión figurará el proyecto que deroga las consejerías parlamentarias. El Ejecutivo le ha hecho presente la urgencia.



PINTO LAGARRIGUE PODRA VIAJAR A USA Y LA ARGENTINA

En su sesión de ayer, la Cámara de Diputados conoció de un oficio del Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, por el cual éste solicitaba el permiso constitucional de rigor para ausentarse del país por menos de 30 días.

Dicho permiso fue concedido, sobre tabla, por unanimidad.

Durante su ausencia —explica el Ministro— convendrá con el Gobierno argentino las rutas internacionales entre ambos países, en conformidad al tratado vigente. Asimismo, se trasladará a los Estados Unidos para ultimar los créditos que el Gobierno de Chile ha solicitado del Banco Internacional y del Development Loan Fund para financiar, durante el presente año, las obras a cargo del Ministerio de Obras Públicas, especialmente de reconstrucción de la zona devastada por los sismos de mayo de 1960.

ACUSACION ES INADMISIBLE DECLARAN LOS CONSERVADORES

Así se pronunció la Junta Ejecutiva, en sesión extraordinaria

En sesión extraordinaria, efectuada en las últimas horas de la tarde de ayer, la Junta Ejecutiva del Partido Conservador acordó que sus parlamentarios voten en contra de la admisibilidad de la acusación constitucional, deducida contra los Ministros de la Corte Suprema, señores Osvaldo Illanes y Miguel González Castillo, por su actuación en el Tribunal Calificador.

La sesión fue presidida por el titular, Héctor Correa Letelier, y a ella concurrieron, especialmente invitados, los miembros de la Comisión de Legislación y Justicia del Partido.

Después de un detenido debate, la Junta acordó:

"Instruir a sus parlamentarios votar en contra de la admisibilidad de la acusación constitucional por no estar comprendido el Tribunal Calificador de Elecciones en la disposición constitucional que establece el encausamiento de los miembros de los Tribunales Superiores de Justicia, por notable abandono en el ejercicio de sus funciones.

"La Junta Ejecutiva igualmente resolvió ratificar las declaraciones del presidente del Partido, señor Héctor Correa Letelier, criticando el procedimiento seguido por el Tribunal Calificador de Elecciones, al no hacer públicos los escrutinios de las secciones donde no se había practicado el escrutinio original, como, asimismo, al no permitir el acceso de los apoderados de las partes a las audiencias en que se abrían los sobres con sufragios de las mesas reclamadas, con la votación en contra, en esta última materia de los parlamentarios señores Bulnes Sanfuentes y Correa Larraín, quienes consideraron que el Tribunal Calificador de Elecciones, conforme a las disposiciones legales vigentes, actuó sobre este particular conforme a derecho.

"Asimismo, se resolvió instruir a los parlamentarios conservadores, en el sentido que propicien la modificación de la Ley General de Elecciones, para que los actos del Tribunal Calificador de Elecciones estén revestidos de la mayor publicidad.

(Fdo.): Rufo Ruiz-Esquide E., diputado y secretario político."

Acusadores no probaron ninguno de los cargos del libelo

Así lo afirmó ayer en la Cámara la presidenta de la Comisión Informante, señora Inés Enríquez.
"La acusación es producto de exacerbadas pasiones políticas", comentó el diputado Florencio Galleguillos

La Cámara de Diputados inició ayer el debate de la acusación constitucional presentada contra los Ministros de la Corte Suprema Osvaldo Illanes y Miguel González Castillo, por sus actuaciones como miembros del Tribunal Calificador.

Como diputada informante actuó la señora Inés Enríquez. Analizó uno por uno los cargos del libelo, todos los cuales fueron rechazados por la Comisión, y terminó manifestando que, a juicio de ésta, la acusación era inconstitucionalmente improcedente.

Luego de recordar que los acusadores invocaron como fundamento de su acusación la causal de "notable abandono de sus deberes", que, según los mismos, estaría configurada en seis circunstancias, la diputada Enríquez esbozó la historia de los antecedentes parlamentarios de esa causal de acusación, desde su consagración en la Constitución Política de 1833.

Dijo que en la historia constitucional del país se presentó una acusación constitucional por notable abandono de deberes de Magistrados de la Corte Suprema el año 1868. Fue iniciada por el diputado Vicente Sanfuentes. La acusación pasó al Senado. En esa oportunidad, el informe de la Comisión Acusadora decía que "todo acto que imponga responsabilidad personal de los Magistrados de los Tribunales Superiores de Justicia implica, necesariamente, la falta de cumplimiento notable de deberes. De manera que toda vez que esta falta exista, toda vez que alguna responsabilidad pese a virtud de ella sobre la Alta Magistratura Judicial, debe existir también la fiscalización de la Cámara acusadora y la jurisdicción del Senado, encargada de hacerla efectiva dentro de la órbita de las facultades que le ha trazado la ley fundamental".

El jurista Jorge Huneeus comentó ese informe diciendo: "Como se ve, no era posible dar a la frase "notable abandono de deberes" una significación más amplia, más lata ni más comprensiva que la que le atribuía la mayoría de la Comisión Informante".

Luego —anotó la señora Enríquez— el Senado resolvió que "los magistrados cumplen estrictamente sus deberes cuando en las causas sometidas a su conocimiento y decisión aplican las leyes según su leal saber y entender, pues no compete al Senado juzgar acerca de la verdadera y genuina aplicación de las leyes que hagan los Tribunales".

CARGOS SIN FUNDAMENTOS.— En su intervención, la diputada Enríquez puntualizó que la investigación realizada por la Comisión, que presidió, se desprende que la parcialidad atribuida a los Magistrados, como integrantes del Tribunal Calificador, carece de fundamentos, porque, aparte de la simple afirmación del libelo, no se recibió prueba ninguna.

Agregó más adelante:

** La ideología política de un Magistrado no constituye un delito, ya que como cualquier otro ciudadano puede sufragar libremente, conforme a sus principios doctrinarios.

Señora Inés Enríquez, diputada informante de la acusación.

** La parcialidad atribuida a los acusados en cuanto a mantener informada a una de las partes mientras la causa estuvo en "acuerdo", tampoco fue probada.

** El cargo de parcialidad se fundamenta en que el Tribunal habría prescindido en su sentencia de los argumentos y peticiones formulados por la defensa de Carmona. Al respecto, la Comisión consideró que el Tribunal, al proceder como jurado en la apreciación de los hechos, puede descartar cualquiera reclamación que, a su juicio, no reúna los requisitos necesarios.

** También, por falta de méritos, la Comisión rechazó el cargo de violación de las garantías procesales.

** El Calificador es un Tribunal especial, diferente de los tribunales ordinarios de justicia; es supremo juez electoral; no está sometido a la supervigilancia de la Corte Suprema; sus resoluciones son irrevocables y sus miembros no tienen responsabilidad.

SOSTIENE LA ACUSACION.— Luego de una suspensión de 15 minutos, la Cámara reanudó la sesión. Correspondió hacer uso de la palabra, para apoyar la acusación, al diputado démócratacristiano Renán Fuentealba. Antes de iniciar su intervención, concedió una interrupción a su correligionario Patricio Hurtado, quien se refirió a su actuación y a la de Carabineros durante los sucesos callejeros que culminaron con el asalto a la sede del Club de la República. Hurtado estuvo jocoso y terminó leyendo unos versos que provocaron risas en la Sala.

Fuentealba empezó refutando la afirmación de la diputada informante en el sentido de que en la Comisión se había abierto debate sobre cada uno de los cargos. Sin embargo, Inés Enríquez, mediante una interrupción, le probó que así había sido y que si los acusadores no hicieron uso de su derecho, fue porque no quisieron.

Luego, el parlamentario démócratacristiano reconoció que la Comisión había actuado con la más amplia ecuanimidad en materias de pruebas y diligencias y terminó insistiendo en los cargos del libelo, con los argumentos que ya son de público conocimiento.

Por acuerdo de la Sala, Raúl Morales Adriasola se refirió a un homenaje que había rendido Renán Fuentealba a Andrés Dillón. De sus palabras quedó en claro —dijo Morales— que dicho homenaje sólo se justificaba por haber sido rendido a un correligionario del diputado coquimbano. Probó luego que Dillón es un funcionario de reconocidas tendencias démócratacristianas. Estos no pudieron responder a Raúl Morales Adriasola cuando preguntó qué hubiera pasado con la declaración que Dillón depositó en la Notaría Cuevas si hubiera ganado Carmona. ¿Habría salido a la luz pública? ¿Se habría acusado de irregularidades al Tribunal?

Reanudando sus observaciones, Fuentealba propuso un Tribunal de Honor para que revisase los votos analizados por el Calificador. Dijo que éste había restado votos imaginarios a Carmona.

IMPUGNACION.— Finalmente, Florencio Galleguillos se refirió a la inconsistencia de los cargos de la acusación "producto —dijo— de las exacerbadas pasiones políticas, que se han manifestado en repetidas oportunidades a través de las violencias callejeras, de las sátiras de mal gusto, hasta de la calumnia y el bochorno del Congreso Pleno".

Analizó enseguida esos cargos, refutándolos mediante una sólida argumentación jurídica. Los argumentos de Galleguillos coincidieron en su mayor parte con los invocados en una nueva y ampliada defensa escrita, enviada por los Ministros acusados y leída ayer en la Cámara.

Esta fue citada para hoy, de 10 a 13.15 horas, para seguir ocupándose de la acusación. Aun queda una hora y cuarto de tiempo para impugnar la acusación, parte del cual lo ocupará el diputado radical Carlos Morales Abarzúa, quien se referirá a la inconstitucionalidad del libelo.

Luego, cada partido tendrá media hora para exponer su opinión al respecto, salvo el comunista, que dispondrá de una hora. La acusación será votada hoy, no antes de las 18 horas.

FELICITAN AL EX PRESIDENTE DE LA CAMARA

En el Partido Radical se reveló ayer el texto de una conceptuosa carta-felicitación dirigida por el presidente y secretario general del Partido, señores Raúl Rettig y Edwin Lathrop, al diputado Raúl Juliet Gómez, por su brillante desempeño, durante casi tres años, del cargo de Presidente de la H. Cámara de Diputados.

"Al hacerlo —expresan Rettig y Lathrop—, estamos ciertos de interpretar el sentimiento de los miembros del CEN y de todos los radicales, quienes unánimemente reconocen la labor realizada, su permanente defensa de los principios del Partido y el prestigio que en todo momento Ud. dio al alto cargo que investía."

NUEVO PLAZO PARA ELECCION DE DELEGADOS A CONVENCION RADICAL

El CEN Radical ha fijado un último plazo, hasta el domingo 11 de junio, para la elección de delegados a la XXI Convención Nacional a las asambleas, que aún no lo hayan hecho. En virtud de este mismo acuerdo, se señaló el 4 de junio para el pago de las cuotas.

La Comisión Organizadora del torneo despachó, en reunión del mediodía de ayer, todos los asuntos pendientes y consultas efectuadas por las asambleas.

Los integrantes de la Subcomisión de Asuntos Municipales, en reunión realizada ayer, redactaron el informe que harán llegar a la Comisión de Asuntos Constitucionales, Legales y Municipales. Esta comisión se reunirá a las 19 horas de hoy, en el local del CEN, para despachar materias relacionadas con los siguientes informes:

"Posición del Partido Radical frente al Derecho", "Estudio de la Organización, Atribuciones y funciones de los Poderes Ejecutivos y Legislativo", "Estudio de la Organización, Atribuciones y funciones del Poder Judicial", y otros.

Los integrantes de la Comisión de Seguridad Social y Salud Pública sostendrán hoy una sesión en pleno, a las 19 horas, para despachar los informes que han redactado las subcomisiones en que dividieron sus tareas.

Las subcomisiones de Régimen Tributario y Comercio Exterior y Mercado Común, que presiden los señores Mario Fernández Provoste y Samuel Radrigán, respectivamente, sesionarán esta tarde, a las 19 horas.

La Comisión de Nueva Estructura Orgánica del Partido sesionará el viernes, a las 19 horas, en el Tercer Piso del Senado. Ya en reuniones anteriores, entre otras cosas, aprobó la creación de los siguientes departamentos dependientes del CEN: Control y Organización, Electoral y Captación, Finanzas, Asesor Nacional, Profesionales y Técnicos, Acción Cultural y Propaganda y Municipalidades.

ACLARACIONES DEL SENADOR FREI

El presidente del Partido Démócratacristiano, senador Eduardo Frei, contestó a mediodía de ayer dos oficios que le fueron dirigidos por la Comisión Investigadora de la acusación.

En el primero, Frei declara que no recibió ninguna información de parte del señor Andrés Rillón, como lo declara el senador Amunátegui.

En su segundo oficio, Frei señala que, al hablar en el Senado, no sabía con certeza lo que estaba sucediendo en el Tribunal Calificador. "Si hubiese sabido —expresa— lo que después se ha revelado, lo hubiera dicho a tiempo. Eso es de lógica elemental".



Procedente de Lima, llegó ayer, en el Interamericano de Panagra, el Gerente de la Compañía de Acero del Pacífico, Flavián Levine.

Beneficios que otorga el Banco del Estado a sus imponentes de ahorro

Entre los beneficios que el Banco del Estado de Chile concede a los poseedores de cuentas de ahorro, se pueden citar los siguientes:

- Préstamos hipotecarios para compra de propiedades.
- Préstamos para autoconstrucción.
- Para industrias menores y caseras.
- Para instalar consultorios profesionales.
- Para adquirir bicicletas, motos y otros vehículos.
- Adquisición de menaje de casa.
- Par atender gastos educacionales.

Los préstamos para adquirir una casa, ubicada en barrio urbano o semiurbano, se conceden a largo plazo, hasta por:

E° 6.000, siempre que el imponente tenga una cuenta de ahorro con antigüedad mínima de 10 años;

E° 4.000, con antigüedad mínima de 5 años.

Para compra de propiedad agrícola, se conceden hasta por:

E° 6.000, con antigüedad mínima de 10 años, y debe acreditar que está en condiciones de explotarla personalmente;

E° 5.000, con antigüedad mínima de 5 años, y acreditar que explotará personalmente el predio.

Para la terminación y ampliación de una propiedad, se concede hasta por:

E° 2.000, con antigüedad mínima de 5 años y saldos promedios de E° 400 en los últimos 12 meses.

Para autoconstrucción, para edificar una vivienda por el sistema de la autoconstrucción, se conceden préstamos hasta por:

E° 1.500, con antigüedad mínima de 6 meses, y debe acreditarse la calidad de obrero y la posesión de un terreno comprendido en un paño colectivo de por lo menos 5 personas. Además, se requiere tener depositados a lo menos E° 100, o su equivalente invertido en la obra gruesa o en el valor del sitio.

Para industrias menores y caseras, se otorgan préstamos, para compra de maquinaria de tipo casero, hasta por:

E° 1.000, con antigüedad de 6 meses y un promedio de saldos no inferior al 10 por ciento de la suma solicitada.

Consultorios profesionales: Para instalarlos se otorgan préstamos hasta por:

E° 1.500, con antigüedad mínima de 6 meses y un promedio de saldos no inferior al 10 por ciento del monto del préstamo. Además, debe acreditarse no tener más de 5 años en el ejercicio de la profesión.

Para vehículos, ya sean bicicletas, motos o un vehículo de no más de un cilindro, se otorgan hasta:

E° 700, con antigüedad de 6 meses y un promedio de saldos no inferior al 25 por ciento del monto del préstamo.

Menaje de casa: Los préstamos se autorizan hasta por:

E° 1.000, con antigüedad mínima de dos años como imponente y un promedio de saldos de los últimos 12 meses no inferior al 25 por ciento del préstamo.

Para gastos educacionales, para cooperar a los gastos que demanda la educación de los hijos, se conceden préstamos hasta por:

Medio sueldo vital de Santiago (E° 33) por cada hijo, como máximo, y

Uno y medio sueldo vital (E° 99) cuando son varios los hijos.

Estos préstamos se conceden con la cuenta de ahorro del hijo o de los padres, antigüedad mínima de 6 meses como imponentes. El promedio de los saldos en los últimos 6 meses no deberá ser inferior al 25 por ciento del monto solicitado, y los hijos deben ser no menores de 5 años ni mayores de 18.

Tanto las cuentas de ahorro a plazo como a la vista pagan elevados intereses a los titulares de ellas. Las cuentas a plazo ganan un 10 por ciento de interés anual, más una bonificación extraordinaria que está en relación con las utilidades del Banco, y las cuentas a la vista ganan un interés de 3 por ciento, y son también bonificadas a fin de año.

PUERTO MONTT.— OTRO ASPECTO DE LAS OFICINAS DEL BANCO DEL ESTADO.— Un total de 2.060 metros cuadrados tiene el edificio levantado por el Banco del Estado en esta ciudad. Sus planos fueron estudiados tomando en cuenta el futuro crecimiento de Puerto Montt, pudiendo dar cómoda cabida al mayor personal que se vaya necesitando en los años próximos. El grabado muestra el costado del edificio que da a la calle Rancagua.

MAYOR FOMENTO DE LA PRODUCCION MADERERA IMPULSA BANCO DEL ESTADO

Recientes acuerdos aumentan la ayuda ya acordada a la explotación, preparación y venta de la madera

El Directorio del Banco del Estado de Chile, para aumentar más aún la eficaz cooperación que esa institución ha prestado al restablecimiento de la industria maderera, afectada en forma considerable tanto por las catástrofes sísmicas ocurridas el año recién pasado en la zona sur del país, como por factores climatéricos adversos, acordó elevar la ayuda crediticia que anteriormente se había resuelto en favor de esa rama de las actividades nacionales.

Las nuevas pautas acordadas consisten, aparte de aumentar los actuales márgenes fijados para la explotación y preparación de la madera, en el otorgamiento de créditos que tengan las siguientes finalidades:

1) Adquisición de equipos industriales de bancos aserraderos;

2) Pago de fletes de madera, bajo una nueva norma crediticia; y,

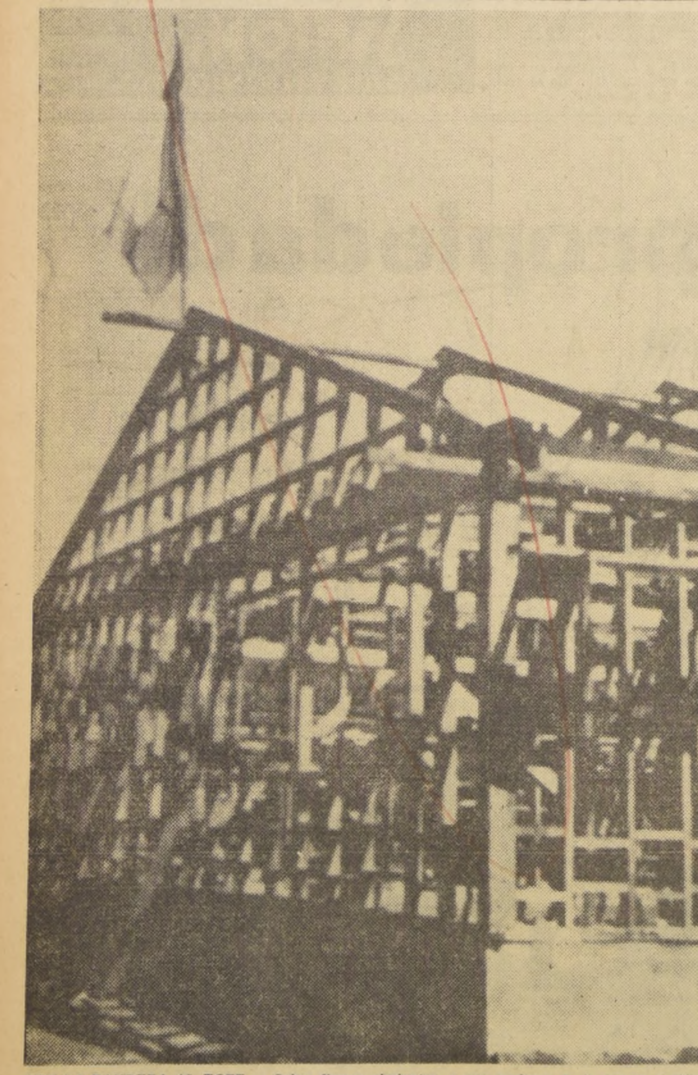
3) Exportación de maderas.

El monto de los créditos para la adquisición de equipos industriales para instalar bancos aserradores, varía en sus porcentajes según las maquinarias sean adquiridas en el país o en el extranjero, siendo mayor en el caso que los equipos sean de manufactura nacional.

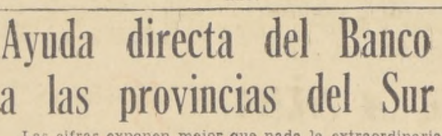
En los créditos para pago de fletes de madera, se ha establecido una nueva ayuda en el caso que para encastillar el producto, deba trasladarse desde donde está ubicado el banco aserrador a la estación ferroviaria más próxima o a los centros de consumo.

Los créditos para exportación tienen por objeto promover la venta de maderas en el exterior, y entro otros, se acordó dar anticipos en favor de los exportadores madereros que acrediten haber comprado y cancelado el producto destinado a la exportación aún no embarcado.

Además de los anteriores, otro crédito destinado a aumentar la actividad maderera es el que se concede en préstamos individuales para aserraderos de maderas autóctonas y de pino.



CON LA BANDERA AL TOPE.— Sobre firmes cimientos, y con maderas de la propia región, se construye en muchas partes del sur. En el grabado aparece una construcción en el clásico día de la celebración de los tijerales, mostrando con orgullo el Pabellón Nacional que flamea al viento.

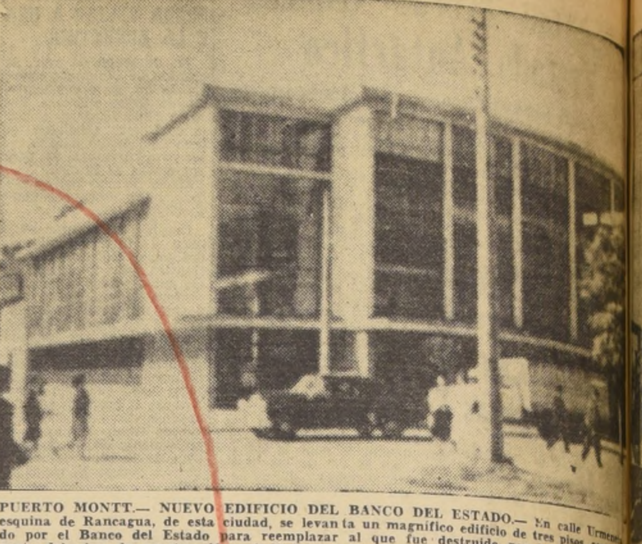


Ayuda directa del Banco a las provincias del Sur

Las cifras exponen mejor que nada la extraordinaria labor del Banco del Estado en favor de las provincias damnificadas. En el cuadro que a continuación insertamos se indica en la columna A los créditos destinados a la rehabilitación, de monto hasta 2.500 escudos, concedidos para las diez provincias sureñas. En la columna B se resumen los denominados Pequeños Préstamos Especiales. Ellos son créditos controlados destinados a la reparación de viviendas y rehabilitación de talleres. Por último, en la columna C, los créditos concedidos para la reconstrucción de casas de inquilinos.

Los datos, en el cuadro a que aludimos, son los siguientes:

PROVINCIAS	A	B	C
ÑUBLE	E° 311.375	E° 42.587	E° 84.025
CONCEPCION . . .	826.002	789.385	212.670
ARAUCO	161.500	13.040	103.964
BIO-BIO	396.595	17.738	355.315
MALLECO	450.150	6.569	223.904
CAUTIN	633.955	20.781	202.990
VALDIVIA	715.240	37.431	152.880
OSORNO	413.950	62.346	198.331
LLANQUIHUE . . .	473.025	10.101	30.730
CHILOE	241.144	33.009	13.044
TOTALES	E° 4.622.936	E° 1.032.987	E° 1.577.853
OFICINAS			
CAUQUENES . . .	1.000	—.—	3.850
PARRAL	124.200	147	65.735
TOTALES	E° 4.748.136	E° 1.033.134	E° 1.647.438



PUERTO MONTT.— NUEVO EDIFICIO DEL BANCO DEL ESTADO.— En calle Urmeneta esquina de Rancagua, de esta ciudad, se levanta un magnífico edificio de tres pisos, construido por el Banco del Estado para reemplazar al que fue destruido por los sismos. Forma parte del plan de construcción estudiado por esta institución, varios de los cuales ya están inaugurados, otros en plena etapa de edificación, como en Temuco, Los Lagos, Lebu y Curanilahue, y los restantes empezarán a levantarse en breve. En el grabado aparece el frontis del edificio que es orgullo para Puerto Montt.

GENESIS Y DESARROLLO DEL BANCO DEL ESTADO

Las primeras ideas en pro del Ahorro en Chile pertenecen a don Francisco García Huidobro, quien en un artículo publicado en el "Agricultor" en el mes de agosto de 1841, manifiesta la conveniencia de establecer en Chile una Caja de Ahorros.

Estas ideas no cayeron en el vacío. La Sociedad de Agricultura fundó en el año 1842 el Banco de Ahorros. Diversos factores, como la carencia de conocimiento de esta clase de instituciones que tenían los hombres de aquella época, y la constante efervescencia política en que se vivía, contribuyeron poderosamente al fracaso de ese Banco de Ahorros.

Veinte años más tarde, el 17 de julio de 1860, el Ejecutivo propuso a la Cámara de Diputados un proyecto de ley sobre la creación de una Caja de Ahorros, bajo la responsabilidad del Estado. Este proyecto fue aprobado el 22 de agosto de 1861, pero todo indica que no se llevó a la práctica, y, en todo caso no se encuentran informaciones de clase alguna sobre su funcionamiento.

Es posible que la falta de éxito del Banco de Ahorros, de 1842, indujera al pueblo a mostrarse entonces reacio a estas instituciones y que el peligro de un fracaso indujera al Gobierno a retardar su establecimiento. La crisis habida después de la guerra con España, influyó, tal vez, poderosamente en que se olvidara tan benéfica ley.

Algunos años después, en 1877, el Consejo de Administración de la Caja de Crédito Hipotecario acordó fundar una Caja de Ahorros, siendo aprobados sus estatutos en 1879. Esta fundación se debió a una iniciativa del Director de la Caja de Crédito Hipotecario, don Antonio Varas, quien dirigió al Ministro de Hacienda una nota pidiéndole que, en conformidad a lo dispuesto en el artículo 26, de la Ley de 29 de agosto de 1855, que creó dicha institución, se facultara al Consejo de Administración para destinar hasta la mitad del producto de los intereses penales, a la formación, auxilio y fomento de una Caja de Ahorros.

Como consecuencia de la Guerra del Pacífico no se pudo establecer, creyéndose más conveniente postergar su fundación ya que, ocupada la atención del país en este conflicto, había el peligro de que este nuevo ensayo en pro del ahorro popular pasase inadvertido, e instituciones de esta naturaleza fracasasen nuevamente.

Terminada la guerra, se hizo una revisión de los estatutos. En ellos se dejó constancia de las garantías con que contaba la Caja y que servían para dar confianza al público.

Así, la Caja de Ahorros de Santiago dio principio a sus operaciones el 6 de septiembre de 1884.

Los buenos resultados obtenidos por esta Caja y la confianza que el público le dispensó, por la seguridad que encontraba para sus depósitos, alentaron a nuestros legisladores para pedir la fundación de una sucursal en Valparaíso, lo que aceptó el Consejo, siempre que el Estado concurriese con una subvención para hacer los gastos de instalación y funcionamiento.

La fundación de la Oficina de Valparaíso, que tuvo lugar el 9 de septiembre de 1901, es el primer paso que se dio para establecer sucursales, y de su espléndido resultado nacieron las diversas oficinas, como las de Concepción e Iquique, existentes a la fecha de la promulgación de la ley que, refundiéndolas en una sola institución, le dio vida legal con el nombre de la Caja Nacional de Ahorros.

La importancia crediticia y de fomento que adquirió la Caja Nacional de Ahorros, movió al Presidente Balmaceda a estudiar la formación de un Banco Nacional o del Estado, idea que no prosperó sino hasta el año 1953, por medio del Decreto con Fuerza de Ley N.o 126, del 12 de junio de 1953.

El Banco del Estado de Chile quedó formado por la fusión de la Caja Nacional de Ahorros, la Caja de Crédito Hipotecario, la Caja de Crédito Agrario y el Instituto de Crédito Industrial, para constituirse como una institución bancaria financiera y comercial, dedicada fundamentalmente al fomento de las actividades productoras y facilitar la circulación de dinero, mediante la acción crediticia de las necesidades básicas de la economía nacional.

En los años que siguieron a la promulgación del Decreto con Fuerza de Ley número 126, y conforme a las indicaciones de la experiencia alcanzada, se comprobó la conveniencia de dar una nueva estructura administrativa a la institución y de producir cambios de diversa naturaleza, y este criterio fue el que inspiró la dictación del Decreto con Fuerza de Ley N.o 251, de 4 de abril de 1960, que estableció el actual estatuto legal del Banco del Estado de Chile.

Actualmente el capital del Banco es de 21.239.720 escudos, y estará muy próximo del fijado por su ley orgánica (25 millones de escudos) una vez que se le agregue la utilidad obtenida en el primer semestre de este año.

La honda raigambre nacional de esta institución se evidencia por la formación de su directorio, en el cual figuran representantes del Congreso Nacional y del Poder Ejecutivo, del Banco Central de Chile, de la Corporación de Fomento de la Producción, de sociedades agrícolas y ganaderas, de sociedades fabriles y mineras, de las Cámaras de Comercio, de asociaciones obreras y de empleados particulares.

Labor de reconstrucción en Llanquihue es gigantesca

La provincia de Llanquihue, ve con tranquilidad su porvenir por las obras ejecutadas y tiene confianza que los planes del Supremo Gobierno, sumados a la iniciativa particular, traerán una recuperación definitiva, expresó en una comunicación, el Intendente de Llanquihue, Jorge Brahm, enviada al Director de Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas.

La labor de reconstrucción realizada en la provincia de Llanquihue, y en general en toda la zona sur, ha sido gigantesca. Hasta el momento —a contar desde mayo de 1960 a mayo de 1961— se han invertido 6.734.017 escudos y el Ministerio de Obras Públicas proyecta destinar en esta misma labor otros 4.507.000 escudos, sin contar el aporte de las demás instituciones fiscales y semifiscales.

Un resumen de las inversiones ya realizadas señala los siguientes rubros:

Ministerio del Interior, Gastos 2 por ciento constitucional para atención de damnificados y obras públicas de emergencia, 296.770 escudos.

Ministerio de Obras Públicas. —Dirección de Arquitectura 1.287.835 escudos, Dirección de Obras Portuarias 671.884 escudos, Dirección de Pavimentación Urbana [illegible] escudos, Dirección de Obras Sanitarias 291.044 escudos y Dirección de Vialidad 942.4[illegible] escudos.

La Corporación de la Vivienda ha invertido en poblaciones y préstamos 1.769.000 escudos y la Corporación de Fomento un millón doscientos mil escudos en préstamos de reconstrucción.

LA CORVI CEDIO TERRENOS PARA EL PLAN HABITACIONAL

El Consejo de la CORVI en sesión ordinaria acordó ceder gratuitamente al Ministerio de Educación, Servicio Nacional de Salud, Departamento de Deportes del Estado y Ministerio del Interior, terrenos destinados a construcciones proyectadas por estos servicios en la Población Santa Adriana, de la comuna de La Cisterna. [illegible] verderles de esta misma población terrenos al Cuerpo de Bomberos, Arzobispado de Santiago y Junta Asesora Cristiana. Además, vende al Servicio Nacional de Salud y al Ministerio de Obras Públicas, viviendas de la Población Guillermo Weelright, de Chañaral.

Asimismo, fue aprobado el orden de prioridad de postulantes a viviendas para la localidad de Curicó, Población Quebrada Verde y Quebrada Márquez, de Valparaíso y de la Población Chanco, de Chanco.

Política antinflacionista ha guiado al Banco del Estado en regulación del crédito

El pueblo ha puesto su máximo de confianza en esta institución. La cuarta parte de la población del país tiene cuentas vigentes en el Banco

El Banco del Estado de Chile ha tenido un extraordinario éxito durante su existencia, como lo comprueban algunas cifras que es de interés consignar. Así, por ejemplo, entre la fecha de iniciación de sus operaciones y el 15 de abril del presente año, los depósitos de ahorro aumentaron en un 1.250 o|o, de acuerdo con los números que se indican:

al 1.o de septiembre de 1953	E°	6.643.000
al 15 de abril de 1961		82.705.000
AUMENTO	E°	76.062.000

Este notable aumento de los depósitos de ahorros del pueblo es la más elocuente demostración de la confianza e importancia adquirida por esta institución, a la vez que de los grandes resultados de la política de estabilización y de desarrollo económico llevada adelante por el Gobierno del Presidente Alessandri.

En lo que respecta a depósitos generales, los resultados son también ampliamente satisfactorios, como puede verse:

1.o de septiembre de 1953	E°	18.154.000
15 de abril de 1961		246.182.000
AUMENTO	E°	228.028.000

Las cuentas vigentes del Banco, o sea el número de sus clientes, a través de toda la República, alcanzan a la impresionante cifra de 1.444.715, aproximadamente la cuarta parte de la población total del país.

Las "colocaciones", o sea, los créditos otorgados, también han experimentado durante este tiempo un apreciable incremento:

1.o de septiembre de 1953	E°	13.915.000
15 de abril de 1961		149.031.054

FORMA DE COLOCACION DE LOS CREDITOS

Los mayores créditos han sido facilitados a las actividades productoras nacionales, los que ascienden a E° 135.124.654.

En porcentajes, la colocación del total de 149.039.654 escudos se distribuye así:

A la agricultura	56,80%
A la industria	22,93 "
A comerciantes y corredores	11,62 "
A profesionales y particulares	5,65 "
A instituciones de fomento del Estado	3,10 "

La regulación que sobre el crédito está ejerciendo la Directiva del Banco, cuyos favorables resultados se aprecian en las actividades productoras, ha permitido canalizar el crédito en forma absolutamente antinflacionista, según se desprende de los porcentajes anotados más arriba, referentes a la distribución de las colocaciones.

PUENTE SOBRE EL CAUTIN.— Como todos los puentes del sur, el puente ferroviario que cruza el Cautín, al sur de Temuco, tuvo que ser reparado. Gracias a los esfuerzos de ingenieros y de los obreros de los FF. CC. del Estado, quedó pronto en condiciones de seguir funcionando, al igual que todos los de la red hasta Puerto Montt.

Primera prioridad a la agricultura da la CORFO

Plan para empastar hasta 400 mil hectáreas entre Coquimbo y Magallanes. Atención a las industrias lechera, avícola, porcina, frutícola, de algodón, forestación y producción de semillas

La CORFO ha dado y seguirá dando a la agricultura la primera prioridad entre los diferentes sectores económicos que necesitan fomento y estímulo, a fin de aumentar su eficiencia, su capitalización y el nivel de vida a la población campesina.

Las medidas que la Corporación puso en práctica en 1960 persiguen esas finalidades, y se espera que entre otros efectos se logre que el sector campesino llegue a constituir un mayor mercado consumidor de la industria, que permita una expansión de las actividades manufactureras.

– DESARROLLO GANADERO

La base esencial del impulso dado por la Corporación a la agricultura lo constituye el plan de fomento ganadero y de empastadas sin perjuicios de otros programas conexos que complementan el citado plan.

Se conseguirá por primera vez alcanzar metas de alto interés nacional como son: a) Conservación y elevación de la fertilidad del suelo, y b) Mayor abastecimiento de carnes, con lo cual se mejora la balanza de pagos y se dota a la población de mayor dosis proteica.

En 1960 se llevó a cabo con éxito un Plan Piloto de empastadas de secano en Maule, con participación de 200 agricultores, quienes con ayuda de CORFO cubrieron con pastos artificiales alrededor de 6.000 Hás. con una inversión de sólo E° 200.000.

Esos resultados y la investigación realizada, han impulsado a la directiva de la Corporación a presentar al Banco Internacional una solicitud de crédito que permita empastar unas 300 a 400 mil hectáreas entre Coquimbo y Magallanes en un plazo de 5 a 6 años, comprendiéndose la dotación de vientres, construcciones y equipos. La inversión anual será no inferior a E° 5.000.000 y US$ 8.000.000.

La Corporación de Fomento ha estudiado dentro de estas líneas promover el incremento de Centros de Inseminación Artificial, y continuará concurriendo con premios en las Exposiciones Ganaderas.

2.— MEJORAMIENTO DE LAS AREAS DE CULTIVO

a) **Regadío.**— Se continuó la política de ampliar y mejorar las áreas de cultivo, acordándose préstamos para nuevos regadíos, tranques acumuladores y otras obras, por un valor de E° 866.920, que aumentan o mejoran la irrigación de más o menos 27.788 hectáreas. Para desecación de terrenos húmedos se destinaron E° 745.929, que permitirán incorporar a los cultivos unas 12.810 hectáreas. Se ha continuado la tarea de ubicación de aguas subterráneas, con una inversión de 188.013 escudos, entre obras y adquisición de equipos. Para estos fines el Presupuesto de la Corporación contempla 1 millón 850 mil escudos.

b) **Destronque, nivelación de suelos y despedraduras.— Para destronques se destinaron E° 250.000, con los cuales se benefició una superficie de 4.300 hectáreas. Hacia fines del año último se ofreció una línea de créditos para despedraduras en el Departamento de Ovalle, que se ha continuado en 1960. Además se estudió un plan de créditos para nivelaciones de suelos, de gran importancia para el mejor aprovechamiento del agua y el incremento de los rindes en siembras, que se inició en el presente año. A estos objetivos en conjunto, la Corporación provee una inversión de E° 430.000.**

3.— INDUSTRIAS AGRICOLAS

a) **Lecherías.**— En 1960 la Corporación estudió y puso en marcha un plan para que los agricultores productores de la remolacha que suministran a IANSA, aprovechen integralmente los beneficios de este cultivo, mediante la utilización de subproductos como alimento para el ganado vacuno, y en forma particular a vacas de lechería. El incremento de esta actividad en las zonas de atracción de las Plantas de Azúcar de Betarraga es muy notable, y para su afianzamiento la Corporación destinó en 1960 la suma de E° 250.000, que será triplicada en el año próximo.

b) **Producciones avícolas y porcinas.**— La Corporación comenzó a atender el desarrollo de estas actividades, realizando en primer lugar una labor de promoción, que ya ha dado sus frutos, pues ya hay gran demanda de créditos. Se espera dar un fuerte empuje a la producción de huevos y de aves de carne, y ya están muy avanzadas las gestiones para financiar la instalación de tres grandes mataderos frigoríficos automáticos para aves que constituirán un seguro poder de compra. También se están acordando los primeros préstamos para la crianza de porcinos. Esas dos producciones contribuirán a disminuir la presión en el consumo de carnes de vacunos, aliviando así su déficit. En 1961 el monto de los créditos es de E° 350.000.

c) **Producción de Semillas.**— Para atender los programas de empastadas de los próximos años, en 1960 la Corporación inició la gestión de promover la constitución de empresas productoras de forrajeras. Entretanto, destinó US$ 250.000, para importar semillas de pastos que no se producen en el país, a fin de atender las siembras de la próxima temporada, en conjunto con las importaciones que realice el Banco del Estado. Igual cosa se hizo respecto a semillas de papas, cuyo abastecimiento constituye un problema nacional, habiéndose ya concedido préstamos para siembras en curso por E° 130.000, más 150 mil dólares. En 1961 estos programas continuarán con mayor énfasis, con una inversión de E° 305.000.

d) **Producción frutícola.**— Con miras a futuras exportaciones a un alto nivel, en 1960 se hicieron estudios sobre el desarrollo frutícola, el que será precedido con un censo nacional, el primero que se haya practicado, especialmente en el país. Ya se efectuó un censo de carácter piloto en la comuna de La Granja, con cuyas experiencias se realizará el que habrá de comprender desde Atacama a Malleco. También se investigarán los mercados exteriores, y en particular el Area de Libre Comercio Latinoamericano. Conocidos estos resultados, se establecerán ahora líneas de créditos para el desarrollo de las variedades que resulten más aconsejables, por un monto de E° 200.000.

e) **Producción de algodón.— En el Norte Chico se ha financiado una producción experimental del algodonero, a cargo de 33 agricultores que cubren una superficie de 125 hectáreas. Desgraciadamente factores climáticos y pluviométricos desfavorables hicieron que las conclusiones del año 1960 no fueran suficientemente ilustrativas.** Las siembras se repetirán en 1961 en mejores condiciones técnicas. Los fondos para 1961 alcanzan a E° 105.000.

f) **Forestación.**— Se han efectuado estudios para iniciar un plan de forestación en los terrenos erosionados de la región centro-sur del país. También se concederán préstamos para las labores de raleo. Los fondos para estos fines alcanzan a E° 300.000.

Noticiario del Gran SANTIAGO

Las Condes

MEDIDAS DE SEGURIDAD EN TEATROS

Medidas de seguridad contra accidentes, se adoptaron en los teatros de la comuna de Las Condes, por iniciativa de la Municipalidad.

Después de una reunión con los administradores de las salas de espectáculos, el municipio aprobó las siguientes medidas:

1) Instalación de dos grifos contra incendios en las inmediaciones de cada una de las salas, para lo cual la Dirección de Obras entregará a la Alcaldía los antecedentes del caso para que la obra se solicite con urgencia a la Empresa de Agua Potable.

2) Las puertas de escape tendrán al lado interior superior un letrero de fondo rojo y luminoso que diga: SALIDA. Esta salida de emergencia deberá ser dada a conocer al público mediante dispositivos o parlantes y gráficos colocados en las carteleras, a la vista del público y en programas repartidos por lo menos una vez por semana.

3) Frente a los escapes y la puerta principal de las salas no se permitirá el estacionamiento de vehículos a las horas de funciones ni la colocación de carteleras con avisos que puedan dificultar una rápida evacuación del teatro.

4) La Dirección de Obras inspeccionará, periódicamente, las instalaciones eléctricas y el perfecto funcionamiento de los elementos contra incendio.

5) En caso de siniestro, el administrador asumirá la dirección personal de la evacuación de la sala. Para dirigirla, deberá contar con parlantes y elementos de iluminación necesarios.

Se solicitará la concurrencia de un carabinero a todas las funciones a que asista público.

7) Se prohibe terminantemente la entrada a la sala después de iniciada la exhibición.

8) En cada teatro habrá un libro para anotar las inspecciones efectuadas.

VALPARAISO
ESPECTACULOS DE HOY

AVENIDA.— El Oasis Maldito y Sube y Baja.

CONDELL.— Rocco y sus hermanos y El Ballet Chino y Opera de Pekin.

COLON.— Solamente la verdad.

IMPERIO.— Adán y Eva y Diana la modelo.

METRO.— Furia en Alaska.

PACIFICO.— Bendita seas y Luna Park.

REAL.— El pescador de Galilea.

VALPARAISO.— Los 400 golpes.

VELARDE.— Los inadaptados.

VICTORIA.— Canción del sur y El tercer hombre en la montaña.

VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— Rocco y sus hermanos.

OLIMPO.— La ronda del sospechoso y Goliat contra los bárbaros.

ORIENTE.— Avivato y Un novio para Laura.

REX.— El eterno pretendiente.

RIALTO.— Ritos Malditos y La fuga del monstruo.

Embajador de Suecia hizo entrega simbólica de casas prefabricadas

Dichas viviendas están destinadas a la reconstrucción del sur de Chile. El acto efectuado ayer en la Intendencia de Valparaíso

VALPARAISO.— En ceremonia efectuada al mediodía de ayer en la Intendencia, el Embajador de Suecia ante la Moneda, Excmo. señor Harry Bagge, procedió a hacer entrega simbólica al jefe provincial, vicealmirante Hernán Cubillos, de la ayuda acordada por el Gobierno sueco para el sur de nuestro país, ayuda que consiste en una partida de casas prefabricadas.

Las referidas viviendas serán enviadas para la reconstrucción de Puerto Saavedra.

Según informó el distinguido diplomático sueco, las casas pueden ser armadas en un plazo no mayor de dos días; son de construcción muy firme y han dado magníficos resultados en Suecia.

Durante el acto de ayer estaban presentes, además de las personas nombradas, el Agregado de la Embajada, señor Gunnar Lindholm, y el Cónsul de Suecia en Valparaíso, señor Juan Voulleme.

En breve discurso, el Embajador de Suecia informó que su país está desarrollando una intensa labor en beneficio de los damnificados del sur de Chile, y que aparte de los donativos del Gobierno, se ha unido la acción de particulares y de instituciones privadas, los cuales a través de los comités que se han formado, materializarán su aporte en fechas próximas, mediante el envío de herramientas y materiales para la reconstrucción.

LA SERENA:

Construcción del tranque Puclaro fue aprobada por los agricultores

En reunión efectuada en la Intendencia hubo gran mayoría para su aceptación. Ex Presidente González Videla, Fernando Illanes y otros concurrentes defendieron la realización de esta obra

LA SERENA.— En una reunión convocada especialmente, que fue presidida por el Intendente, señor Tulio Valenzuela, los agricultores de las regiones cercanas al río Elqui, aceptaron la construcción del tranque Puclaro, importante obra que solucionará grandemente la escasez de agua en la región.

Asistieron a esta reunión, el Director General de Riego, ingeniero Raúl Matus; los ingenieros jefes del Departamentos de Estudios, Renato Rodríguez y Gastón Mehave; el ex Presidente de la República, Gabriel González Videla, y numerosos agricultores, algunos de los cuales se hicieron asesorar por abogados.

Hecho un largo debate, en el que hablaron, aprobando la construcción del embalse, los señores Gabriel González Videla, Fernando Illanes, Luis Letelier, Pedro Lyon Bessa y Alberto Callejas. Fue rechazado por los señores Armando Jiles y José Ruiz Tagle.

Finalmente, más del 35 por ciento de los agricultores aceptó la construcción del Puclaro y adquirió acciones. Se espera que pronto las inscripciones superen el 50 por ciento.

En realidad, legalmente sólo se necesitaba el 32 por ciento para poder hacer esta obra, que permitirá aminorar los efectos de la sequía en los años venideros.

El nuevo embalse tendrá una capacidad de 190.000.000 de metros cúbicos, lo que permitirá regar completamente las 18.500 hectáreas actuales, y más de 6.500 hectáreas nuevas con una seguridad de riego del 85 por ciento. En la actualidad se riegan sólo 12.000 hectáreas y con una seguridad de riego inferior al 40 por ciento.

La obra costará 11 millones de escudos, y se iniciará dentro de ocho meses. Una vez terminada será explotada por el Fisco durante cinco años, y después será entregada a los agricultores, quienes tendrán treinta años para pagarla.

(**Luis Muñoz Leiva, corresponsal.**)

PUNTA ARENAS:

Programa de festejos del Día del Comercio

La Cámara de Comercio realizará diversos homenajes conmemorativos a don Diego Portales, como parte del programa preparado para el Día del Comercio, que consulta además, otros actos.

Entre esos actos figura la entrega de un aporte económico para la construcción de una escuela en la Población "Playa Norte", que tiene una población de cuatro mil habitantes, entre los que se encuentran seiscientos niños en edad escolar. Además, habilitarán una policlínica en la Población "18 de Septiembre", con doce mil habitantes, ubicada en la periferia de la ciudad.

Finalmente, se llevará a efecto una comida, a la que serán invitadas las autoridades, con el objeto de intercambiar ideas acerca de la creación de una Junta de Adelanto, cuya finalidad sería la de cooperar a la realización de diversas obras públicas en esta región.

DE NORTE A SUR

ANTOFAGASTA.— SE CONSTRUIRAN NUEVAS POBLACIONES.— La Caja Nacional de Previsión de Empleados Públicos y Periodistas construirá 400 casas en Antofagasta, en terrenos del Salar del Carmen; 50 en la Población "Ignacio Domeyko", de Calama y 30 en la Población "Baquedano", de Iquique. El Agente de la Caja en Antofagasta, señor Héctor Palma, informó que ese servicio está llamando a inscripciones de imponentes interesados en adquirir las viviendas que se edificarán en esta ciudad, las que serán entregadas el próximo año.— (El corresponsal.)

LA SERENA.— BATIDA CONTRA PESCA CON DINAMITA.— Con el objeto de tomar medidas contra el empleo de dinamita en las faenas pesqueras, práctica ilegal muy difundida en esta parte del litoral, estuvo en La Serena el Dubdirector de Pesca, señor Osvaldo Quinteros, en cumplimiento de instrucciones impactidas por el Ministro de Agricultura. Entre las medidas que se adoptarán, figuran el establecimiento de un patrullaje aéreo para controlar estas actividades, y la aplicación de sanciones que llegarán a la cancelación definitiva de los permisos para trabajar. Cooperará a la fiscalización, la FACH, con continuos patrullajes aéreos. También se intensificará el patrullaje marítimo a cargo de la Dirección del litoral.— (El corresponsal.)

CURICO.— REFORESTACION DE CERRO CONDELL.— La Municipalidad de Curicó acordó en su última sesión, efectuar en forma impostergable la reforestación del Cerro Condell. Para este objeto, se adquirirán en el Vivero de Chillán, 11.000 árboles de varias especies ornamentales, como pinos, acacias, cipreses y otras variedades.— (El corresponsal.)

CHILLAN.— 136 CASAS PARA EMPLEADOS PARTICULARES.— Para el 16 de junio está fijada la entrega oficial de la Población "Pedro Lagos Marchant", construida por la Caja de Previsión de Empleados Particulares, en un acto especial al que han sido invitados autoridades y parlamentarios. Se encuentra en esta ciudad una comisión de funcionarios de la mencionada Caja para seleccionar los postulantes a ocupar las 136 casas que tiene esta Población.— (El corresponsal.)

TEMUCO.— NUEVOS INSTRUMENTOS PARA ORFEON DEL "TUCAPEL".— Está por terminar la campaña iniciada en esta ciudad para allegar fondos con que comprar nuevo instrumental al orfeón del Regimiento "Tucapel", la que está a cargo de un comité especial. Instituciones públicas y particulares, alumnos de los distintos establecimientos educacionales y numerosas personas han hecho llegar al comité sumas de dinero, que casi completan los cinco mil escudos necesarios para la adquisición. Por esta razón el Comité resolvió pedir los instrumentos a una fábrica de Hamburgo, que presentó un presupuesto muy satisfactorio, ya aprobado.— (Nelson Salazar, corresponsal.)

OSORNO.— COLOCACION DE 13.000 METROS DE SOLERAS.— La Dirección de Obras Municipales finalizó el estudio y elaboración de las especificaciones técnicas y administrativas para la colocación de 13.000 metros de soleras, en distintas calles de la ciudad, especialmente en sus barrios más importantes. En breve llamará a propuestas públicas para la realización de esta obra, en cuya confección se empleará concreto vibrado.— (Alvear, corresponsal.)

CONCEPCION.— CAMINO A SANTA JUANA.— El Departamento de Construcciones de la Dirección de Vialidad, acordó construir otros diez kilómetros del camino de Concepción a Santa Juana. Este tramo será encomendado a alguna firma contratista, mediante propuestas públicas que serán abiertas en breve. Con la habilitación de este tramo, se harán posibles las vinculaciones terrestres expeditas entre Concepción y Nacimiento, ya que los trabajos desde esta ciudad a la capital penquista están lo suficientemente adelantados como para que este invierno sea entregado al tránsito. (El corresponsal.)

CORONEL.— EDIFICIO DE CAJA DE MARINA MERCANTE.— El Ministerio del Trabajo y Previsión Social, aprobó la compra de terrenos para la construcción de un edificio para la Agencia de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional. El consejo de la Caja solicitará la autorización para adquirir terrenos con idénticos fines en Talcahuano, Valdivia y Castro. (EL CORRESPONSAL.)

CASTRO.— EDIFICIOS PARA ADUANA.— Visitó este puerto y también Ancud, el arquitecto señor Edmundo Bravo acompañado por el constructor señor Carlos Luppi, con la misión de estudiar los futuros edificios que se levantarán para la Aduana de ambas ciudades.

Falta ubicar los terrenos necesarios para la construcción, pero entre tanto en Castro se edificará un loca provisorio como pero entre tanto en Castro se edificará un local provisorio como oficinas de la administración y casa para el administrador. Se estima en E° 90.000 el presupuesto para normalizar los servicios de Aduana en Puerto Castro. (MARTINEZ VILCHES, corresponsal.)

ESPECTACULAR ACCIDENTE HUBO EN AVENIDA ESPAÑA

VALPARAISO.— Un espectacular accidente de tránsito ocurrió en la madrugada de ayer en la Avenida España, al volcar un microbús de la línea 14, entre el paradero de Caleta Abarca y el puente Capuchinos. Afortunadamente no hubo desgracias personales que lamentar; pero sí daños de consideración en el vehículo, ya que la máquina se estrelló contra la verja de los Ferrocarriles del Estado, para luego volcar y quedar atravesada sobre la acera y parte de la calzada.

Se ignoran las causas del accidente, ya que el chofer se dio a la fuga, sin que haya sido localizado hasta el momento.

Se presume que el vehículo marchaba sin pasajeros, pues de lo contrario habrían resultado muchos heridos.

LIMITAN CARGA DE VEHICULOS EN LOS CAMINOS DEL SUR

Está prohibido el tránsito de vehículos que transporten una carga superior a seis toneladas de registro en los caminos de las provincias de Valdivia, Osorno y Llanquihue. Esta medida fue adoptada por el Gobierno por decreto supremo N.o 1021, en uso de las atribuciones establecidas en la Ley de Caminos, con el objeto de conservarlos y evitar su destrucción especialmente en invierno.

FUE INAUGURADA SEMANA HINDU EN VIÑA DEL MAR

VIÑA DEL MAR.— Con brillante éxito fue inaugurada ayer, a las 19 horas, en la Biblioteca Municipal Benjamín Vicuña Mackenna, de esta ciudad, la "Semana Hindú" durante la cual se desarrollarán diversos actos culturales preparados por la Embajada de ese país, bajo el patrocinio de la Municipalidad de Viña.

Con motivo de la inauguración de esta Semana, el Secretario de la Embajada de la India, señor Tyotindranath Dixit, en representación del Embajador de su país, ofreció al mediodía una conferencia de prensa durante la cual dio a conocer interesantes aspectos relativos tanto a la actual política exterior de su patria, cuanto al nuevo pensamiento que anima a los hindúes.

Respecto a la política exterior, el señor Dixit manifestó que los principios básicos de la India se ajustan a los siguientes puntos: Mutuo respeto por la integridad y soberanía territorial; No agresión; No interferencia; Igualdad y beneficios mutuos, y, Coexistencia pacífica.

Señaló en la entrevista que el sistema de castas de que tanto se ha hablado, ha sido oficialmente abolido por la Constitución. Agregó que la India es nueva como nación independiente, pero que mira al mundo con un gran deseo de comprensión y aprecio. Más que un país, es la India un verdadero Continente, manifestó el señor Dixit, ya que entre sus 438 millones de habitantes, se hablan 14 lenguas principales y cerca de 200 dialectos, aparte de la práctica de numerosas religiones.

NUEVO CLUB ATLETICO INICIA ACTIVIDADES EN CERRO CORDILLERA

VALPARAISO.— Con una interesante prueba pedestre que se efectuará a las 11 horas de mañana, inaugurará sus actividades, la rama de atletismo del "Auditorio Alfredo Guillermo Bravo", que tiene su sede en el Cerro Cordillera.

La entidad ha sido formada por entusiastas jóvenes del mencionado barrio porteño.

La carrera de mañana es exclusivamente para elementos novicios, y pueden participar todos los que lo deseen. El recorrido que se ha fijado es el siguiente:

Partida desde el Auditorio, para continuar por el Camino de Cintura, Cerro Alegre, Plaza San Luis, Bajada Estanque, Avenida Tomás Ramos, Subida Camino Cintura, Quinta Las Brisas, para regresar al punto de largada.

Los organizadores han invitado a presenciar la prueba a las autoridades locales y dirigentes deportivos. El acto será amenizado por la Banda de Carabineros.

SUCESO COMERCIAL SIN PARALELO CONSTITUYE LA GRANDIOSA LIQUIDACION DE ALMACENES PARIS



Las puertas de Almacenes París dieron paso, desde las primeras horas del lunes y martes, a una multitud frenética de compradores, que anhelaban ser los primeros en beneficiarse con las rebajas inauditas de esta Grandiosa Liquidación Semestral en una Tienda como Almacenes París, que se ha constituido en el símbolo de la economía y del buen artículo para el hogar y la familia.

En el primer piso las señoras buscaban en los géneros las últimas novedades en diseños y calidad, puestos a la venta considerablemente rebajados, y se disputaban las confortables y preciosas frazadas, hasta los perfumes; todo lo que veían las tentaba, "porque más barato ya no es posible encontrar nada", expresiones de una señora que salía tapada de paquetes.

Piso por piso, las ofertas se suceden en caudal incontenible de variedad y precios bajos. Vestidos para la temporada, trajes, ropa para niños y caballeros, camisas, menaje lo que el comprador está necesitando en casa; le basta verlo, sacar unos pocos escudos y cargar con los paquetes de mercadería, como se pueda, pero inmensamente feliz de poder comprar, en estos tiempos, una enormidad de cosas y casi sin dinero.

Es, sin lugar a dudas, esta Liquidación de Almacenes París, el suceso comercial del año. Santiago entero está comprando en ALMACENES PARIS.

AVISOS CLASIFICADOS



Arriendos Ofrecen

PROVIDENCIA Seminario, E° 140, tres dormitorios, calefacción, Monseñor Müller 54, fono 490262.
(15) 11-6 P.

Bomberos

COMPAGNIA DI POMPIERI "Pompa Italia". D'ordine del Sig. direttore convocasi la Compagnia a riunione ordinaria per giovedi 1.o giugno, alle ore 11. Temario: Ammissione volontari, Dimmissione Consiglieri di Disciplina ed elezioni che abbiano luogo. Rapporte Commissione dello Stato di servizio dei volontari con diritto a premio, pratiche varie.— Il segretario.
(24) 1.o-6-61 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel. Tercera Compañía. (En formación). "Unión para Servir". Por orden del señor capitán cito a la Compañía a ejercicio para los días 29 y 31 del presente, a las 21.30 horas. Uniforme, de trabajo. Punto de reunión, el cuartel.— El ayudante.

SEGUNDA CIA DE BOMBEROS DE Quinta Normal. Bomba "Luis Dittmann".— De orden del señor Director, cito a la Cía. a sesión solemne para hoy miércoles 31 del presente, a las 20.30 horas, con motivo de celebrar el decimonoveno aniversario de su fundación. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: uniforme de parada.— El Secretario.
(24) 31-V-61 P.

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel. Cuarta Compañía en formación. "Bomba Uruguay".— Por orden del Capitán, cito a la Compañía a ejercicio combinado, para hoy miércoles 31 del presente, a las 21.30 horas. Punto de reunión: el cuartel. Uniforme de trabajo.— El Ayudante.
(24) 31-V-61 P.

CUERPO DE BOMBEROS "SAN Miguel" 2a. Compañía. "Lealtad y Sacrificio".— Citación a ejercicio-academia.— De orden del señor Capitán, se cita a ejercicio combinado para hoy miércoles 31 del presente, a las 21 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El Ayudante.
(24) 31-V-61 O.

Citaciones

COMPAÑIA MINERA DE TOCOPILLA. Junta General de Tenedores de Debentures. Cítase a los señores tenedores de debentures de la Compañía Minera de Tocopilla a la junta general que se celebrará el día 12 de junio de 1961, a las 10 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle Agustinas 1070, oficina 414, a fin de tratar sobre la reducción del plazo y modificación del sistema de amortización y, consecuencialmente, acordar la modificación de las cláusulas 14, 23, 24 y 26 de la escritura de emisión y adoptar los demás acuerdos que sean necesarios para llevar adelante dichas modificaciones. Banco Nacional del Trabajo, Representante de los Tenedores de Debentures.
(23) 2-6-61 C.

Construcción, Materiales

FIERRO redondo en rollos: ¼ $ 290; 3/16 $ 2[illegible], en barras ¼: $ 300; 5/16 $ 26[illegible] ⅜, ½, ⅝ $ 245; ¾, ⅞ y 1, $ [illegible]40 kilo. Fierro de primera en largos de 6 a 10 metros. 1 surtido más completo para entregas inmediatas. Arturo Prat 1754, fono 54164.
(32) 31-V-61 C.

PUERTAS, ventanas, persianas "RECORD", gran surtido. Entregas inmediatas. Ocasión liquidamos saldos para comerciantes-constructores, Chiloé 3970, San Diego 749 y Chacabuco 31-B.
(32) 11-6 P.

CANALES, bajadas, caballetes, 575 pesos metro lineal. Arturo Prat N.o 1754.
(32) 31-V-61 C.

Documentos Extraviados

HABIENDOSE EXTRAVIADO DOS letras por E° 200 cada una, aceptadas por los señores Domingo Osorio Parraguez y Andrés Ligheit, quedan nulas y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente legalmente; por tanto se avisa al comercio y bancos su anulación de parte del girador Jorge Gómez Cristi.
(38) 31-5-61 P.

POR HABERSE extraviado, queda nula la Libreta 716 del Banco del Estado, a nombre de Marión Antonieta Alvarez, por haberse dado el aviso correspondiente.
(38) 1.o-6 P.

POR HABERSE extraviado el cheque N.o [illegible], Banco Crédito e Inversiones por E° 50, de la serie BA, cuenta 5295-9; queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
(38)-1.o-VI-O.

HABIENDOSE extraviado el cheque Banco del Estado, sucursal Recoleta, N.o 0734066, serie B.G., por la suma de E° 100,00, queda nulo por haberse presentado el aviso correspondiente.
(38) 1.o-6 P.

HABIENDOSE extraviado el cheque N.o 028100, del 27 de febrero de 1960, por E° 57,30, girado a favor de Industrias Textiles Comandari, por la Tesorería General de la República, cuenta única, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
(38) 1.o-6 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE N.o 1930950 del Banco del Estado de Chile Sucursal Alameda por E° 55. Queda nulo y sin ningún valor.
(38) 2-6-61 P.

Documentos Extraviados

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque N.o 0644262 Serie X del Banco Francés e Italiano, sucursal Providencia por E° 130, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
(38) 2-6-61 P.

DIAZ-GASCOGNE ESCUELAS POLITÉCNICAS profesionales, fundadas 1914, reconocidas Supremo Gobierno. Matrícula abierta. Recuperación escolar, preparatorias, humanidades, inglés, francés, alemán, contabilidad, práctica, peluquería completa, señoras, caballeros niños, cortador sastre moda (corte y confección), moda infantil, camisería, pedicuro. Diplomas profesionales. Internado femenino, señoritas provincias. Unica dirección Monjitas N.o 34[illegible].
(40) 9-6-61 P.

LIBRETA ahorro plazo fijo, nula por extravío, cuenta N.o 24684, oficina San Miguel de Santiago, Banco del Estado de Chile.
(38)-2-V-P

Deportes y Utiles

CADA TEMPORADA HAY MAS cazadores con escopetas calibre 20. Hemos recibido nueva partida. Cazar con 20 y cartuchos "Tec" 1961, da satisfacción deportiva.— Castro Grilliot.— Importadores. Avda. República 78.
3-VI-61

Educación y Medios

ENSEÑANZA individual. Contabilidad, taquigrafía, dactilografía. Profesores titulados. Catedral 1257.
(40) 31-5 P.

SECRETARIAS Taquígrafas, Dactilógrafas, Comerciales. Curso completo Comercio, Redacción, Taquigrafía, Contabilidad, Aritmética. Taquigrafía, dos, cuatro meses. Escritura máquina tacto, 15 días, uno dos meses. Cursos diurnos vespertinos. Instituto Contabilidad Fundado 1922. Santo Domingo 1036 (cerca Puente). Teléfono 69595.
(40) 31-V-61 P.

ACADEMIA SUPERIOR, Corte-confección. Catedral 1257. Más rápidos, económicos, cursos. Diplomas.
(40) 31-5 P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes prime[illegible]. Clases diurnas nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas N.o 1253.
H O O

ESCUELA Nacional Peluquería, Catedral 1257, matrícula permanente. Diploma.
(40) 31-5 P.

CURSOS RAPIDOS, Dactilografía, 15 días, un mes, secretarías comprenden: Redacción Comercial, Dactilografía, Taquigrafía, Ortografía, Puente 5[illegible], cuarto piso.
(40) 1.o-6 P.

Muebles y Menaje

VENDO CONFORTABLES, $ 135.000. Pie, $ 25.000. Saldo 12 meses. Fábrica, Arturo Prat 432.
23-VI-61 C.

Empleos Buscan

OFICIOS DIVERSOS

TEJEDOR DE LANA, se ofrece, o cualquier trabajo de fábrica. Contestar a René Meza, 23 años. San Diego 976, casa 12.
2-6-61 s/c.

PROFESIONALES Y OFICINISTAS

PRACTICO en el ramo de Farmacia, con 25 años de servicio, tanto en el mostrador como en el recetario, se ofrece para cualquier punto del país, con recomendaciones. Contestar a R. González, calle Vargas Buston N.o 1073. Paradero 14.
1.o-6-61 s/c.

SEÑORITA 6.o año de humanidades, buena presencia, se ofrece como principiante de oficina o cualquier trabajo decente. Ofertas a A. Ibáñez. Bolsa del Trabajo. Casilla 81-D.
1.o-6-61 s/c.

PARA TRABAJO de oficina, se ofrece, joven de 21 años, amplio dominio en dactilografía, conocimientos de contabilidad. Escribir a Gastón Vinet C. Ejército 756, casa 15. Fono 81402.
2-6-61 s/c.

EMPLEADO muy competente en Pay-Rolls, contaduría, caja, etc., se ofrece, sin pretensiones, para hacienda ganadera o triguera, zona sur. Casado, sin hijos. Escribir a Luis Valdés, calle Nelson 178. Valparaíso.
2-6-61 s/c.

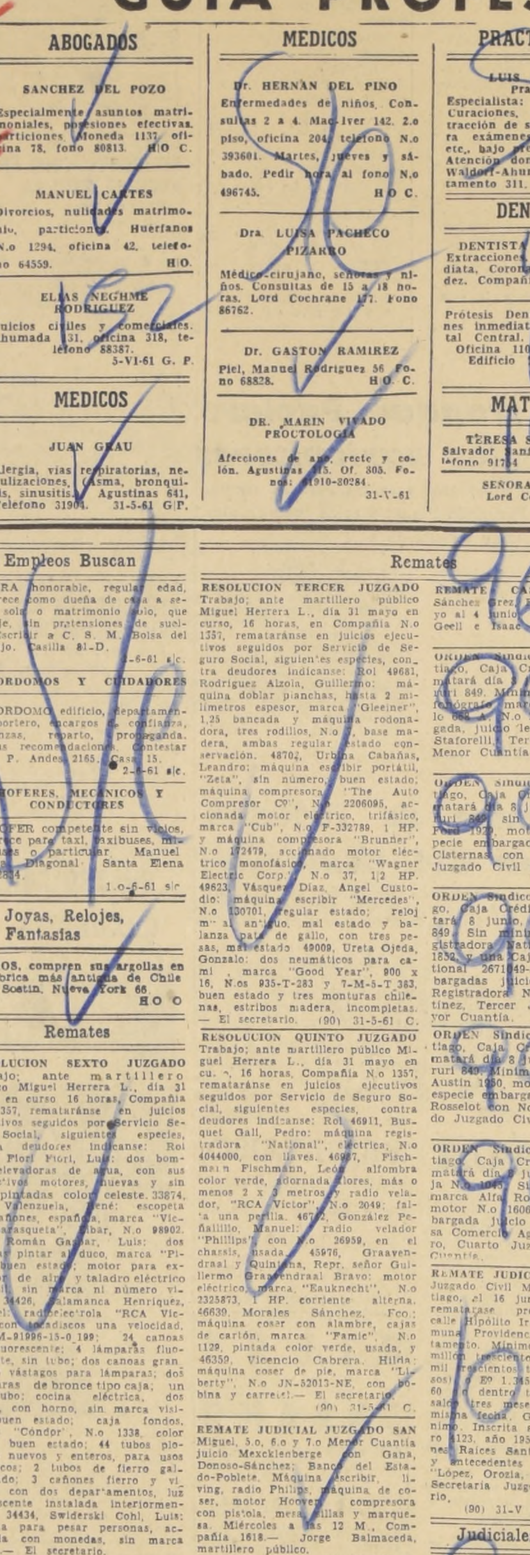
OFICINISTA con conocimiento de control de obreros, planillas, tarjetas de pago, libretas de SSS, asignación familiar, etc., con recomendaciones. Contestar a René Meza B. 23 años. San Diego 978, casa 12.
2-6-61 s/c.

SERVICIOS PARA FAMILIAS Y NEGOCIOS

EMPLEADA, puertas adentro con guagua para todo quehaceres de casa, menos cocina se ofrece. Contestar a Isabel Logán B. San Luis 6604, Gran Avenida, Paradero 18.
1.o-6-61 s/c.

GARZON, sureño, se ofrece para restaurante o fuente de soda, con documentos al día. Contestar a Fernando Concha. Bolsa del Trabajo. Casilla 81-D.
2-6-61 s/c.

GUIA PROFESIONAL



ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H O C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos N.o 1294, oficina 42, teléfono 64559. H O.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387.
5-VI-61 G. P.

MEDICOS

JUAN GRAU
Alergia, vías respiratorias, nebulizaciones, Asma, bronquitis, sinusitis. Agustinas 641, Teléfono 31904. 31-5-61 G.P.

MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142. 2.o piso, oficina 204, teléfono N.o 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono N.o 496745. H O C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono 86762.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H O. C.

DR. MARIN VIVADO PROCTOLOGIA
Afecciones de ano, recto y colón. Agustinas 715. Of. 305. Fonos: 61910-30284.
31-V-61

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE Practicante
Especialista: Vías Urinarias. Curaciones, Inyecciones, extracción de sangre y orina para exámenes de laboratorio, etc., bajo prescripción médica. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf-Ahumada 131, departamento 311. Fono 60828.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, Prótesis inmediata, Coronas, Fundas. Rapidez. Compañía 1068, Of. 1103.
30-V-61 GP.

Prótesis Dentales. Reparaciones inmediatas. Clínica Dental Central. Compañía 1068. Oficina 1105. Fono 85702. Edificio Teatro Plaza.
30-V-61-GP.

MATRONAS

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2247, teléfono 91734. G. P. 8-6-P.

SEÑORA PHFRINY
Lord Cochrane 114. H O C. G.P

MECANICA DENTAL

Soldaduras, reparaciones dentales inmediatas. CARLOS RAMOS.— Monjitas 779. Tercer piso.
30-V-61-GP.

DENTISTA CASTILLO.
Reparaciones rápidas. Prótesis dentales. Pasaje Agustín Edwards 29. Entrepiso 110. (Por Ahumada 312, fono 67378)
30-V-61-GP.

PROFESORES

"A R M A N D I N I"
Profesor especializado desde 1937, dicta clases científicas permanentes. Reconocidas internacionalmente por su notable expresión de belleza. Academias Profesionales "Armandini". Ahumada 131.
G. P. (40) 1.o-6 C.

CLINICAS

MATERNIDAD EVANGELICA PRESBITERIANA MADRE E HIJO
Clínica Prenatales. Sistema del parto sin dolor. Clínicas de Niños. Santa Rosa 1503. Teléfono 52229.
16-IX-61 GP.

Empleos Buscan

SEÑORA honorable, regular edad, se ofrece como dueña de casa a señora sola o matrimonio solo, que trabaje, sin pretensiones de sueldo. Escribir a C. S. M. Bolsa del Trabajo. Casilla 81-D.
2-6-61 s/c.

MAYORDOMOS Y CUIDADORES

MAYORDOMO edificio, departamentos, portero, encargos de confianza, cobranzas, reparto, propaganda. Buenas recomendaciones. Contestar a O. P. Andes 2165, Casa 15.
2-6-61 s/c.

CHOFERES, MECANICOS Y CONDUCTORES

CHOFER competente sin vicios, se ofrece para taxi, taxibuses, microbuses o particular. Manuel Acuña. Diagonal Santa Elena N.o 2834.
1.o-6-61 s/c.

Joyas, Relojes, Fantasías

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.
H O O

Remates

RESOLUCION SEXTO JUZGADO Trabajo; ante martillero público Miguel Herrera L., día 31 mayo en curso 16 horas, Compañía N.o 1357, remataránse en juicios ejecutivos seguidos por Servicio Seguro Social, siguientes especies, contra deudores indícanse: Rol 33805 Fiori Fiori, Luis: dos bombas elevadoras de agua, con sus respectivos motores, nuevas y sin uso, pintadas color celeste. 33874, Ortiz Valenzuela, René: escopeta dos cañones, española, marca "Víctor Sarasqueta", Eibar, N.o 98902. 32356, Román Gaspar, Luis: dos pistolas pintar al duco, marca "Pilot", buen estado; motor para extractor de aire y taladro eléctrico portátil, sin marca ni número visible. 34426, Salamanca Henríquez, Manuel: radioelectrola "RCA Víctor" con tocadiscos una velocidad, N.o M-91996-15-0 199; 24 canoas luz fluorescente; 4 lámparas fluorescente, sin tubo; dos canoas grandes; 4 vástagos para lámparas; dos lámparas de bronce tipo caja; un portatubo; cocina eléctrica, dos platos, con horno, sin marca visible, buen estado; caja fondos, marca "Cóndor", N.o 1338, color verde, buen estado; 44 tubos plomados nuevos y enteros, para usos eléctricos; 2 tubos de fierro galvanizado; 3 cañones fierro y vidriera con dos departamentos, luz fluorescente instalada interiormente, y 34434, Swiderski Cohl, Luis: romana para pesar personas, accionada con monedas, sin marca visible.— El secretario.
(90) 31-5-61 C.

RESOLUCION CUARTO JUZGADO Trabajo; ante martillero público Miguel Herrera L., día 31 mayo en curso, 16 horas, en Compañía N.o 1357, remataránse en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, siguientes especies, contra deudores indícanse: Rol 49708, Campo Silva, Olegario del: dos sillones capitoné, tapizados brocato rosado uno y granate otro, y banqueta tapizada brocato granate y mesita [illegible], raulí. 50892, Garrido Muñoz, Luis: radio velador "Philco", N.o 5020; reloj pulsera "Tabrise", pulsera cuero, y seis sillas tapizadas brocato verde. 50043, Jerez González, Enrique: anillo señora, metal blanco, tres brillantes y brillantitos. 51074, Orellana Martínez, José: radio sobremesa "RCA Víctor", N.o 1140; falta un tubo. 48823, Urriola Celis, Humberto: triciclo color azul, sin marca ni número visibles y máquina "Singer", perforar cuero, sin motor ni número visible.— El secretario.
(90) 31-5-61 C.

Remates

RESOLUCION TERCER JUZGADO Trabajo; ante martillero público Miguel Herrera L., día 31 mayo en curso, 16 horas, en Compañía N.o 1357, remataránse en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, siguientes especies, contra deudores indícanse: Rol 49681, Rodríguez Alzola, Guillermo: máquina doblar planchas, hasta 2 milímetros espesor, marca "Gleeiner", 1,25 bancada y máquina rodonadora, tres rodillos, N.o 7, base madera, ambas regular estado conservación. 48702, Urbina Cabañas, Leandro: máquina escribir portátil, "Zeta", sin número, buen estado; máquina compresora "The Auto Compresor C°", N.o 2206095, accionada motor eléctrico, trifásico, marca "Cub", N.o F-332789, 1 HP. y máquina compresora "Brunner", N.o 172479, accionado motor eléctrico monofásico, marca "Wagner Electric Corp.", N.o 37, 1/2 HP. 49623, Vásquez Díaz, Angel Custodio: máquina escribir "Mercedes", N.o 130701, regular estado; reloj [illegible] antiguo, mal estado y balanza pata de gallo, con tres pesas, mal estado. 49009, Ureta Ojeda, Gonzalo: dos neumáticos para camión, marca "Good Year", 900 x 16, N.os 935-T-283 y 7-M-5-T 383, buen estado y tres monturas chilenas, estribos madera, incompletas.— El secretario.
(90) 31-5-61 C.

RESOLUCION QUINTO JUZGADO Trabajo; ante martillero público Miguel Herrera L., día 31 mayo en curso, 16 horas, Compañía N.o 1357, remataránse en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, siguientes especies, contra deudores indícanse: Rol 46911, Busquet Gall, Pedro: máquina registradora "National", eléctrica, N.o 4044000, con llaves. 46987, Fischmann Fischmann, León: alfombra color verde, adornada flores, más o menos 2 x 3 metros y radio velador, "RCA Víctor", N.o 2049; falta una perilla. 46742, González Peñailillo, Manuel: radio velador "Phillips", con N.o 26959, en el chassis, usada. 45976, Graavendraal y Quintana, Repr. señor Guillermo Graavendraal Bravo: motor eléctrico, marca "Eauknecht", N.o 2325873, 1 HP. corriente alterna. 46639, Morales Sánchez, Fco.: máquina coser con alambre, cajas de cartón, marca "Famic", N.o 1129, pintada color verde, usada, y 46359, Vicencio Cabrera, Hilda: máquina coser de pie, marca "Liberty", N.o JN-52013-NE, con bobina y carretel.— El secretario.
(90) 31-5-61 C.

REMATE JUDICIAL JUZGADO SAN Miguel, 5.o, 6.o y 7.o Menor Cuantía juicio Mexcklenberge con Gana, Donoso-Sánchez; Banco del Estado-Poblete. Máquina escribir, living, radio Philips, máquina de coser, motor Hoover, compresora con pistola, mesa, sillas y marquesa. Miércoles a las 12 M., Compañía 1618.— Jorge Balmaceda, martillero público.
(90) 31-5-61 C.

REMATE.— Ante Segundo Juzgado Civil Santiago, Bandera 342, segundo piso, el treinta junio próximo, quince horas, rematarase propiedad calle La Portada s/n, Las Condes, que es parte de al parcela o lote 20 poniente del plano de parcelación de la Tercera Hijuela Sierra Bella de la antigua Hacienda Las Condes, inscrita a nombre deudor a fs. 3776, N.o 14002, Registro Propiedades 1953, con mínimum de E° 15.000, pagadero contado. Boleta 10 por ciento mínimum. Otras bases y antecedentes consultarlas en juicio "Banco del Estado de Chile con Schmidt, Hugo".— Secretaría.
(90) 30-31-V y 2-VI-61 P.

ORDEN Síndico Quiebras, Santiago, Caja Crédito Popular rematará día 8 junio 4 P. M., Vicuña Mackenna N.o 200. Mínimo E° 3.852,[illegible] auto Jeep, modelo 1956, motor N.o 4 [illegible] 164167, especie embargada juicio ley 4702, Abascal con Miranda. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía.
(90)-31-V-P

REMATE CASIMIRES.— Orden Sánchez Grez, Franklin 726, 29 mayo al 4 junio, 18 horas.— Germán Geell e Isaac Vilches, Martilleros.
(90) 31-V-61 P.

ORDEN Síndico Quiebras, Santiago, Caja Crédito Popular rematará día 8 junio 3 P. M., Maruri 849. Mínimo E° 334,09. Radiofonógrafo marca Phillips, modelo 668 A, N.o 218, especie embargada, juicio ley 4702, Palma con Staforelli, Tercer Juzgado Civil Menor Cuantía.
(90)-31-V-P

ORDEN Síndico Quiebras, Santiago, Caja Crédito Popular, rematará día 8 junio 3 P. M., Maruri 849, sin mínimo, camión Ford 1929, motor N.o 1081902, especie embargada juicio ley 4702, Cisternas con Klarion, Séptimo Juzgado Civil Menor Cuantía.
(90)-31-V-P

ORDEN Síndico Quiebras, Santiago, Caja Crédito Popular, rematará 8 junio, 3 P. M., Maruri 849. Sin mínimo: Una caja registradora National N.o 2761935-1852, y una Caja Registradora National 2671049-1852, especies embargadas juicio ley 4702, Caja Registradora National con Martínez, Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía.
(90)-31-V-P

ORDEN Síndico Quiebras, Santiago, Caja Crédito Popular, rematará día 8 junio 3 P. M., Maruri 849. Mínimo E° 560,16, camión Austin 1950, motor N.o I.K. 203835, especie embargada juicio ley 4702, Rosselot con Norambuena, Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía.
(90)-31-V-P

ORDEN Síndico Quiebras, Santiago, Caja Crédito Popular, rematará día 8 junio 3 P. M., Borja N.o 1045. Sin mínimo, camión marca Alfa Romeo, modelo 1950, motor N.o 160644965, especie embargada juicio ley 4702, Empresa Comercio Agrícola, con Dighero, Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía.
(90)-31-V-P

REMATE JUDICIAL.— Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, el 16 junio 1961, 15 horas, rematarase propiedad ubicada en calle Hipólito Irigoyen N.o 774, comuna Providencia, de este departamento. Mínimo: $ 1.345.334 (un millón trescientos cuarenta y cinco mil trescientos treinta y cuatro pesos) o E° 1.345,33, precio pagarase 60 % dentro tercero día subasta, saldo tres meses plazo, contados misma fecha. Garantía 10 o/o mínimo. Inscrita a fojas 2921, número 4123, año 1956, Conservador Bienes Raíces Santiago. Demás bases y antecedentes Autos N.o 140211, "López, Orozia, con Bucher, Rolf", Secretaría Juzgado.— El Secretario.
(90) 31-V y 1.o-2-3-VI-61 P.

Judiciales y Legales

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, 27 marzo 1961, concedió posesión efectiva herencia intestada de Aurelio Lizana Vera a hijos: Aurelio Humberto y Eliana Teresa Lizana Palma, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Eliana Palma Fuentes.
(102) 29-30 y 31-5 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, 25 abril 1961, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alberto Garfias Santa Ana, a hijos: Alberto Leopoldo, Carlota Yolanda y Olivia Adelaida Garfias Zavala, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Carlota Zavala Acuña.
(102) 29-30 y 31-5 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ a Gabriel y Carmen Rencoret Vidal, posesión efectiva de don Gabriel Rencoret Bezanilla, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Inés Vidal Oltra.
(102) 29-30 y 31-5 P.

QUIEBRA: Juan Burgos.— Resolución 19 mayo 1961, tuvo por agregado el inventario, será aprobado si no fuere objetado dentro plazo legal.
(102)-31-V-P

Judiciales y Legales

SOLICITA merced de aguas subterráneas en su predio particular, para usos agrícolas. Señor Intendente de la Provincia de Santiago.— María Lecaros Campino, domiciliada en Santiago, calle Dieciocho N.o 182, rentista, en representación de la Sucesión de doña Ana Lécaros Campino, al señor Intendente digo: Que la Sucesión de doña Ana Lecaros Campino, compuesta por la solicitante y doña Marta Lécaros viuda de Ovalle, es dueña de la Hijuela Las Casas, de la antigua Hacienda Polpaico, ubicada en la comuna de Tiltil, del departamento de Santiago, según consta de la copia autorizada del auto de posesión efectiva dictado por el Tercer Juzgado de Mayor Cuantía en lo Civil, de Santiago, que a esta solicitud acompaño. Ahora bien, por la presente solicitud, vengo en pedir una merced de agua subterránea para regadío de parte de la citada Hijuela "Las Casas", la que se captaría dentro del fundo y en la napa subterránea de la Hacienda Polpaico, mediante dos pozos profundos, cuyas ubicaciones estarían: a) Pozo N.o 1, a más o menos 500 metros al sur de la estación de Polpaico, en el potrero El Silo, de la Hijuela Las Casas, ángulo sur-oriente; b) Pozo N.o 2, a más o menos 800 metros al sur de la línea del FF. CC. de Santiago a Valparaíso, en el potrero "Barrancas" de la Hijuela Las Casas, y hacia el oriente del expresado potrero, de la manera que se señala en el plano N.o 1 que se adjunta. La cantidad total de agua que solicito es de 205 litros por segundo: 115 litros por segundo para el pozo N.o 1, y 90 litros por segundo para el pozo N.o 2, lo que se destinará al regadío de 205 hectáreas de la Hijuela "Las Casas", en los siguientes lugares: potreros: La Obra; El Silo, La Palma, Santa Marta, Barrancas, San Rafael, Centenario, Potrerillo I y Potrerillo II, debiendo ser conducidas desde los puntos de captación a los terrenos por regarse, y restituídas después del regadío por los canales del mismo fundo. Acompaño a la presente solicitud, los siguientes documentos: 1.o). — Copia del auto de posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de doña Ana Lécaros Campino, dictada por el Tercer Juzgado de Mayor Cuantía en lo Civil de Santiago, y escritura de adjudicación de la Hijuela Las Casas a la causante doña Ana Lecaros Campino; 2.o). — Los planos de construcción de las obras en las que se detallan las características técnicas de la construcción de los pozos, estudio del terreno y las curvas de prueba; 3.o).— Plano de ubicación de las obras con referencia a puntos conocidos; 4.o).— Memoria explicativa de la construcción de las obras; 5.o).— Presupuesto del costo de las obras necesarias para la captación. Ruego a US. ordenar la publicación de ésta solicitud a mi costa en dos diarios distintos de la comuna de Santiago, matutinos y de formato grande, y elevar cuando corresponda estos antecedentes al Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación o dar la tramitación que procediere a la, o las oposiciones si las hubiere. Ruego a US., se sirva disponer se me otorgue certificado que exprese el día y hora de presentación de la presente solicitud y de los documentos que a ella se acompañan. Dios guarde a US.
(102)-31-V-P

PRIMER JUZGADO CIVIL, resolución veintiséis de mayo presente año concedió posesión efectiva herencia intestada Juan Ramón Cortés Cortés a Irene del Rosario, Julia Rebeca, Juan Roque, Antonio del Tránsito, José Fidel, Germán y Jesús Roberto Cortés Cordovez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Ana Irene Cordovez Espoz. — El Secretario.
(102) 30-31-V y 2-VI-61 P.

Judiciales y Legales

PRIMER JUZGADO CIVIL resolución veintiséis mayo presente año, concedió posesión efectiva parte testada y parte intestada de Berta Jarpa Riquelme a Eugenio y Reinaldo Arturo Reyé Jarpa y Berta Elba Reyé Torres, y testada de Arturo Valdovino Toro, a las mismas personas antes mencionadas. Practicaré inventario solemne 5 junio presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El Secretario.
(102) 30-31-V y 2-VI-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia, Fidel Azócar Ciudad a Fidel Eduardo y Otilia María Azócar Villalobos. Inventario solemne practicaré 2 junio próximo, 15 horas.— Secretario.
(102) 29-30 y 31-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia, Carlos Arrizaga Mattacini a herederos testamentarios, María y Carlos Arrizaga Urdañiz y cónyuge María Urdañiz Espeleta sin perjuicio sus derechos. Secretario.
(102) 29-30 y 31-5 P.

QUIEBRA: Antonio Castaño. Quinto Juzgado Civil. Resolución 1.o mayo 1961, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación figurando siguiente acreedor valista: Nicolás Barbarovic E° 479,74.
(102)-31-V-P

QUIEBRA: Alfonso Castillo Infante.— Resolución 23 de noviembre de 1960, del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, declaró la quiebra de don Alfonso Castillo Infante, constructor, de quien se ignora domicilio. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias, dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".
(102)-31-V-2-3-VI-P

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Ernesto Lay Chang a Michael Lay Cifuentes, sin perjuicio derechos cónyuge Ubaldina Cifuentes Figueroa.— Secretario.
(102) 30-31-V y 2-VI-61 P.

ORDEN SINDICO QUIEBRAS SANTIAGO, Caja Crédito Popular rematará día 8 junio, 3 P. M. Maruri 849, mínimo E° 1.925,44, cepilladora marca Invicta con motor Arno N.o 3106494 y accesorios, especie embargada juicio ley 4.702. Soc. Comercial Errázuriz con Castillo. 5.o Juzgado Mayor Cuantía.
(102) 31-5-61 P.

ORDEN SINDICO QUIEBRAS SANTIAGO, Caja Crédito Popular rematará día 9 junio 3 P. M. Chiloé N.o 1842. Mínimo E° 4.812,33. 2 juegos cardas con cargador automático Lomberg y Cía. divisora anillos James Backer, motores 3, 7, 5, 3 y 8 H. P., un selfating Devis y Furber 312 husos, un Lobo abridor E. Collete con motor 7 H. P., una continua 10 cabezas con motor 3 H. P., un rompetrapo con motor 25 H.P., una grúa para encintar tambores chicos, y una máquina para amolar guarniciones, especies embargadas juicio ley 4702. Luco con Marcos, 2.o Juzgado Civil Mayor Cuantía.
(102) 31-5-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Laura Valenzuela Muñoz a heredero testamentario su cónyuge. Carlos Silva Olea, sin perjuicio sus derechos. — Secretario.
(102) 31-V y 2-3-VI-61 P.

ORDEN SINDICO QUIEBRAS SANTIAGO, Caja Crédito Popular rematará día 8, junio 3 P. M., Maruri 849. Mínimo E° 364,51, camioneta International, modelo 1938, motor 89891, especies embargadas juicio ley 4702, Pelissier con Olivares Juzgado Mayor Cuantía San Miguel.
(102) 31-5-61 P.

SINDICATO PROFESIONAL Comerciantes "El Progreso" Vega Matadero. Con fecha [illegible] mayo ante el señor Inspector del Trabajo don Pedro [illegible], se procedió a elegir el nuevo directorio que regirá los destinos de la organización durante el período 1961-1962, el cual quedó en la siguiente manera: presidente José Palma Zúñiga; secretario Mario Hershman [illegible]; don Luis Peñaloza Peñaloza; directores, don Jorge Neghme [illegible] Rodríguez y Abraham Dulitzky [illegible]man. Se hace la presente publicación conforme al Art. [illegible] Código del Trabajo. Santiago [illegible] de mayo de 1961.

QUIEBRA: SOC. ISRAEL Y [illegible] soria Ltda. Resolución [illegible] 1961, del Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía declaró la quiebra de la Soc. Israel y Castor[illegible] representada por don [illegible] Sevi y doña Ana Cas[illegible], domiciliados en Ahumada [illegible] Of. 724. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la Soc. fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en LA NACION.

NOTIFICACION.— Citación comparendo. En los autos rol N.o [illegible] constitución comunidad aguas [illegible] Pedro J. Venegas, se ha ordenado citar a comparendo a los interesados en la constitución de la comunidad de Aguas del Canal denominado Rosalía Caro [illegible] los señores Gregorio Caro [illegible] bio Torres, Suc. Vi[illegible] Suc. Joaquín Parra [illegible] Fco. Riquelme, o quienes sus derechos representen, a la audiencia del día 8 de junio próximo, a las 10 horas.— Marco Bustos G., secretario, Juzgado Letras San [illegible].

SEGUNDO JUZGADO CIVIL [illegible] dió a Aída, María Inés, Mer[illegible] Emilia y Juan Rissetti P[illegible] Excelino Echiburu R[illegible] sión efectiva de don [illegible] Rissetti Acuña, sin perjuicio derechos cónyuge, doña [illegible] Covo.
(102) 31-V y 2-3-VI-61

QUINTO JUZGADO CIVIL [illegible] posesión efectiva herencia [illegible] Rosa Vaca de Pozo, a Gua[illegible] Nicolás Lastenia [illegible] Amado Nallar Vaca, sin perjuicio derechos cónyuge, Nicolás [illegible] Vaca.— Secretario.
(102) 31-V y 2-3-VI-61

QUINTO JUZGADO CIVIL [illegible] posesión efectiva herencias [illegible] Torres Castro y José Vicente [illegible] Muñoz [illegible] María Mercedes [illegible] Jorge Celia y [illegible] Inventario solemne practicaré [illegible] nio, 10 horas.— Secretario.
(102) 31-V y 2-3-VI

PRIMER JUZGADO CIVIL, [illegible]ción doce enero presente año [illegible] cedió posesión efectiva [illegible] testada Antolín Vargas [illegible] Osvaldo y Héctor Antolín [illegible] Barros y Laura Barros de [illegible] sin perjuicios derechos [illegible] como cónyuge sobreviviente.— Secretario.
(102) 30-31-V y 2-VI-61

QUINTO JUZGADO CIVIL [illegible] dió posesión efectiva herencia [illegible] Miguel Soteras a [illegible] María Teresa y José [illegible] Morales, sin perjuicio derechos cónyuge María Morales Ríos.— [illegible] tario solemne practicaré [illegible] próximo, 15 horas.— Secretario.
(102) 30-31-V y 2-VI-61

ORDEN SINDICO QUIEBRAS [illegible]tiago, Caja Crédito Popular, rematará día [illegible] junio 3 P. M. [illegible] Melipilla N.o [illegible]. Mínimo E° [illegible] 3 buses G. M. Superstar [illegible] res N.o 32521, [illegible] tivamente, especies embargadas juicio ley 4702, Empresa de Comercio Agrícola con González, 3er. Juzgado Civil Mayor Cuantía.

ORDEN SINDICO QUIEBRAS [illegible]tiago, Caja Crédito Popular [illegible] tará día 8 junio, 3 P. M. [illegible] 849. Mínimo E° 480,3[illegible] Standard Electric [illegible] cie embargada juicio ley 4702 [illegible] Comercio con M[illegible] 4.o Juzgado Civil Mayor Cuantía.

ELECCION DE DIRECTORIO

Ante la Inspectora del Trabajo señorita Margarita María Almonacid Tait, el jueves 25 de los corrientes se llevó a efecto la Elección Complementaria del Directorio del Sindicato Profesional de Empleados de S. A. Fundición Libertad Küpfer Hnos., y Küpfer Hnos S. A. C., quedando constituída en la siguiente forma:

Presidente: señor Hamilton González Sotomayor.
Secretario: señor Humberto Aravena Pacheco.
Tesorero: señor Antonio Beltrán Figueroa.
Directores: señores Fernando González Banda y David Ravanal Vargas.

Se hace la presente publicación, en conformidad al artículo 378, del Código del Trabajo.

EL SECRETARIO

CORPORACION DE LA VIVIENDA

ADVERTENCIA

A LOS OCUPANTES CLANDESTINOS DE SITIOS O TERRENOS DE PROPIEDAD DE LA CORPORACION DE LA VIVIENDA

Se advierte a los interesados en vivienda que la CORVI no aceptará la ocupación de sus terrenos o sitios de manera forzosa y clandestina, por lo que procederá de inmediato a iniciar las acciones judiciales del caso para obtener la restitución del inmueble de su propiedad.

Se advierte, además, a estos ocupantes clandestinos, que la Corporación de la Vivienda eliminará sus nombres a perpetuidad, de aquellos registros en que aparezcan como postulantes a sitios o a viviendas definitivas en cualquiera de sus Poblaciones.

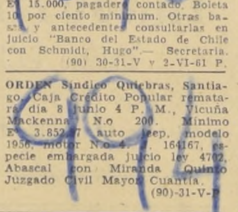
SANTIAGO, mayo de 1961.—

El Vicepresidente Ejecutivo

Dirección de Aprovisionamiento del Estado.—

IMPRESION INDICES JUDICIALES
SOLICITASE

PROPUESTA PUBLICA N.o 14



por la impresión de 400 Ejemplares Indices Judiciales, correspondientes a los años 1959 y 1960, destinados al ARCHIVO JUDICIAL.

Las propuestas se abrirán en la DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO, Amunátegui número 66, Sala de Propuestas, el día 14 de JUNIO de 1961, a las 11 horas.

Bases y Antecedentes pueden solicitarse en el Depto. de Adquisiciones, Sección Imprenta, de esta Dirección.

Para retirar Bases y Antecedentes, es necesario estar inscrito en los Registros de la Declaratoria de Imprenta de esta Dirección.

EL DIRECTOR

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

Adquisición de Diversos Formularios
Solicítase

PROPUESTA PUBLICA

N.o 13, por la adquisición de diversos formularios, destinados a la DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS.

Las Propuestas se abrirán en la DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO, Sala de Propuestas, el día 6 de JUNIO de 1961, a las 11 horas.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Depto. de Adquisiciones, Sección Imprenta, de esta Dirección.

Para retirar Bases y Antecedentes, es necesario estar inscrito en los Registros de la Declaratoria de Imprenta de esta Dirección.

EL DIRECTOR

CAJA DE PREVISION DE LA DEFENSA NACIONAL

CONCURSO

Llámase a concurso de antecedentes para proveer la vacante de médico, con dos o cuatro horas diarias, grado 4.o, Ley 10.223, en la Caja de Previsión de la Defensa Nacional, Sucursal de Talcahuano.

Los antecedentes se recibirán hasta el 12 de junio de 1961, en el Departamento del Personal en Santiago, Av. Bulnes 102, y en la Sucursal de Talcahuano.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

PROVINCIA DE LINARES.— Solicítanse propuestas públicas para los trabajos de mejoramiento de los caminos que se indican: Valle Hermoso-San Antonio, Km. 15 al Km. 23. Valor presupuesto, E° 1.740,00.
Longitudinal-Estación Perquilauquén Tinajas (Poniente) Km. 10 al 13. Valor presupuesto, E° 1.740,00.
Miraflores-Paso Cuñao, Km. 8,4 al Km. 10,9. Valor presupuesto, E° 1.000,00.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría de la Oficina Provincial de Vialidad de Linares. Las propuestas se abrirán en la Oficina del Ingeniero de la Provincia, el día 10 de junio de 1961, a las 11 y 12 horas. Para contratistas de 1a., 2a. y 3a. Categoría.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES
ALC. CORONEL

Se posterga hasta el día 16 de junio de 1961, a las 11.30 horas, la Cotización Pública solicitada por la siguiente maquinaria:

Dos Grupos motor eléctrico, bomba de aguas servidas destinadas al Alcantarillado Población Camilo Olavarría, de CORONEL.

HIPODROMO CHILE. - Domingo 4 de junio de 1961

...ERA CARRERA 1.200 metros condicional. A las 7.45 horas.

1	Asine	54	1	—	Debutante hija de D. Devil y Astilla, por Cuarteto. Bien.
2	Azucarada	54	2	849	12a. de T. Misión en 1.200 metros, con 54 kilos en Cond.
3	Calybé	54	4	729	Penúltima de La Porota en 1.200 metros, con 54,7 kilos.
4	Cambusa	54	10	921	Ult. de Trouvaille en 1.400 metros con 52 kilos, Cond.
5	Dark	54	12	—	Debuta la hija de C. Life y Gembling, por G. Master. Cond.
6	Fleeting	54	16	542	12a. de Marcele en 1.200 metros con 52,5 kilos. Condicional.
7	Interesada	54	15	848	3a. de Panditxú en 1.200 metros con 53 kilos. Condicional.
8	Institución	54	7	6	Ult. de Chisela en 950 metros con 52 kilos. Condicional.
9	La Misteriosa	54	6	921	5a. de Trouvaille en 1.400 metros con 54 kilos, Condicional.
10	Mequema	54	5	897	6a. de V. Eugenia en 1.000 metros con 52 kilos, Cond.
11	Ofelita	54	9	—	Debutante hija de S. Sky y Casilda, por Hamlet. Bien.
12	Queskela	54	13	837	6a. de Lombardía en 1.200 metros con 52 kilos, Cond.
13	Rose Mary	54	8	849	2a. de T. Misión en 1.200 metros con 54,1 kilos, Cond.
14	R. Dancer	54	14	—	Debuta la excelente hija de Liberty y R. Belt, por C. Belt.
15	Salima	54	3	775	Penúltima de Azorella en 1.100 metros con 52 kilos, Cond.
16	S. Trini	54	11	730	5a. de Q. Será en 1.200 metros con 52 kilos, Condicional.

...NDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.15 horas.

1	Boxeadora	54	10	897	10a. de V. Eugenia en 1.000 metros con 52 kls. Cond. Club.
2	Fimona	54	3	602	13a. de Garbiñe en 1.200 metros con 52,1 kls, Condicional.
3	Grimpola	54	7	849	8a. de T. Misión en 1.200 metros con 54,1 kls., Condicional
4	Johanna	54	16	849	10a. de T. Misión en 1.200 metros con 54 kilos en Cond.
5	Marikay	54	14	447	8a. de Abella en 1.000 metros con 52,2 kilos en Cond.
6	Miseria	54	13	920	Ultima de Kurimapú en 1.400 metros con 54,2 kilos, Cond.
7	Nitela	54	9	849	9a. de T. Misión en 1.200 metros con 53 kilos, Cond.
8	Orla	54	5	921	7a. de Trouvaille en 1.400 metros con 52 kilos, Cond.
9	Pistolina	54	11	896	12a. de Fru Fru en 1.000 metros con 51,2 kilos, Cond.
10	Policasta	54	15	—	Debutante hija de Biriatou p La Grosella, por Muzloom.
11	Rojelana	54	6	—	Bien se ha visto en sus "movidas" la pupila de J. Bernal.
12	S. Blue	54	2	542	9a. de Marcela en 1.200 metros con 52 kilos, Cond. Puede
13	Siracusana	54	1	673	14a. de Cabiria en 1.200 metros con 54 kilos, Cond. Pasar
14	Socompa	54	8	602	7a. de Garbiñe en 1.200 metros con 52,1 kilos, Cond.
15	Tolima	54	12	920	7a. de Kurimapú en 1.400 metros con 52 kilos. Cond.
16	Valeska	54	4	920	Penúltima de Kurimapú en 1.200 metros con 54 kilos, Cond

...ERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.45 horas.

1	A. Sorel	54	13	—	Debut., hija Hooligan y Al-K-Chofa, por Bacardí. Observarla
2	Ansia	54	4	848	10a. de Panditxú, 1.200 m. con 52,1 kilos en una Condicional
3	Contumelia	54	7	383	7a. de Candorosa en 950 m. con 53 kilos en Condicional. Si
4	Coronación	54	11	730	12a. de Qué Será en 1.200 m. con 53 kilos en una Condicional
5	Chalada	54	2	848	11a. de Panditxú en 1.200 m. con 54 kilos en Condicional
6	Envidia	54	3	849	Ultima de Treble Misión en 1.200 m. con 54 kilos Condicional
7	Iris	54	12	920	4a. de Kurimapú en 1.400 m. con 54 kilos en Condicional
8	L. Grace	54	1	920	3a. de Kurimapú en 1.400 m. con 54,5 kilos en Condicional
9	Medida	54	16	—	Debuta hija Stormy Sky y Midiendo por Bloque. Observ. bien
10	Ola Marina	54	14	920	8a. de Kurimapú en 1.400 m. con 54 k. en una Condicional
11	P. Mía	54	10	—	Debuta buena hija Pandillero y Bigarreña por Darien. Cuidado
12	Rapa	54	9	—	Debutante hija Space Vital y Retozona por Taltal. Bien se vio
13	R. Brian	54	15	848	Penúltima de Panditxu en 1.200 m. con 54,1 q. Condicional
14	Salinita	54	5	—	Hija de Burnt Brown y Skater por Vicinity. Obser. debut 1.o
15	Sanyama	54	6	649	Ultima de Doralisa en 1.200 m. con 50 kilos en Condicional
16	S. de Oro	54	8	921	9a. de Trouvaille en 1.400 m. con 54 kilos en Condicional

...TA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 9.15 horas.

1	Adivina	54	7	902	Ultima de Rosaleen en 1.500 m. con 51 kilos. Cond. CL. H.
2	B. Luck	54	6	902	3a. de Rosaleen en 1.500 m. con 53,4 k. Condicional. CL. H.
3	Candorosa	54	10	607	2a. de Chisela en 1.200 metros con 52 k. Clásico. T.: 1.14 4/5
4	Doreen	54	3	789	3a. de Sardiniere en 1.400 m. con 54 kilos. Cond. Tpo.: 1.27
5	Garbiñe	54	5	889	2a. de Ana Frank en 1.400 m. con 52 kilos. Clás Tpo.: 1.27 3/5
6	Marcela	54	8	789	2a. de Sardiniere en 1.400 m. con 54 kilos Cond. Tpo.: 1.27
7	Sileana	54	9	902	8a. de Rosaleen en 1.500 metros con 53 kilos. Cond. Club H.
8	T. Misión	54	2	889	4a. de Ana Frank en 1.400 metros con 52,5 kilos. Cond. Clás.
9	Trouvaille	54	4	921	Ganó a Cargosa en 1.400 metros con 54 kilos. Cond. T.: 1.30 1/5
10	U. Hora	54	1	902	Penúltima de Rosaleen en 1.500 metros con 53 kilos. Cond. CL.

...NTA CARRERA.— 1.200 metros.— Novena serie.— A las 9.50 horas.

1	Aura	54	14	886	Ultima de Peripecia en 1.400 metros con 51,1 kilos, 9.a s.
2	Calpe	54	2	922	7.a de Apenitas en 1.300 metros, con 55,1 kilos, en novena s
3	Camarú	54	10	581	9.a de Sun Glory en 1.500 metros, con 53 kilos, 6.a serie Club
4	Mañosita	54	6	787	10.a de Zalamería en 1.200 metros con 54,5 kilos, en 10.a serie
5	Didú	52	9	885	12.o de Cursado en 1.400 metros, con 54,2 kilos, 10.a serie.
6	Auster	52	15	922	5.o de Apenitas en 1.300 metros, con 52 kilos, 9.a serie. 1.22 4/5
7	Cazurra	52	3	812	12.a de Satana en 1.300 metros, con 50,2 kilos. 8.a s. Sporting
8	G. Plaid	51	1	470	Penúltimo de Abedul en 1.200 metros, con 51,1, en 8.a serie
9	Vanagloria	51	11	787	12.a de Zalamería en 1.200 metros, con 53 kilos, 10.a serie
10	Rémora	51	17	787	Ultima de Zalamería en 1.200 metros, con 52,5 kilos. 1.a serie
11	Kecha	50	12	732	12.a de Médula en 1.300 metros, con 49,5 kilos, 9.a serie.
12	La Comedie	50	8	922	10.a de Apenitas en 1.300 metros, con 50,7 kilos. 9.a serie.
13	M. Monada	49	7	850	7.a de Madonna en 1.200 m., con 50 kilos, en 9.o s. 1.16 2/5
14	Desquitada	47	13	508	14.a de Agua Fresca en 1.400 metros, con 49,7 kilos, 9.a serie.
15	Patieso	47	18	250	11.o de Olimpia en 1.200 metros, con 47,8 kilos, 8.a serie.
16	S. Amelia	47	5	922	11.a de Apenitas en 1.300 metros, con 48,1 kilos, 9.a serie.
17	Padella	46	16	899	14.a de Teche en 1.200 metros, con 45 kilos, 6.a serie. Club
18	Séptima	46	4	850	Ultima de Madonna en 1.200 metros, con 47, en novena serie

...TA CARRERA.— 1.200 metros.— Octava serie.— A las 10.25 horas.

1	Reminiscen.	54	6	851	2.o de Laúd en 1.200 metros, con 52 kilos, en 8.a serie. 1.16 3/5
2	Desliz	53	10	924	12.o de Lana Turner en 1.300 metros, con 50,2 kilos 7.a serie
3	Malagón	53	17	934	8.o de Sauzalito en 1.000 metros, con 52, 6.a serie. Club H.
4	Biblioteca	52	13	924	15.a de Lana Turner en 1.300 metros, con 49 kilos. E.a serie
5	Apenitas	52	11	922	Ganó a Agrisur en 1.300 metros, con 46,5 kilos, 9.a serie.
6	Obscurito	51	1	924	Penúltimo de Lana Turner en 1.300 metros, con 48,1, 7.a s.
7	Amortizado	51	2	923	2.o de Mohín en 1.300 metros con 48,5 kilos, 8.a serie. Bien
8	Bricketazo	51	16	923	3.o de Mohín en 1.300 metros, con 51,5 kilos, 8.a serie. 1.23.
9	Farnesino	51	15	851	14.o de Laúd en 1.200 metros, con 51,4 kilos, 8.a serie. 1.16.3
10	Sun Shine	50	4	899	4.o de Teche en 1.200 metros, con 52 kilos, 6.a serie. Club.
11	Cambarée	50	14	255	7.a de Rapiña, en 1.500 metros, con 52, condicional. Puede
12	Sunyan	50	12	923	15.o de Mohín en 1.300 metros, con 52,5 kilos, 8.a serie. Pasar
13	Magreb	49	8	437	13.o de Don Iván en 1.500 metros, con 52,4 kilos, 7.a serie.
14	Agrisur	48	9	922	2.o de Apenitas en 1.300 metros, con 52,2. 9.a serie. 1.22 4/5
15	F. Negras	48	7	886	10.a de Peripecia en 1.400 metros, con 51 kilos, 9.a serie.
16	Menelik	48	3	923	10.o de Mohín en 1.300 metros, con 51 kilos, 8.a serie. 1.23
17	Universo	48	18	886	9.o de Peripecia en 1.400 metros, con 51,1 kilos. 9.a serie.
18	Virgencita	48	5	850	8.a de Madonna en 1.200 metros, con 55,6 kilos. 9.a serie.

...TIMA CARRERA.— 2.000 metros.— Clásico — A las 10.55 horas.

1	Blackbushes	61	6	904	5.o de Marcos Paz en 1.600 metros, con 57 kilos. Clásico. Club
2	Don Felipe	61	5	791	2.o de Mayorengo en 2.000 metros, con 60,5 kilos. Clásico. 2.06
3	Lagardere	61	4	811	10.o de Port Said en 1.500 metros, con 50 kilos, 4.a serie. Club
4	Camorrero	58	3	881	Ganó a Castel Gandolfo en 1.400 metros, con 52,5 kilos, 2.a s
5	Michigana	58	2	904	6.a de Marcos Paz, en 1.600 metros, con 48. Clásico. 1.37 3/5
6	Opositor	58	1	904	10.o de Marcos Paz, en 1.600 metros, con 54 kilos. Clásico. Club

...VA CARRERA.— 1.200 metros.— 2a. serie.— A las 11.30 horas.

1	G. Muchacho	57	6	925	Ganó a Alassio en 1.300 metros, con 51 kilos, 2.a serie. 1.21 2/5
2	Alassio	55	2	925	2.o de Gran Muchacho en 1.300, con 51,4 kilos, 2.a serie.
3	Vilcura	53	7	925	Ultima de Gran Muchacho en 1.300 metros, con 55,5, 2.a s.
4	Dollinco	52	5	681	Ultimo de Guin Lac en 1.200 metros, con 54 kilos, 2.a serie.
5	C. Gandolfo	55	11	887	2.o de Camorrero en 1.400 metros, con 47,5 kilos. 2.a serie.
6	Mequetrefe	52	8	609	10.o de Guin Lac, en 1.200 metros, con 53,5 kilos, 2.a serie.
7	Torpedero	48	1	925	4.o de Gran Muchacho en 1.300 metros, con 48,8, 2.a serie.
8	Sinaí	47	9	925	8.a de Gran Muchacho 1.300 metros, con 50,1 kilos, 2.a serie
9	Donna Stella	47	10	852	Ultima de Apasionado en 1.200 metros, con 47 kilos, 2.a serie
10	Carta Blanca	47	4	681	6.a de Guin Lac, en 1.200 metros, con 48,3 kilos. 2.a serie.
11	Muy Bella	47	3	925	6.a de Gran Muchacho, en 1.300 metros, con 49,7 kilos. 2.a s.

...A: En caso de no correr el N.o 3, Vilcura, no harán corral los N.o 2, Alassio, y N.o 4, Dollinco.

...NA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.— A las 12.05 horas.

1	Vendaval	55	10	165	11.o de Federación en 1.300 metros con 48,5 kilos; en 5a. s.
2	Conjurado	54	16	899	Penúltimo de Teche en 1.200 metros con 55 kilos; en 6a. s.
3	Pendenciera	54	4	924	8a. de L. Turner en 1.300 metros con 55,6 kilos; en 7a. s.
4	Purapinta	54	14	924	3a. de L. Turner en 1.300 metros con 53 kilos, en 7a. serie
5	Remezón	53	11	853	3.o de Niké en 1.200 metros con 50,6 kilos, en 7a. serie
6	Peladilla	53	18	258	Ultima de Milapó en 1.200 metros con 51,6 kilos, en 6a. s.
7	Mohín	52	15	923	Ganó a Amortizado en 1.300 metros con 53,8 kilos, en 1.23 octava serie.
8	Totoral	51	6	890	16.o de Gitano en 1.400 metros con 49,5 kilos, en 7a. serie
9	Barbacoa	52	9	853	10a. de Niké en 1.200 metros con 51,5 kilos, en 7a. serie
10	Faiblesse	52	17	924	4.o de L. Turner en 1.300 metros con 52 kilos en 7a. serie
11	Paquita	51	8	924	10a. de Lana Turner en 1.300 metros con 53,1 kilos, 7a. s
12	G. Pagano	51	1	616	4.o de Tetraciclina en 1.200 metros con 55 kilos, en 8a. s.
13	Guneo	51	13	952	12.o de P. Firme en 1.400 metros con 55 kilos, 4a. s. Viña
14	Marullo	51	12	751	7.o de Niké en 1.200 metros con 56 kilos, en 6a. s. C. Hp.
15	Samuel	51	2	890	14.o de Gitano en 1.400 metros con 49,7 kilos, en 7a. s. Ch.
16	Espargelina	50	7	853	7a. de Niké en 1.200 metros con 50 kilos, en 7a. s. Sí
17	Boina Verde	49	3	888	13a. de Hincapié en 1.400 metros con 53 kilos, en 8a. s.
18	Laúd	49	5	888	12.o de Hincapié en 1.400 metros con 53 kilos en 8a. serie

...CIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 3a. serie.— A las 12.40 horas.

1	Melania	56	13	878	Ultima de R. Rapel en 1.400 metros con 50,2 kls. C. Esp. Vñ.
2	B. de Oro	55	11	857	3.o de Demón en 1.200 metros con 54,5 kilos en 3a. s. T. 1.14
3	Oberón	54	12	930	2.o de Cocotero en 1.300 metros con 50 kilos, en 3a. s. 1.20.4
4	Ranieri	53	5	792	6.o de Superunda en 1.200 mts. con 51 kilos en 3a. s. Ahora
5	Puerto Nuevo	53	8	940	Penúltimo de Sintonía en 1.000 metros con 57 kls., en 4a. s.
6	Tanaguarena	49	7	930	7a. de Cocotero en 1.300 metros con 51 kilos, en 3a. serie
7	Leviathan	52	10	930	3.o de Cocotero en 1.300 metros con 50,5 kilos, en 3a. s. 1.20.4
8	Río Manso	52	14	747	5.o de Oscar en 1.200 metros con 50,2 kilos, 3a s. C. Hipico
9	Imperioso	52	16	869	Penúltimo de Tabalí en 1.200 mts. con 56 kilos, 3a. s. C. H.
10	Moretón	52	1	—	Viene de Concepción donde realizó una regular campaña Observarlo.
11	Novial	50	3	930	6.o de Cocotero en 1.300 metros con 51,6 kilos. 3a. serie
12	Arc de T.	49	15	857	2.o de Demón en 1.200 metros con 47,6 kilos, 3a. s. T. 1.14
13	Cusilelfu	49	9	806	4.o de Turlupín en 1.500 metros con 52 kls., 3a. s. C. Hípico
14	Aguaitando	48	17	858	2.o de Rafumón en 1.200 mts. con 53,1 kls., 4a. s. T. 1.14 3/5
15	Dolmar	48	4	869	3.o de Tabalí en 1.200 metros con 47 kls., 3a. s. C. Hípico
16	Candil	47	6	392	10.o de Nirivilo en 1.300 metros con 56,5 kls. 3a. serie
17	Melala	48	2	576	Ganó a QQuinsala en 1.500 mts. con 50 kls., 4a. s. T. 1.34 1/5

...CIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— A las 13.15 horas.

1	Copetona	53	5	680	10a. de Alouet en 1.200 metros con 51,3 kilos, en 5a. serie
2	P. Verde	53	3	927	10.o de Sparrow en 1.300 metros con 52,5 kilos, en 6a. s.
3	Turbio	52	4	924	2.o de L. Turner en 1.300 metros con 54.6 kls., en 7a. s.
4	Alabanciosa	52	9	927	9a. de Sparrow en 1.300 metros con 51,5 kilos, en 6a. serie
5	Faisán	52	6	284	Penúltima de T. Flores en 1.300 metros con 52 kls., 5a. s
6	Lana Turner	52	10	924	Ganó a Turbio en 1.300 metros con 54,6 kls., en 7a. serie
7	Sauzalito	52	11	934	Ganó a Atolón en 1.000 metros con 47 kls., 6a. s. T. 0.59.
8	Cataviento	51	13	941	13.o de Casalis en 1.000 metros con 54 kls., 5a. s. CL.
9	Idealista	51	7	927	13a. de Sparrow en 1.300 metros con 51,1 kls., en 6a. s.
10	Federación	50	14	927	7a. de Sparrow en 1.300 metros con 49,5 kls., en 6a. serie
11	G. and Rhum	50	12	927	Ultimo de Sparrow en 1.300 metros con 49,5 kls., en 6a. s.
12	Qué Pena	50	2	941	4a. de Casalis en 1.000 metros con 50 kilos, en 5a. s. CL.
13	Rinsol	50	8	927	6.o de Sparrow en 1.300 mts., con 49,5 kls., en 6a. serie
14	G. Jugador	49	1	941	14.o de Casalis en 1.000 metros con 53 kilos, en 5a. s. CL.
15	Jambalaja	49	15	608	15a. de G. Muchacho en 1.200 metros con 51,9 kls., 6a. s.

...CIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. serie.— A las 13.50 horas.

1	Brazilian	54	12	683	Penúltima de Leviathan en 1.200 mts. con 57,5 kls., 4a. s
2	Cucalón	54	11	928	Ganó a Baredra en 1.300 metros con 47 kls., 4a. s. T. 1.20 4/5
3	M. Alicia	53	4	928	8a. de Cucalón en 1.300 metros con 56 kls., 4a. s. T. 1.20 4/5
4	Siete Lunas	53	3	928	7a de Cucalón en 1.300 metros con 55,6 kls., en 4a. serie
5	Sipakirá	52	9	858	Penúltima de Rafumón en 1.200 mts., con 54,6 kls., 4a. s.
6	Tasajo	51	10	928	3.o de Cucalón en 1.300 mts., con 52 kilos, en 4a. serie
7	Norfolk	51	1	858	9.o de Rafumón en 1.200 mts., con 51,5 kilos, en 4a. serie
8	Amallada	50	7	858	12a. de Rafumón en 1.200 mts., con 50,5 kls., en 4a. serie
9	Behistán	50	13	894	15.o de Ashley en 1.400 metros con 50,5 kls., en 4a. serie
10	Baredra	49	8	928	2a. de Cucalón en 1.300 metros con 48,6 kls., 4a. s. Ahora
11	G. Bravo	48	2	908	5.o de Vejesterio en 1.200 metros con 53,6 kls., 4a. s. Club
12	Curanela	46	6	892	11a. de Manuelillo en 1.400 mts., con 55,5 kls., 5a. serie
13	Brisa Fresca	45	5	928	6a. de Cucalón en 1.300 mts., con 48,2 kls., en 4a serie

...OTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— A las 14.30 horas.

1	Baby Finder	54	5	856	Ultima de Rubicunda en 1.200 mts., con 54 kls., 5a. serie
2	Castañar	54	2	929	6a. de Erudita en 1.300 metros con 53,6 kls., en 5a. serie
3	Gramour	49	16	927	5.o de Sparrow en 1.300 metros con 54,1 kls., 6a. serie
4	Doña Moni	54	9	727	Penúltima de F. Libre en 1.100 metros con 46 kils, 4a. s.
5	Moriña	54	1	929	4a. de Erudita en 1.300 metros con 52 kls., en 5a. serie
6	M. Chuki	53	15	929	5.o de Erudita en 1.300 metros con 52,7 kls., 5a. serie
7	Nortina	53	12	772	11a. de I. Romano en 1.400 metros con 51 kls., 5a. serie
8	Rabito	53	4	551	12.o de La Yapa en 1.300 metros con 53,3 kls., en 5a. serie
9	Tío Gallo	53	3	856	6.o de Rubicunda en 1.200 metros con 52. kls., en 5a. s.
10	La Borde	51	8	927	2a. de Sparrow en 1.300 metros con 53 kilos, 6a. s. Bien
11	Newhaven	51	6	796	11.o de Hillman en 1.200 metros con 52 kilos, en 5a. s.
12	Sparrow	51	11	927	Ganó a La Borde en 1.300 metros con 50,8 kilos. T. 1.21 4/5
13	Bodeguera	50	7	832	Penúltima de Montepín en 1.500 metros con 54 kls., 6a s.
14	Ligera	49	14	940	11a. de Sintonía en 1.000 metros con 48 kilos, 4a. s. CL.
15	Balumba	49	10	891	15a. de Yoyo en 1.400 mts., con 53 kilos en 6a. serie
16	Niké	47	13	927	11.o de Sparrow en 1.300 metros con 53 kilos, en 6a. serie

Se deshizo el dúo Araya-Cavieres

R. PARODI, PRIMERA MONTA DEL "MAGO"

El dúo que formaba Enrique Araya y Juan Cavieres se separó oficialmente, en el día de ayer. Un ya escuchado rumor, que afirmaba que "romperían relaciones", se hizo efectivo después de un cambio de opiniones que tuvieron, ambos profesionales, en el transcurso de la semana pasada.

Juan Cavieres, oficialmente, no dijo quien sería su primera monta en el futuro. Se rumorea —eso sique volvería, en gloria y majestad, Rogelio Parodi, látigo que también, junto al "Mago", ha conquistado muchas victorias y que durante un tiempo ya ocupó ese lugar.

Enrique Araya, por su parte, quedará como jinete libre, pese a que varios deseaban llevárselo como primera monta. El "morocho" látigo no ha querido comprometerse con nadie ya que considera que, libremente, puede tener más campo para elegir sus montas.

¿Y LILY PONS...? Cuando se supo oficialmente de ésta separación, inmediatamente surgió la pregunta de quién sería el jinete de Lily Pons, en sus próximos compromisos. Nadie, al "Mago", logró sacarle algo. Si Parodi vuelve a ese corral plantearía un doble problema ya que Galardón, con quien llegó segundo en Argentina, tendría que ser dejado por ese jinete. Los días que vienen, pueden deparar más de alguna sorpresa



EL GRABADO, tiene muchos significados. Uno de ellos es que Araya, parece que estuviera diciendo adiós. "El Mago", por su parte, abraza a su nuevo regalón, Rogelio Parodi, que sonríe al encontrarse nuevamente en el corral que le dió muchos triunfos. La hípica no se queda atrás con sus "estrellas" y también tiene sus "divorcios" propios, al estilo de Hollywood.

Contratiempos

HIPODROMO CHILE
DOMINGO 4 DE JUNIO

PRIMERA CARRERA

CALYBE.— Su jinete dio cuenta que el 30 de abril partió rezagada.

INTERESADA.— El 14 de mayo se desestimó un reclamó suyo por no haber sido cargada en los 600 metros.

ROSE MARY.— El 14 de mayo su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos en la partida.

SEGUNDA CARRERA

JOHANNA.— El 14 de mayo, su jinete dio cuenta que se vino abriendo.

NITELA.— El 14 de mayo, su jinete dio cuenta que se le vino abriendo.

VALESKA.— Se comprobó que el 28 de mayo, tuvo contratiempos en la partida.

TERCERA CARRERA

ANSIA.— El 14 de mayo, su jinete dio cuenta que se le abrió en los 900 metros.

CHALADA.— El 14 de mayo su jinete dio cuenta que se le vino abriendo.

ENVIDIA.— Su preparador no quedó conforme con su carrera del 14 de mayo.

IRIS.— Se comprobó que el 28 de mayo se fue de punta en la partida, estando a punto de rodar.

QUINTA CARRERA

MAÑOSITA.— Su preparador no quedó conforme con su carrera del 7 de mayo, no sabía a que atribuirla.

DIDU.— Se comprobó que el 21 de mayo levantó la cabeza en la partida.

LA COMEDIE.— El 28 de mayo fue cargada en la partida, suspendiéndose al jinete culpable.

SEPTIMA.— Se comprobó que el 14 de mayo partió rezagada.

SEXTA CARRERA

MALAGON.— El 7 de mayo reclamó por haber sido cargado en los primeros 300 metros, suspendiéndose al jinete culpable.

BIBLIOTECA.— El 28 de mayo fue cargada en la partida, suspendiéndose al jinete culpable.

SUNYAN.— Se comprobó que el 28 de mayo se le corrió la silla en el curso de la carrera.

OCTAVA CARRERA

DOLLINCO.— El 19 de abril fue abierto casualmente en la partida. Su jinete dio cuenta que el caballo no se empleó.

DONNA STELLA.— El 14 de mayo, reclamó por haber sido cargada en los 600 metros, multándose al jinete culpable. El preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió juego.

CARTA BLANCA.— El 19 de abril, fue molestada en los 500 metros, multándose al jinete culpable.

MUY BELLA.— Se comprobó que el 28 de mayo se fue de punta en la partida.

NOVENA CARRERA

PURAPINTA.— El 28 de mayo fue desestimado un reclamo suyo por haber sido molestado en los 600 metros.

MOHIN.— El 28 de mayo fue cargado en los 900 metros, suspendiéndose al jinete culpable.

FAIBLESSE.— El 28 de mayo, fue cargada en la partida, suspendiéndose al jinete culpable.

PAQUITA.— El 28 de mayo fue desestimado un reclamo suyo por haber sido molestada, en los 1.200 metros.

DECIMA CARRERA

LEVIATHAN.— El 28 de mayo fue cargado en tierra derecha, suspendiéndose al jinete culpable.

UNDECIMA CARRERA

COPETONA.— El 19 de abril, su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos en las primeras distancias. Vista la película fueron calificados de importantes.

TURBIO.— El 28 de mayo fue desestimado un reclamo suyo por haber sido cargado en los 600 metros.

GRAN JUGADOR.— El 14 de mayo no se comprobó su reclamo por haber sido molestado a 200 metros de la meta, suspendiéndose a su jinete por su conducción. Vista la película fueron citados preparador y jinete para que explicaran la carrera. Oídas sus explicaciones y con lo observado en la película, se multó al jinete por haber exagerado las instrucciones de correr colocado y no se le aplicó mayor sanción, por haberse comprobado que el caballo fue exigido en tierra derecha.

DUODECIMA CARRERA

MARIA ALICIA.— El 28 de mayo fue cargada casualmente a 200 metros de la meta. El preparador manifestó que la mala carrera la atribuía a que la yegua venía saliendo de un tratamiento veterinario.

BAREDRA.— El 28 de mayo fue cargada casualmente en los 1.200 metros.

BRISA FRESCA.— El 28 de mayo se desestimó un reclamo suyo por haber sido cerrado en los 1.000 metros.

CURANELA.— El 21 de mayo, fue cargada casualmente en los 600 metros.

DECIMOTERCERA CARRERA

MISTER CHUKI.— El 28 de mayo se desestimó un reclamo suyo por haber sido abierto en la partida.

NEWHAVEN.— El 7 de mayo, su preparador no quedó conforme con la carrera. Al jinete se le cortó un estribo en la partida.



JOSE M. ARAVENA tratará de sacar aún más ventaja a Héctor Pilar en las próximas reuniones de mañana jueves. Está corriendo muy bien.

CLUB HIPICO. - Domingo 4 de junio de 1961

PRIMERA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 12.45 horas — Serie "A".— Condicional.

E. Araya	1	Belalcazar	55	10	—	Debuta, hijo de Dust Devil en Barcelona por Baal II.
H. Salas	2	Browntop	55	1	—	Debuta, hijo de B. Brown, adiestrado por Gmo. Urquidi.
O. Muñoz	3	Combativo	55	9	932	Penúltimo de Hiparco en 1.300 metros condicional con 55 kilos.
O. Olivares	4	Chorombo	55	11	864	6.o de Hill Master en 1.000 metros condicional con 55 kilos.
N. N.	4a	Quirquincho	55	3	932	5.o de Hiparco e n1.300 metros condicional con 55 kilos.
F. Zúñiga	5	Churomy	55	12	—	Debuta, hijo de Basileus II en Chumville por My Chum.
J. Araya	6	Dantiac	55	2	—	Debuta, hijo de Agasajo en Duquesa por San Francisco.
E. Salas	7	Dino	55	13	—	Debuta, hijo de Pandillero en poder de Juan Melero.
J. Escobar	8	Escritor	55	6	—	Debuta, hijo de Filibustero en E. del Sur por Duraz.
R. Parodi	9	Hombray	55	7	799	4.o de Maquiavélico en 1.200 metros condicional con 55 kilos.
L. Espinoza	10	M. Magoo	55	14	932	13.o de Hiparco en 1.300 metros condicional con 55 kilos.
A. Núñez	11	Monopolio	55	8	—	Este pupilo de R. Rabello viene a tentar suerte.
J. Baeza	12	S. Hero	55	4	864	Penúltimo de H. Master en 1.000 metros condicional, 55 kilos.
A. Jaque	13	Zipún	55	5	744	10.o de Minero en 1.100 metros condicional con 55 kilos.

SEGUNDA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 13.10 horas.— Serie "B".— Condicional.

R. Parodi	1	Baden	55	4	—	Debuta, hijo de D. Devil en Batucada por B. el Ghazal.
E. Salas	2	Bercy	55	11	863	11.o de Ricky Bar en 1.000 metros condicional con 55 kilos.
D. Reyes	3	Catrala	55	5	—	Debuta, hijo de Serpenyoe en Perrichola por G. Triumph.
J. Escobar	4	Cocorocó	55	3	—	Debuta, hijo de Nipigón en Carnarina por El Gaucho.
P. Ulloa	5	Chiflón	55	13	861	7.o de Bramante en 1.000 metros condicional con 55 kilos.
O. Muñoz	6	Chinchorrito	55	12	861	Ultimo de Bramante en 1.000 metros condicional con 55 kilos.
U. Gaete	7	G. Crown	55	2	823	8.o de Chahuilco en 1.200 metros condicional, 54 kilos, H. Chile.
D. Olivares	8	Halcón	55	10	698	Ultimo de Old Bailey en 1.300 metros condicional con 55 kilos.
H. Salas	9	Mandingo	55	6	933	11.o de Akron en 1.300 metros condicional con 55 kilos, puede.
C. Pezoa	10	Mayor	55	8	933	6.o de Akron en 1.300 metros condicional con 55 kilos.
J. Araya	11	M. Raro	55	7	864	11.o de Hill Master en 1.000 metros, condicional con 55 kilos.
R. Medel	12	Tapihue	55	14	—	Debuta, hijo de Serpenyo en poder de Fdo. León Ruiz.
G. Jorquera	13	Paleteado	55	9	—	Debuta, hijo de Mio Sea en Lautarina por Treble Crown.
E. Araya	14	Río Apure	55	1	932	7.o de Hiparco en 1.300 metros condicional con 55 kilos.

TERCERA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 13.35 horas.— Serie "C".— Condicional.

J. Baeza	1	Beaumarchais	55	3	—	Debuta este hijo de Biriatou en Quila, por Taltal.
E. Peña	2	Bolshoi	55	4	861	Penúltimo de Bramante en 1.000 metros condicional, 53 kilos.
R. Medel	3	Canadian	55	16	—	Debuta, hijo de Sycomore II en Cucarra por Cimarrón II.
R. Parodi	4	Cimbrón	55	15	863	2.o de Ricky Bar en 1.000 metros condicional con 55 kilos.
J. Araya	5	El Exilado	55	14	933	9.o de Akron en 1.300 metros condicional con 55 kilos.
L. Espinoza	6	Gran d'Slam	55	2	864	9.o de Hill Master en 1.000 metros condicional con 55 kilos.
J. Escobar	7	Luzón	55	1	861	3.o de Bramante en 1.000 metros condicional con 55 kilos.
E. Núñez	8	Madagascar	55	11	—	Debuta, hijo de Daemón en Two Bo por Bobsleigh.
H. Pilar	9	M. Nevado	55	12	685	9.o de Licurgo en 1.200 metros condicional con 55 kilos, H. Chile.
E. Araya	10	Numen	55	13	864	5.o de Hill Master en 1.000 metros condicional con 53 kilos.
D. Cerda	11	Ojo de Tigre	55	5	863	Penúltimo de R. Bar en 1.000 metros condicional con 55 kilos.
H. Salas	12	Pío Pío	55	16	—	Debuta, hijo de Shearwater en Kokotka por Fouché.
O. Muñoz	13	Punzón	55	5	—	Debuta este hijo de Rodogat en Púa por Barranco.
D. Ulloa	14	Red Kidney	55	9	863	5.o de Ricky Bar en 1.000 metros condicional con 55 kilos.
O. Olivares	15	Strauss	55	7	358	5.o de Xichil en 1.100 metros condicional con 55 kilos.
E. Salas	16	Tartagal	55	8	741	9.o de Llanero en 1.100 metros condicional con 55 kilos.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 14 horas.— Tercera Serie.— Handicap.

R. Madariaga	1	Harbin	57	3	903	6.o de R. Pool en 1.200 metros con 50 kilos, 1a. serie.
E. Araya	2	Alcaparra	54	1	900	2.o de B. Dandy en 1.200 metros con 54, 3a. serie.
A. Díaz	3	Le Girondin	54	2	256	2.o de Sinaí en 1.200 metros con 53 kilos, 1a. serie. H. CH.
J. Escobar	4	Hamurabi	53	7	936	7.o de Mesurada en 1.000 metros con 53 kilos, 3a. serie.
A. Núñez	5	Port Said	52	6	935	3.o de Fiestero en 1.500 metros con 53 kilos, 3a. serie.
H. Salas	6	Carácter	51	5	806	2.o de Turlupín en 1.500 metros con 55 kilos, 3a. serie.
J. M. Aravena	7	Hilo de Oro	48	9	942	2.o de Inquisidor en 1.500 metros con 56 kilos, 4a. serie.
S. Vera	8	Azul y Verde	47	4	841	8.o de Lusitana en 1.100 metros con 56 kilos, 4a. serie.
R. Gatica	9	Escarito	47	8	805	6.o de Hamurabi en 1.100 metros con 52 kilos, 3a. serie.

QUINTA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 14.25 horas.— Quinta Serie.— Handicap.

O. Muñoz	1	Manotón	59	9	942	11.o de Inquisidor en 1.500 metros con 51 kilos, 4a. serie.
J. Escobar	2	Ahuyentada	56	11	942	7a. de Inquisidor en 1.500 metros, 4a. serie, 48 kilos.
P. Ulloa	3	Boquinegra	55	7	939	2a. de Nevado en 1.500 metros con 54 kilos, 5a. serie.
H. Salas	4	Delia	54	3	942	8a. de Inquisidor en 1.500 metros, 4a. serie, 46 kilos.
A. Núñez	5	Toronto	52	6	657	3.o de La Buly en 2.000 metros con 49 kilos, 5a. serie.
F. Toro	6	Don Tolo	49	10	939	7.o de Nevado en 1.500 metros con 51 kilos, 5a. serie.
R. Gatica	7	Lololino	49	3	939	9.o de Nevado en 1.500 metros con 51 kilos, 5a. serie.
H. Ponce	8	Galga Rusa	47	2	939	8a. de Nevado en 1.500 metros con 49 kilos, 5a. serie.
S. Vera	9	Miss Locura	46	4	939	3a. de Nevado en 1.500 metros con 48 kilos, 5a. serie.
S. Meneses	10	Trotamundo	46	5	937	7.o de Molinero en 1.500 metros con 56 kilos, 6a. serie.
J. M. Aravena	11	Malúa	45	1	906	8a. de Cara Linda en 1.200 metros con 48 kilos, 5a. serie

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 14,55 horas.— Sexta Serie.— Handicap.

E. Núñez	1	Yungay	56	2	937	12.o de Molinero en 1.500 metros con 56 kilos, 6a. serie.
N. N.	2	Q. Veinard	55	1	927	12.o de Sparrow en 1.300 metros con 52 kilos, 6a. serie Ch.
S. Meneses	2a	Oreado	48	7	905	16.o de Regreso en 1.200 metros con 46 kilos, 5a. serie.
N. N.	2b	Virgencita	45	10	850	8a. de Madonna en 1.200 metros con 55 kilos, 9a. serie, Ch.
R. Jaque	3	Bad Berka	54	15	905	7a. de Regreso en 1.200 metros con 50 kls. 5a. serie.
V. Barra	4	L. Ellen	54	3	846	11a. de Marfare en 1.100 metros con 51 kilos, 5a. serie.
J. Baeza	5	Trinity	53	14	734	12.o de Mardita en 1.300 metros con 52 kilos, 7a. serie Ch.
D. Cerda	6	Boreal	52	3	937	11.o de Molinero en 1.500 metros con 52 kilos, 6a. serie.
N. N.	7	Crow	52	6	937	10.o de Molinero en 1.500 metros con 52 kilos, 6a. serie.
E. Peña	8	Drama	52	13	522	7.o de Ligera en 1.100 metros con 50 kilos, 5a. serie.
A. Jaque	9	Nixe	52	12	905	21.o de Regreso en 1.200 metros con 50 kilos, 5a. serie.
J. Rodríguez	10	Portugalete	52	4	934	11.o de Sauzalito en 1.000 metros con 56 kilos, 6a. serie.
N. N.	11	R. Victory	52	11	934	5.o de Sauzalito en 1.000 metros con 55 kilos, 6a. serie.
G. Monetta	12	Arcana	49	20	937	3a. de Molinero en 1.500 metros con 48 kilos, 6a. serie.
R. Medel	13	Farrero	49	19	937	9.o de Molinero en 1.500 metros con 49,6 kilos, 6a. serie.
J. Amestelly	14	Costana	48	17	905	4.o de Regreso en 1.200 metros con 45 kilos, 5a. serie.
L. Marchant	15	Puntiagudo	46	18	931	9.o de Caudalosa en 1.100 metros con 52 kilos, Cond.
J. Ayala	16	Limnorea	45	16	885	Ultima de Cursado en 1.400 metros con 46,5 kilos, 10a. ser.
G. Ayub	17	Rozi	45	8	885	10.o de Cursado en 1.400 metros con 46 kilos, 10a. serie Ch.
Hugo Pilar	18	Torreblanca	45	9	886	Penúltima de Peripecia 1.400 metros con 48 kilos, 9a. serie.

SEPTIMA CARRERA.— A LAS 15.25 HORAS.— 2.000 METROS.— CLASICO.— PESO REGLAMENTARIO.—

O. Olivares	1	Eulalio	61	3	904	Ultimo de M. Paz en 1.600 metros con 59 kilos, clásico.
P. Ulloa	2	Marcos Paz*	61	4	904	Ganó a Huambalí en 1.600 metros con 59 kilos, clásico.
J. Araya	3	Tolpán	61	1	866	2.o de Antillano en 2.600 metros con 58 kilos, clásico.
R. Parodi	4	Antillano	58	5	866	Ganó a Tolpán en 2.600 metros con 53 kilos, clásico.
E. Araya	5	Doblón	58	2	904	Penúltimo de M. Paz, 1.600 metros, 51 kilos, clásico.
H. Pilar	6	Sarajevo	58	7	904	4.o de M. Paz, 1.600 metros con 53 kilos, cláásico.
J. M. Aravena	7	Ochi Chornia	55	6	866	3a. de Antillano en 2.600 metros con 50 kilos, clásico.

OCTAVA CARRERA.— A LAS 15.55 HORAS.— 1.200 METROS.— CONDICIONAL.—

E. Araya	1	Sardiniere	55	1	889	6a. de Ana Frank en 1.400 metros con 52 kilos, H. Chile.
H. Salas	2	Azorella	51	3	889	8a. de Ana Frank en 1.400 metros, 52 kilos, clásico, H. Chile.
G. Jorquera	3	Década	51	2	902	7a. de Rosaleen en 1.500 metros con 53 kilos condicional.
J. M. Aravena	4	Deriva	51	12	647	Ganó a Orgía en 1.200 metro scon 52 kilos, condicional.
H. Pilar	5	Doralisa	51	13	902	5a. de Rosaleen en 1.500 metros con 53 kilos, condicional.
F. Toro	6	Gigi	51	9	898	Ganó a Aquila en 1.000 metros con 52 kilos, condicional.
A. Núñez	7	La Ingrata	51	11	789	4a. de Sardiniere en 1.400 metros, 54 kilos, condic., H. Chile.
E. Soto	8	Little Hill	51	14	902	6a. de Rosaleen en 1.500 metros con 53 kilos, condicional.
C. Pezoa	9	Miss Florida	51	10	650	4a. de Miss Therese en 1.300 metros con 53 kilos, condic.
E. Salas	9a	Raposa	51	8	744	Ganó a Negrezza en 1.100 metros con 52 kilos, condicional.
S. Vera	10	Pink Hill	51	7	650	5a. de Miss Therese en 1.300 metros con 53 kilos, condicional.
R. Madariaga	11	Qué Será	61	7	889	Ultima de Ana Frank en 1.400 metros, 52 kilos, clásico, H. Ch.
J. Baeza	12	S. Montiel	51	4	650	Ultima de Miss Therese en 1.300 metros, 53 kilos, condic.
A. Jaque	13	V. Eugenia	51	5	897	Ganó a Maristela en 1.000 metros con 51 kilos, condicional.

NOVENA CARRERA.— A LAS 16.25 HORAS.— 1.300 METROS.— CUARTA SERIE.— HANDICAP.—

O. Muñoz	1	Pollito de Oro	57	1	869	4.o de Tabil en 1.200 metros con 49 kilos, 3a. serie.
R. Parodi	2	Sigiloso	56	9	583	6.o de Baracaldo en 1.500 metros con 52 kilos, 3a. serie.
F. Zúñiga	3	Acreedor	55	10	900	7.o de Big Dand yen 1.200 metros, 47 kilos, 3a. serie
H. Pilar	4	Damoclés	52	8	746	4.o de Palo Blanco en 1.600 metros, 49 kilos, 3a. serie.
F. Toro	5	Estirón	52	5	908	6.o de Vejestorio en 1.200 metros con 55 kilos, 4a. serie.
H. Salas	6	Moscada	52	13	859	Ganó a Mineola en 1.300 metros con 51 kilos, condicional.
C. Pezoa	6a	Nouvelle Eve	51	6	908	9.o de Vejestorio en 1.200 metros, 54 kilos, 4a. serie.
J. Baeza	7	Aladin	49	4	738	11.o de A. Thiomphe en 1.300 metros, 47 kilos, 4a serie, Chile.
R. Valenzuela	8	El Jerarca	49	7	942	10.o de Inquisidor en 1.500 metros con 50 kilos, 4a. serie.
R. Montoya	9	Maciza	49	3	908	11a de Vejestorio en 1.200 metros con 52 kilos, 4a. serie.
J. M. Aravena	10	El Cachorro	48	11	908	3.o de Vejestorio en 1.200 metros con 48 kilos, 4a. serie.
S. Vera	11	Don Manuel	46	12	862	6.o de G. Peck en 1.200 metros con 50 kilos, 4a. serie.
S. Meneses	12	Panhandle	46	2	929	11.o de Erudita en 1.300 metros con 48 kilos, 5a. serie, H. Chile.

DECIMA CARRERA.— A LAS 16.55 HORAS.— 1.600 METROS.— TERCERA SERIE.— HANDICAP.—

P. Ulloa	1	Turlupin	56	8	935	4.o de Fiestero en 1.500 metros con 51 kilos, 3a. serie.
F. Toro	2	Inquisidor	54	3	942	Ganó H. de Oro en 1.500 metros con 51 kilos, 4a. serie.
E. Araya	3	Cecil Rhodes	53	9	942	3.o de Iquisidor, 1.500 metros, 56 kilos, 4a. serie.
D. Cerda	4	El Moro	52	10	894	7.o de Ashley en 1.400 metros, 56 kilos, 4a. serie, H. Chile.
H. Salas	5	B. Chancellor	51	2	831	Ultimo de G. Muchacho, 1.500 metros, 56 kilos, 4a. serie, Chile.
H. Pilar	6	Kong	51	1	901	4.o de Dry en 1.700 metros con 55 kilos, 4a. serie.
L. Paredes	7	Rubirosa	50	7	942	12a. de Inquisidor en 1.500 metros, 55 kilos, 4a. serie.
C. Pezoa	8	Zibarzán	50	6	901	2.o de Dry en 1.700 metros con 52 kilos, 4a. serie.
G. Farfán	9	Italo Romano	49	11	942	4.o de Inquisidor, 1.500 metros, 53 kilos, 4a. serie.
S. Vera	10	Manojo	48	5	901	6.o de Dry en 1.700 metros con 54 kilos, 4a. serie.
J. M. Aravena	11	Merry Ann	48	4	908	8a. de Vejestorio en 1.200 metros con 55 kilos, 4a. serie.

UNDECIMA CARRERA.— A LAS 17.30 HORAS.— QUINTA SERIE.— HANDICAP.—

A. Jaque	1	Groenlandia	55	1	725	Penúltima de Velvet en 1.500 metros con 54 kilos, 4a. serie.
P. Ulloa	2	Bengasi	54	9	844	6.o de Caracola en 1.100 metros con 55 kilos en 5a. serie.
E. Araya	3	Doménica	53	8	891	Ultima de Yoyo en 1.400 metros, 54 kilos, 6a. serie. H. Chile.
E. Salas	4	Darius	52	16	906	11.o de Cara Linda en 1.200 metros con 52 kilos en 5a. serie.
S. Vera	5	Loco Verde	52	3	456	11.o de Joselito en 1.300 metros con 48 kilos en 4a. serie.
H. Salas	6	Retruque	52	7	941	5.o de Casalis en 1.000 metros con 54 kilos en 5a. serie.
R. Montoya	7	Ebanista	51	14	939	6a. de Nevado en 1.500 metros con 50 kilos en 5a. serie.
H. Pilar	7a	Chambery	49	17	929	12.o de Erudita en 1.300 metros, 52.5 kilos, 5a. serie. H. Chile.
U. Gaete	8	Gazette	50	15	856	Penúltimo de Rubicunda en 1.200 metros, 47.5, 5a. serie Chile.
L. Paredes	9	Marlinda	50	10	846	Penúltima de Marfare en 1.100 metros con 53 kilos, 5a. serie.
J. Martínez	10	Mineola	50	6	941	7a. de Casalis en 1.000 metros con 52 kilos en 5a. serie.
G. Monetta	11	Samothrase	50	5	328	Difícil compromiso le espera a la hija de Copernic.
L. Marchant	11	(a) Palaciego	48	20	905	18.o de Regreso en 1.200 metros con 54 kilos en 5a. serie.
H. Salas	12	Talquina	50	13	906	7.o de Cara Linda en 1.200 metros con 51 kilos, 5a. serie.
A. Núñez	13	Americanista	49	18	905	5a. de Regreso en 1.200 metros con 54 kilos en 5a. serie.
C. Pezoa	14	Delmonte	49	2	794	9.o de Andén en 1.200 metros con 51 kilos, 6a. serie, H. Chile.
R. Valenzuela	15	Marfare	49	12	905	14.o de Regreso en 1.200 metros con 55 kilos en 5a. serie.
R. Gatica	16	Piñacha	48	19	905	2a. de Regreso en 1.200 metros con 51 kilos en 5a. serie.
J. M. Aravena	17	Vera Cruz	47	11	934	3a. de Sauzalito en 1.000 metros con 56 kilos en 6a. serie.
N. N.	18	Pitagórico	46	4	453	Penúltimo de Pebetero en 1.200 metros, 52 kilos, 5a. serie.

Escándalo en Brasil: acusado Joao Goulart

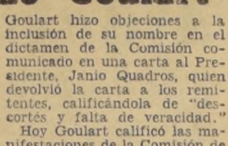
BRASILIA, 30.— (UPI). — Los investigadores de irregularidades en el Instituto de Pensiones de Trabajadores Bancarios, acusaron hoy nuevamente al Vicepresidente de la República, Joao Goulart, de haber utilizado los fondos del Instituto en la campaña electoral del año pasado.

Una carta abierta firmada por los investigadores. Evaristo de Morais, Carlos de Andrada Serpa y Helio Pena, dice que el informe de la Comisión de que Goulart, se aprovechó de material de propaganda electoral pagado con fondos del Instituto no hace más que confirmar lo que es de conocimiento del público en general.

A principios de este mes, Goulart hizo objeciones a la inclusión de su nombre en el dictamen de la Comisión comunicado en una carta al Presidente, Janio Quadros, quien devolvió la carta a los remitentes, calificándola de "descortés y falta de veracidad."

Hoy Goulart calificó las manifestaciones de la Comisión de "grosería infamante, de finalidad premeditada", y declaró que rechaza "la provocación política, que pretende atacarme personalmente, forjada entre bastidores para impresionar a la opinión pública."

El jefe del grupo parlamentario del partido trabalhista brasileño, Almiro Afonso, defendió a Goulart en la Cámara de Diputados y censuró a la Comisión.



SUDAFRICA DECLARA SU INDEPENDENCIA

Insistirá en política del "apartheid"

PRETORIA, 31.— (Miércoles). — (UPI)). — La Unión Sudafricana se convirtió hoy en República Independiente, con lo que terminó automáticamente su Asociación de más de medio siglo con el Commonwealth Británico.

Las campañas repicaron a revuelo en todo el país, a la medianoche de ayer para saludar el advenimiento de la independencia, mientras Charles R. Swart, uno de los fundadores del Partido Nacional, el del Gobierno, se preparaba para tomar posesión como el Primer Presidente de la nueva República.

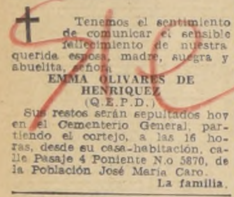
La Constitución de la República de la Unión Sudafricana, fue resultado del triunfo del Partido Nacional en el plebiscito que se efectuó en octubre del año pasado, y con ello se realizó la ambición que abrigaba la población blanca que habita el Africa desde que ésta perdió la guerra de los boers contra Gran Bretaña, al comenzar el siglo.

La fecha de hoy es, además, el 51.o aniversario de la integración de las cuatro provincias que pasaron a formar la Unión Sudafricana como parte del Imperio Británico en 1910.

Aunque los doce millones de habitantes del país que no pertenecen a la raza blanca, están privados del derecho al voto, fracasó el intento que hicieron hace dos días los dirigentes negros para que toda la población africana se declarara en huelga general con el fin de protestar contra la proclamación de la República.

El advenimiento de la República, ocurre en una atmósfera de tirantez, en momentos en que el país se mantiene atento al progreso que está haciendo el nacionalismo entre la población africana, sobre todo en la parte norte de la Unión, mientras la política de la separación de las razas (apartheid), es objeto de críticas en todo el mundo.

DEFUNCIONES.—



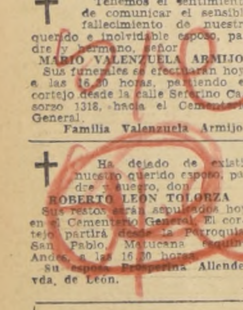
Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora
EMMA OLIVARES DE HENRIQUEZ
(Q.E.P.D.)
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo, a las 16 horas, desde su casa-habitación, calle Pasaje 4 Poniente N.o 5870, de la Población José María Caro.
La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable esposa, madre, suegra y abuelita, señora
MARIA CORE DE RUIZ
(Q.E.P.D.)
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Capilla de dicho Cementerio, a las 10.45 horas, por el eterno descanso de su alma. El cortejo partirá desde su casa-habitación, calle Argentina N.o 1166, Población San Ramón, paradero 22 Gran Avenida, a las 9.30 horas.
La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro, abuelito y bisabuelito, don
JUAN ANTONIO PARADA CONTRERAS
(Q.E.P.D.)
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá, a las 16 horas, desde su casa-habitación, calle Casma N.o 544, Paradero 9, Gran Avenida.
La familia.

Ha fallecido nuestra querida esposa, madre y abuelita, señora
LUISA GRAF DE HOCHSTETTER
(Q.E.P.D.)
Sus restos serán sepultados hoy miércoles 31, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Parroquia Santa Marta (Diego de Almagro N.o 5225), después de una misa que se oficiará, a las 10 horas, por el eterno descanso de su alma.
Aug. Hochstetter, y familia.

Ha dejado de existir nuestra querida deudo, señora
JOVINA CACERES VDA. DE VIDAL
(Q.E.P.D.)
Sus restos serán sepultados hoy miércoles, en el Cementerio General. El cortejo partirá, a las 11.30 horas, desde su casa-habitación, calle José Miguel de la Barra 536, departamento 601.
La familia.



Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido deudo, señor
LUIS ALBERTO JARA QUIROZ
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 15 horas, saliendo el cortejo de su casa-habitación, calle Pedro Fontova 3846, al Cementerio General.
La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo, padre y hermano, señor
MARIO VALENZUELA ARMIJO
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde la calle Seferino Casorzo 1318, hacia el Cementerio General.
Familia Valenzuela Armijo.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y suegro, don
ROBERTO LEON TOLORZA
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Parroquia San Pablo, Matucana esquina Andes, a las 16.30 horas.
Su esposa Prosperina Allendes vda. de León.

DEFUNCIONES.—

Ha fallecido nuestro querido deudo, señor
MANUEL ARTACHO SEVILLA
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Parroquia Apóstol Santiago.
La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano y tío, señor
OSCAR GOICH CIURLIZZA
Mañana jueves a las 9 horas, se oficiará una misa en la Parroquia Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf). Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, saliendo el cortejo a las 15 horas, después de un responso que se rezará en dicha Parroquia.
La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, cuñada y tía, señora
CELIA ROJAS ORTEGA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación Eduardo Charme 1306, (Quinta Normal), a las 16.30 horas.
La familia.

IN MEMORIAM.—

MANUEL DIAZ GUTIERREZ
Suboficial Mayor de Ejército
(Q.E.P.D.)
Con motivo de ser su onomástico, invitamos a usted, familiares y amigos, a una misa que se oficiará por el descanso de su alma, mañana jueves 1.o, a las 11 horas, en la Iglesia Nuestra Señora de los Parrales, Santa Rosa N.o 6013. Su asistencia comprometerá la gratitud de su hija.
Graciela Díaz de Barros, esposo e hijos.

WASHINGTON.— La Princesa Grace de Mónaco, mira a la cara del Presidente Kennedy, mientras éste le indica un punto de interés afuera de la Casa Blanca. La Princesa y su esposo, el Príncipe Rainier, asistieron a un almuerzo, ofrecido en la Casa Blanca. (FOTO UPI).

KENNEDY INICIA SU VIAJE HACIA VIENA

A BORDO DEL AVION PRESIDENCIAL, 30 (UPI).— (Por Merriman Smith).— El Presidente Kennedy cruza el Atlántico esta noche para la entrevista concertada con el Primer Ministro soviético, Nikita S. Khrushchev, en la que confía poder reducir "los riesgos a que está hoy expuesta la humanidad".

El Jefe ejecutivo y su atractiva esposa, Jacqueline, subieron al avión —un Boeing 707 de la Fuerza Aérea— en Nueva York, de donde despegó a las 10.30 P. M., hora local. Su llegada a París se ha fijado para las 10.30 de la mañana (hora de la capital francesa), de mañana miércoles.

Allí será recibido con gran pompa por el Presidente Charles De Gaulle.

Anticipándose a su llegada a Francia, el pueblo francés tuvo oportunidad esta noche de ver y escuchar por la televisión a Kennedy, en una entrevista filmada con anticipación.

Kennedy ha dado a entender que no espera ningún milagro diplomático de su entrevista con Khrushchev y, como respondiendo a los que lo han criticado por haber resuelto hablar con el Primer Ministro soviético, el Presidente dijo hoy a los que lo escuchaban por la televisión en París y otras ciudades de Francia:

"Me parece que es importante, cuando existen tantos puntos difíciles que nos afectan y que afectan a Occidente en sus relaciones con el bloque chino-soviético, que debiéramos establecer cierta comunicación con el señor Khrushchev.

"Se trata de tiempos de peligro para todos y si por medio de la comunicación se pudieran disminuir las posibilidades de un error de cálculo que podría conducir a una situación de gran peligro con los riesgos a que está hoy expuesta la humanidad, creo que conviene tener estas conversaciones".

Kennedy también dijo a sus escuchas franceses que la insistencia de la Unión Soviética en el derecho a veto de las inspecciones en el terreno propuestas para hacer efectiva la proscripción de experimentos nucleares bélicos, hacía difícil establecer "un sistema de inspección práctico, efectivo y responsable".

"Pero seguiremos trabajando en Ginebra —agregó— y si podemos tener éxito allí podremos entonces actuar con mayor confianza en las conversaciones para el desarme en julio y agosto. Pero si fracasamos en Ginebra en la cuestión de experimentos nucleares, nuestros problemas en cuanto al desarme serán mucho más difíciles aún".

LA RAU ROMPE SUS RELACIONES CON SUDAFRICA

EL CAIRO, 30 (UPI).— La República Arabe Unida rompió hoy relaciones diplomáticas con Sudáfrica, en protesta contra la política racial de ese país, según se anunció oficialmente aquí.

Dice el anuncio que, a causa de la política de segregación racial del Gobierno de Africa del Sur, la RAU ha decidido no reconocer la nueva República sudafricana que se proclama oficialmente mañana. Agrega que el Gobierno de El Cairo retirará su representación diplomática de Pretoria.

Se cree que mañana se informará oficialmente del rompimiento a la sede diplomática sudafricana de El Cairo.

La Secretaría de la Asociación por la Solidaridad de los Pueblos Afroasiáticos, establecida aquí, aplaudió la medida árabe, declarándola "ejemplo que debería ser emulado por todos los gobiernos en su respaldo a la lucha de los pueblos por su libertad, independencia y dignidad".

12.000 judíos por día a las cámaras de gas

Eichmann admitió en cierta oportunidad tal responsabilidad, según declaró ayer una testigo

JERUSALEN, 30 (UPI).— Por John A. Callcott.— Adolf Eichmann "admitió francamente" en cierta oportunidad que enviaba 12.000 judíos húngaros a las cámaras de gas por día, según se declaró hoy ante el Tribunal que juzga al ex jefe nazi por asesinatos en masa.

La señora Hanzi Brand agregó que el mismo Eichmann citó esa cifra semanas después de haber ofrecido el trueque de un millón de vidas judías por 10.000 camiones, a mediados de 1944.

Con anterioridad, el esposo de la testigo, Joel Brand, había dicho ante el Tribunal que cuando se dirigió a los británicos para transmitir la propuesta de Eichmann, éstos lo detuvieron en Aleppo (Siria) y lo internaron en una cárcel durante cuatro meses y medio.

La señora Brand declaró que dos semanas después que su esposo partió para iniciar su misión, fue a ver a Eichmann y le preguntó qué pasaría ante la falta de respuesta.

"Admitió francamente —agregó— que estaba enviando 12.000 judíos por día a Auschwitz, y me dijo: "Cablegrafié a su marido que dejaré que la máquina siga funcionando".

En la audiencia de hoy la fiscalía presentó documentos probatorios de que el Alto Comando británico rechazó un pedido de personalidades judías para que fueran bombardeado los campamentos de concentración alemanes y los ferrocarriles de acceso por "dificultades técnicas".

Brand, a su vez, afirmó que los británicos no se mostraron interesados en la propuesta de trueque hecha por Eichmann.

Sin ayuda extranjera fue rebelión argelina

Así lo declararon los generales durante el proceso

PARIS, 30 (UPI). — Los miembros del Directorio Militar que dirigieron la reciente intentona revolucionaria contra Francia en Argelia, abrigaron esperanzas de recibir ayuda del extranjero, pero en ningún momento estuvieron en contacto con agentes o representantes del Gobierno norteamericano, según declaración del abogado defensor del jefe del movimiento.

Paul Arrighi, letrado asesor del general Maurice Challe, interrumpió la vista de hoy del proceso instruido a los generales Challe y André Zeller para consignar que éstos "no tuvieron contacto alguno... con los Estados Unidos".

Con anterioridad un deponente había testificado que los acusados esperaban ayuda económica de varias naciones sudamericanas no identificadas, al igual que de Israel, Sudáfrica, Portugal y España.

El testigo, general Georges Heritier —en un tiempo Jefe de Estado Mayor del Ejército francés en Argelia—, dijo que Challe y Zeller dieron a entender que no habían tenido contactos con los Estados Unidos, pero Arrighi aprovechó la oportunidad para desmentir ciertas versiones —algunas de ellas expresadas por funcionarios altamente informados— en el sentido de que el Servicio Central de Inteligencia de Washington respaldaba subrepticiamente la insurrección. También desmintió el letrado que los países mencionados por Heritier hubiesen tenido complicidad en el asunto.

In Memoriam.-



Hoy se cumple un año del sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre y abuelito, Rosalindo del Carmen Ramírez (Q.E.P.D.).
La familia

Prosigue el arresto de integracionistas

JACKSON, Mississippi, 30. (UPI).— Un nuevo contingente de "Cruzados de la Libertad" llegó hoy a Jackson, esta vez en tren, y sus miembros fueron arrestados inmediatamente cuando intentaron utilizar los servicios de la sala de espera de la terminal de la línea Illinois Central.

Se trata de los primeros "cruzados" que viajan aquí por tren y, con su detención, sube a cincuenta y dos el número de "integracionistas" arrestados aquí. Todos están acusados de quebrantamiento de la paz. El grupo de hoy, formado por cinco blancos y tres negros, llegó procedente de Nueva Orleans.

En Washington, mientras tanto, la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) confirmó que estaba tratando de establecer la veracidad o falsedad de una denuncia de que varios "integracionistas" conducidos a un campamento de trabajo en el condado de Cork fueron golpeados y maltratados durante su permanencia allí.

ALEMANIA, TEMA CLAVE EN REUNION DE VIENA

Los comunistas amenazan con firmar tratados separados con las dos zonas alemanas

MOSCU, 30. (UPI).— (Por Robert J. Korengold).— El Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, terminó hoy una visita de dos días a Kiev y reanudó su viaje sin prisa a Viena, rodeado de nuevos indicios de que su entrevista en la capital austríaca con el Presidente de los Estados Unidos, John Kennedy, discutirá con él los asuntos de Alemania.

Mientras el tren que conduce a Khrushchev atravesaba la Ucrania rumbo a la frontera checoslovaca, el diario oficial del Partido Comunista, "Pravda", publicaba extractos de un artículo del "Neues Deutschland", órgano comunista de Alemania oriental, que atribuyen la máxima prioridad a la firma de un tratado de paz entre la Unión Soviética y las dos zonas de Alemania. El artículo advierte que "por mucho que resistan los enemigos de un tratado, éste será consumado porque representa una exigencia de la vida, un mandato imperioso de los tiempos".

La publicación de los trozos del artículo del diario alemán se considera aquí parte de una preparación premeditada de propaganda con miras a la conferencia de los dos jefes de Gobierno en Viena, aunque se entiende que la firma del tal tratado se aplazará por lo menos hasta después del congreso del Partido Comunista en octubre.

El periódico "Gaceta Literaria" reconviene a "ciertos círculos" de los Estados Unidos por su presunta "ceguera política" y por "no tomar en consideración la realidad ni prestar oídos al considerable público de todos los países interesados en la paz".

Dice el periódico a sus lectores soviéticos que, cuando está en el umbral de la conferencia de Viena, se está exhortando a Kennedy a enfrentarse a Khrushchev con un ultimátum y una política de alarde de fuerza.

Aunque en general se muestra reservada en comparación con sus informaciones sobre viajes previos de Khrushchev al extranjero, la prensa soviética continúa hoy presentando las conversaciones de Viena como la más grande esperanza para el mejoramiento de las relaciones entre el Este y el Oeste.

En su información de esta mañana sobre la partida de Khrushchev de Kiev, la agencia periodística oficial soviética, Tass, no hace mención de la hora de llegada del Primer Ministro a Checoslovaquia, donde se cree que acaso se ... con algunos otros jefes ... nistas de diversos países ... cialistas.

Khrushchev y Kennedy viajarían al Brasil

Así lo anunció Janio Quadros

BRASILIA, 30.— (UPI).— El Presidente Janio Quadros dijo hoy, en una conferencia de prensa, que antes de la frustrada invasión de Bahía Cochinos, previno a Estados Unidos que toda acción violenta contra el Gobierno cubano del Primer Ministro Fidel Castro, podría "hacer peligrar la unidad en las Américas y la paz mundial".

"No tuve conocimiento previo de la invasión —declaró— pero, como muchos otros, percibí que se preparaba y manifesté mi oposición a varios gobiernos del continente."

Agregó que si el Presidente de Estados Unidos, John F. Kennedy, concurre a la Conferencia Económica Panamericana convocada para julio en Uruguay, es "muy probable", que se detenga en Brasilia.

Colaboradores del Primer Mandatario brasileño dijeron posteriormente que Kennedy se detendría en esta capital en su viaje hacia el Uruguay, y no en el vuelo de regreso.

Dijo que aguardaba con "mucho placer" la posible visita de su colega norteamericano y seguidamente confirmó que "existe la posibilidad" de que el Primer Ministro Soviético, Nikita Khrushchev, visite al Brasil.

"Brasil —agregó—, recibirá con agrado a todo Jefe de Estado que desee venir".

Interrogado sobre los motivos que han demorado la reanudación de relaciones diplomáticas con Rusia, Quadros dijo que no hay tal demora, agregando que se ha decidido restablecer tales vínculos como consecuencia de las relaciones comerciales con la Unión Soviética, pero que "no habrá demora ni precipitación".

Con relación a las actividades de las Ligas Campesinas, infiltradas por los comunistas, que están establecidas en el nordeste de Brasil, el Presidente dijo que está de acuerdo con su objetivo básico, que es la Reforma Agraria, pero que deben censurarse sus métodos, pues incluyen el apoderamiento violento de propiedades privadas. Agregó que el proyecto de Reforma Agraria que está en estudio permitirá el logro de tal objetivo por medio legal.

VENEZUELA FABRICARA AUTOMOVILES

CARACAS, 30 (UPI).— Venezuela producirá automóviles y maquinarias pesadas con materia prima del país, dijo anoche, el Presidente Rómulo Betancourt en un discurso a la nación venezolana.

El Primer Magistrado habló ante una congregación de banqueros, Ministros de la ... mía y representantes de sectores comerciales e industriales del país, durante un acto comemorativo del vigésimo quinto aniversario de la Corporación venezolana de Fomento.

Después de hacer un recuento de las actividades de esa entidad, cuya fundación fue decretada durante el Gobierno provisional de 1946, el Presidente Betancourt dijo en que Venezuela se dirige hacia la independencia económica a través de su programa de diversificación industrial y desarrollo agrícola.

"Cuando se acabe el petróleo no queremos que nos pase lo que les pasó a Bolivia, Chile y Perú —dijo—. Estos países decayeron económicamente cuando sus materias primas dejaron de cotizarse en los mercados mundiales".

BREVES DEL CABLE

ENTREVISTA ANGLO-ESPAÑOLA

MADRID, 30 (UPI).— El general Francisco Franco y el Ministro británico de Relaciones Exteriores, Lord Home, conferenciaron hoy a puerta cerrada durante una hora, examinando la situación internacional en la primera entrevista de altura entre gobernantes españoles y británicos en 25 años.

A la conferencia, sostenida en el Palacio del Pardo, residencia de Franco, asistieron también el Ministro de Asuntos Exteriores español, Fernando María Castiella, y los Embajadores español y británico en Londres y Madrid, respectivamente.

Después de la entrevista no se facilitó comunicado de prensa.

CONTRABANDO DE MARIHUANA

NUEVA ORLEANS, 30 (UPI).— Doce personas se encuentran hoy bajo custodia policial, después que agentes aduaneros sorprendieron ayer una organización dedicada al contrabando de marihuana entre esta ciudad y México.

El agente Harry L. Crawford informó que los detenidos traían marihuana de México en buque y por vía terrestre, para vender pequeños envases a razón de 35 dólares por unidad. En la operación también se secuestraron cinco libras y media (2,621 kilogramos) de marihuana.

A los detenidos se les fijaron fianzas que oscila entre 5.000 y 25.000 dólares.

PARO UNIVERSITARIO COLOMBIANO

BOGOTA, 30 (UPI).— Las autoridades de la Universidad Nacional suspendieron ayer indefinidamente las actividades docentes a consecuencia del fracaso de las gestiones que se realizan para solucionar la huelga estudiantil iniciada hace trece días.

El movimiento de huelga se había agravado con los paros que por solidaridad realizaron los alumnos de otras Universidades del interior de Colombia.

Las autoridades universitarias manifestaron que el tiempo que dure la suspensión se aprovechará para "restablecer la normalidad universitaria" mediante la adopción de medidas adecuadas.

Los dirigentes del paro informaron que la huelga de la Universidad y las otras instituciones docentes afecta a unos 15.000 estudiantes.

BANCO CENTROAMERICANO

TEGUCIGALPA, 30 (UPI).— El Presidente, Ramón Villeda Morales, declaró esta tarde inaugurado el Banco Centroamericano de Integración Económica, creado por los Gobiernos de Guatemala, El Salvador, Nicaragua y Honduras.

El Banco, establecido por acuerdo de la Séptima Reunión del Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano, celebrada en Managua el pasado diciembre, tiene por objeto promover la integración económica y el desarrollo equilibrado de los países miembros.

El Banco se inaugura con capital inicial de 16 millones de dólares, contribuidos a partes iguales por los países miembros y pagaderos en la respectiva moneda nacional.

CAZA DE ESPIAS EN ALEMANIA

BONN, 30 (UPI).— Las autoridades de Alemania occidental anunciaron la detención de dos sospechosos de espionaje a favor de naciones comunistas.

El anuncio de la Procuraduría General identifica a los detenidos como Peter Hinterholzer, de 56 años, y Ludwig Delhees, de 60.

Hinterholzer trabajaba en Bonn hasta el momento de su detención, y Delhees, según se indicó, era empleado de una emisora occidental en Francfort. Se dijo oficialmente que Hinterholzer recibió en 1959 la Cruz de Servicios Distinguidos, en su primera clase, del Gobierno de Alemania occidental.

Funcionarios de Alemania occidental calculan que los espías comunistas son sorprendidos en este país a razón de uno cada tres horas. La mayoría, sin embargo, son de escasa importancia.

Interpelado Macmillan por expediente perdido

LONDRES, 30 (UPI).— El Primer Ministro británico, Harold Macmillan, confirmó hoy, en la Cámara de los Comunes, que en el Almirantazgo se carece de noticias, desde hace más de un mes, de un supuesto expediente confidencial, con secretos navales norteamericanos.

Agregó, sin embargo, que la impresión es que el expediente se ha extraviado o traspapelado, pero no robado, señalando que los modernos métodos de espionaje hacen más fácil copiar rápidamente un documento que apoderarse de todo un expediente. No indicó el Jefe del Gobierno la naturaleza de los secretos norteamericanos.

Macmillan contestó en la Cámara de los Comunes a una interpelación del legislador laborista Richard Marsh, quien afirmó que los secretos confiados por Estados Unidos al Almirantazgo británico, habían desaparecido el 11 de abril. Agregó que es "motivo de temor" que tras más de un mes de investigaciones, el Gobierno no pueda indicar si los documentos se han extraviado o robados.

El Primer Ministro contestó que el expediente perdido tenía un solo documento secreto.

La Información que UD. NECESITA

BOMBEROS

(Cuerpo de Santiago) Comandancia en Santo Domingo 978	61171
(Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antonio Varas 2778 teléfono	40052
(Cuerpo de San Miguel) Comandancia en Teresa Vial 1318	53354

ITINERARIO DE AVIONES

LAN

MIERCOLES

SALIDAS.— 07.30 horas: Vuelo 620, DC-3, con destino a Castro y escalas en Temuco, Osorno, Puerto Montt y Ancud. 07.50 horas: Vuelo 950, DC-3, con destino a Arica y escalas en Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapó, Antofagasta, Tocopilla e Iquique. 08.15 horas: Vuelo 900, DC-6B, directo a Arica. 08.30 horas: Vuelo 410, DC-3, con destino a Osorno y escalas en Concepción y Temuco. 09.00 horas: Vuelo 220, DC-3, con destino a Valdivia y escala en Concepción. 09.20 horas: Vuelo 910, Convair, con destino a Arica y escalas en La Serena, Vallenar, Chañaral, Antofagasta, Calama e Iquique. 09.45 horas: Vuelo 500, DC-6B, directo a Antofagasta, donde conecta con vuelos que van a Calama, Tocopilla, Iquique y Arica. 16.30 horas: Vuelo 200, DC-3, directo a Concepción. 17.30 horas: Vuelo 600, DC-6B, directo a Puerto Montt.

LLEGADAS.— 16 15 horas: Vuelo 501, DC-6B, procedente de Antofagasta, donde conecta con vuelos de Arica, Iquique, Tocopilla, y Calama. 16.20 horas: Vuelo 221, DC-3, procedente de Valdivia y Concepción. 17.10 horas: Vuelo 921, Convair, procedente de Arica, Iquique, Calama, Antofagasta, Taltal, Vallenar y La Serena. 17.55 horas: Vuelo 901, DC-6B, directo de Arica. 18.55 horas: Vuelo 931, DC-3 procedente de Arica, Iquique, Tocopilla, Antofagasta, Chañaral, Copiapó, Vallenar, La Serena y Ovalle. 19.15 horas: Vuelo 411, DC-3, procedente de Osorno, Temuco y Concepción. 19.40 horas: Vuelo, 621, DC-3, procedente de Castro, Puerto Montt, Osorno y Temuco. 20.30 horas: Vuelo 201, DC-3, directo a Concepción. 22.40 horas: Vuelo 601, DC-6B, directo a Concepción.

PANAGRA

MIERCOLES: DC-7B "El Interamericano".— No hay vuelos de itinerario.

AEROLINEAS ARGENTINAS

Telefonos: 81786-87097-87092-87918

MIERCOLES:

DC-6: Llega, a las 12.30 horas de Mendoza, con conexiones de Córdoba y Buenos Aires. Sale a los mismos puntos, a las 13 30 horas.

COMET 4 "Jet": Llega, a las 15 horas, de Europa, Estados Unidos y Buenos Aires. Sale a los mismos puntos, a las 16 horas.

Teléfonos de informaciones: 96799 y 96767.

FARMACIAS DE TURNO

En la semana comprendida entre el 27 de mayo y el 3 de junio de 1961.

TELLO, Bandera 628; LABRIN, Rosas 2002; SAN RAFAEL, Matucana 969; LO PRADO, San Pablo 6265; LO FRANCO, Carrascal 4498; CASSALI, Catedral 2802; SUCURSAL DEL INDIO N.o 3, Matucana 2; UNION, Molina 502; ROMA, Tercera Avenida, Población Buzeta 2824; COCHRANE, Lord Cochrane 667; SILVA, Arturo Prat 1603; SAN LUIS, Avenida Pirámide 395; MORENO MUÑOZ, Santa Rosa 8119; MIRAFLORES, Avda. B. O'Higgins 488; ALHAMBRA, Lira 702; SANTA ROSA, Santa Rosa 1398; BOLIVAR, Valdivieso 0575; SAN VICENTE, Independencia 1011; PRADO, Independencia 2813; LA PAZ, Avenida La Paz 402; URGENCIA (turno permanente), San Francisco 75; NOLI, Providencia 1312; MALAGA, Vitacura 3328; SAN LUIS, Román Díaz 965; PASTEUR, Irarrázaval 329; LOS ALMENDROS, Pres. Bates y Ordóñez 4503; LOS ORIENTALES, Edo. Castillo Velasco 2478; EL TRANQUE, Isabel La Católica 6072.

SANTORAL

HOY: Santa Angela.
MAÑANA: Pánfilo y ...

INVESTIGACIONES

Servicios de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos .. .. ..

ITINERARIO DE TRENES

NORTE:

Automotor: La Calera-La Serena, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos; sale a las ... horas. Desde el 10 de abril ... la jueves y domingos. Los domingos combina en La Serena ... automotor a Chañaral.

Automotor: La Calera-La Serena, sale de La Calera, diariamente a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena, con automotor a Chañaral.

Ordinario: La Calera-Toco... La Calera los martes, a las ... horas.

Mixto: La Calera-Coquimbo, sale de La Calera, los lunes ... 13.50 horas.

Mixto: La Calera-Chañaral, sale de La Calera, los ... las 13.50, horas.

Ordinario: La Calera-... sale de La Calera, los ... las 17.30 horas.

Ordinario: La Calera-... ta, sale de La Calera, ... a las 17.30 horas.

Directo: La Calera-Iquique, sale de La Calera, los ... las 20 horas.

SUR:

Flecha del Sur: Santiago-Puerto Montt, sale de Alameda ... jueves y domingos a las ... ras.

Automotor: Santiago-... le de Mapocho los lunes, miércoles, jueves y viernes ... 7.40 horas.

Ordinario: Santiago-San ... do, sale de Alameda ... a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario: Santiago-... sale de Alameda diariamente ... las 8.30 horas.

Expreso: Santiago-... sale de Alameda, los lunes, miércoles y viernes, a las ... con combinación a Temuco.

Automotor: Santiago-... le de Mapocho diariamente, excepto domingos, a las ... ras.

Ordinario: Santiago-... de Alameda diariamente ... horas.

Ordinario: Santiago-... le de Alameda diariamente ... 16.30 horas.

El Directo: Santiago-... sale de Alameda, los lunes, miércoles y viernes, a las ... con combinación a Puerto ...

Automotor: Santiago-... le de Mapocho diariamente, excepto sábados, a las ... ras.

Flecha Nocturna: Santiago-Puerto Montt, sale de Alameda ... tes y viernes a las 20....

El Nocturno: Santiago-... no, sale de Alameda ... a las 21 horas, con combinación a Valdivia y Osorno.

A VALPARAISO:

Expresos: Diarios, sale de Mapocho a las 7.45, 11.45 ... horas.

Expreso: Sábados, ... tivos, sale de Mapocho ... horas.

El Rápido: Diario, ... bados, sale de Mapocho ... horas.

Eº 1.687,78 recibió cada club por los partidos Chile - Brasil

Esta suma, aparte de Eº 700 por cada jugador aportado a la Selección. Juan Soto, citado para hoy por el Tribunal, en el caso del árbitro Robles. Aumentan las dificultades en San Luis. Incidente de Tirado en el sur. Nawacki fue enyesado

Futbolerías

Carlos Robles ha sido citado nuevamente para hoy por el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central, en relación a las declaraciones que hizo en contra de Juan Soto, después de la revancha entre las Selecciones de Chile y Brasil. Para hoy ha sido citado también el centrodelantero de Colo Colo, a objeto de que aporte algunos antecedentes sobre el particular.

A la audiencia de esta noche del Tribunal de Penalidades deberán comparecer, además, Cantattore, de Rangers; Rojas, Martínez y Betta, de Everton; Pozo, de O'Higgins; Cortés, Ivanovic y Tori, expulsado, de Audax Italiano; Valdés y Villarroel, expulsado, de U. Católica; Peretti, Torres y Contreras, expulsado, de S. Morning; Tapia, de Ferrobádminton, y Vásquez e Hidalgo, expulsado, de Transandino.

Aumentan los problemas deportivos y económicos en San Luis de Quillota. A la renuncia del entrenador Raúl Marchant, por deudas a jugadores, se suman críticas por el hecho que se haya devuelto al argentino Nappe, perdiéndose con esta desafortunada gestión, 2.300 escudos.

Luis Tirado se vio mezclado en un serio incidente a la salida de los vestuarios, luego del match que Temuco le ganó a F. Vial; a raíz de que hinchas del equipo penquista agredieron a un jugador temuquense. El match, por la 5a. fecha del torneo regional sureño, lo había ganado Temuco, por 4 a uno.

Rangers desechó a última hora la contratación del delantero uruguayo Luis Marotti, de Defensor de Montevideo. Justo cuando el dirigente del club talquino, Juan Barberis, se hallaba en la capital uruguaya finiquitando la contratación del citado jugador, Rangers cerraba negocio con Audax y Lord Cochrane, respectivamente, por los pases de Iván Loyola y Samuel Carrasco, con los que suplía sus necesidades.

La dirección técnica de Stgo. Wanderers anuncia cambios para el primero de los dos encuentros con U. Católica, por las finales de la Copa Green Cross. Nazur reemplazará en la valla a Olivares, quien está lesionado de su cadera; Berly ocupará la plaza de back centro, que en ausencia de Sánchez estaba desempeñando Canelo; Hoffmann actuará de zaguero izquierdo, y en la delantera, en el puesto de Hoffmann entrará Guillermo Díaz.

Santiago Morning está en conversaciones con Huachipato para obtener el pase de Carlos Cubillos, jugador que fue inscrito por el club bohemio, en los registros de la Asociación Central.

CUBILLOS: Santiago Morning le está gestionando el pase de Huachipato.

Utilidades muy superiores a las que aportó el encuentro de la selección nacional con Alemania les significaron a los clubes los partidos del representativo chileno con el de Brasil, por la Copa O'Higgins. En efecto, mientras con Alemania cada club recibió 1.350 escudos, con Brasil el cheque que les fue entregado es del orden de los 1.687,78 escudos, para los institutos de la División de Honor. Y cabe agregar que conforme a la distribución de las utilidades cada club recibió por jugador que aportó para la selección, para los partidos con Brasil, la suma de 700 escudos, mientras que con Alemania, el avalúo de cada player fue de 600 escudos. ¡No hay duda, pues, que las utilidades dejadas por la selección nacional, en sus encuentros con Alemania y Brasil, no sólo fueron deportivas!

El próximo viernes Stgo. Morning celebrará una importante asamblea general de socios. En ella se escuchará la cuenta del presidente; el estado de situación; y se elegirá el nuevo directorio. La reunión tendrá lugar en la nueva sede del club bohemio, ubicada en Cienfuegos 55.

Ramón Carranza, el delantero argentino que tras triunfar en Unión Española se fue a conquistar la fama a "Granada" de España, será compañero de Héctor Rial, en el club "Español". Carranza fue transferido en forma ventajosa al citado instituto.

50 mil escudos fueron destinados por el Ministerio de Obras Públicas para la ampliación del Estadio La Portada de La Serena. Conforme a esta asignación, la Dirección de Arquitectura, dependiente de dicho Ministerio, llamará dentro de 30 días a propuestas públicas para la ejecución de los trabajos en el citado estadio nortino.

Fernando Rodríguez, delantero de S. Morning, que se hallaba con permiso, se reincorporó a los entrenamientos del equipo bohemio. Lo hizo también Héctor Skiaffos, juvenil arquero que la "U" cedió a préstamo a Santiago.

Juan Nawacki, delantero de U. Católica, fue enyesado de un tobillo, a raíz de una lesión que se le agravó en el match de la UC con Audax. Deberá permanecer en descanso, a lo menos, 15 días. En su reemplazo actuará, frente a Wanderers mañana, Paco Molina.

Una agradable sorpresa tuvieron los jugadores de Green Cross, después de su primer triunfo, en la inauguración del torneo oficial, al ser premiados con 20 escudos por la victoria sobre San Luis, aparte de 3 escudos por gol de diferencia.

Dos escudos costará el pasaje de ida y regreso, para los socios e hinchas de U. Católica que deseen acompañar a Valparaíso al equipo de honor, para su match con Santiago Wanderers. Los microbuses de la UC que irán al Puerto, partirán desde la sede del club católico, Bernardo O'Higgins 357-A.



SOTO: el Tribunal lo llamó para que aporte antecedentes en las declaraciones que en su contra hizo Carlos Robles.

Cubren de césped las canchas para el Mundial del 62

El Departamento Administrativo de la Dirección de Deportes del Estado se preocupa en estos momentos, del sembrado de las diversas canchas de fútbol que servirán de escenario del Campeonato Mundial de 1962, y también de aquellas que servirán de entrenamiento para los equipos finalistas.

En estos instantes están siendo empastadas por técnicos de la Dirección, las canchas del Estadio Municipal de Antofagasta; Fiscal de Copiapó; Municipal, de Coquimbo; Estadio Ferroviario de Barón (Valparaíso); Fiscal, de San Felipe; Municipal, de Requínoa; Municipal, de Rengo; Municipal, de Constitución; Estadio El Morro, de Talcahuano; Municipal y Atlético, de Concepción.

Asimismo, se han obtenido los medios para proseguir la construcción del gimnasio cubierto de Concepción, Estadio Municipal, de La Cisterna; Cabildo y Requínoa, y las pistas de atletismo de San Felipe y Playa Ancha (Valparaíso).

Goleadas hubo en torneo de Cadetes

Por la 3a. fecha del torneo del Plantel de Cadetes de la Asociación Central de Fútbol, se registraron los siguientes resultados, en divisiones 1a. infantil, juvenil y 4a. especial: U. Española — Everton, 3 — 0; 3 — 1 y 9 — 0; U. Católica — Audax, 1 — 1; 2 — 2 y 9 — 2; U. de Chile — Palestino, 3 — 1; 2 — 1; y 5 — 1; S. Morning — Ferrobádminton, 2 — 0; 1 — 1 y 2 — 2; Colo Colo — Iberia, 3 — 1; 1 — 1 y 1 — 0; Magallanes — Green Cross, 0 — 0, 0 — 0 y 2 — 0.

PROGRAMA DE MAÑANA.

La cuarta fecha se disputará mañana, con la siguiente programación: U. Española con Green Cross, en el Estadio Santa Laura; U. Católica con Ferrobádminton, en el Estadio Independencia; U. de Chile — Audax, en el Estadio Físico; Colo Colo — Palestino, en el Estadio Nacional, cancha N.o 6; S. Wanderers — S. Morning, Estadio Nacional, N.o 5, y Everton con Iberia, Estadio Nacional, N.o 7. Libre: Magallanes.

Cronistas Deportivos tienen reunión hoy

Esta noche a las 21.30 horas, en el local de calle Amunátegui 31, se efectuará la asamblea anual ordinaria convocada, de acuerdo con los reglamentos, por el directorio del Círculo de Periodistas de Chile.

En la reunión de hoy se conocerán las siguientes materias: memoria de las actividades desplegadas en el período 1960-1961, balance de tesorería y elección de directorio para 1961-1962.

Boxeo al DIA

EL BRITANICO CALDWELL CONQUISTO EL TITULO MUNDIAL DE PESO GALLO

En la versión europea venció por puntos al francés Halimi. "Silva tiene armas con que derrotar a Gerardo Pérez", opina el manager Rodorigo. Los venezolanos Estrada y Rivas postergaron su llegada hasta fines de junio. Roberto Palavecino, ganador de Bunetta, enfrentará a Sire



GIULIO RODORIGO: Campeón militar de Italia de la categoría gallo.

* Tanto Luis Silva como su manager Giacomo Rodorigo, reconocen que Gerardo Pérez es el contendor más riesgoso que ha encontrado el invicto liviano chileno en su corta carrera profesional.

Sin embargo, se muestran optimistas y esperan que el viernes el triunfo ha de pertenecer a Silva. Lo afirma el propio pugilista cuando dice: "Sé que Pérez es peligroso y lo demostró al empatar con Sánchez Merayo. A pesar de esto tengo confianza y espero mantenerme invicto". El manager italiano, en un análisis técnico de su pupilo expresa: "Silva no tiene el cartel ni la experiencia de Merayo, pero en cambio es más serio en el ring, resiste mejor los golpes abajo y tiene una pegada muy respetable. Prueba de ello es que ganó en Temuco por K. O. a Crispín Gavilán, con quien empató el español."

* Además, siendo aún Silva un pugilista que está empezando, su record es muy decidor. Ha hecho hasta el momento 12 peleas, de ellas ganó por K. O. a: Alberto Rozas, Ubaldo Uribe, Crispín Gavilán y Sergio Guerra. Por K. O. T. a Manuel Cárdenas, Moisés Pedraza y Hermenegildo Aguirre. Por puntos, a Alberto Rozas, Pedro Arias, Alberto Gómez y Manuel Leiva.

* Esto indica a las claras, continuó diciendo el manager, que mi pupilo tiene armas más que suficientes para derrotar al argentino aunque éste con toda su experiencia entre a defenderse en la forma que lo hizo con Sánchez. Silva, tiene la ventaja de haber visto combatir a Pérez y sabe cómo enfrentarlo y cómo abrir su defensa.

* Al igual que Silva y Pérez, los demás "actores" de la reunión del viernes han continuado entrenándose con gran intensidad. Así lo han hecho Cornelio Bosch y Eloy Funes, protagonistas del combate de semifondo y Domingo Rubio y Eduardo Mackenna, a quienes está entregado el principal preliminar de la reunión.

* El sábado próximo en el ring del Club Arabe de Valparaíso se reinicia el boxeo amateur porteño, con un festival en el que tomarán parte destacados peleadores locales. Esta actividad amateur tendrá su culminación con el Campeonato de Novicios y con el Torneo Guantes de Oro que se llevarán a efecto a mediados del mes de junio.

* Una importante reunión tienen el próximo viernes la Comisión de Boxeo Profesional y los representantes de los managers, destinada a cambiar ideas sobre el nuevo reglamento del pugilismo rentado.

* Los venezolanos Carlos Estrada y Vicente Rivas anunciaron cablegráficamente que por tener varios compromisos que cumplir no podrán llegar a Chile hasta fines del mes de junio.

* Para suplir mientras tanto la presencia de estos peleadores se está tratando de conseguir la venida a nuestro país del pugilista argentino Roberto Palavecinos, reciente vencedor de Alfredo Bunetta. Palavecinos, que está invicto tendrá como rival en Chile a Abelardo Sire.

* WEMBLEY, Gran Bretaña, 30 (UPI).— El púgil británico John Caldwell conquistó esta noche el campeonato mundial de peso gallo (versión europea) al vencer por puntos al francés Alphonse Halimi en una pelea a quince rounds.

* NUEVA YORK, 29 (UPI). — El cubano José Rigorés tuvo que ser llevado al hospital al perder el conocimiento en su camarín después de haber sido noqueado en el sexto round por el portorriqueño Anselmo Castillo, en uno de los encuentros preliminares de esta noche, en la arena de St. Nicholas.

El golpe de nocaut, un derechazo a la mandíbula, dejó al cubano exánime en el ring. Dos médicos lo revivieron y luego el boxeador pudo dejar el ring por su propio esfuerzo.

Sin embargo, al llegar a su camarín, Rigorés se desmayó y perdió el conocimiento. Al no responder a las inhalaciones de oxígeno, fue llevado al Hospital Roosevelt con carácter de urgencia.

* WEST JORDAN, Utah, 29 (UPI).— El encuentro por el título entre el campeón de peso medio del National Boxing Association, Gene Fullmer, y el cubano Florentino Fernández, se aplazó hoy para fines de julio o principios de agosto.

Fran Haum, director del Intermountain Boxing Club que patrocina el encuentro, informó hoy que Fullmer se lastimó una mano por lo que tendrá que suspender su entrenamiento durante tres semanas, por lo menos.

* SAN FRANCISCO, 30 (UPI).— El púgil norteamericano Ben (Bandido) Medina administró recio castigo al mexicano Fidel Lucero, para derrotarle por nocaut en el octavo round del match que sostuvieron aquí anoche.

Medina, que pesó 62 kilógramos 596 (138 libras) —igual que el mexicano—, mantuvo un incesante ataque al cuerpo de su contrario, y le asestó también buenos golpes de derecha a la cabeza.



LUIS SILVA: Tiene confianza en sus medios y espera mantenerse invicto.

* RIO DE JANEIRO, 29 (UPI).— El campeón mundial de peso gallo, Eder Jofré, de Brasil, se medirá con el campeón venezolano Ramón Arias, en Caracas, probablemente en julio, según anunció el empresario Katz Nelson.

Arias venció recientemente al japonés Sadao Yaoita, en Caracas.

* El empresario dijo también que estaba gestionando una pelea por el título de campeón mundial de peso welter entre el actual titular, Emile Griffith, y el campeón brasileño Fernando Barreto.

Griffith, sin embargo, se medirá el sábado en Los Angeles con el mexicano Gaspar Ortega. Si triunfa tendrá que medirse posteriormente este año con el cubano Benny Kid Paret, a quien arrebató el título en marzo último. Paret tiene un contrato que le reserva el derecho de prioridad para disputar la corona al vencedor del encuentro del sábado.

* Giulio Rodorigo, hermano menor del manager italiano Giacomo, actualmente en nuestro país, se clasificó recientemente campeón militar de Italia en la categoría gallo, Giulio Rodorigo, que es subteniente de aviación, es un pugilista aficionado de bastantes condiciones según el decir de la crítica italiana que al analizar su victoria dijo: "Ganó Rodorigo demostrando óptimas dotes técnicas".

ESPECTACULAR COMBATE protagonizaron en el ring del Palacio Peñarol de Montevideo los livianos Eulogio Caballero, uruguayo, y Angel Pendola, argentino. Los dos cayeron, según lo dicen estas notas gráficas. El fallo fue un justo empate. (Fotos de "Acción", por gentileza de Jacobo Bresler.)



Bases de la Polla en Pág. 12

"Pirámide en Toperoles"



ENRIQUE MUÑOZ ARMIJO, reportero gráfico de LA NACION, obtuvo el 1er. premio sobre temas deportivos en el Quinto Salón de la Unión de Reporteros Gráficos de Chile. Nuestro compañero recibió el fallo unánime del jurado con esta fotografía que él tituló: "Pirámide en Toperoles", y que fue captada en el encuentro que disputaron en el Estadio Nacional, Colo Colo y Olimpia, de Paraguay, por el Campeonato Sudamericano de Campeones. El triunfo de Muñoz Armijo se unió a otros que obtuvieron en el mismo concurso, Rolando Daza y Hernán Castillo.


MARTA SANTANDER: Haciendo pareja con Teresa Madrid de Alcalde, participa mañana en el Campeonato Copa Directorio.

GOLF:

"Copa Directorio" empieza mañana en San Cristóbal

Horario de salidas de la etapa de clasificación

Mañana jueves, en los campos del Club San Cristóbal, comenzará el campeonato de golf en disputa de la "Copa Directorio". El certamen en su etapa de clasificación en la modalidad Medal Play, Best Ball, se jugará a partir de las 12.30 horas, conforme al horario de salidas siguientes:

12.30 horas: Carmen Ruiz Tagle de Troncoso-Anette von Wussew de Larraín con Gustavo Larraín-Manuel Urrejola.

12.35 horas: Marta Santander de Burgos-Teresa Madrid de Alcalde con Augusto Echeverría-Sergio Labarca.

12.40 horas: Jaime Bunster-Olvaldo Milnes con Adela L. de Larraín-Ismael Larraín.

12.45 horas: María Inés Amunátegui de Correa-Joaquín Díaz con María Gloria Yáñez de Echeverría-Manuel Echeverría.

12.50 horas: Alberto Serrano-Eleodoro Rodríguez con Sergio Villaseca-Gerardo Palma.

12.55 horas: Sylvia Vergara de Mackenna-Arnoldo Alcalde con Enrique Vicuña Ossa-Enrique Vicuña Videla.

13 horas: Sergio Amenábar-Fernando Alcalde con Carlos Larraín-Hernán Troncoso.

13.05 horas: Carlos Leay-Jorke Mackenna con Sergio Eguiguren-José Manuel Eguiguren.

13.10 horas: Samuel Larraín-Luis Rosselot con Marilis Page de Díaz-Paz Elizalde de Palma.

13.15 horas: María Francisca Bravo de Labarca-Fernando Braun con Gerardo Krebs-Carlos Destuet.

13.20 horas: Marta Pizarro de Minles-Carmen Prieto de Bunster con Jorge Vergara-Eugenio Grohnert.

13.25 horas: María Teresa [illegible] de Mujica-Renato Mujica con Jorge Fernández-Eduardo Miquel.

Finales en tenis escolar femenino

Mañana, en el Estadio Santa Rosa

Mañana, a las 9.30 horas, en las canchas del Estadio Santa Rosa de Las Condes, se efectuará la jornada final del VI Torneo Escolar Femenino de Tenis, que organizó, como en años anteriores, el Club Deportivo Universidad Católica.

En la final de la serie infantil, fijada a las 9.30 horas, se medirán los equipos A y B del Liceo N.o 7 de Niñas, y en la final superior, lo harán El Sagrado Corazón y Liceo N.o 1 de Niñas.

Completarán el programa de mañana, los encuentros de definición del título de mejor jugador, interviniendo en el single de serie infantil, Federico Gildemeister con Juan C. Rivera, y en superior, Eduardo Guell con Sergio Silva, ambos del Saint George's.

SERAN RIVALES: Humberto Vásquez, de Colo Colo, y Antonio Torres, de Unión Española, se encontrarán mañana cuando sus equipos se enfrenten por la rueda final del Torneo de Básquetbol de Tanteo. Ambos cracks aparecen en la nota gráfica, en un entrenamiento de la selección, antes de ir al Sudamericano de Río.

COMIENZA EL SABADO:

TORNEO OFICIAL DE VOLEIBOL

Ayer fue programada por el directorio de la Asociación Santiago de Vóleibol, la primera fecha del campeonato oficial 1961, jornada que se cumplirá entre el sábado 3 y martes 6 del presente mes. Los partidos se jugarán en los gimnasios de Maccabí, Universidad Católica y Asociación Cristiana de Jóvenes.

PROGRAMA COMPLETO

Sábado 3.— Gimnasio Maccabí, 18.45 horas: Maccabí B con YMCA B, equipos reserva; 20.15 horas: Estadio Español con Audax Italiano, reservas. Gimnasio Universidad Católica, 20.45 horas: Nacional con Vida Sana, equipos reservas; 21.30 horas: Nacional con Vida Sana, equipos de honor. Domingo 4.— Gimnasio U. Católica, 9 horas: U. Católica con Maccabi A, reservas; 10 horas: Audax Italiano con U. Católica B, honor; 11 horas: U. Católica A con Macabbí, honor. Martes 6.— Gimnasio Asociación Cristiana de Jóvenes, 21.15 horas: YMCA con U. de Chile, reservas; 22.15 horas: YMCA con U. de Chile, honor.

En la misma reunión, el directorio aprobó por unanimidad, el reglamento del Cuerpo de Arbitros, que desde ese mismo instante entró en vigencia.

EN GIMNASIO NATANIEL:

Quintetos de Medicina y Leyes definen Grupo "B"

Tres finales en básquetbol de la "U". Programada la 2a. fecha del torneo femenino. Dos partidos de gran atracción ofrece mañana la Asociación Santiago, en Campeonato de Tanteo

En el gimnasio de la Federación prosigue esta tarde el Campeonato de Apertura del Básquetbol Universitario, jugándose tres partidos oficiales de clasificación por dicho certamen, y dos amistosos. El programa completo es el siguiente: 17 horas, Constructores Civiles-Arquitectura, partido amistoso; 18, Dental-Agronomía, oficial, por las 3a. y 4a. clasificaciones; 19, INBA-Veterinaria, partido final por los 1.o y 2.o lugares; ambos cotejos son de división de ascenso; 20.15, Carabineros-Farmacia, amistoso, y 21.30, Medicina-Leyes, match final de la serie de honor, grupo "B".

El Consejo de Delegados de la Asociación Universitaria aceptó la incorporación del club Pedagógico, que desde esta temporada militará en dicha Asociación. Pedagógico ya había participado, como invitado, en el torneo de apertura.

La Asociación Femenina de Básquetbol programó la segunda fecha de su torneo de apertura, que con buen éxito se inició el domingo pasado. Los partidos, horas y canchas, son los siguientes, todos a jugarse este jueves: gimnasio Federación, 16 horas, Chile Brasil-Ferroviarios Alameda; 17, Juan Yarur- Dávila Baeza; 18, Magallanes-Stgo. Morning. Los dos equipos nombrados en primer término son perdedores de sus compromisos anteriores y los cuatro restantes, ganadores. Gimnasio Famae: 16 horas, Primavera-Vocacional; 17, Sergio Gálvez-Gimnástico Arturo Prat; 18, Famae-Cabrera Gana. El primer partido corresponde a la rueda de ganadores y los dos restantes, a la de perdedores. El torneo se juega según el sistema de doble eliminación.

Programa como para llenar el gimnasio de la Federación anuncia para mañana la Asociación Santiago cuando se inicie la rueda final del Torneo de Tanteo. Los dos encuentros programados, según el sorteo realizado el lunes ante la totalidad de los delegados, es el siguiente: 9.45 horas, Colo Colo-Unión Española; 10.45, Palestino-Sirio. Como se puede apreciar, dos verdaderos clásicos del baloncesto metropolitano.

La última vez que jugaron oficialmente "albos" y españoles fue en el Campeonato Metropolitano, correspondiendo el triunfo en esa ocasión a Colo Colo, con un doble de Luis Barrera, al filo del tiempo reglamentario. Ahora, Unión se presenta prestigiada con su reciente triunfo sobre Palestino, victoria alcanzada en forma que no acepta objeciones. En cuanto a la pareja que apurará el lance de fondo, llegan a este partido animados de vieja rivalidad deportiva, que data de muchos años, motivo éste que hace esperar una contienda animada y de alta emoción.

Ya está todo dispuesto para el Torneo Cuadrangular Internacional que animarán desde el lunes en el gimnasio de la Federación los equipos de O.N.D.A. (uruguayo), Unión Española y Palestino, de la Asociación Santiago, y Normal, de la Asociación Universitaria. El torneo cuenta con el patrocinio de la Federación de Básquetbol de Chile. La delegación oriental llegará el mismo lunes a Santiago, para debutar en la noche. Antes del partido, 18.30 horas, la Embajada de Uruguay ofrecerá una conferencia de prensa, para presentar a los jugadores visitantes, acto que se realizará en los salones de la Cancillería, Agustinas 1141, 4.o piso.

Polla del Futbol LA NACION

La Polla del Fútbol, cuyas bases, consignamos a continuación, tiene relación con el Campeonato Oficial de Fútbol de 1961, y cuenta con estímulos especiales para los vencedores de cada jornada, como también para los que participen en el sorteo de fin del torneo.

BASES

1.— El lector deberá llenar el cupón colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican y que corresponderán a una misma fecha.

2.— Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero si, además, acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes, el lector anota Colo Colo 1, y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado, es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor. Dos por el partido acertado y 3 por el score exacto.

3.— Los cupones se recibirán en Santiago en el hall central de LA NACION, hasta las 14 horas, además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la agencia del diario, Avenida Blanco N.o 1161, hasta las 11 horas.

4.— Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso deberá acertar el partido clave (no importa que el score no sea exacto). Si no acierta el partido clave, aunque los otros seis partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARA EN EL CONCURSO. Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave deberá escribirse en el sobre con letra clara. EN CASO CONTRARIO NO SERA ABIERTO.

5.— Los cupones que obtengan 25, o más puntos, tomarán parte en un sorteo de dos abonos para el Campeonato Mundial de Fútbol, además de los premios que se anuncian en las páginas de LA NACION.

6.— Los cupones que obtengan más de 14 puntos irán a un rol general para participar en el gran sorteo de fin de año, con los premios anunciados en LA NACION. En este sorteo participarán también los cupones de más de 25 puntos. Aún cuando hayan ganado premio en los sorteos semanales que se harán en cada una de las fechas.

7.— Los lectores podrán enviar cuantos cupones deseen y los resultados se publicarán los días martes en LA NACION.

Maquina de Coser ALFA.

Importada Por ENRIQUE PALMA ESTADO 30

UNA MAQUINA de Escribir "TRIUMPH" IMPORTADA por "DIMACOFI"

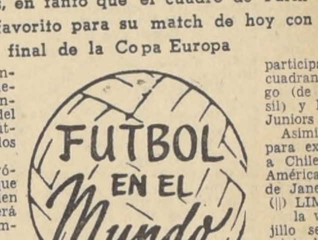


BICICLETA ESPANOLA B.H. IMPORTADA POR ORDINA ALAMEDA 2981

CUPON EN PAGINA 11

Internazionale le empató el primer puesto a Juventus

Venció 3-0 a Nápoles, en tanto que el cuadro de Turín cayó 1-0 ante Padova. Bénfica está favorito para su match de hoy con Barcelona por la final de la Copa Europa



ROMA, 30. (UPI).— Internazionale volvió a quedar hoy empatado con Juventus en el primer puesto del campeonato italiano de fútbol, uno de los más reñidos de los últimos años.

El torneo finalizará el próximo domingo a menos que los dos punteros continúen igualados, en cuyo caso será necesario proceder al desempate.

Sin embargo, ese partido decisivo no podrá jugarse hasta que la Federación italiana de fútbol resuelva sobre una reclamación de Juventus. En un encuentro jugado el 16 de abril en Turín entre el Juventus, local, e Internazionale —precisamente los dos equipos que luchan por el campeonato— los "hinchas" del Juventus invadieron pacíficamente la cancha, impidiendo que continuarán las acciones. La Federación dio la victoria a Internazionale por dos a cero, y Juventus ha apelado.

Padova dio la sorpresa de la jornada de hoy al vencer, como local, a Juventus por uno a cero, permitiendo que Internazionale igualara en las posiciones al perdedor.

Los locales estuvieron en el ataque durante todo el match y anotaron el gol del triunfo a los 36 minutos del primer tiempo por intermedio del interior izquierdo Gian-Carlo Bacci, que anidó la pelota en la red de un cabezazo.

Juventus, en cuyas filas faltó el argentino Omar Sívori, no pudo empatar. Su mejor hombre fue el galés John Charles.

Internazionale, en su cancha de Milán, venció fácilmente a Napoli por tres a cero.

Milán, tercero en las posiciones, se impuso como visitante al Spal por uno a cero y se mantuvo a dos puntos de los primeros.

El único partido del día en que tuvieron gran actuación los ases extranjeros fue el de Génova, donde Sampdoria venció a Udinese por tres a dos. Ernesto Cucchiaroni, extremo izquierdo de Sampdoria, anotó el primero y el tercer gol de su equipo, a los nueve y a los 43 minutos del primer período. Udinese reaccionó en la etapa complementaria y descontó dos goles, convertidos por otro argentino, el alero derecho Luis Pentrelli, a los 26 y a los 29 minutos, pero le fue imposible conseguir el empate.

Dos resultados inesperados fueron la derrota que Fiorentina sufrió en su cancha por uno a cero a manos de Atalanta, y la victoria por cuatro a cero que Lanerossi se anotó sobre el Roma, que sólo el sábado pasado derrotó en forma aplastante al Hibernians de Escocia por seis a cero.

BERNA, 30. (UPI).— El equipo Benfica, de Portural, figuraba hoy como favorito para su partido de mañana contra Barcelona, en la final europea por la Copa del Mundo, que podría representar el final de cinco años de dominio español en este torneo.

Fue el Barcelona el que eliminó al cinco veces campeón Real Madrid, en el torneo de este año, pero la opinión general entre la afición es que el Barcelona tuvo mucha suerte al derrotar al Real Madrid y luego a Hamburgo en el encuentro decisivo.

Benfica, por otra parte, ganó sin esfuerzo. La superior coordinación del equipo portugués se considera la clave de su probable triunfo de mañana contra el equipo de ases de España, famoso por su individualismo en las jugadas.

Para llegar a la final, Barcelona eliminó a Liersen, de Bélgica; Real Madrid; Spartak, de Praga, y Hamburgo. Benfica derrotó a Hearts, de Escocia; Ujpest, de Budapest; Arrhus, de Dinamarca, y Rapid, de Viena.

Se cree que los equipos alinearán mañana como sigue:

Benfica: Costa Pereira; Serra y Martins; Cruz, Germano y Neto; José Augusto, Santana, Aguas, Coluna y Cavem.

Bercelona: Ramallets; Poncho y Garay; Verges, Gensana y Gracia o Suco; Kubala, Suárez, Evaristo, Kocsis y Czibor.

RIO DE JANEIRO, 30. (UPI).— El equipo brasileño de fútbol América solicitó hoy licencia a la Comisión Brasileña de Deportes para jugar en Buenos Aires los días 4, 7 y 11 de junio, participando en un torneo cuadrangular con el Botafogo (de Ribeirao Preto, Brasil) y los clubes argentinos Juniors y Atlanta.

Asimismo solicitó licencia para extender su excursión a Chile, Bolivia y Perú. El América es campeón de Río de Janeiro de 1960.

LIMA, 30. (UPI).— En la vecina ciudad de Trujillo se jugó ayer el más original partido de fútbol del mundo. Un equipo que presentó a sus jugadores con los pies atados ganó el encuentro por tres goles a cero.

El seleccionado de los alumnos del último año de instrucción secundaria se enfrentó al del último año de instrucción primaria de un colegio de esa localidad. Como quiera que los espectadores hallaron que había mucha diferencia entre los futbolistas de ambos conjuntos, los mayores resolvieron jugar con los pies amarrados. Al final marcaron tres goles que consiguieron después de arduo esfuerzo, pues se vieron precisados a recorrer el campo con saltos espectaculares y continuos golpes de cabeza al balón.

Los chicos, no conformes con la derrota, han desafiado nuevamente a sus rivales.

AQUISGRAN, 30. (UPI). — El equipo brasileño de fútbol Vasco da Gama venció esta noche al Alemannia Aachen por tres goles a dos, después de estar en ventaja de dos a cero al terminar el primer tiempo.

BRUSELAS, 30. (UPI).— El Sporting de Anderlecht se impuso esta noche por tres a uno a Botafogo de Río de Janeiro en un encuentro amistoso de fútbol jugado con tiempo templado ante 8.000 personas. Todos los goles fueron marcados en el segundo tiempo.

* NUEVA YORK, 30 (UPI). — Los Americans de Nueva York quedaron como punteros absolutos del torneo internacional de fútbol al derrotar al Besitkas, de Turquía, por uno a cero, merced a un gol conquistado por el argentino Raúl Seoane [illegible] minutos antes de concluir el tiempo reglamentario.

El conjunto neoyorquino, formado en su mayoría por profesionales de la primera división británica y el delantero argentino, que jugó para el Betis, de España, dominó ampliamente el juego después que el entrenador checo turco Mustafá [illegible] abandonará el campo [illegible] nado a los 20 del primer tiempo.

El Americans ha conquistado tres victorias en otras tantas presentaciones. Le sigue en la tabla de posiciones el Everton, de Inglaterra, con dos triunfos en otros tantos partidos.

En el segundo partido del doble programa jugado hoy, el Karlsruhe, de Alemania Occidental, reaccionó brillantemente para derrotar por tres a dos al Kilmarnock, campeón de Escocia, después de estar en desventaja de uno a cero al término de la etapa inicial. Los alemanes han conquistado dos victorias en tres presentaciones, batiendo al Bangú, de Brasil, ganador del torneo internacional neoyorquino de [illegible], que el año [illegible] con Kilmarnock, que jugó la final con mo Bangú, había sido derrotado anteriormente por el Everton.

A 222,8 KPH., GANO FOYT LAS 500 MILLAS DE INDIANAPOLIS

Sin embargo, no batió el record de velocidad media establecido el año pasado por Jim Rathmann. Premio de 126.000 dólares para el triunfador. Más de 200.000 personas presenciaron la clásica carrera

INDIANAPOLIS, 30. (UPI). (Por Ed Sainsbury).— A. J. Foyt, volante de Houston, Texas, ganó hoy la carrera automovilística de las 500 millas de Indianápolis, por vez primera en su vida, cuando la suerte le cambió de mala a buena en menos de 20 vueltas.

Foyt cumplió la jornada del Día de los Muertos de la patria a una velocidad casi récord. Mas pareció que perdía el clásico en favor del segundo, Eddie Sachs, cuando tuvo que hacer una desusada cuarta detención en los fosos de abastecimiento para tomar combustible faltando sólo 16 vueltas.

Sachs aprovechó la ocasión y pareció encaminarse al triunfo cuando de pronto él también tuvo que detenerse a tomar combustible y cambiar las gomas, faltando nada más que tres vueltas, o sea, 7,5 millas.

El promedio extraoficial fue de 138,466 millas (222,838 kilómetros) por hora, sólo unos 480 metros por hora por debajo del record de 138,767 millas establecido por Jim Rathmann el año pasado.

Fue la cuarta vez que Foyt, de 26 años de edad, ganador del Campeonato Nacional el año pasado, participa en las 500 millas, y se mantuvo entre los primeros durante toda la carrera, que fue la segunda en velocidad de que se tiene noticia.

Las condiciones meteorológicas fueron casi perfectas, con temperaturas de 15 a 20 grados centígrados y viento suave. La concurrencia alcanzó a casi un número record. Se cree que pasó de las 200.000 personas.

El grupo de coches, que arrancó con Jim Hurtubise a la cabeza, corrió a velocidades tremendas durante las primeras 55 vueltas, antes de que un espectacular amontonamiento de cinco autos al cabo de la recta principal y a la vista de 125.000 de los espectadores, proporcionara a la concurrencia un momento de gran emoción.

Pero los cinco volantes accidentales salieron con meros rasguños, y la carrera, tras 25 minutos y 12 segundos bajo la advertencia de la luz amarilla de "despacio" y precaución, volvió enseguida, después de 275 millas, a una velocidad record.

Hay una bolsa de 375.000 dólares de premio que se repartirá mañana de acuerdo con las posiciones finales oficiales. Foyt probablemente obtendrá un neto de 115.000 dólares. El ganador conquistó asimismo un premio de vueltas, de 11.050 dólares, por haber estado como puntero durante más de 70; este premio se adjudica a razón de 150 dólares por vuelta ganada.

Sólo siete volantes fueron punteros durante la carrera. Sachs ganó 6.600 dólares en premios de vueltas; Hurtubise, 5.250; Parnelli Jones, 4.050; Ruttman, 1.500; Ward, 1.050, y Jim Rathmann, 900.

Dos ex campeones no pudieron terminar: Jim Rathmann, ganador de 1960, se retiró en la vuelta 50a. Troy Ruttman, de 1952, en la 106a. Ambos tuvieron dificultades mecánicas.

Sólo tres volantes, Foyt, Sachs y Rodger Ward, ganador de 1959, conquistaron el primer puesto en las últimas 250 millas, y la mayoría del tiempo los que pugnaron fueron los dos primeros.

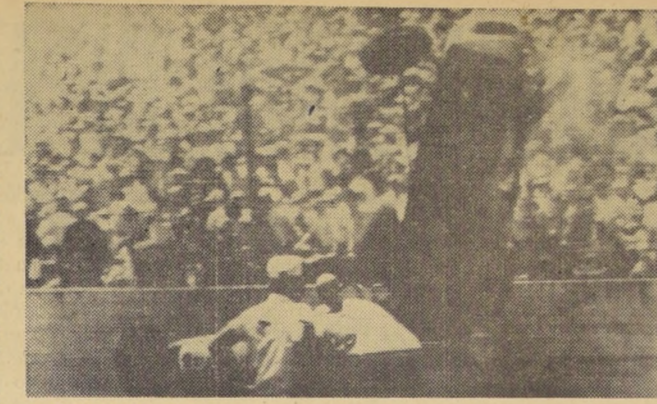
Ward terminó tercero, más de una vuelta detrás. Sólo 12 coches quedaban al final, lo que empata el segundo lugar en bajo número de competidores finales para la etapa moderna de la carrera.

Los 12 primeros en Indianápolis

INDIANAPOLIS, 30. (UPI).— La posición final en las 500 millas fue la siguiente:

1.o, A. J. Foyt; 2.o, Eddie Sachs; 3.o, Rodger Ward; 4.o, Shorty Templeman; 5.o, Al Keller; 6.o, Chuck Stevenson; 7.o, Bobby Marshman; 8.o, Lloyd Ruby; 9.o, Jack Brabham; 10.o, Norman Hall; 11.o, Gene Hartley, y 12.o, Parnelli Jones.

Velocidad promedio del ganador: 138,466 MPH, extraoficial. No es record. El record es de 138,767 MPH, establecido por Jim Rathmann en 1960.



Y NO PASO NADA: Uno de los seis automóviles que chocaron entre sí durante el desarrollo de las 500 millas de Indianápolis, aparece aquí volteando de tumbo en tumbo en la pista, ayer 30 de mayo. El coche iba conducido por Jack Turner. Los seis vehículos formaron una especie de "pila", pero no se registraron víctimas. (Radiofoto UPI).

TIRO AL VUELO:

AHORA LE TOCO EL TURNO A NAVARRO: 3º EN ALEMANIA

Nuestros tiradores al vuelo Juan Enrique Lira y Gilberto Navarro, siguen luciéndose en Europa, dejando muy en alto los prestigios del deporte chileno.

El primero en hacer noticia, fue Lira. Participó en el Campeonato de Pedana Olímpica ("Trap") de Francia, y entre 55 de los mejores especialistas del Viejo Mundo en esta modalidad, ocupó un honroso tercer lugar, superando, entre otros, a Claude Foussier, Campeón Olímpico y Campeón de Francia, y a Flukinger, Campeón Nacional de Suiza. Este torneo se celebró en el Cercle du Bois, de Bologne, a 200 platillos, entre los días 20 y 21 de mayo.

La segunda mención de Lira fue mucho más grata aún. Se inscribió en el Campeonato de Bélgica y aquí resultó vicecampeón, volviendo a aventajar a los mejores tiradores de Europa. Este certamen tuvo lugar en Spa, entre los días 22 y 27 de mayo, y entraron a la rueda final, 53 especialistas en "trap".

Y a continuación, le tocó el turno a Navarro. Debutó el domingo pasado en el Campeonato Nacional de "Skeet" de Alemania Occidental, y logró un llamativo tercer puesto, entre 65 concursantes. Disparando en un día poco favorable, con precaria visibilidad e intensa lluvia, el actual campeón panamericano y recordman mundial de "Skeet" hizo cumplido honor a tales títulos y anotó 94 blancos, en 100 platillos.

Este torneo se celebró en Frankfurt, entre el 27 y 28 de mayo, y Navarro, por sorteo, le tocó actuar el domingo, día que amaneció brumoso, y luego se transformó en tempestuoso. De ahí la razón de que el crack de "Lo Curro" tuviera que disparar en medio de la lluvia.

Terminadas estas actuaciones en torneos especiales, Lira y Navarro se trasladarán a Noruega, para tomar parte en el Campeonato Mundial de Tiro al Platillo, de Oslo, justa que comienza el miércoles 7 de junio en esa capital nórdica. Lira actuará exclusivamente en "Trap" o Pedana Olímpica, y Navarro en "Skeet".

GILBERTO NAVARRO

Atletas argentinos compiten mañana en Estadio Nacional

También actuará el saltador uruguayo Fermín Donazar. Programa de la reunión

Una interesante reunión puede constituir mañana la que ofrecerá un grupo de especialistas argentinos que viene de integrar el equipo campeón sudamericano del torneo de Lima, ante calificados valores nacionales y también el destacado saltador uruguayo Fermín Donazar.

Como informamos ayer, se había invitado a participar a los atletas venezolanos que deben presentarse el domingo en Buenos Aires. Sensiblemente lo impiden hasta el momento, algunas dificultades de última hora, que la Federación Atlética espera salvar, por el gran interés que agregaría a las diversas pruebas. Ya se conoce el notable desempeño que tuvieron en el evento internacional.

REVANCHA EN ALTO

Esta debe ser una de las pruebas de más emoción, ya que los argentinos Martínez del Sol y Eleuterio Fassi, desean probar fuerzas nuevamente con el flamante campeón sudamericano Eugenio Velasco. Si el foso del Estadio está en buenas condiciones, nos decían los trasandinos, bien puede ser que estemos más arriba que el 1.95 metro de Lima.

PROGRAMA

El programa tiene también otras atracciones como la garrocha, con Luis Meza, buscando su rehabilitación; 100 metros, en que intervendrán Vianna y el chileno Keitel; la bala con la actuación del recordman sudamericano Enrique Held, los 1.500 metros, en que se espera que corra Ramón Sandoval junto al excelente Eduardo Balducci; largo, donde lucharán el chileno Tornsquist y Donazar el uruguayo. O en fin, el martillo, para que Alejandro Díaz, se supere ante el joven y vigoroso argentino Carlos Manzo, tercero en Lima, y la posta corta.

El orden de las pruebas, desde las 15 horas: 100 metros, varones, garrocha; 100 metros, damas; bala, varones y alto 1.500 metros; largo varones; martillo y posta 4 x 100 metros.

ENTRADAS

El valor de la entrada se ha fijado en 1 escudo, que encontramos muy alto, aunque sea, para asistir a una reunión internacional. Los niños pagarán 0.30 escudos, que también debiera rebajarse.

ATLETISMO:

CIRCUITO "CRUZ DEL SUR" SE CORRE MAÑANA

Mañana se realizará por diversas calles del sector sur oriente de Santiago, el circuito "Cruz del Sur", organizado por el club de este nombre, con el control de la Asociación Atlética de Santiago, para elementos novicios y de tercera categoría, y el patrocinio del Club Atlántida.

La prueba, de 4 1|2 kilómetros, se iniciará a las 10 horas, en Arturo Prat frente al N.o 1734, para seguir por Maule, Santa Rosa, Ñuble, volver a Arturo Prat. A este circuito debe darse 8 vueltas.

Las inscripciones se reciben en la Asociación, hasta las 20 horas de esta noche, o en la del Club Cruz del Sur, de la dirección indicada. Hay importantes premios en disputa.



Llamativo triunfo del Chilena de Electricidad sobre Weir Scott

Por 2 tantos a 0 los azules hicieron caer a los invictos del Torneo Comercial de Fútbol

Un triunfo inobjetable obtuvo el equipo de honor del Club Deportivo Cía. Chilena de Electricidad sobre Weir Scott, por la cuenta de dos por cero, el sábado recién pasado por el certamen oficial de la Asociación Comercial, en el Estadio Chilectra. Es más aún valioso este éxito de los eléctricos, por cuanto su antagonista marchaba invicto en dicho campeonato.

En este encuentro que se caracterizó por la rapidez de las acciones, sirvió para apreciar el buen estado porque atraviesan los muchachos de la Chilena, ya que supieron con calidad y buen planteamiento de juego, obtener los honores de la victoria ante su calificado rival.

Los equipos formaron de la siguiente manera: Cía. Chilena Electricidad (azules): Rojas; Latorre, Carlón y Pereira; Saavedra y Medina; Babarovich, Cárcamo, Pavez, J. Gutiérrez y Moret. Weir Scott (blancos): Navarro; Anguita, Rodríguez y Ossandón; Flores y Maraboli; Ojeda, Ulloa, Díaz, López y Pavez.

El marcador se movió de la siguiente manera: Primer tiempo: 2 minutos Moret sirvió un corner largo y abierto, lo que dio oportunidad a Babarovich para bajar el balón y después de driblear a dos adversarios, conectó un choot bajo y esquinado venciendo totalmente la resistencia del meta Navarro. Siempre dominando los azules terminó la primera fracción sin otra alternativa de interés.

Reiniciadas las acciones, los blancos luchan con gran entusiasmo por igualar el marcador, pero la defensa extrema eléctrica está en una gran tarde y con seguridad y aplomo desbarata cualquier intento de la ofensiva rival. Justamente a los 10 minutos, Saavedra pone en juego al hábil insider derecho de los locales, Mauricio Cárcamo, y éste sin pérdida de tiempo cruza largo hacia la punta derecha, y Medina que había trocado puesto con Babarovich, sobre la carrera, disparó a media altura, que infló la red. Con este nuevo tanto, los eléctricos pasaron a dominar sin contrapeso y terminó el match justamente con el triunfo del equipo que más méritos había hecho en la cancha.

Figuras destacadas de la cancha, por los vencedores, fueron Saavedra, Carlón, Pereira, Babarovich y Cárcamo. Por los perdedores descollaron Rodríguez, Flores, Navarro, López y Pavez.

Eulogio Rojas preside Deportivo Bco. S. Americano

El Deportivo Banco Sud Americano renovó recientemente su directorio para 1961, en la siguiente forma: presidente, Eulogio Rojas; vicepresidente, Pablo Hormazábal; tesorero, Roberto Muirhead; protesorero, Raúl Parada; secretario, Osvaldo Larragaña, y directores, Agustín Rodríguez y Gustavo Ossandón.

Este directorio tuvo una iniciación auspiciosa, cuando el sábado los equipos del club ganaron a Banco de Crédito e Inversiones y Nacional del Trabajo por 1 a 0, y 2 a 1, con reservas y primera división, respectivamente.

Tres buenos triunfos del Santa Teresita

Tres victorias importantes obtuvieron los equipos del Santa Teresita en el torneo de la Liga Independiente de Conchalí, y ante el 21 de Mayo.

El tercero superó a su adversario por 2 a 1; el segundo por 4 a 0, y el primero por 2 a 1, formando con: Soza, Carvallo, García, Sanhueza, Soto, Miranda, Villa, Serrano, Soto, Illanes y Pardo.

También jugaron los infantiles ante Delta, ganando con el segundo 3 x 1, empatando con el primero a 1 gol, mientras que el juvenil se impuso en buenas acciones 3 x 1.

REGRESO DE LIMA EL RESTO DEL EQUIPO CHILENO DE ATLETISMO

Declaraciones de Juan Silva, ganador de la maratón

En el avión LAN-Chile de itinerario, regresó de Lima el grueso del equipo chileno que participó en el torneo sudamericano de Lima, con los resultados que se conocen. No lo hicieron Eliana Gaete y Ramón Sandoval, que se quedaron en Arica para proseguir viaje mañana.

Como informamos, los primeros en volver fueron José Infante, el garrochista, y Alejandro Díaz, martillero, y el delegado, doctor Féliz Garay.

El grupo llegó a cargo de los dirigentes Caupolicán González, Carlos Tornquist y del entrenador Pedro Huerta.

VARIOS ATENUANTES

LA NACION charló con algunos de los especialistas que no disimularon su insatisfacción por los resultados del torneo, pero que tienen sus atenuantes, según lo afirmaron, ya que fue evidente la mala suerte, como las lesiones de Julio León cuando corría la final de 400 metros, en la que debió clasificarse tercero; la dolencia estomacal y la lesión de Eliana Gaete y Marisol Massot; el traspié de Hugo Krauss en su serie de 400 metros, que iba ganando, o en fin los tropiezos que tuvo que afrontar el voluntarioso Armind Oswald, en los 1.500 metros, actuando de acuerdo con las instrucciones recibidas para colaborar en el desempeño de Sandoval.

También se quejaron los atletas nacionales del mal estado de la pista y fosos en general, que malograron los registros, contribuyendo en parte importante a quebrantar la moral de no pocos de ellos.

PERU HIZO TODO LO QUE PUDO

De todas maneras, estuvieron de acuerdo con los dirigentes en que la Federación peruana se esforzó por salvar las múltiples dificultades de organización, más cuando el Estadio Nacional de Lima, no permitió un desarrollo normal del torneo. Como que la cancha estaba siempre ocupada por gente extraña, la iluminación era deficiente, a lo que se agregó que el precalentamiento debía hacerse dentro de ella, obstaculizando los programas, que siempre se retrasaron.

MUY CONTENTO JUAN SILVA

El flamante campeón de la maratón, era, junto con Eugenio Velasco, uno de los atletas más satisfechos, ya que sus actuaciones habían superado las expectativas que se llevaban en ambos. Silva, nos agregó que tenía confianza en llegar por lo menos tercero si corrían Suárez y Gumercindo Gómez, el otro valor argentino de la prueba. Ausente el primero, se dio a la tarea de exigir al máximo al segundo, en la buena compañía de Ricardo Vidal, aunque éste tenía que medir mucho sus fuerzas ya que actuaba por primera vez en los 42 kilómetros.

"TODO SALIO BIEN"

Nos expresó optimista el lotino. Mejor tal vez que lo previsto, pero, también, demostrando "que los chilenos podíamos pelear la dura carrera, hasta superar al mismo Gómez y su compañero, Armando Pino". Así, apuró su tren en los últimos kilómetros, ya que venía algo retrasado hasta los 35, logrando quebrar la línea del buen brasileño Campos, para ganar la prueba. El tiempo de 2 horas 39 minutos 35 segundos, 8 décimas, lo atribuye al difícil recorrido, con gran subida después de los 21 kilómetros.

MUNDIAL DE FUTBOL:

Los trabajos de organización para el 62 están muy avanzados

A un año justo del comienzo de la rueda final del VII Campeonato Mundial de Fútbol por la Copa Jules Rimet 1962, el Comité Ejecutivo que preside Carlos Dittborn celebró anoche una reunión extraordinaria, acto en el que se conoció un informe de lo que se ha hecho, se está realizando y se hará hasta el 30 de mayo del año venidero.

Acto seguido, hizo entrega de la siguiente declaración:

"El Comité Ejecutivo del Campeonato Mundial de Fútbol, Copa Jules Rimet 1962 en Chile, a un año de la inauguración del magno evento deportivo, declara:

1.— Desde 1956, cuando en el Congreso de Lisboa se obtuvo para Chile la sede de la Copa del Mundo de 1962, el Comité chileno ha estado consciente de las responsabilidades que asumía tanto frente a la Organización del Campeonato como ante la Federación Internacional de Fútbol Asociación (FIFA), que depositaba su confianza en nuestro país para la realización de un acto deportivo de la magnitud y trascendencia de la Copa Jules Rimet 1962.

2.— En Lisboa, Chile hizo presente que en ese momento no tenía los recursos materiales en la medida que otros países podían ofrecer, pero que la capacidad mostrada en la organización de compromisos internacionales de todo orden y el espíritu de cooperación de toda la ciudadanía, eran antecedentes para asegurar que, enfrentado al compromiso del Campeonato Mundial, respondería cumplidamente a la obligación contraída, creando y aportando los elementos necesarios.

3.— En los años transcurridos, el Comité Ejecutivo ha planificado y realizado en etapas sucesivas todo lo conveniente para la organización de la Copa del Mundo. Por ello estima, a un año del campeonato, que es posible que sus preparativos se encuentren más avanzados de lo que, a igual plazo, pudieron estar en los países que lo precedieron, pese a los tropiezos materiales de fuerza mayor presentados.

4.— En marcha en toda su plenitud la organización deportiva, lo que es de su competencia, y en marcha también las actividades paralelas que corresponden a los organismos gubernamentales, puede afirmar que en el año que tiene por delante, las etapas que corresponde cumplir lo serán con la precisión debida y la organización total del Campeonato estará completa en tiempo oportuno.

5.— El Comité Ejecutivo espera que la confianza expresada por las autoridades internacionales que han conocido las bases y planes de la organización del campeonato, sea compartida por todos los interesados en la Copa del Mundo de 1962.

6.— Por último, el Comité Ejecutivo se hace un deber en agradecer la valiosa y permanente colaboración que le están prestando el Supremo Gobierno, la prensa, la radio y la opinión nacional sin distinciones, la cual le permitirá dentro de un año, presentar al mundo entero la digna materialización de un compromiso asumido con responsabilidad y cumplido honorablemente.— SANTIAGO, mayo 30 de 1961."

FUTBOL ESCOLAR:

S. Ignacio-Academia juegan esta tarde

Con seis encuentros prosigue hoy el Torneo Interescolar de Fútbol que organiza la rama de escolar del Club Deportivo Universidad Católica para los colegios particulares de la capital. Dichos partidos se jugarán en las canchas que a continuación se indican:

Cancha Verbo Divino: 15.30 horas: Saint George's College-Colegio Verbo Divino, dos equipos.

Cancha Calasanz, 14.45 horas; Colegio Calasanz-Colegio Hispano Americano, tres cuadros.

Cancha Arriarán, 14.45 horas: Liceo Manuel Arriarán-Instituto Miguel León Prado, tres cuadros.

Estadio Providencia, 14.45 horas: Colegio San Pedro Nolasco-Liceo Leonardo Murialdo, tres equipos.

Cancha Chilectra, 15.15 horas: Instituto Alonso de Ercilla-Sagrados Corazones, equipo superior.

Cancha Academia, 14.45 horas: Academia de Humanidades-Colegio San Ignacio, tres cuadros.

Faltando sólo tres fechas para finalizar la rueda de clasificación de este torneo, la tabla de posiciones es la siguiente:

SERIE A

INFANTIL

Liceo Juan Bosco, 10 puntos; Gratitud Nacional, 7; Patronato de San José, 7; Sagrada Familia, 7; Colegio Buen Pastor, 3; Scuola Italiana, 2; Colegio San Gabriel, 2; Andrew Carnegie Coll, 0 puntos.

INTERMEDIA

Liceo Juan Bosco, 10 puntos; Gratitud Nacional, 8; Sagrada Familia, 8; Patronato de San José, 6; Colegio Buen Pastor, 2; Colegio San Gabriel, 2; Scuola Italiana, 0; Andrew Carnegie Coll. 0 puntos.

SUPERIOR

Liceo Juan Bosco, 5 puntos; Sagrada Familia, 5; Gratitud Nacional, 3; Patronato de San José, 2; Colegio San Gabriel, 2; Colegio Buen Pastor, 1 punto.

SERIE B

INFANTIL

Colegio Calasanz, 18 puntos; Saint George's College, 15; Colegio San Ignacio, 12; Colegio Hispano Americano, 10; Liceo L. Murialdo, 10; Instituto Zambrano, 7; Instituto Miguel León Prado, 7; Liceo M. Arriarán, 7; Instituto Alonso de Ercilla, 4; Colegio San Pedro Nolasco, 3; Colegio Verbo Divino, 3; Academia de Humanidades, 1; Sagrados Corazones, 0 punto.

INTERMEDIA

Colegio Calasanz, 11 puntos; Instituto Alonso de Ercilla, 10; Colegio San Ignacio, 8; Colegio Hispano Americano, 8; Colegio Verbo Divino, 8; Liceo M. Arriarán, 8; Instituto Miguel León Prado, 7; Saint George's Coll., 4; Liceo L. Murialdo, 4; Colegio San Pedro Nolasco, 2; Academia de Humanidades, 0 punto.

SUPERIOR

Colegio San Ignacio, 12 puntos; Instituto Miguel León Prado, 11; Colegio San Pedro Nolasco, 11; Academia de Humanidades, 10; Saint George's College, 9; Liceo Manuel Arriarán, 8; Colegio Calasanz, 6; Liceo Leonardo Murialdo, 6; Instituto Zambrano, 4; Colegio Hispano Americano, 4; Instituto Alonso de Ercilla, 3; Sagrados Corazones, 0 punto.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

A LOS CONDUCTORES DE VEHICULOS

Decreto Sección 2a. N.o 1409. de fecha 6 de mayo de 1961.

MODIFICASE la circulación del tránsito de vehículos en las vías que a continuación se indican, en las siguiente forma:

1) ROSAS: Entre 21 de Mayo y Matucana, de ORIENTE A PONIENTE;
2) SANTO DOMINGO: Entre Matucana y Apóstol Santiago, de ORIENTE A PONIENTE;
3) SAN PABLO: Desde el límite comunal en Villasana hasta Puente, de ORIENTE A PONIENTE. Se mantiene en San Pablo el tránsito de Oriente a Poniente entre 21 de Mayo y Puente.

Ramón Alvarez Goldsack, Alcalde. Mario Arenas Blanlot, Sec. de la Alcaldía

Informaciones Gremiales

Don Clotario Blest ha dado en el clavo al expresar que hay que reestructurar la CUT

Don Clotario Blest ha dado en el clavo al expresar que es necesaria la reestructuración del directorio de la Central Unica de Trabajadores, durante el transcurso de una entrevista que le concedió ayer a LA NACION, en relación de que el ideal sería formar un consejo directivo de esa central con hombres que representen auténticamente a la clase asalariada del país.

Estas fueron las primeras palabras de Jorge Salazar, director nacional del Departamento Sindical del Partido Radical.

"Hace mucho tiempo —prosiguió— que esta iniciativa debiera haberse puesto en práctica. No es justo que esta central esté gobernada exclusivamente por comunistas y socialistas. No es justo, porque no toda la clase asalariada del país pertenece a esas entidades políticas. Además, la acción marxista que se lleva a cabo en el seno de la CUT es, justamente, uno de los principales motivos del fracaso de muchas de sus gestiones reivindicativas, lo que la ha venido a desprestigiar en grado sumo desde el último Congreso nacional efectuado en diciembre de 1959."

Ahí tenemos hombres como los señores Bernardo Araya, Juan Vargas Puebla y otros, que sólo han usado a la CUT como plataforma política, para satisfacer sus aspiraciones de escalar posiciones, a costa de los trabajadores, logrando ocupar bancas en el Parlamento Nacional. ¿Es eso un sano y puro gremialismo? Me parece que está a la vista que no.

—¿Por qué los radicales se retiraron de la CUT? — fue nuestra primera pregunta.

—Porque no se nos quiso dar una representación a la que tenemos derecho, basado en el gran número de dirigentes gremiales de nuestro partido en una serie de instituciones de este orden. Además, no podíamos prestarnos de comparsa para el funcionamiento del Departamento Sindical del FRAP, que no otra cosa es ahora la CUT.

—¿Algunos de ellos?

—Para citar sólo a unos pocos, le nombraré a Eduardo Delfín, dirigente del cobre en Chuquicamata; Agustín Cid, presidente de la ANEF; Horacio Morales, de la ANES; Raúl Pinto, ferroviario; Ernesto Lennón, de la ENDESA y de la CEPCH; Luis Martínez, de la ANES, y otros que sería largo enumerar.

—¿No han sido invitados los radicales últimamente a reintegrarse a la CUT?

—No hemos recibido ninguna invitación de esa especie.

—Si así ocuriera, ¿cuál sería la actitud del Departamento Sindical del Partido Radical.

—El Departamento Sindical del Partido Radical tiene el mejor ánimo de participar en cualquier conversación de este tipo, pero sobre la base del respeto mutuo.

—¿Qué otras condiciones propondrían?

—Que en la plataforma de lucha de la CUT no se consignen materias que no sean de estricto interés para los asalariados. Vale decir, que la Central no se inmiscuya en problemas políticos internos o foráneos, como es el caso de Cuba.

—¿Su ideal en cuanto al Consejo de la CUT?

—El ideal nuestro es que formen parte de él, consejeros de todos los partidos políticos, pero que sean hombres de trabajo. En síntesis, una directiva unitaria y amplia, y que dejen al margen sus ideales político-partidistas para actuar en la vida sindical.

—¿Cuáles de los actuales consejeros debieran ser reemplazados?

—Bueno, varios de ellos, pero el primero en retirarse debe ser el propio señor Blest, por no tener ya una fiel representación de las clases laborales. Antes, si bien es cierto, cumplió una etapa gremial, aunque con escaso éxito, ahora no tiene respaldo sindical.

Textiles serán recibidos hoy por Jefe del Estado

Para las 16 horas de hoy, se ha anunciado una entrevista de dirigentes de la Confederación de Trabajadores Textiles con el Presidente de la República, Jorge Alessandri Rodríguez.

La visita de estos obreros tendrá la finalidad de formularle algunas peticiones al Jefe del Estado, en relación con una mayor protección a la industria textil con el fin de paliar la cesantía existente en el gremio, y otros asuntos.

A su vez le harán entrega de un memorándum en el que se condensan diversas otras solicitudes en beneficio de los hombres de la rama textil.

La noticia fe proporcionada anoche a uno de nuestros reporteros por Reinaldo Jara, presidente de la institución gremial señalada.

SOLO PARCIAL FUE PARO DE TRABAJADORES DE LA SALUD

● Proyecto de estos personales está desfinanciado en 5 millones de escudos. ● Atención en hospitales se hizo con Cruz Roja y el Ejército. ● Hubo algunos incidentes con detenidos que pasarán a la justicia

Ante las informaciones que el proyecto de ley sobre el reencasillamiento para el personal dependiente del SNS sería vetado, éstos decretaron un paro de 24 horas, el que hicieron efectivo en el día de ayer, con intenciones de prolongarlo por otras 24 horas.

Sin embargo, de acuerdo a informaciones proporcionadas por la Superioridad de estos Servicios, el paro afectó solamente a un 39 o|o de esos personales, o sea, 12 mil trabajadores de un total de 35 mil.

ATENCION EN HOSPITALES.— El personal en huelga fue reemplazado por enfermeras de la Cruz Roja; 669 funcionarios sanitarios del Ejército y la FACH y estudiantes de enfermería.

Salvo incidentes de poca importancia ocurridos en la Quinta Zona, el paro se desarrolló en forma tranquila. También hubo algunos detenidos por impedir la libertad de trabajo, los que posteriormente quedaron en libertad.

A las 19 horas el Subsecretario de Interior, Jaime Silva, dijo tener noticias que en la tarde aumentó el número de huelguistas hospitalarios en el país, llegando a un promedio de un 52 o|o. Agregó que hay varios detenidos por incidentes, los que serán puestos a disposición de la Justicia Militar. Y que el Ministro del ramo, en reunión con jefes del Servicio, estudió medidas adecuadas para hacer frente a esta huelga.

Pidieron intervención de Ministro del Trabajo en conflicto de "Bata"

La intervención del Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, para resolver su conflicto huelguístico, solicitaron ayer los obreros de la Fábrica BATA, de Peñaflor.

La petición la formularon los directivos del Sindicato Industrial, durante el transcurso de una audiencia que les concedió en la mañana de ayer.

La huelga, que fue iniciada el viernes de la semana pasada, por primera vez desde que existe esta industria, tiene la finalidad de apoyar peticiones de tipo económico consultadas en su pliego anual. El movimiento afecta a aproximadamente unos 1.800 obreros.

Se anunció que el Ministro impartirá instrucciones a personeros de la Dirección General del Trabajo para la resolución del diferendo. Se señaló que el movimiento tiene el carácter de legal por haber contado con el pase de la Junta de Conciliación respectiva.

Investigarán razones de despido de obreros en el "Canto del Agua"

El Ministro Gálvez ordenará una investigación para establecer los móviles que tuvo en cuenta la gerencia del Mineral "Canto del Agua", que habría hecho un despido colectivo de obreros por reclamar resolución a su pliego de peticiones.

La reclamación le llegó antenoche al Ministro respectivo a través de una nota telegráfica de los dirigentes sindicales. Agregan que también están impagos de sus emolumentos desde hace tres meses.

El mineral "El Canto del Agua" queda ubicado a setenta kilómetros de Vallenar.

RESUELTA HUELGA LEGAL DE EE. DEL BANCO OSORNO Y LA UNION

Al mediodía de ayer retornaron a sus labores los empleados de seis sucursales del Banco Osorno y la Unión, que se mantuvieron en huelga legal desde el 18 del mes en curso en apoyo de peticiones económicas.

De acuerdo a informaciones emanadas del Ministerio del Trabajo, estos funcionarios obtuvieron un reajuste de un 15% en sus emolumentos.

Los huelguistas pertenecían a las sucursales de las ciudades de Temuco, Valdivia, Osorno, Llanquihue, Puerto Varas y Puerto Montt.

Hace aproximadamente unas tres semanas los empleados de la misma institución, y que laboran en la capital, habían obtenido idéntico reajuste en sus sueldos.

Mientras duró la huelga de estos empleados el Banco mantuvo el servicio de pagos de letras, el que fue atendido por personal superior.

PLAN DE RACIONAMIENTO DE ENERGIA ELECTRICA

Esta Dirección General, en publicación de prensa del día 26 del presente, ha informado a los consumidores de energía eléctrica sobre la disminución en la capacidad generadora en el sistema interconectado Serena-Puerto Montt, por efecto del extraordinario período de sequía, la falta de nieve en la cordillera y el agotamiento consiguiente de las reservas hidráulicas.

La disminución de la capacidad de generación obligará a racionar transitoriamente los suministros que hace la Compañía Chilena de Electricidad de acuerdo con un plan aprobado por esta Dirección General que permitirá a los consumidores conocer con anticipación el día de la semana y el sector en el cual el suministro pueda ser interrumpido.

La duración de la suspensión del servicio en cada día, se limitará al mínimo indispensable, y, en todo caso, esta suspensión transitoria se hará en los días y sectores que correspondan al programa que se detalla más adelante.

La Compañía procurará, además, mantener informados a sus consumidores por medio de comunicaciones diarias en las radioemisoras en que se dará un pronóstico para la situación de cada día y se indicará la duración probable de la interrupción del suministro en el sector correspondiente.

SECTORES Y DIAS DE RACIONAMIENTO

La ciudad de Santiago y comunas vecinas se han dividido en sectores marcados con números, de 1 a 6, en el plano que se inserta en esta publicación, los que se racionarán los días lunes a sábado inclusive, en el mismo orden, es decir, los sectores 1 el lunes, los 2 el martes, etc. Fuera de Santiago se detallan los sectores que se racionarán cada día.

SECTORES DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO

Sector Lunes:

Camino Melipilla y alrededores, desde Cobre Cerrillos hasta Camino a Espejo, Pueblo de San Bernardo, Llolleo y Santo Domingo.

Sector Martes:

Gran Avenida y alrededores, entre Camino Departamental y Manuel Rodríguez, Camino Santa Rosa y alrededores, entre Avenida Alvarez de Toledo y Avenida Fernández Albano.

Sector Miércoles:

Camino a Puente Alto, entre Camino San José y Pueblo de Puente Alto; Camino Santa Rosa, entre Los Morros y Avenida Fernández Albano; Sector Central en San Antonio.

Sector Jueves:

Camino Melipilla, desde Malloco (Avenida Vicuña Mackenna) hasta Talagante, Talagante, Isla de Maipo y alrededores, Cartagena, San Sebastián y Las Cruces.

Sector Viernes:

Camino Melipilla, desde Malloco (Av. Vicuña Mackenna) hasta Carbonera de los FF. CC. del E., Pueblo de Florida, Avenida Vicuña Mackenna entre Estación Bellavista y Camino San José, Sector Barrancas en San Antonio.

Sector Sábado:

Avenida Vicuña Mackenna y alrededores, entre Fábrica R. C. A. Victor y Estación Bellavista, San Juan.

SECTORES DE LA PROVINCIA DE VALPARAISO

Sector Lunes:

Sector comprendido por balnearios: Las Salinas, Reñaca, Montemar, Cochoa, Los Lilenes, Playa Negra, Playa Amarilla y Los Romeros. Zona limitada por: 12 de Febrero y M. Rodríguez, Hontaneda y Av. Errázuriz, además los sectores comprendidos por los cerros Las Cañas, El Litre, La Cruz y Monjas.
Zona limitada por: Almirante Señoret y Aduana, Plaza Justicia y Avenida Errázuriz, Pueblo de Quintero y Concón Norte, entre Avenida Borgoño y San Agustín.

Sector Martes:

Zonas comprendidas entre calles Eleuterio Ramírez y Melgarejo; Condell y Blanco, Pasaje Ross y Plaza Aduana; además los cerros Concepción, Alegre, Miraflores, Cordillera, Santo Domingo.

Zonas comprendidas por los cerros San Francisco, Santo Domingo, Carreta, Perdices, Arrayán, Artillería y la Población Porvenir, Quebrada Verde: Río Frío, Valencia, Montt y Bolívar.

Sector Miércoles:

Agua Potable El Salto, Pueblos de Quilpué, Belloto, Villa Alemana y Peñablanca y Casablanca y zona entre Quilpué y Casablanca.
Los sectores comprendidos por las calles Avenida Argentina, Santos Ossa y Avenida Brasil, Avenida Colón, Almirante Barroso, Avenida Argentina, San José y Pasaje Quillota, Eusebio Lillo y Avenida Argentina; además, los sectores comprendidos por los cerros Recreo, Molino, Polanco, Delicias, San Roque, Las Zorras, Ramadita, Pajonal, La Virgen y Merced; Poblaciones Ibsen, O'Higgins, Los Pozos, Santa Elena, Chilena de Tabacos, Rocuant.

Sector Jueves:

Sector comprendido entre calles Morris y Francia; Avenida P. Montt y Victoria, General Cruz y Edwards, Avenida Colón y Blanco; Aduana, S. Donoso, Bellavista, Condell lado cerro O'Higgins, Pudeto y Señoret, Esmeralda, Cochrane, Errázuriz, Plaza Ecuador hasta la Cárcel; desde Plaza Aníbal Pinto hasta Hospital Alemán.

Sector Viernes:

Sector comprendido entre calle Independencia, entre Canriem y Avenida Argentina; Victoria entre Avenida Argentina y Rancagua, Pedro Montt y Yungay; además, las calles Eloy Alfonso Deforme, Juana Ross, Tocornal, Vega, González, Acevedo, General Mitre, Magallanes.
Cerros: Barón, Lechero, Rodríguez, Larraín, Población Carabineros, Paraíso, Salles.
Sector comprendido por cerros Mariposa, Florida, Bellavista, Yungay, San Juan de Dios, Jiménez, Paloma, Cárcel; además, las siguientes Poblaciones: La Obra, C. Florida, Cochrane, 18 de Septiembre, Progreso, Marina Mercante, Lo Venegas, Vista al Mar, Siberia, López y Villa Alegre.

Sector Sábado:

Sector comprendido por los cerros Los Placeres, Esperanza; además, las siguientes Poblaciones: Vivienda de Emergencia, FF. CC., Portales, Bella Mar, 21 de Mayo y Briggs. Los sectores comprendidos por calles Chiloé y Las Heras, Avenida Pedro Montt y Errázuriz, Avenida Francia y Molina, Avenida Brasil, Condell, Esmeralda entre Bellavista y Pasaje Ross; además, la parte baja del Cerro La Cárcel. Los sectores comprendidos por los cerros y Población Toro Lo Casa, Santa Lucía, Perfecto Socorro, La Unión y Plaza San Francisco.

OTROS SECTORES DE LAS PROVINCIAS DE VALPARAISO Y ACONCAGUA

Sector Lunes:

Limache, Olmué, Zona de Chagres, Nilhue y Cerro Negro.

Sector Martes:

San Felipe y alrededores y Putaendo.

Sector Miércoles:

Quillota y alrededores y San Pedro.

Sector Jueves:

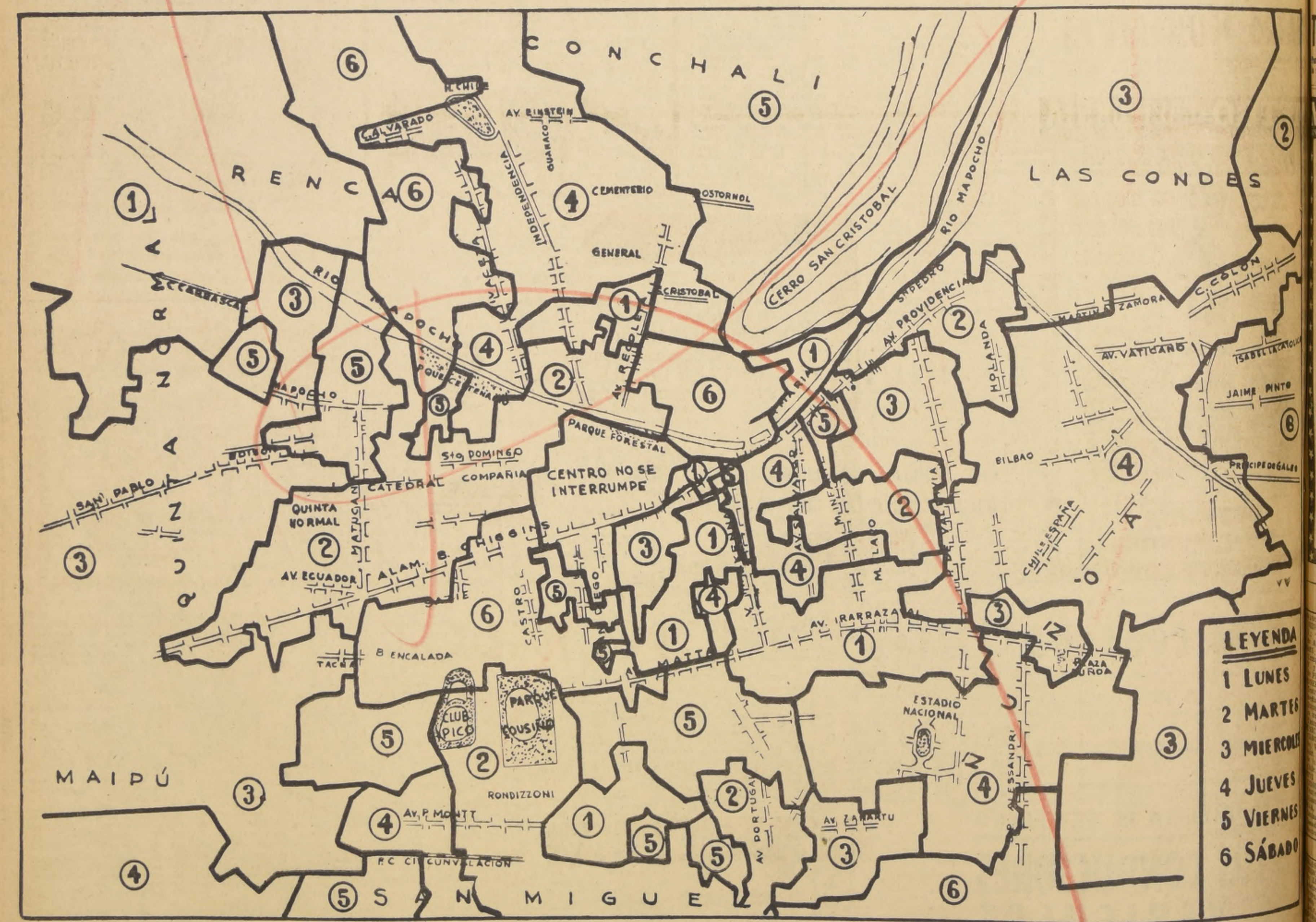
Los Andes y alrededores.

Sector Viernes:

Calera, La Cruz, Nogales y El Melón. Minerales El Cobre, Pataguas, Maquis y Hierro Viejo.

Sector Sábado:

Zona comprendida entre Tambo y Florida, San Esteban y alrededores.



DETALLES DE LOS LIMITES DE SECTORES

En publicación como ésta no es posible indicar los deslindes de los sectores con todos sus detalles, y los que aquí se señalan son sólo aproximados.

Mayores detalles, en caso de dudas, pueden obtenerse en las oficinas de la Dirección General de Servicios Eléctricos, o en las oficinas de la Compañía, donde se expondrán planos más detallados.

ATENCION DE RECLAMACIONES

Debemos llamar la atención a que cada día de racionamiento afecta a más de 40.000 clientes y que basta que sólo una pequeña parte de ellos recurra al teléfono para indagar la causa de la interrupción o la hora en que se le pondrá término, para bloquear totalmente las mesas telefónicas impidiendo la atención normal de los clientes no racionados y dando la impresión de que los teléfonos se mantienen descolgados. Por lo tanto, rogamos a los consumidores utilizar el teléfono sólo en ocasiones muy señaladas.

DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

[…]pulares son últimas [func]iones de "La [Mad]re de los conejos"

[C]LAUDIA PAZ, destacada [ac]triz del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, integra el reparto de "LA MADRE DE LOS CONEJOS", el apasionante drama de Alejandro Sieveking, que está cumpliendo sus últimas funciones en el Antonio Varas, a precios rebajados. Esta obra saldrá de la cartelera la próxima semana, para dar paso al estreno oficial de "Bernardo O'Higgins", de Fernando Debesa. "LA MADRE DE LOS CONEJOS", dirigida por Agustín Siré; escenografía, iluminación y vestuario de Fernando Krahn.

[…]HOGAR DE CRISTO, esperanza del niño abandonado.

ENTRE BASTIDORES

* EL CONDE RAOUL DE MALACHOWSKI prepara su segunda revista musical a estrenar en la nueva sala "Chat Noir", de la Avenida Colón. "Entre música y gangsters" tuvo mucho más éxito que el esperado.
* HORACIO PATTERSON, director teatral chileno que dirige el grupo "Ateneo", de Venezuela, fue invitado a participar este año en el Festival del Teatro de las Naciones que se realizará en París.
* EL SERVICIO INFORMATIVO Y CULTURAL de la Embajada de los Estados Unidos anuncia la próxima jira teatral de la extraordinaria actriz norteamericana Helen Hayes a América Latina. Ella encabezará la Compañía Norteamericana de Teatro (Theatre Guild American Repertory), que iniciará su jira por esta parte de América, el 29 de julio, en Caracas. Actualmente, la Compañía se encuentra actuando en Europa.
* CON BASTANTE éxito de público continúa en el Talía el grupo "Ictus", representando dos obras de Jorge Díaz: "El cepillo de dientes" y "Un hombre llamado isla".
* OTRA NOTICIA del extranjero: Un grupo de actores del Actor's Studio, academia que dirige Elia Kazán, en Nueva York, viajará en agosto a América Latina, integran el conjunto, Viveca Lindfords, Betty Field, Rita Gam, Ben Piazza, Robert Loggia y Bill Daniels. Este conjunto actuará seis días en Chile.
* PARA LA SEGUNDA quincena de julio anuncian la presentación en el Municipal del Ballet "MOSCU", del Teatro Stanislawsky.
* CIRCULA EL LIBRO "El último mutis", escrito por el viejo actor y autor teatral Rogel Retes.
* LA SOCIEDAD DE AUTORES TEATRALES otorgará a fines de año tres medallas de oro a repartirse entre el mejor autor, el mejor actor y el mejor escenógrafo.

Hoy estrenan nueva compañía revisteril

A cuatro aumenta hoy día el número de compañías revisteriles que se presentan en Santiago. Esta noche, en función de gala (veintidós horas) se descorre el telón del teatro "Carlos Cariola" (ex Satch, para dar paso a la presentación de la nueva Compañía de Revistas "Lido", que dirige el viejo hombre de escena Alejo López.

Más de 20 bailarinas —muchas de ellas debutantes— han sido estrenadas durante 15 días por el bailarín y coreógrafo Horacio Varela. Ellas, y una serie de artistas para números individuales, se constituirán en el nervio visual de mayor atracción en la revista "A Santiago los boletos", especialmente escrita por Alejo López.

Las vedettes reparten sus nacionalidades en cuatro países: Marly Marley, brasileña; Maleni Torres, española; Milita Brandón, argentina, y Adriana Salvo, chilena.

Entre cómicos, músicos, bailarinas, cantantes y otras atracciones, actuará un total de 42 artistas.

LUCHO BARRIOS, cantante melódico peruano. De La Serena al norte es un ídolo. Ningún cantante "colérico" ha logrado vender más discos que los suyos. Recientemente debutó en la Compañía de Revistas Picaresque. Es, a no dudarlo, uno de los mejores números del conjunto.

★ DISIE GILLESPIE, notable trompetista norteamericano (suelen compararlo con Louis Amstrong; lo encuentran tan bueno como él), vendrá a Chile. El contrato ya está en vías de ser firmado. Se presentaría aquí el próximo 3 de julio.

★ EL CAMPEONATO de Billar organizado por el trompetista chileno Luis "Huaso" Aránguiz, entra a su fase final, en la madrugada de mañana, cuando jueguen entre sí los diez finalistas. En esta competencia ha participado un buen número de músicos y cantantes santiaguinos. El propio Luis Aránguiz, y el pianista Valentín Trujillo, figuran entre los diez mejores.

★ PARA HOY estaba anunciada la llegada de Jean Sablon, el conocido chansonier francés que viene a cumplir un contrato de cuatro días a Goyescas.

★ WALDORF ANUNCIA la próxima presentación de Frankie Avalon, otro de los ídolos de la muchachada "colérica".

SHOW DE NOTICIAS

★ A LAS 15 horas de hoy, se celebrará la primera reunión plenaria, para organizar el "Sindicato de Bailarinas y Artistas de Variedades de Santiago". La reunión, que se llevará a cabo en el segundo piso de Catedral 1111, será presidida por un Inspector del Trabajo.

★ TATY SEGURA, la vedette del Bim Bam Bum que estuvo llevando la pauta en el movimiento de las bailarinas oponiéndose algunas medidas adoptadas en su contra por la Directiva del Sindicato Orquestal, partió a Lima "a reponerse de la aguda crisis nerviosa", que la mantuvo postrada durante nueve días.

★ LA ORQUESTA uruguaya de Jazz "The Hot Blowers", de aplaudidas actuaciones en Chile, partió ayer a Concepción, donde cumplirá un contrato que puede prolongarse por varios días.

★ MARY SANCHEZ y Los Bandama, el excelente cuarteto canario que tuvo resonante suceso en sus presentaciones en Chile (seis meses, recorrieron prácticamente todo el país), están actuando con sorprendente éxito en el programa "Casino Phillips", en el canal 13 de la televisión argentina. Envían saludos a sus colegas artistas y, muy especialmente, al público chileno.

COMENTARIO de cine

"EL FARSANTE"
(Il Mattatore)

Italiana. Realización de Dino Risi. Argumento y libreto: Sandro Continenza, Ettore Scala y Ruggero Maccari. Fotografía: blanco y negro. Elenco: Vittorio Gassman, Dorian Gray, Ana María Ferrero, Mario Carotenuto. Duración: Una hora, cuarenta minutos. Censura: Mayores de 18 años. (Central, King, Oriente.)

Es casi seguro que los libretistas de esta producción escribieron el argumento pensando en todas las posibilidades histriónicas de Vittorio Gassman, indiscutiblemente, uno de los mejores actores del teatro y el cine italiano. Su relato, de transcurrir sencillo, muestra las caprichosas —y a veces dramáticas— alternativas de un grupo de delincuentes, encabezados por Gassman, que viven el sobresalto propio de quienes se han puesto al margen de la ley. El protagonista —fracasado actor de varieté— encuentra en el engañar al prójimo, la realización de su arte, cosa que no pudo conseguir arriba del escenario. Disfruta como niño chico cada vez que los diarios —esos que él quería lo alabaran como artista— lo califican como "un genio del delito", después de cada uno de sus magistrales golpes.

Esta película muestra a Gassman en una selección, podríamos decir, de creación de tipos. Da vida con la misma habilidad a un sacerdote, a un repartidor de menestras, a un policía, o a una Greta Garbo. Sus artimañas, sacadas talvez de experiencias vividas por auténticos delincuentes, no sólo resultan sorprendentes, sino que mantienen al espectador con la sonrisa a flor de labios.

Muchas veces, estalla la carcajada.

"Il mattatore" estuvo incluida en la selección oficial italiana para el Festival Cinematográfico de Berlín (1960), y fue exhibida en el reciente Festival de Punta del Este, donde la presentó el propio realizador, Dino Risi. En ambas partes, obtuvo elogiosos comentarios de la crítica. El trabajo del protagonista fue calificado como "un encuentro de Vittorio Gassman como actor de teatro y de cine".

El film es casi una consecuencia natural del éxito teatral logrado por Gassman con "I tromboni", comedia satírica de Francesco Zardi, y de "Il mattatore", una serie presentada con mucho éxito en la televisión italiana.

EN RESUMEN: Una agradable comedia, que muestra a un Gassman en constante exhibición de "tipos". En notas del uno al siete, pasa perfectamente cómoda la barrera del cinco y medio.

ABIS

NOTICIAS CINEMATOGRAFICAS

Ha sido muy celebrada entre el público asistente, la hilarante comedia italiana en colores "Mujeres de lujo" (Femmine di lusso), cuyo tema novedoso y brillante interpretación mantiene durante dos horas el interés y las carcajadas de buen humor, con Sylvia Koscina.

PANORAMAS DE ESTAMPA, (mayores de 21 años), en el Teatro Huérfanos.

La CCN sigue exhibiendo, además, en su Teatro Huelén, la divertida comedia Universal: "El Gran Impostor", protagonizada por Tony Curtis, (mayores y menores).

El Teatro Florida ha iniciado la presentación, en rotativo, de "11 a la media noche", un acierto Warner Bros, con Frank Sinatra y Dean Martin. Mayores de 18 años.

Emociones a granel, suspenso y romance, ofrece el Teatro Cervantes, en rotativa, con "Juicio en las nubes", para mayores de 14 años.

Y, por último, el Teatro Oriente estrena hoy, simultáneamente con los Teatros Central y King, la atractiva película italiana con Vittorio Gassman, "El Farsante" (Il Mattatore), para mayores de 18 años.

La Cía. Cinematográfica Nacional (CCN), ha finiquitado las negociaciones respecto al estreno en Santiago, en sus teatros, de la película más grandiosa del cine, nos referimos a "ESPARTACO", el histórico paladín de la libertad. Es una superproducción Universal Pictures, interpretada por Kirk Douglas, Peter Ustinov, Tony Curtis, Jean Simmons, Laurence Olivier, Charles Laughton. Luchas y rebelión de los gladiadores. Se acerca la fecha de su estreno, sólo para mayores de 14 años.

Llegó "La Noche de los Músicos"

Esta es la noche de los músicos, la inolvidable celebración anual que organiza el Sindicato Profesional Orquestal y que desde los primeros años ha contado con la total confianza del público.

Como ha ocurrido otras veces, esta noche se presentan en el Caupolicán los artistas de mejor calidad que se encuentran en Santiago. Las radioemisoras enviarán grupos seleccionados. Las boites y las salas de espectáculos revisteriles harán lo mismo. Vedettes, cómicos, músicos, cantantes, recitadores, bailarinas, llegarán hasta el Caupolicán a manifestar su adhesión a esta nueva fiesta de los hombres que le dan al bombo, a la trompeta, el contrabajo, al piano y todos los instrumentos de una orquesta.






GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

[ANTONIO] VARAS, Morandé 25 […].— Instituto del Teatro. […] "La madre de los conejos" […] Alejandro Sieveking.
[…], Huérfanos 786 (397907).— Compañía de Miguel Norero. […] V. y N.: "Penélope y el nazi", […] Phillip King.
[…], Estado 82 (31477).— [Tea]tro Independiente de Comediantes Américo Vargas-Pury […] V. y N.: "Trampa para un solo hombre", de Robert Thomas.
[MUNI]CIPAL, San Antonio 149 […].— Ballet de Arte Moderno. V.: Romeo y Julieta. Pasión. Las silfides. Participación Orquesta Filarmónica de Chile.
[…] REX, Huérfanos N.o 735 […].— Compañía de los […] V. y N.: "Carrousel ma[…]".
[…], San Diego 242 (89350).— […] Ictus. V.: "Un hombre [llamado] Isla" y "El cepillo de [dientes]".

REVISTAS

[…] CARIOLA, San Diego 242. […].— Compañía de Revistas Lido. N.: "A Santiago los boletos". Marly Marley. Maleni Torres. Milita Brandón. Adriana […] Bettina. Lucho Barra. […] y Horacio Varela.
[…], San Ignacio N.o 1249 […].— Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: […]cadabra, qué rica la ca[…] Orquesta típica de Miguel […] Las Jerezanitas. Nena y Pepe Olivares.
[…], Huérfanos 837 (30176).— […] de Revistas Bim Bam […] V. y N.: "Rebeldes sin bar[…]". "Los Gay Crooners", "Los […]" Manolo González. Ju[…] Marta Erices.
[…], Recoleta 348 (372606).— Compañía de Revistas Picaresque. V. y N.: "Cuando Santiago des[…]" Lila More, Lucha Ba[…] Zenobia Cáceres, Trío Ma[…] Corinne Lasalle. Humo[…] […] Chalo.

CINES
HORARIO FIJO

[…], Bandera 76 (89111).— […] Remolino de pasiones.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— MVN.: Ecos del pasado. Noticiarios y agregados.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). MVN.: El farsante.
DANTE, J. Washington 26 (494359).— MVN: Los escándalos de Dodo. Noticiarios y agregados.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— MVN: Pollyanna. Noticiarios.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) — V. y N.: Ecos de gloria. Trapecio.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) — MVN.: Christine. Noticiarios.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— MVN.: Ester y el rey. Noticiarios y agregados.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— MVN: El gran impostor.
HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555).— MVN: Mujeres de lujo.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— MSVN.: Juegos de mano.
KING, Huérfanos 840 (32838).— MVN.: El farsante.
LAS CONDES, Noruega 6516 (484067) — V. y N.: La pavorosa casa de Usher. Noticiarios y agregados.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116)— MVN: Juegos de mano.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— MVN.: Primo amore.
METRO, Bandera 137 (83361).— MVN: Ecos del pasado. Noticiario Metro.
NILO, Monjitas 879 (392078).— MVN: Y se quedó solo. Agregados.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— V. y N.: El farsante.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) — MSVN.: Los cuatrocientos golpes.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— V. y N.: Traición en el Alto Mando.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— MSVN: Asfalto húmedo.
REAL, Compañía 1040 (65555).— MVN: Adolf Eichmann, el enemigo N.o 1. Noticiarios y agregados.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144).— MVN.: A pleno sol.
SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718).— VN: Esto es cinerama.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— MSVN.: Ojos tapatíos.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— MVN: Christine. Noticiarios.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 2987 (91254).— El padre de la novia. Tarzán en peligro.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Traición en el Alto Mando. Abismo infernal.
ALHAMBRA, S. Pablo 4160 (90527). — Mi revólver nunca falla. Alias Jesse James. El trópico en llamas.
ALMAGRO, Inés de Aguilera 1132 (83425).— La revista de Chaplin. La sombra del pasado.
AMERICA, Nuble 390 (53443).— El ruiseñor de las cumbres. El diablo blanco. Aguilas del desierto.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— El castillo de Frankestein. Diez segundos en el infierno. Juguete de una mujer.
AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— Noches venecianas. Agregados.
AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— Angustia de un querer. Asalto a Tarawa. Fiel a dos banderas.
BALMACEDA, Balmaceda 841 Ahí está el detalle. Los cuatro charros.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Pague o muera. Sin ley ni hogar.
BULNES, Av. Bulnes 188 (66677). — El gigante de Maratón. Siempre te amaré.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787). — Asalto a Tarawa. La tirana. Marcelino perdió el tren.
CAPITOL, Independencia N.o 224 (372406).— El portero. El secreto del jinete. Simbad el marino.
CAPRI, Monjitas 825 (392414). — Hombres del oeste. Un hombre sin suerte.
CARRERA, Avenida Bernardo 2155 (86685).— Reo sin culpa. Dinosaurio.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Juicio en las nubes.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Un novio del espacio. Las cinco monedas.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— Hombres o bestias. Noticiarios.
COLON, San Pablo 3001 (90577). — El gran circo chino. Los cuatro charros. Ahí está el detalle.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Pepe... el toro. Noticiarios.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Casada y sin marido. Tormenta en el paraíso. Sendas tortuosas.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Amores reales. Estampida.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Once a la medianoche.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Amores reales. Estampida. Noticiarios.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Mil estrellas brillan. Por quién doblan las campanas.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Próxima reapertura con cine.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Descanso del personal.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Del cuplé al tango. La cima del mundo. Agregados.
LAUTARO, Carmen Mena 602. — La legión invencible. El hombre del carrito. El diablo blanco.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627). — El llanero. El verdugo. Noticiarios.
LIRA, Pintor Ciccarelli N.o 293 (52181).— Tres lanceros de Bengala. El monstruo que retó al mundo. Música y lágrimas.
LO CASTILLO, Vitacura N.o 2284 (481981).— Soy de mi general. El cariñoso.
LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— La pistola de oro. La llave. Gunga Din.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — Rebelde sin causa. Patrulla de audaces. Bajo fuego.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Los viajes de Gulliver. Detente, mira y ríete.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Mil estrellas brillan. Por quién doblan las campanas.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— El acorazado Potemkin. Agregados.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464). —La bahía del tigre. El imperio de los gangsters.
MIRAFLORES, Miraflores 378 (30909).— Tormenta bajo el sol. Esclavo de su rencor. Agregados.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). — La bahía del tigre. Imperio de los gangsters. Furia en el bosque.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— La legión invencible. El hombre del carrito. El diablo blanco.
M[illegible] 715 [illegible] — [illegible] Rebelde sin causa. Bajo fuego.
MONUMENTAL, Avda. Bernardo O'Higgins 3943 (91555).— El gran circo chino. Simbad el marino. Aladino y la lámpara maravillosa.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Amistad sangrienta. El sueño que yo viví. El buzo fantasma.
NORMANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 139 (392749).— Placeres de solteros. Tipos de playa.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Barco infernal. Grito de águila. Rebelión de los planetas.
ÑUÑOA, Irarrázaval 2706 (43152). Funciones sólo sábados, domingos y festivos.
O'HIGGINS, S. Pablo 2285 (86929).— Reo sin culpa. Dinosaurio.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— La legión invencible. El hombre del carrito. El diablo blanco.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— El látigo negro. El pandillero.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Amistad sangrienta. El buzo fantasma. El sueño que yo viví.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — El secreto del jinete. El diablo blanco. El monstruo de los mil ojos.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— Ecos de gloria. Trapecio.
REPUBLICA, República 239 (93613) — Río bravo. Arbol de la horca. Macabro.
RIO, Monjitas 743 (33550).— Vecinos y amantes. Noticiarios.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Placeres de solteros. Tipos de playa.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Salomé. El general enemigo.
ROMA, San Diego 236 (67258).— Encaje de medianoche. Retrato en negro.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Mientras ruge el mar.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Los tramposos. Noticiarios.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Sin ley ni hogar. Pague o muera.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103) Selina. Destinos opuestos. Agregados.
SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 776 (3[illegible]57).— Veracruz. Noticiarios.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— Simbad el marino. El portero. El paso de la traición.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965). — Amistad sangrienta. Tres lanceros de Bengala. Música y lágrimas.
SAO PAULO, Merced 772 (397946). Once a la medianoche.
SELECTA, Chacabuco 1178.— Funciones sólo sábados, domingos, lunes y festivos.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2563 (94321).— Encaje de medianoche. Retrato en negro.
SUR, San Diego 935 (61524) — El padre de la novia. Tarzán en peligro.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— El triunfo de Tarzán. Noticiarios y agregados.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). Cuando el alma sufre.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— El monstruo de los mil ojos. Bajo fuego. El secreto del jinete.
VENECIA, Castro 130 (80336).— Demetrio el gladiador. El eterno pretendiente. La pandilla maldita.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— La revista de Chaplin. La sombra del pasado.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). Café Europa.
YORK, Ahumada 166 (66687).— — Porgy and Bess. Noticiarios.

Películas del Momento

"EL FARSANTE" (Star Films).— Italiana. Vittorio Gassman, Dorian Gray, Anna María Ferrero, Mario Carotenuto, Alberto Bonucci, Peppino de Filippo. Mayores de 18 años. (Central, King, Oriente).

"PRIMER AMOR" (Filmunion).— Italiana. Carla Gravina, Lorella de Luca, Raf Mattioli, Christine Kaufmann, Mario Carotenuto. Mayores de 14 años. (Lido).

"MUJERES DE LUJO" (Columbia Pictures).— Italiana. Sylva Koscina, Elke Sommer, Belinda Lee, Caprice Chantal, Gino Cervi. Mayores de 21 años.

"ADOLF EICHMANN, ASESINO N.o 1".— (Artistas Unidos). Norteamericana. Werner Klemperer, Ruta Lee, Donald Buka, Steve Gravers, Barbara Turner. Mayores de 14 años. (Real.)

"LOS 400 GOLPES".— (Leo Films).— Francesa. El problema de la delincuencia infanto-juvenil, relatado a través de la historia de un menor estudiante. Jean-Pierre Leaud, Claire Maurier. Mayores de 18 años. (Pacífico).

"A PLENO SOL".— (Europa Films).— Francesa, en colores. Drama de suspenso en que se combina el triángulo amoroso con el crimen por la ambición al dinero. Alain Delon, Maurice Ronet, Marie Laforet. Mayores de 21. (Rex).

"ESTER Y EL REY".— (M. G. M.).— Norteamericana. Joan Collins, Richard Egan, Dennis O'Dea, Sergio Fantoni. Cinemascope. Mayores de 18 años. (Gran Palace).

"ECOS DEL PASADO".— (20th Century Fox).— Norteamericana. Raymond Burr, Martha Hyer, Joan Bennett, Ken Scott. Mayores de 14 años. (Metro, California).

"JUEGOS DE MANO".— (Leo Films).— Francesa. Jacquec Charrier, Macha Meril, Francia Bettoja, Paulette Dubots. Mayores de 21 años. (Imperio, Las Lilas).

"POLLYANNA".— (Rank).— Norteamericana. Jane Wyman, Richard Egan, Karl Malden, Nancy Olson, Donald Crisp. Technicolor. Mayores y menores. (Ducal).

"CHRISTINE".— (Leo Films). Francesa. Romy Schneider, Alain Delon. Technicolor. Mayores de 14 años. (Windsor, El Golf).

CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio).— Un hombre sin suerte. El sabueso de los Baskerville. Noticiarios.
EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33.— V. y N.: El árbol de la horca. Los falsificadores.
MUNICIPAL (San Bernardo).— Señoritas 1960. Cuando lloran los violines.
NACIONAL (Puente Alto).— Cerrado por reparaciones.
PLAZA (Puente Alto).— La odalisca número trece. Un paso al patíbulo. El látigo dejó su marca.
SANTIAGO (San Bernardo).— El malhechor. Siempre sueño contigo.
PLAZA (Talagante). — Tumbas marcadas. El aguijón de la muerte.

la mujer y su mundo

Hablemos Hoy de .... Cocina ....

GUIA para la buena alimentación

La técnica gastronómica se basa en dos fundamentos principales: uno, poner en la mesa, sin omitir ninguno, todos los principios alimenticios que deben integrar una alimentación bien balanceada; el otro, presentar esos alimentos en forma atractiva y placentera.

Para obtener estas finalidades y no incurrir en una alimentación deficiente o pobre, ni en excesos nutritivos, es bueno conocer bien las cualidades esenciales de los más importantes grupos alimenticios. A fin de ayudar a las lectoras de manera eficiente vamos a señalar los principales grupos alimenticios, su contenido nutritivo y sus beneficios.

PRODUCTOS LACTEOS.— Estos productos, como la mantequilla, el queso, la leche y los helados, son ricos en calcio y vitaminas A y D. Consolidan los huesos y combaten el cansancio general.

LAS PROTEINAS.— Se encuentran en la carne, en los huevos y en el pescado. Son de alto valor nutritivo y esencialísimos al organismo.

ALIMENTOS GRASOS.— El aceite, la manteca, la mantequilla, etc., contienen vitaminas A y D y son los que mayor cantidad de calorías aportan al organismo. Cuando carecen de estas vitaminas contienen, en cambio, otros elementos igualmente valiosos a la nutrición.

FECULAS Y AZUCAR.— Estos elementos se encuentran fundamentalmente en el pan, el arroz, el chocolate, las confituras, las harinas, etc., y puede considerarse que constituyen prácticamente el combustible que hace funcionar correctamente la maquinaria humana.

FRUTAS Y LEGUMBRES FRESCAS.— Consumidas crudas o cocidas, son muy ricas en vitamina C y en substancias minerales como el hierro y el cobre. Su asimilación es fundamental para una correcta alimentación.



REGIMENES ALIMENTICIOS

Cuando se une el buen sentido a las sensatas indicaciones de un experto, los tratamientos para mejorar la belleza tienden también a enriquecer y defender el organismo.

Uno de los factores que más ayudará a nuestro buen aspecto de salud será un régimen de alimentación. Debemos seleccionar los productos que llevan en sí toda la gama de vitaminas necesarias. La vitamina A, eficacísima para combatir la constipación la encontramos en el queso fresco. La B que se encuentra en la lechuga, es infalible para restaurar el equilibrio de los nervios, ya que es un gran sedante. Para enriquecer la sangre encontramos en los tomates, los berros, las espinacas, y en una mayor proporción en las naranjas, la vitamina C. Y para conservar la tersura y belleza de la piel, tenemos la vitamina G, que figura en todas las legumbres frescas.

¿ TENDREMOS VISITAS A LA HORA DEL TE ?

TARTELETAS DE FRUTAS

150 gramos de harina, 100 gramos de mantequilla, un huevo entero, ralladura de limón y extracto de vainilla. Hacer una masa con estos ingredientes que se estirará y cortará en forma redonda, forrando con ella moldecitos individuales enmantequillados y enharinados. Se rellena cada moldecito con una cucharada de crema pastelera, poniendo encima frutillas al natural, o trozos de manzanas o cualquier otra fruta que se desee. Cocinar en horno moderado. En la misma forma puede prepararse una sola tarta grande, en las proporciones necesarias. La crema pastelera se hace en la forma siguiente: se baten 4 yemas de huevo con 4 cucharadas de azúcar flor. Se disuelven 2 cucharadas de harina en un poco de leche fría y se le agrega a los huevos, enseguida se le agregan 2 tazas de leche hirviendo y se vierte todo a una cacerola que se hará hervir por 5 minutos con un palito de vainilla. Hay que revolver la crema sin cesar hasta que se retire del fuego.



QUEQUE RAPIDO DE CHOCOLATE

Un cuarto de chocolate [...] lido, 150 gramos de mant[...] lla, una taza de azúcar flor, [...] de taza de harina, una cu[...] rada de postre de polvos [...] yal, 3 huevos grandes o 5 [...] cos y una cucharadita de [...] tracto de vainilla. Derre[...] chocolate con la mantequ[...] un poco de leche al baño [...] María. Poner en un tiesto [...] estos ingredientes juntos. [...] revuelve nada hasta que no [...] tén todos los ingredientes [...] tos, esto es indispensable p[...] su éxito. Batirlo fuertem[...] diez minutos, hasta [...] bien. Ponerlo en un molde [...] mantequillado al horno, 30 [...] nutos.

GALLETAS DE ALMENDRAS

3|4 de taza de almendras, [...] taza de azúcar flor, 3|4 de [...] de harina y 5 claras de hue[...] Se muelen las almendras m[...] clándolas con el azúcar. Se [...] suelve y revuelve muy bien [...] 3 claras, se le vacía la har[...] cernida y se le añaden las [...] claras restantes batidas a [...] ve. Se forman las galletas [...] pequeñas con la manga de d[...] rar y se cuecen en h[...] suave.

¿ QUE MENU ELEGIMOS ?

CORVINA AL HORNO

Se elige una corvina grande, se limpia bien y se le da unos tajos en el lomo. Se coloca en una asadera con sal, pimienta y jugo de limón.

Se pone al horno y se deja cocer durante veinte minutos. En el momento de servir, se ponen en la asadera una cucharada de mantequilla y medio vaso de vino blanco, se mezcla con el jugo del pescado, se deja hervir unos minutos y se cuela sobre éste en la fuente. Se acompaña con papas cocidas.

CHULETAS CLUB DE LA UNION

Ocho chuletas de ternera, una cucharada de mantequilla, 2 cucharadas de harina, 3|4 de taza de leche, 3 tajadas de jamón, una cucharada de queso parmesano, 2 cucharadas de jerez, sal, pimienta y una taza de caldo. Se saltan las chuletas en mantequilla y se sazonan. Se fríen en mantequilla dos cucharadas de harina y se aclaran con leche, dejándola muy espesa. Se añaden 3 tajadas de jamón molido pasadas por cedazo. De esta mezcla se extiende una cucharada en cada chuleta, se les espolvorea queso parmesano rallado, se les pone unos pedacitos de mantequilla y se colocan al horno en una asadera hasta dorarlas. Esto demora más o menos unos diez minutos. Con la mantequilla del cocimiento se hace una salsa, agregándole una cucharada de harina, una taza de caldo y dos cucharadas de jerez. Se sirve en salsera aparte. Se acompaña de moldecitos de arroz graneado.

POSTRE DE CASTAÑAS

Se pela medio kilo de castañas, se cuecen en agua hirviendo y se pasan por cedazo. Con tres cuartos de kilo de azúcar y un palo de vainilla se hace un almíbar de pelo que se dividirá en dos partes. A una se le agregan las castañas y se hace hervir hasta que espese, y a la otra un cuarto de kilo de coco rallado con 4 yemas batidas, poniéndolas al fuego hasta que espesen también. En una fuente honda se arregla una capa de castañas, una de coco, alternándolas, y así hasta terminar, siendo la última de coco. Se decora con merengue. Si se quiere armar como torta, queda muy bien poniéndole entre la capa de coco y la de castañas otra de galletas de bizcochuelo.

CONSEJOS UTILES

Si las papas se cortan a lo largo se cocinan más pronto que si se cortan transversalmente.

— * —

Antes de guardar en un frasco las hojas de laurel, orégano, etc., póngalas unos minutos sobre un paño en el horno apenas templado. Quedarán perfectamente secas y no perderán el aroma, aunque se las guarde indefinidamente.

— * —

Para que el licor encienda en una tortilla o budín, debe espolvorearse primeramente azúcar flor.

LECTORA AMIGA

ésta es SU PAGINA. Deseamos hacerla cada vez más amena y más variada. Para este efecto, nada puede sernos más útil que su inteligente e inapreciable colaboración.

Escríbanos sobre qué aspecto de la página más le interesa, si hay algo, que desearía suprimir o agregar. Cualquiera sugerencia o colaboración envíela a "LA MUJER Y SU MUNDO", casilla 81-D. Diario LA NACION. Muchas gracias.

VIRTUDES DE LA NARANJA

Según la opinión autorizada de un famoso médico, en el régimen alimenticio de las generaciones venideras, ocupará siempre un lugar eminente la naranja, en la que se reúnen maravillosamente la eficacia con el deleite de los sentidos en proporción tan ponderada como en pocas obras de la naturaleza.

La naranja ocupa entre todas las frutas el segundo lugar por su contenido en vitamina C; sólo el tomate la supera y le sigue el limón. Esta vitamina ejerce beneficios incontables sobre la fisiología, protege la nutrición de los nervios, exita el apetito y las secreciones digestivas, regula las oxidaciones generales y el aprovechamiento de los alimentos hidrocarbonados y otros similares.

Contiene, además, en proporciones crecidas, la vitamina C. Estas propiedades vitamínicas, indispensables para el buen equilibrio nutritivo, multiplican la eficacia puramente alimenticia y energética de la naranja. Puede decirse que los niños que toman bastantes naranjas no tienen por qué tomar tónicos, y si es cierto que donde entra el sol no entra el médico, no lo es menos que donde entra esta fruta en abundancia, no deben entrar medicinas. Es curioso observar que esta utilidad trascendental de la naranja en la dieta humana no ha sido apreciada hasta época reciente. Todas las ventajas que el vulgo entreveía en esta variedad de frutas jugosas y ácidas se atribuían al limón, de eficacia popular. Todas las excelencias del limón las posee también la naranja, que es, además, un alimento insuperable y agradabilísimo.

POSTRE DE CHOCOLATE

2 huevos.
1 Cajita de pudding de chocolate "Aurora".
1 taza de azúcar granulada.
2 tazas de leche.

Se baten las claras como para merengue, se agrega el azúcar granulada y se continúa batiendo. Se deshace el pudding en la leche fría que se ha mezclado con 1|2 taza de agua hirviendo. Se agrega al batido, y después de mezclar bien se pone a amoldar en el refrigerador. Una vez desmoldado, si se quiere se puede servir bañado en crema de vainilla.

LAS CALLAMPAS

El otoño es la estación en que comienzan a abundar las callampas y que duran hasta la primavera. Afloran misteriosas en los bosques después de las lluvias ¿Desde cuando las callampas forman parte de la alimentación humana? Algunos entendidos afirman que los griegos las apreciaban. Los romanos llegaron a considerarlas un manjar de los dioses.

Su escaso valor nutritivo no ha conseguido desterrarlas, su delicada consistencia, el exquisito y particular sabor que imparten a las salsas, las tornan justificadamente en uno de los gustos más refinados.

Desprovistas de clorofilia, crecen al ras del suelo, con excepción de algunas variedades, que viven sobre las cortezas de los árboles o las especies subterráneas a las que pertenece la trufa.

Es difícil saber distinguir y reconocer las callampas comestibles, a las indicadas de sospechosas, a las venenosas y en algunos casos las variedades mortales. No existe un método que sea una prueba concluyente, sólo la experiencia de los conocedores que son capaces de diferenciar inmediatamente y sin titubeos una variedad comestible de otra tóxica.

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

En el almuerzo en honor de los Embajadores del Brasil



UNA BRILLANTE manifestación dio lugar ayer el almuerzo que el Cuerpo Diplomático y sus numerosas relaciones sociales ofrecieron en el Club de la Unión en honor del ...bajador del Brasil y señora Inger de Ferreira de Mello, que regresan pasado ...ana a su patria. EN EL GRABADO, momentos antes de efectuarse el almuerzo, ...izquierda a derecha, el Embajador del Perú, Excmo. señor Manuel Seoane; la ...bajadora del Brasil; el señor Gabriel González Videla; la esposa del Embajador ...Perú, señora Elena Tavara de Seoane; el señor Hernán Videla Lira, señora Rosa Markmann de González Videla y el Embajador del Brasil.

...ida de Etiqueta.— La señorita María Sara Pinto Opazo ...rá una comida de etiqueta a sus re...nes sociales en su residencia de Ave... Vitacura.

...cepciones.— Un numeroso grupo de amigas y amigos de Verónica ...r Mackenna pasaron a saludarla con ...vo de celebrar su cumpleaños, dando ...r a una animada recepción.

—La señorita Verónica Avilés Lambie ...ció el sábado pasado una recepción en ...residencia de Avenida Hernando de ..., a la que asistieron las siguientes ...tantes:

...a María Ahnfelt Correa, Perla Cruzat ...bins, Gloria Díaz Prieto, Ximena Gar...-Huidobro Cruzat, María Teresa y Ana ...ía Garcés Vial, Marta Aldunate Valdés, ...men Vergara Arthur, Sara Donoso Pin... María Cecilia Court Binder, Carmen ...pusano Palacios, Alejandra Dittborn ...ta Cruz, Patricia Becker D., Olivia ...ckeberg Pardo, Marcela Figueroa Ren..., María Eugenia Avilés Guarachi, María ...esa Acuña Tagle, María Teresa y Berta ...tínez Arteaga, Ana María Torres Valdés, ...a Valdivieso Hurtado, Isabel Gómez Gor..., Ana María Mira Olea, María Olga ...s Budge, Margarita y Ana María Tagle ...lés, Margarita Searle, Marcia Scantlebu... Carmen Castillo Echeverría, Gloria Mar...es Gallardo.

...itación.— Diego José Fontecilla Sutil invita a Ud. a la exposición ...pinturas que se efectuará en la I. Mu...palidad de Las Condes, desde el 2 al 12 ...junio.

Recepción en honor del Embajador del Brasil y señora.— El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Enrique Ortúzar Escobar, y señora Luz Santa María de Ortúzar, ofrecerán hoy en el Club de la Unión una recepción, de 19 a 21 horas, en honor del Embajador del Brasil, Excmo. señor Rubens Ferreira de Mello, y señora.

En la Diplomacia.— El Encargado de Negocios de Dinamarca, señor Cristián Plaetner-Moller se ha dirigido a ese país en viaje de negocios.

Embajador de los EE. UU. visita la Universidad Católica.— Ayer, a las 12 horas, el Excmo. señor Embajador de los EE. UU., señor Robert Woodward, visitó la Pontificia Universidad Católica de Chile, acompañado del Agregado de la Sección Informativa, señor Hewson Ryan. El distinguido visitante departió cordialmente con el Rector, Monseñor Silva Santiago, con quien visitó las diferentes Facultades y Laboratorios del plantel universitario.

De Río de Janeiro.— Han regresado de Río de Janeiro el señor Arturo Videla Cobo, señora Josefina Marín de Videla, y su hija, María Victoria.

Misa en memoria de don Carlos Casanueva.— Hoy, a las 12 horas, en la Capilla de la Universidad Católica de Chile, se celebrará una Misa por el eterno descanso del alma de Monseñor Carlos Casanueva Opazo, quien fuera Rector durante 33 años. Se invita a los familiares, amigos y ex alumnos.

Apuntes de Cármen Merino

CHILENAS QUE COOPERAN EN LA AYUDA A PRISIONEROS CUBANOS

UN grupo de mujeres chilenas ha organizado un movimiento de ayuda al Comité de Rescate de Prisioneros Cubanos, creado, en los Estados Unidos, por señora Eleanor Roosevelt. Cada una de ...s señoras chilenas ha prestado su nom...e en forma individual, independiente al de ...asociaciones y organismos a que ellas per...necen. Tal vez sea de interés para los lec...res conocer el porqué han adherido a este ...vimiento, como ...mbién la opinión ...e otras chilenas ...ue no participan ...e él.

o—(||)—o

Las entrevistas ...eron hechas tele...fónicamente. Todas ...ellas hicieron hincapié en que contestaban dando sólo su opinión como mujer, no tomando en cuenta ni su cargo, representación, partido ni religión.

o—(||)—o

AMANDA LABARCA, educadora, presidenta del Club Zonta: "Mi opinión es personal. Dejo en libertad a las socias de las instituciones que presido. En carácter humanitario, el procedimiento me ofende. Comprar o vender vidas humanas que no nos pertenecen, es volver a los tiempos de negreros. Cualquier cosa debe hacerse para salvar una vida humana. Esto es un chantaje internacional, y me subleva como mujer".



Amanda Labarca, educadora y escritora, presidenta de varias asociaciones femeninas.

o—(||)—o

ANA COLL DE ZEPEDA, esposa del presidente del Partido Liberal y madre del diputado más joven de la Cámara: "No hay nada de político en mi adhesión. He perdido dos hi...s, y el pensar que más de una madre pue...a volver a tener el suyo a su lado, me han hecho adherir al movimiento. Ya que no puedo recuperar los míos, quiero ayudar a ...ra mujer, no importa su posición política ...religión, a juntarse con su hijo".

o—(||)—o

DOCTORA JUANA DIAZ MUÑOZ, cance...a del Hospital San Borja: "La idea de ...biar seres humanos por objetos es hoy ...nuevo concepto, que parecía abolido ha...e pocos años. Mi adhesión al movimiento es ...amente humana, para salvar una vida. No ...ne ningún fin político, ni religioso, sola...mente humanitario".

o—(||)—o

MARINA DE NAVASAL, directora de la revista "Ecran": "Nunca he pertenecido a or...ganismos políticos. Esta es la primera vez que hago algo de tipo público. Considero que cambiar prisioneros por maquinarias, es de...r, ponerles precio, es retroceder a la más infame de las esclavitudes. Precisamente cuando en estos momentos se está enjuiciando a Eichmann por algo similar, es inconcebible que estos hechos se reproduzcan hoy. Mi interés es sólo humanitario".

o—(||)—o

GABRIELA CORREA DE BUNSTER, presidenta de la Sección Femenina del Partido Liberal, esposa del diputado Manuel Bunster: "No firmé ni hablo como presidenta del Partido Liberal Femenino. Solamente adherí al movimiento como madre y mujer. Pienso que tengo hijos y si a ellos les hubiera sucedido algo parecido. Estos muchachos pelearon por un ideal democrático. Fueron tomados presos, y considero monstruoso que a esa edad estén sufriendo penurias. Rechazo la idea. Si se les ha asignado un precio, como se hacía con los esclavos de antaño, pueden hacer cualquier cosa con ellos si no se les rescata".

o—(||)—o

DOCTORA VICTORIA GARCIA DE YAZIGI, presidenta de la Sociedad Chilena de Salubridad y profesora de Educación Sanitaria en la Escuela de Salubridad: "No pertenezco a ninguna afiliación política ni hablo a nombre de la Sociedad que presido. En la lista de mujeres que firman vi muchos nombres de socias de Zonta, la rama filial en Chile de la Organización Internacional de Mujeres, que desempeñan actividades de importancia. Tanto yo como ellas hemos adherido, particularmente, con fines humanitarios".

o—(||)—o

MARUJA VARGAS DE MORI, casada con el pintor de renombre internacional Camilo Mori (no ha firmado en la lista de adhesión): "Mis simpatías son con la izquierda, pero considero que, habiendo vidas por medio, no importa de qué partido sean; hay que salvarlas".

o—(||)—o

ESTER MATTE ALESSANDRI, vicepresidenta de la Sociedad de Escritores de Chile: "Todo lo que se haga por la libertad de los seres, cualesquiera que sean sus bandos políticos, es digno y respetable". (No está adherida al Movimiento Pro Ayuda a los Prisioneros.)

o—(||)—o

Por último, se solicitó al general (R) doctor Agustín Inostrosa, presidente de la Cruz Roja Chilena, su opinión sobre el Plan de Ayuda a los Prisioneros: "Las Cruces Rojas latinoamericanas, encabezadas por Ecuador y Perú, han solicitado a la sede central de la Cruz Roja, en Ginebra, que se les permita cooperar en la ayuda de los prisioneros políticos de Cuba, en cuanto a ropa, comida y remedios se refiera. En los reglamentos de la Cruz Roja no están consultados los prisioneros políticos. También se expuso a Ginebra el Plan de Recuperación de los Prisioneros. Esperamos que esta semana tendremos una respuesta. En Cuba hay una Cruz Roja; no sabemos en qué forma trabaja. Solamente nos han informado los nombres de su Directiva".
















LA NACION

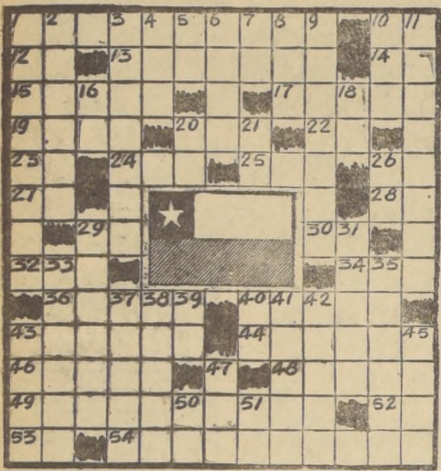
MIERCOLES 31 DE MAYO DE 1961
SANTIAGO DE CHILE

CAMBIO LIBRE

PAIS	COMPRA	VENTA
EE. UU. de A. Cable	1.050	1.053
EE. UU. de A. Cheque	1.057	1.060
Argentina (orden de pago)		12,85
Argentina (billete)	12,75	12,85
Bolivia (orden de pago)	4,80	
Perú (cheque)	38,75	39,75
Perú (billete)	39	
Uruguay (billete)	94,50	96,50
España (orden de pago)	17	17,80
España (billete)		18
Francia (cheque)	212	
Francia (billete)	210	220
Inglaterra (cheque)	2.940	2.955
Inglaterra (billete)	2.950	2.990
Italia (orden de pago)		1,73
Italia (billete)	1,60	1,75
Suiza (cheque)	243	245,50
Alemania DM.	265	267

Informaciones proporcionadas por "SWETT Y EYZAGUIRRE" Corredores de la Bolsa NEW YORK 55 - TEL. 62162

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:
1.—C. de Chile, cap. de la provincia del mismo nombre, a orillas del Bío-Bío.
10.—Número romano: 105.
12.—El primero en su clase.
13.—Vulgar, Arg. Aburriría, adormecería.
14.—Diptongo.
15.—Exceso de una cosa.
17.—Completo, entero. Interj. de indiferencia.
19.—Neol. Conjunto de tres personas.
20.—Nombre de una vocal, pl.
22.—Uno de los cuatro puntos cardinales.
23.—Prefijo negativo.
24.—Pron. pers. de 1a. per. plural.
25.—Fig., impide el movimiento.
26.—Número romano: 501.
27.—Prov.; abrev. de señor entre el vulgo.
28.—Avenida, abrev.
29.—Quicherat Luis, filósofo francés (1799-1884), iniciales.
30.—Prefijo que denota separación.
32.—República Arabe Reunida, sigl.
34.—Nombre de mujer.
36.—Ciudadano de Letonia.
40.—Derribo.
43.—C. de Chile, cap. de la prov. del mismo nombre.
44.—C. de Chile (Cautín).
46.—Imaginar, pensar.
48.—Extremidades de los brazos.
49.—Temblor de la Tierra en una gran extensión.
52.—Uno de los cuatro puntos cardinales.
53.—Preposición.
54.—Los que se ocupan en astrología.

VERTICALES:
1.—Castañal, sitio poblado de castaños.
2.—Prov. de Chile; cap. del mismo nombre.
3.—C. de Chile (Concepción). Puerto. Carbón (Lota).
4.—Interj. Amor ¡Ea! ¡Hola!
5.—Letra griega que corresponde a nuestra p. Mat., signo que acompaña (3.1416).
6.—Golpe.
7.—Trasladarse.
8.—Organización Internacional del Trabajo, sigla.
9.—Mujer nacida en una embarcación en navegación
10.—Hueso de la cadera.
11.—C. y prov. de Chile, al sur de Concepción.
16.—Bis, prefijo que denota duplicación.
18.—Nombre de una consonante.
20.—Pronombre de 2a. persona, números y géneros.
21.—Sociedad Anónima, sigla.
26.—Entrega, regala.
29.—Desear; tener cariño.
31.—Substancia inflamable más o menos líquida y amarillenta que se encuentra en el seno de la tierra.
33.—Refiérense a una persona sin nombrarla.
35.—Fig., dícese del niño mal criado.
37.—Especie de adorno para la cabeza que usaban los persas.
38.—Tierra arcillosa amarilla o parda que sirve para preparar colores.
39.—Negación.
40.—Atención, abrev.
41.—Mús. signo que baja la nota medio tono.
42.—Friccionó fuertemente el cuerpo con fin terapéutico.
43.—Señale a uno día y lugar para tratar con él un negocio.
45.—Animales plantígrados, carniceros, de espeso pelaje.
47.—Hermana de caridad.
50.—Manuel Tovar (sigla), poeta ecuatoriano (1831-1869).
51.—Interj. p. usada con que se llama al perro.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR.

PE ARA ACAL
AR MAL PESO
LAO TE EDIL
ENTROMETIDA
SET RA AVE
ATACADA ACASO
CAZA ACO EMIR
ASOMO ADORASE
ALA ID PAN
ENTRETENIDO
RARA AD OIL
ABAD LEO VA
LOSA ANA AS

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con regular actividad y con sus precios de baja se desarrolló el mercado bursátil en el día de ayer. Los principales conformes correspondieron a Viña Concha y Toro, Bima, Cervecerías, Copec, Electricidad Industrial, Papeles y Cartones y Banco de Chile.

El oro físico se transó en partidas de cierta importancia, a E° 23,80 y 23,75, cerrando a este último precio.

Los bonos hipotecarios se transaron en partidas de interés, manteniendo sus cotizaciones anteriores.

El volumen operado alcanzó a 373.813 acciones, y nominales, en bonos, a E° 35.113.

El cierre acusó 7 alzas contra 18 bajas, tendencia baja.

PRECIOS AL CIERRE

La Bolsa de Comercio cotiza sus acciones en centésimos de E°, ciñéndose a la ley 13.305

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS DE AYER

BONOS NOMINALES E°
D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 55 n
B. Estado 6-3|4, 61 n
B. Estado 10-6, 75 c
Hip. Ch. 6-1, 51 c
Hip. Ch. 10-6, 75 c

BANCARIAS
Central, 3.000 v
Concepción, 16 n
Continental, 8 n
Crédito, 35 t
Chile, 323 v
Edwards, 47 n
Español, 141 c
Hipotecario, 115 c
Israelita, 160 c
Italiano, 20 1|2 n
Nac. del Trabajo, 10 t
Osorno, 136 t
Panamericano, 7 1|2 n
S. Americano, 31 1|2 t
Talca, 27 n

MINERAS
Aucanquilcha, 8 n
Cerro Grande, 88 v
Del. Punitaqui, 8 n
Disputada, 22 n
Lota, 6 c
Manganesos, 210 n
Merceditas, 1 1|2 n
Ocurí, 40 n
Oploca, 30 c
Oruro, 76 t
P. de Lobos, 3 n
Schwager, 20 n
Tamaya, 11 1|2 v
Totoral, 30 c

AGRICOLAS Y GANADERAS
Colcura, 12 v
Copihue, 6 n
Gente Grande, 86 n
Laguna Blanca, 120 t
La Rosa Sofruco, 17 1|2 t
Rupanco, 67 t
SACOL, 6 v
T. del Fuego, 48 v
Viña C. y Toro, 17 c

SALITRERAS
Anglo Lautaro C, 47 1|2 n
Iquique Port., 4 t

TEXTILES
Caupolicán, 3 t
CHITECO, 3 1|2 c
FIAP, 32 n
Paños Bellavista, 39 n
Paños Concepción, 1 1|2 n
Paños de Tomé, 12 1|2 t
Rayonhil, 6 t
SEDAMAR, 2 1|2 n
SEDYLAN "A", 1 1|2 t
Tejidos El Salto, 3 3|4 n
Textil Progreso, 2 n
Vestex, 16 1|2 t
Yarur, 66 t

INDUSTRIALES Y VARIAS
Arrocera "EGA", 10 3|4 n
BIMA, 6 c
Carozzi, 10 t
Caucho, 140 c
Cemento Melón, 106 v
Cervecerías, 66 t
Cintolesi, 6 3|8 t
Club de Golf, 21.000 t
Club Hípico, 125.000 n
Club de P., 4.000 t
Colorantes, 6 3|4 n
C. Industrial, 6 5|8 c
Copec, 41 3|4 v
Cristalerías Ch., 8 3|4 n
CHILECTRA, 46 n
CHIPRODAL, 3 1|2 n
Electr. Industr., 11 c
Farmo Química, 3 t
Fertilizantes, 16 c
Fósforos, 19 n
Gas de Santiago, 16 1|2 v
Hucke Hermanos, 20 n
Industrias Varias, 3 3|4 n
INSA, 67 n
Inmob. Huelén, 175 t
Interamericana, 2 3|4 n
Interoceánica, 44 1|4 t
La Rural, 12 1|4 c
Lefersa, 9 n
Loza de P., 14 t
Lucchetti, 4 c
Mac Kay, 19 1|2 v
Marinetti, 30 c
Mol. Köster, 12 c
Muelles P. Vergara, 3 v
Naviera Arauco, 8 1|2 n
Papeles y Cartones, 57 1|2 v
Pizarreño, 54 1|2 t
Polpaico, 80 n
Productos Fdez., 2 3|4 n
Refractarios L., 2 1|4 n
Refinería de Viña, 59 c
Renta Urbana, 21 1|2 t
Ruddoff, 2 c
Saavedra Benard, 18 1|2 n
Sanitas, 7 3|4 n
SOCOMPA, 22 t
SOGECO, 3 7|8 n
Soprole B, 500 t
Tabacos, 22 n
Tattersall, 74 t
Teléfonos, 13 1|4 t
Termas de Panim., 8 v
Vapores, 55 c
Vidrios Planos, 21 3|4 c
Volcán, 7 3|4 n

METALURGICAS
CAP, 46 1|2 t
CIC, 8 1|8 t
Cobre Cerrillos, 26 n
Electro Metalúrg., 34 1|2 t
FENSA, 1 1|2 c
Indac, 9 1|2 v
Indesa, 1 1|4 n
Madeco, 18 t
Mademsa, 7 7|8 t
Mecánica Ind., 6 3|4 n

SEGUROS
Consorcio Español, 25 t
Ch. Cons. Gles., 23 3|4 n
Iberia, 45 t
Ibero Chilena, 9 t
Marítima, 25 n

RECTIFICACION. — En el cierre de ayer se publicó Refractarios a 12 1|4, debiendo ser 2 1|4 n

TRANSACCIONES

Mayo 30	1960	1961
BONOS NOM. E°	19.430	35.113
ACCS. S|5 ct.		310.321
ACCS. B|5 ct.		63.492
TOTAL ACCS.	631.569	373.813

£ por tonelada — PRECIO DEL COBRE EN LONDRES — Tons. Largas

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 243.15.0 Comp.	DISPONIBLE	£ 243.10.0 Comp.
" 244. 0.0 Vend.		" 243.15.0 Vend.
" 0. 5.0 BAJA	FLUCTUACION	" 0. 5.0 BAJA
" 245.10.0 Comp.	A 90 DIAS	" 245. 0.0 Comp.
" 245.15.0 Vend.		" 245.10.0 Vend.
NO VARIO	FLUCTUACION	" 0.10.0 BAJA
SOSTENIDA	TENDENCIA	CALMADA
1.150 Tons. Largas	VENTAS	1.225 Tons. Largas

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 30 DE MAYO DE 1961 DE 10.30 A 11.45 HORAS

34.000 Banco del Estado, 10-6, 75
50 Hipotc. Ch. 10-6, 75
1.200 Banco Crédito, 35
290 Banco Chile, 323
700 Banco Chile, 322
200 Banco Hipotecario, 115 Od.
500 Banco Nac. del Trabajo, 10
100 Banco Osorno, 136
1.000 Banco Sud Am., 31
1.000 Oruro, 76
717 Colcura, 12
100 Laguna Blanca, 125
1.000 La Rosa Sofruco, 17 1|2
1.218 Rupanco, 67
118 T. del Fuego, 49
25 T. del Fuego, 49 Od.
9 T. del Fuego, 49 Od.
56.695 Viña C. y Toro, 17 Od.
3.400 Iquique Port., 4 Od.
6.600 Iquique Port, 4
9.000 Caupolicán, 3
3.000 Sedylán "A", 1 1|2
1.000 Bima, 6 Od.
1.000 Bima, 6 Od.
26.000 Bima, 6
9.861 Carozzi, 10
600 C. Melón, 106
3.700 Cervecerías, 66
300 Cervecerías, 66 Od.
230 Cervecerías, 6
20 Cervecerías, 66 Od.
100 Cervecerías, 66
5.000 Cintolesi, 6 3|8
3 Club de Golf, 21.000
4.900 Copec, 41 3|4
152 Copec Od. 41 3|4
300 Copec, 41 3|4
2.000 Copec Od. 41 3|4
2.900 Copec, 42
500 Copec, 42 Od.
1.200 Copec, 42
3.000 Elect. Ind. 10 3|4
59.900 Elect. Ind. 11
2.594 Farmo Química, 3
105 Fertilizantes, 16
500 Gas de Stgo., Od. 16 1|2
120 Gas de Santiago, 16 1|2
500 Inmob. Huelén, 175
200 Loza de Penco, 14 Od.
2.050 Pap. y Cartones, 60
100 Pap. y Cartones, 60
2.200 Pap. y Cartones, 60
2.200 Pap. y Cartones, 59 1|2
1.000 Pizarreño, 54 1|2
2.128 Renta Urbana, 21 1|2
346 Socompa, 2 Od.
6 Soprole B, 500
1.800 Teléfonos, 13 1|4
258 Termas de Panimávida, 8 Od.
2.000 Vapores, 55
4.599 Vidrios Planos, 21 3|4
200 CAP, 47
5.854 CIC, 35
12.000 Fensa, 1 1|2
1.150 Madeco, 18 1|4
3.200 Mademsa, 7 7|8
500 Segs. Ibero Chilena, 9 Od.

OPERACIONES DEL 30 DE MAYO DE 1961, DE 12 A 13 HORAS

383 Deuda Interna 7-1, 84
85 Banco Chile, 323
1.422 Banco Chile, 322
700 Banco Chile, 322 Od.
100 Banco Chile, 323
400 Banco Hipotecario, 115
500 Banco Nacional del Trabajo, 10
9.000 Banco Nacional del Trabajo, 9 5|8
500 Banco Nacional del Trabajo, 10
60 Banco Osorno, 136
100 Banco Sud Am., 31
74 Banco Sud Am., 30 1|2
400 Banco Sud Am., 31 1|2
6.400 Lota, 6
5.000 Tamaya, 11 1|2
2.000 Totoral, 30 Od.
349 Laguna Blanca, 120
1.500 Rupanco, 67
3.000 Viña C. y Toro, 17
2.000 P. Tomé, 12 1|2
700 Rayonhil, 6
218 Vestex, 16 1|2
100 Yarur, 66
11.712 Bima, 6
35 C. Melón, 106
100 Cervecerías, 6 6
3 Club de Polo, 4.000
800 Copec, 42
71 Copec, 41 1|2
6.300 Copec, 41 3|4
1.000 Elect. Ind., 11
6.898 Farmo Química, 3
108 Gas de Santiago, 16
2.200 Interoceánica, 44 1|4
1.300 Pap. y Cartones, 58 1|2
500 Pap. y Cartones, 58
3.000 Pap. y Cartones, 57 1|2
300 Pap. y Cartones Od. 57 1|2
6.000 Pap. y Cartones, 57 1|2
35 Pizarreño, 54
3.712 Renta Urbana, 21 1|2
416 Socompa, 22
3 Soprole B, 500
200 Tattersall, 74
500 Vapores, 55 Od.
600 Vidrios Planos, 21 3|4
700 CAP, 46 1|2
2.000 CIC, 8 1|8
4.000 Elect. Metal., 35
1.000 Elect. Metal., 35 Od.
2.200 Elect. Metal., 35
4.000 Elect. Metal., 34 1|2
20.000 Fensa, 1 1|2
2.000 Madeco, 18
122 Segs. Cons. Español, 25 Od.
270 Segs. Iberia, 45
450 Segs. Iberia, 45 Od.

Así Atendemos al Público

Habrá servicios especiales de taxis para Mundial de Fútbol

Las autoridades del Tránsito están abocadas al estudio de los diversos problemas de locomoción que producirá la gran afluencia de turistas y aficionados de todo el mundo, como de todo el territorio nacional, con motivo de la realización del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962.

Una de las medidas que se consultan es la autorización a diversas empresas que tengan capacidad para ofrecer un servicio eficiente, para que establezcan recorridos especiales hacia y desde el Estadio Nacional.

Sin embargo, las numerosas peticiones formuladas en este sentido a la Municipalidad de Santiago están siendo consideradas acuciosamente, a fin de evitar que personas inescrupulosas traten de aprovecharse de las franquicias especiales que se darán a quienes movilicen a turistas y resulte, en la práctica, una deficiente atención al público.

Nada hay resuelto, en definitiva, sobre el particular, pero se adelantó que la selección avanza considerablemente y será posible disponer, a comienzos de no-

Sin importar taxis, se dispondrá de eficientes recorridos.

Falta de taxis para Campeonato Mundial de Fútbol

"Un taxista" nos escribe para proponer la siguiente solución al complejo sistema de selección de postulantes a la importación directa de taxis, principalmente considerando la necesidad de que para el Mundial de Fútbol exista un eficiente servicio de estos coches:

1.o) Que el Ministerio de Economía autorice, por una sola vez y en atención al evento que se avecina, la importación de taxis modernos a todos los postulantes que se han pre-

Cartas al Director

Les cobraron el doble por jugos de frutas

Los lectores que se identificaron con carnets 3359057, de Santiago, y 3065962, también de Santiago, denunciaron lo siguiente:

El 25 de mayo en curso fuimos a tomarnos dos jugos al Restaurante Naturista, de donde somos clientes, pero lo encontramos cerrado. Deseábamos servirnos dos jugos de frutas, que allí valen 8 centésimos de escudo.

Pasamos entonces a otro establecimiento, el "Pic Nic", donde por los mismos jugos, nos cobraron exactamente el doble, o sea, 32 centésimos de escudo. Dejamos a LA NACION la boleta N.o 1501 para probar este abuso.

Es inhumana la huelga de la Salud

Soy madre de cinco niños, uno de ellos, de 11 años de edad, afectado de poliomielitis desde hace tres años. Todos los años lo traigo a control médico al Centro de Tratamiento y Recuperación de Poliomielitis, ubicado en Avda. José Arrieta 282, en el barrio alto.

Para este control debo viajar desde el sur y esta vez tuve que hacerlo no sólo con el niño, sino con el menor, de un año, a quien debí traer enfermo.

Al llegar al Centro me encontré con la sorpresa de que no atendían por estar en huelga. Y tampoco habían dejado turnos de emergencia. Unos ochenta niños traídos de provincias, como uno de Osorno y otro de Chillán, cuyas madres no tenían dinero sino para regresar, tampoco pudieron ser atendidos. Carabineros había tomado el control del establecimiento, donde 80 pequeños internados, todos con poliomielitis y en tratamiento permanente, habían sido abandonados.

Yo estimo, señor Director, que una huelga tan cruel es un atentado criminal, porque daña a niños cuya vida está en peligro. Los dirigentes de esta huelga, que supongo que son muchos de ellos jefes de hogar, debieron considerar, por lo menos, que no tienen por qué sufrir los niños los efectos de un movimiento tan inhumano e injusto. Cuando he sabido que esta huelga es porque creen que el Gobierno no les va a vetar un proyecto, más ha sido mi indignación, ya que el daño que están causando a tanto enfermo de los hospitales no se compara con el presunto perjuicio que pudieran ellos sufrir.

Las lágrimas de nuestro dolor, una sola de estas lágrimas vale más que todo grupo de dirigentes sin responsabilidad y sin corazón.

Vaya a ellos el repudio de varias madres que hemos debido devolvernos con nuestros hijos a alejados pueblos y ciudades sin haberles podido continuar el tratamiento tan indispensable, hecho que quizás a más de alguno de nuestros pobres hijos le cueste la vida.

Sólo ellos, los dirigentes que pasaron un día de jolgorio a costa de nuestra angustia, serán los responsables.

Atte. Una madre sureña.

Amigos del Arbol hacen petición a Municipalidades

Después del cambio de opiniones producido en el invierno del año pasado con motivo de la enérgica poda, que se podría calificar de mutilación de las especies arbóreas que adornan algunas calles de Santiago, la "Sociedad Amigos del Arbol" solicita de todas las **Municipalidades**, que al iniciarse la nueva temporada de plantaciones del presente año, elijan árboles que, por sus características y desarrollo, guarden relación con el ancho de las calles, para evitar más tarde el triste espectáculo de tener que eliminarlos, porque levantan el pavimento, introducen sus raíces en las [illegible] o resultan inapropiados a causa del exceso de frondosidad.

Estas especies, que por lo general, son hermosísimas, deben plantarse en las grandes avenidas, en los parques y en los caminos, sin ser [illegible] tal recomendación para plantar en las calles angostas, árboles también hermosos, de pequeño raigambre y desarrollo más discreto y apropiado.

Complemento de tal petición es una referente a la poda de los árboles actuales, la cual debe ser larga y consistir en la limpieza del árbol, la eliminación de las ramas secas, cansadas o mal dirigidas, y arreglar la copa [illegible] la característica de la especie; los cables aéreos no deben interceptar el árbol ni mutilarlo.

Cree la Sociedad que, procediéndose en esta forma racional, se estará en lo justo. El público que nos [illegible] quedará satisfecho y las Municipalidades harán una buena obra cultural, evitando la permanente lucha que por estos motivos se sucede año tras año, y el espectáculo deprimente de ver las [illegible] transformadas en leñeras.

Además, debe dictarse cuanto antes un reglamento para la aplicación de la Ley [illegible] 13.937, que obliga a los [illegible] a cuidar los árboles.— "Sociedad Amigos del Arbol", [illegible] lla 1935, Santiago. Fono [illegible]

KID DINAMITA — POR SAM LEFF



TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs



DICK TRACY — POR CHESTER GOULD



RAMONA — POR JORGE PALACIO



